8
Gakuto Mikumo
ILUSTRACIONES
Manyako
STRIKE THE BLOOD
El Tirano y el Tonto

8 STRIKE THE BLOOD

El tirano y el tonto

Gakuto Mikumo

ILUSTRACIONES Manyako

Avrora Florestina
Kaleid Blood
La vampira más poderosa—
y cobarde del mundo.
Akatsuki Kojou
Sirviente de Sangre
Sirviente de un Progenitor
inconsciente e inmortal.

Akatsuki Nagisa
El Híbrido
Notable sacerdotisa,
y recipiente del Progenitor.
Aiba Asagi
Emperatriz Cibernética
Una chica de Preparatoria
inteligente, egoista y matavillosa.

Motoki Yaze
Hyper-Adapter
Alegre compañero de clase
o un pícaro hipócrita.
Veldiana Caruana
Hija de un Noble
Una vengadora caída en desgracia
cuya tierra natal fue tomada.

Contenido

Prólogo.

Capítulo 1: Los Fugitivos.

Intermedio I.

Capítulo 2: Avrora la Doceava.

Intermedio II.

Capítulo 3: Sirviente de Sangre.

Intermedio III.

Capítulo 4: La Última Cena.

Intermedio IV.

Capítulo 5: El Tirano y el Tonto.

Epílogo.

Palabras del Autor.

Kaleid Word Translations
Presenta

Strike the Blood
The Tyrant and the Fool

8

GAKUTO MIKUMO

ILLUSTRATION BY
MANYAKO

Traducción: Mikogami.
Corrección/Edición: CanisLycaon.

Prólogo

Prólogo.

La habitación estaba fría y oscura.

Era sombría y subterránea con una estructura de metal expuesta. Innumerables tubos y cables aislados se arrastraban por las paredes y el suelo como serpientes, creando una imagen caótica que se parecía al sistema circulatorio de un ser vivo.

La instalación era probablemente un laboratorio de vanguardia, pero aislado, un bloque secreto en el que ningún investigador sensato pondría un pie. Visto de cerca, la vista era tranquila, como un mausoleo para preservar un cadáver de gran valor o quizás una jaula para sellar a un abominable demonio.

La densidad de la niebla aumentó de repente.

La espesa niebla se arremolinó y se hizo aún más pesada, finalmente se solidificó en la forma de una chica solitaria: una vampira con un abrigo de cuero negro y cabello castaño brillante. Según su apariencia, parecía tener diecisiete o dieciocho años. Su rostro mostraba la inocencia de un niño, dando la impresión de que no podría matar a una mosca. Sus singulares y casuales movimientos irradiaban una leve sensación de refinamiento.

Sin embargo, la expresión en su rostro se mostraba llena de tensión.

Sus ojos color carmesí se concentraron en el centro del laboratorio subterráneo. Allí, sobre un pedestal de metal, había un bloque de hielo transparente, probablemente de más de seis metros de diámetro. Parecía una piedra preciosa bellamente cortada, con formas complejas aparentemente elaboradas por una mano habilidosa.

Dentro del hielo estaba la silueta de una pequeña chica humana, abrazando sus rodillas mientras seguía durmiendo.

Ella tenía un rostro hermoso, como el de un hada. Su cabello largo y débilmente rubio brillaba como un arcoíris, dependiendo del ángulo, sus colores cambiaban.

Ella era un hada impresionante, que de alguna manera emitía un aire de malevolencia.

Dormía tranquilamente dentro del frío y helado ataúd, como cierta princesa dormida que había sido maldecida por una bruja...

“…”

La vampira de cabello castaño miró a la tumba congelada, levantando lentamente su mano derecha.

Esa mano agarró una ballesta plegable.

Su cañón ya estaba cargado con una pieza, una de metal que brillaba como la plata. Con un diámetro de unos cuatro centímetros, parecía una estaca. Su superficie estaba llena de símbolos mágicos finamente grabados, y cada uno emitía un resplandor pálido.

“…Perdónanos…”

La vampira cerró los ojos y murmuró débilmente, como buscando redención.

“Avrora Florestina, doceava Kaleid Blood... por favor... perdónanos por despertarte...”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Se mordió el labio mientras colocaba su dedo en el gatillo de la ballesta.

Su brazo se sacudió ligeramente, y la cuerda dio un aullido salvaje.

El rayo de plata que había disparado desgarró el aire frío y empaló el ataúd helado. En ese instante, un destello brillante borró su campo de visión.

La explosiva energía demoníaca que acababa de desatar se enloqueció, dispersando y reventando los tubos y cables. El techo de concreto comenzó a derrumbarse.

Con un gran rugido, el bloque de hielo se hizo añicos. El cabello de la chica bailó suavemente en un torbellino puro y blanco de aire helado. Y su cabello del arco iris brillaba como llamas ondulantes—

✝

Se despertó con la sensación de cadenas a su alrededor.

Cuando examinó de cerca su entorno, el cual parecía la escena de un accidente industrial, Akatsuki Kojou se vio confinado a una silla barata de metal, con cadenas de acero ligeramente oxidadas que lo ataban por detrás.

“¿Qué demonios... es esto?”

Kojou intentó parpadear, pero sus párpados poco cooperativos se lo impidieron, haciéndolo levantar la cabeza con una mirada confundida.

La habitación era antigua, parecida a la mazmorra de un castillo de la Edad Media. Las paredes estaban hechas de piedras irregulares, pero eran tan gruesas que le costaba respirar. Una pequeña ventana había sido tallada en la pared de piedra, dejando que los rayos del sol de la tarde entraran, rojos como el color de la sangre. Había una alfombra naranja extendida en el piso. Él nunca había visto esta habitación antes.

“¿Esposas?”

Kojou dejó escapar un gemido cuando sintió el frío metal mordiendo su piel. Al parecer, no solo ambos brazos estaban encadenados detrás de su espalda, sino que también sus muñecas estaban aseguradas a la silla. Había visto esto en muchas películas de Hollywood— un rufián capturado siendo interrogado para entregar información de su organización.

¿Qué demonios está pasando? Pensó Kojou, su cerebro era un revoltijo mientras torcía su cuerpo desesperadamente. Sin embargo, las esposas de metal no mostraron la menor señal de liberarlo. Incluso la fuerza superior del cuerpo de Kojou no podía abrirlas, y él era el Vampiro más poderoso del mundo.

Aun así, Kojou no se dio por vencido, continuó dando tumbos tercamente, y luego sintió a alguien detrás de él, despertando de mal humor, probablemente molesto por el chirrido de las cadenas.

“¿Mm...? ¿Qué? ¿Qué es ese sonido?”

“¿Asagi? ¿Asagi, eres tú?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou forzó su cuello a girar mientras se movía hacia la voz. Vio a una chica sentada en una silla, colocada espalda con espalda con él. Su cabello estaba teñido de un alegre y brillante color con un peinado llamativo; su uniforme escolar estaba elegantemente adornado. La familiar espalda pertenecía a Aiba Asagi.

Ella también estaba asegurada a su silla, no con cadenas, sino con una especie de cuerda delgada. Por supuesto, Asagi, una chica humana de preparatoria, carecía de la fuerza necesaria para desgarrarla.

Ella miró hacia su propio cuerpo atado por unos momentos.

"¿Kojou? ¿Qué es esto? ¿Qué está pasando? No me digas que, ¿te gusta ver chicas amarradas...?"

Asagi hizo una mueca de exasperación mientras miraba a Kojou. Al parecer, ella había decidido que su situación actual era el resultado de que Kojou le gastara una broma.

Enfrentado aquellas acusaciones falsas, Kojou negó furiosamente con su cabeza.

"¡No tengo fetiches retorcidos como ese! ¡Al igual que tú, estaba atado cuando desperté!"

"¿Atado?"

Asagi pareció asustada cuando confirmó que las cuerdas realmente no estaban aflojando. Era natural que ella se preocupara, despertando en un lugar extraño con todo su cuerpo retenido.

"Ahora que lo pienso, ¿dónde estamos? ¿Y por qué estábamos durmiendo?"

"Déjame ver, escuché que Nagisa colapsó en la escuela y.…"

La cabeza de Kojou estaba llena de telarañas mientras repasaba sus vagos recuerdos.

Durante el almuerzo, le dijeron a Kojou que su hermanita, Akatsuki Nagisa, se había desmayado. Él se había apresurado al hospital, en donde fue atacado por Chaos Bride, la Tercera Progenitora, gobernante de América Central.

La nube de rayos. El torrente ardiente. Y luego, el gigante esquelético lleno de vacío oscuro: ella empleó libremente tales kenjus, los cuales rivalizaban con desastres naturales, y había tratado de destruir el hospital. Kojou apenas había logrado detenerla.

O más exactamente, ella había logrado su objetivo y se había retirado por su propia voluntad.

De cualquier forma, la amenaza de la Tercera Progenitora ya había pasado, y ellos se quedaron atrás en el hospital medio destruido. Después—

Asagi agitó violentamente su silla de metal y se giró con gran fuerza.

"¡Ahora lo recuerdo…! ¡Oye, Kojou! ¡¿Quién te crees que eres para convertirte en un vampiro?!"

"Ugh…"

Ella comenzó con eso, pensó Kojou mientras suspiraba sin entusiasmo. Ahora que ella lo mencionaba, la confusión del ataque de la Tercera Progenitora había expuesto la verdad, —que él era un vampiro—, a Asagi.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡¿Por qué diablos tú eres el Cuarto Progenitor?! ¿Cómo te atreves a esconder eso de mí todo este tiempo...? Y además de eso, ¿Himeragi-san es tu observadora, y has estado bebiendo su sangre a diestra y siniestra?”

“B-bueno... realmente no creo que esa última parte sea verdad...” Acosado por el ataque verbal de Asagi, Kojou solo pudo murmurar una débil respuesta.

Al parecer, en lo que respecta a Asagi, el estado no humano de Kojou se vio opacado por el hecho de ser un secreto conocido solo por Yukina.

Y entonces, Asagi respondió la excusa de Kojou con un salvaje, “Oh, ¿de verdad...?” Luego continuó, “Entonces, al menos, reconoces que eres un vampiro. ¡Después de todo, has puesto tus manos en otras chicas, como esa chica Kirasaka, o esa princesa de Aldegyr!”

“¿C-cómo sabes eso...?”

Fue solo después de su pregunta involuntaria que Kojou se dio cuenta de su error. Los ojos impasibles de Asagi miraron fríamente a Kojou. Sus palmas estaban empapadas de sudor.

“E-espera, estás equivocada. Hubo... varias circunstancias, y no se pudo evitar…”

“Si no recuerdo mal, ¿no es la lujuria lo que impulsa a un vampiro a beber sangre?” Preguntó Asagi casualmente, mientras parecía reprimir su ira.

Ugh, gimió Kojou, su garganta se tensó. Además del reabastecimiento de poder demoníaco bajo circunstancias de emergencia, la lujuria era el desencadenante de los impulsos vampíricos. Por supuesto, esto no era desconocido para alguien criado en un Santuario Demoníaco como Asagi.

En realidad, Kojou había tenido un contacto físico mucho mayor con Yukina y las demás de lo que había sido necesario para solo beber sangre, por lo que no podía justificarse si era presionado, pero...

“...Cielos, esto es realmente molesto”.

Una mirada obstinada se apoderó de Kojou cuando sus hombros aún atados se desplomaron.

“¿Qué pasa?”

“Er, normalmente, ¿a las personas no les daría más miedo un vampiro Progenitor...?”

“¿Huh? ¿Por qué debería tenerte miedo después de todo este tiempo?”

La desconcertante respuesta dejó a Kojou sin palabras.

Asagi lo había conocido por años, justo después de que él llegara a la isla Itogami. Como estaba tan acostumbrada a los demonios, no tenía miedo de descubrir que su viejo amigo era un vampiro.

“Bueno, supongo que a estas alturas es un poco difícil...”

“Por supuesto. Pero quiero que me expliques por qué sucedió todo esto”.

Asagi miró a Kojou, su rostro mostró una expresión seria.

Ciertamente, Kojou había sido un humano común cuando él y Asagi se conocieron. Y se consideraba imposible que una persona nacida humana se convirtiera en un vampiro real.

KALEID WORD TRANSLATIONS

En primer lugar, los vampiros Progenitores eran los vampiros más antiguos de cada linaje. Naturalmente, Asagi dudaba de que un simple humano pudiera cruzar la línea entre el hombre y el demonio y heredar semejante poder.

“Sí, ya ves, esa chica Avrora, ella...”

Él se calló, asaltado por el mareo. Sintió un dolor agudo, como si su cerebro se estuviera agrietando. Algo se sintió extraño, como si sus miembros se cayeran.

Fue como cuando había tratado de explicarle a Yukina. Él no pudo formar las palabras. Un recuerdo del pasado a punto de salir, se hundió en la oscuridad.

Asagi, encontrando sospechoso el silencio de Kojou, lo presionó de nuevo.

“Avrora, ¿te refieres a la chica debajo del hospital? La que duerme en un bloque de hi—”

Pero sus palabras también se desvanecieron a mitad de camino. Su cuerpo atado se dobló mientras exhalaba con aparente dolor.

“Eso duele... ¿Qué pasa con este dolor de cabeza?”

“¿Asagi?”

Kojou miró hacia atrás con sorpresa. Tuvo una reacción tardía cuando se dio cuenta de lo que le acababa de pasar.

Incluso si no sabía la razón, Kojou podía aceptar que él hubiera perdido la memoria. Después de todo, él era un simple humano que había puesto sus manos en el poder de un Progenitor. Seguramente eso debe haber tensado su cuerpo. Si la pérdida de parte de su memoria fue el precio a pagar, él pensaba que era razonable.

Sin embargo, los recuerdos perdidos de Asagi eran una historia diferente. Si eso le sucedía a ella, quien era una chica sin una conexión con aquél incidente, ya no sería un problema personal de Kojou. Seguramente la pérdida de sus recuerdos no era una coincidencia. Significaba que alguien se los había llevado intencionalmente.

Eso podría significar que la propia Asagi estuvo involucrada de algún modo en el incidente que rodeó al Cuarto Progenitor. Probablemente, porque ella había permanecido al lado de Kojou—

KALEID WORD TRANSLATIONS

“—Entonces realmente no pueden recordar”.

Mientras Kojou estaba atormentado por la inquietud, una suave voz resonó desde atrás. Su presencia casi no podía ser detectada, una pequeña chica de pelo negro que llevaba un uniforme de escuela secundaria estaba de pie en una sombra a lo largo de la pared de piedra.

“¡¿Himeragi?!”

“Siempre he tenido esta inquietud. ¿Por qué nadie alrededor de senpai notó que se había convertido en el Cuarto Progenitor? Bueno, dejando a un lado a senpai olvidándose de lo sucedido, es muy antinatural para los más cercanos a él, como Aiba-senpai, no darse cuenta del cambio”.

Himeragi Yukina dio un paso adelante sin hacer ruido, agarrando una lanza de plata. Kojou fue un poco rechazado por su presencia, algo diferente a lo usual.

Era flexible y tenaz, con un rostro bello y elegante que conservaba vestigios de la infancia. Sus labios fuertemente apretados lo hicieron recordar cómo se veía justo después de que la había conocido. Parecía dura e inalcanzable, lo que era apropiado para su título de Guerrera Chamán.

Cuando Kojou y Asagi se giraron hacia ella, Yukina los miró y continuó hablando fría y formalmente.

“Sin embargo, ese misterio ha sido resuelto. No es solo senpai, sino también los demás”.

“¿Te refieres a que nuestros recuerdos fueron manipulados...?”

“Sí. Sin embargo, no han sido simplemente sellados, sino más bien, robados…”

Por alguna razón, ver a Yukina responder casualmente a esa pregunta hizo a Kojou se sintiera claramente intranquilo.

Si Kojou y Asagi estaban atados, ¿por qué Yukina era la única libre? En primer lugar, ¿por qué no se sorprendió al ver que ambos estaban atados...?

“Bueno lo que sea. En cualquier caso, Himeragi, ¿podrías decirnos en dónde estamos? ¿Y por qué estamos atados en un lugar como este?”

Kojou hizo la pregunta tan suavemente como pudo, tratando de no provocar a Yukina más de lo necesario. Yukina miró a Kojou sin emoción; después de una breve e incómoda pausa, finalmente dio una vacilante respuesta.

“Tú... ambos se desmayaron, justo después de ver al vampiro congelado en hielo en el hospital de M.A.R”.

“¿Desmayados?”

“Sí. Tal vez porque estaban a punto de recordarla”.

“¿Hablas de Avrora…?”

Así que esa era ella, pensó Kojou, mordiéndose el labio. La instalación debajo del hospital M.A.R alojaba un gigantesco ataúd de hielo, y la Cuarta Progenitora anterior —Avrora Florestina— dormía en su interior.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Cuando Kojou la vio, recuperó su memoria por un instante. Y aparentemente, al siguiente momento, había perdido el conocimiento y colapsó. Así que no se había equivocado al pensar que ella estaba profundamente conectada con la pérdida de su memoria y la de Asagi.

“Entonces, ¿fuiste tú quien nos trajo aquí, Himeragi?”

“Bueno, sí. Lo siento. No había camas, así que tuve que usar las sillas”.

La disculpa de Yukina carecía de emoción.

Kojou hizo una mueca cuando la miró. *Responde lo básico, eh…* “pero ¿qué pasa con las cadenas y las esposas?”

¡Desátame ahora! Fue la súplica en la mente de Kojou, pero Yukina sacudió su cabeza bruscamente.

“Lo siento, pero los dos deben permanecer así por un poco más de tiempo”.

“¡¿Para qué?!”

“Parece que los preparativos necesitan un poco más de tiempo”.

Después de decir eso, Yukina comenzó a caminar en círculos alrededor de Kojou y Asagi. Fue entonces cuando Kojou lo notó: había extraños símbolos en el relieve de la alfombra naranja, directamente debajo de él y Asagi. El círculo mágico emitía un aire malévolo.

Yukina permaneció en silencio mientras caminaba suavemente detrás de Kojou, revisando el patrón. Su extraño comportamiento le dio un sentimiento aún más espeluznante sobre los símbolos debajo de él.

“¿…Preparativos…? ¿Para qué diablos?” Preguntó Kojou con la voz quebrada, pero Yukina, de pie en su punto ciego, no respondió.

Asagi, que había permanecido en silencio hasta ese momento, abrió la boca.

“Oye... me ha estado molestando desde antes, pero ¿esas cosas en las paredes, son...?”

Asagi estaba mirando directamente a algunos dispositivos metálicos extraños suspendidos de la pared de piedra. Incluían sillas con púas afiladas, ruedas, sierras y pinzas; una mirada a las siniestras formas dio paso a imaginar sus inhumanos propósitos. Sus oxidadas puntas habían sido teñidas de negro, pero esto solo las hacía más espeluznantes. El diseñador de interiores de este lugar tenía un gusto abismal.

“Son dispositivos de tortura para criminales. Al parecer, dispositivos como estos realmente se usaron en la Edad Media”.

Yukina había dicho esto en una voz totalmente inmóvil. Su expresión calmada era aterradora.

“¿D-Dispositivos de tortura...?”

Asagi tragó saliva forzadamente.

Mientras habían estado inconscientes, Kojou y Asagi habían sido encerrados y atados en una habitación lejos de miradas indiscretas. Ahora, en cuanto a los innumerables dispositivos de tortura, Kojou podía pensar en varias posibilidades sobre cómo Yukina podría usarlos, y todas eran terribles.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Oye, Kojou, ¿qué está pasando aquí? Ya tuve esta sensación antes, pero esa chica, ¿es ella realmente del tipo obsesivo y celoso?”

“H-Himeragi es una acosadora hasta los huesos, eso seguro, y siento que a veces se obsesiona con las cosas, pero...”

“¿Qué? ¿Me va a eliminar porque conozco tu secreto? ¿Ella piensa que ya no puede tenerte a para ella sola...? ¡Ah, Dios! ¡Esto pasa porque pusiste tus manos sobre una chica problemática sin pensar en las consecuencias!”

“¡Yo no hice nada! ¡Ella se empujó sobre mí!”

En voz baja, la pareja continuó sus susurros de terror, y Kojou se vio acorralado en una esquina.

“Soy muy consciente de la forma en que ambos me están viendo”.

Yukina, escuchando el intercambio, parecía algo herida mientras murmuraba. Fue una reacción sorprendentemente tranquila. Ella continuó:

“Parece que estás haciendo suposiciones descorteses, pero estos dispositivos son simples catalizadores mágicos. La verdad es que, no los usaré para la tortura”.

“¿Catalizadores mágicos...?” Preguntó Kojou, su tono todavía era algo incómodo. “¿Para qué necesitas algo como eso...?”

Yukina suspiró profundamente.

“Dentro de la magia, es una regla general que cuanto más antiguo es un dispositivo, más fuerte es su poder. La acumulación de poder del creador y los pensamientos de los futuros dueños lo transforman de un simple objeto en un objeto mágico, aunque en un lugar como este, podríamos estar hablando del odio de las víctimas en vez de los sentimientos de los propietarios”.

Ya veo, pensó Kojou, captando la lógica. Así como los vampiros de la Vieja Guardia contenían un vasto poder demoníaco dentro de sus cuerpos, muchos de los así llamados objetos divinos y dispositivos demoníacos tenían un poder proporcional a su edad.

Sin embargo…

“Uh, ¿para qué planeas usar esos artículos peligrosos aquí?”

“Entonces realmente quieres mantener a Kojou solo para ti, y—”

“¡No es eso!”

Las mejillas de Yukina se hincharon cuando Kojou y Asagi la miraron con dudas.

“Umm, bueno, eso dices, pero en esta situación—”

Con una expresión confundida, Kojou comenzó a hablar, pero de repente su voz se fue apagando, dándose cuenta de la verdadera naturaleza de la habitación en la que Yukina los había confinado.

“... ¿Kojou?” Asagi parecía preocupada mientras lo llamaba.

Pero Kojou mantuvo la boca cerrada y no dijo nada.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Una antigua y majestuosa estructura hecha de piedras. La atmósfera única flotando en su interior. Y el hecho de que el área circundante estaba llena de una densa energía mágica. Kojou ya había experimentado todas esas cosas una vez. La forma de la estructura era diferente, pero en ese mundo, tal cosa no era un gran misterio.

Después de todo, era un mundo dentro de un sueño—

“Himeragi... no me digas que esto es...”

“Sí”.

Yukina miró a Kojou y asintió solemnemente.

Ciertamente, él podía entender por qué aquellas repulsivas herramientas de tortura se colocaron aquí. Después de todo, era un lugar para personas atroces: un espacio para confinar criminales peligrosos que ninguna prisión normal podría contener.

Y en caso de que el poder demoníaco de Kojou enloqueciera, la isla Itogami no recibiría ningún daño. Al menos, mientras Kojou y los demás estuvieran encerrados allí.

“Senpai, Aiba-senpai, les devolveré sus recuerdos...”

Mientras Kojou y Asagi luchaban por responder, Yukina agarró su lanza, examinándola mientras hablaba. Entonces, ella agregó:

“... aquí, en la Barrera Penitenciaria”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Capítulo 1
Los Fugitivos

Capítulo 1 Los Fugitivos.

Parte 1

Ella contemplaba el océano desde la terraza de una cafetería en el distrito del puerto.

Estaba en la ciudad Itogami, el Santuario Demoníaco del lejano oriente, una isla artificial flotando sobre el océano pacífico a aproximadamente trescientos kilómetros al sur de Tokyo. Una retorcida tierra construida a partir de resina, metal, y magia. Intensos rayos solares brillaban sobre el vasto océano, extendiéndose hasta donde alcanzaba la vista. Para ella, una europea oriental, tal paisaje era una novedad.

Pero ya estaba cansada de observarlo todos los días.

Por supuesto, no es un mal lugar para vivir, murmuró ella. Incluso si habían transcurrido aproximadamente cuatro décadas desde que el tratado de tierra santa entro en vigencia, aún había pocas ciudades preciosas donde los humanos y demonios podían coexistir como si fuera algo normal.

Los edificios estaban impecables, y el orden público era bastante decente. Y mucho más que eso, la comida era deliciosa. Si alguien le preguntara si era cómodo vivir allí, *"SÍ"* sería la única respuesta honesta que podría ofrecer.

Aunque algunas cosas eran muy costosas; por ejemplo, una tajada de tarta de queso promocionada en la entrada del café. En su lejano hogar, probablemente podría comprar la tarta entera por el mismo precio.

Por supuesto, como isla artificial que era, la isla Itogami no era muy abundante respecto a la comida, por lo tanto, ella podía entender la importancia de los elevados precios en comparación a su tierra natal. Sin embargo, si ella fuera un visitante conociendo los precios de restaurantes en esa isla, pensaría que perdieron la cabeza.

"Esto es una objeción… una protesta… si, el hecho de que haber ordenado solo una taza de café no se debe a que sea pobre, es un tipo de protesta contra el gobierno…"

Diciéndolo por su propio beneficio, vertió azúcar y leche hasta que su café se saturara y tomó un sorbo de la dulce bebida. Su primera bebida calórica en medio día gradualmente invadió su hambriento cuerpo.

"Ugh… ¿Por qué me está pasando esto, a mí, una hija de Caruana…?"

De repente, se quejó sobre cuán lejos había decaído en comparación a su antiguo estilo de vida descuidada como la hija de un estimado noble. Sacudió furiosamente su cabeza, tragándose el resto de sus palabras.

Ella no quería que la persona que estaba a punto de llegar la escuchara.

Una mujer alta se acercaba, vistiendo un brazalete de metal abrochado sobre su muñeca izquierda, con las marcas de registro de demonios. Vestía un modesto traje azul oscuro y cargaba un maletín de costosa marca. Era una hermosa mujer con una atmosfera helada que podía cortar el aire como un afilado sable.

"¿Eres la jefa de investigación de 'M. A. R', Akatsuki Mimori, supongo?"

La chica bajó su taza de café y se levantó, dirigiéndose hacia la hermosa mujer.

M.A.R, Magna Ataraxia Research, era una gigantesca corporación esparciéndose por cada esquina de Asia occidental, su línea de productos cubrían todo, desde medicamentos para el resfriado hasta armas.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Akatsuki Mimori era una mujer trabajando como jefa de investigación en M.A.R. Según los rumores, su contribución a la rama de investigación en M.A.R de la isla Itogami llegaba al 40%.

“Soy Veldiana, hija del último de los Caruana, Lord del Ducado Caruana del imperio Warlord. Es un placer conocerla, señora.”

Mientras ella se presentaba formalmente, la hermosa mujer extendió su mano derecha. Sin embargo, miro a Veldiana inexpresivamente, suspirando con aparente incomodidad.

“Soy Tooyama, su asistente. Esta es la jefa de investigación, Akatsuki Mimori.”

“¿…Eh?”

Mientras la imponente mujer en traje se presentaba a sí misma, Veldiana notó a una mujer con un rostro angelical vistiendo una bata blanca arrugada detrás de ella. Gracias a un descuidado aseo personal, su largo cabello era un desastre. Sus parpados no estaban completamente abiertos, eran como los de alguien recién levantado de su cama. Estaba sujetando el palillo de un helado que estaba en su boca como si estuviera sujetando un cigarrillo. Incluso una extranjera como Veldiana, podía notar con solo mirarla que ella era una adulta descuidada.

“¿*T…Tú* eres Akatsuki Mimori? ¡¿El perfil indicaba que tienes dos hijos…?!”

Veldiana estaba sorprendida mientras preguntaba.

Su imagen de una mujer imperturbable, y talentosa investigadora se desmoronó, cayendo en pedazos. La mujer vistiendo la bata blanca parecía una niña que requería mucha atención; difícilmente podía imaginársela criando sus propios hijos.

Sin embargo, Akatsuki Mimori asintió nítidamente en respuesta.

“Mm-hmm, así es. Kojou está en tercer año de secundaria y Nagisa es un año menor.”

“E-Entiendo…”

“Es un placer conocerte, Caruana-san. ¿No te molesta si solo te llamo Vivi, cierto? Si, si, toma, una muestra por habernos vuelto tan cercanas.”

Diciendo esto, Mimori saco un palillo de helado de una hielera portátil.

Por un momento, la mente de Veldiana estuvo cautivada por el helado ofrecido, pero la reacción de Tooyama, parada junto a ellas, la espantó. Veldiana puso a un lado su considerable y persistente apego y sacudió débilmente su cabeza.

“No… Debo negarme respetuosamente. Estamos en un café, después de todo.”

“Mm-hmmmmm… Supongo que sí.”

Akatsuki Mimori inmediatamente aceptó su respuesta y cerró la cubierta de la hielera. Se sentó en una silla opuesta a Veldiana e hizo un pedido al camarero mientras su asistente, Tooyama, comenzó hablar.

“Realmente creaste una escena…”

El cuerpo de Veldiana se encogió, como si estuviera intentando escapar de la mirada de Tooyama.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“…Una autopista industrial en la Isla Norte fue destrozada, junto con el colapso de un cruce peatonal. Las áreas residenciales vecinas sufrieron apagones durante 4 horas. Gracias al retraso en la entrega de materiales en bruto, las operaciones de nuestras compañías se vieron afectadas. También tuvimos que asignar un equipo de apoyo para que asistieran en las investigaciones policiales.”

“E… Espera un momento; esa fue…”

“¿Obra de Pemptos… la quinta Kaleid Blood, correcto? ¿Y tú eres una simple victima involucrada en todo esto?”

“A…Así es.”

Veldiana asintió firmemente.

Ha transcurrido casi exactamente un día desde que ella sufrió ese asalto. Ella había estado siguiendo a Akatsuki Kojou cuando fue atacada por una vampira controlando un kenju increíblemente poderoso. Veldiana y su especie la llamaban Pemptos, uno de los fragmentos del Cuarto Progenitor.

“Nunca pensé que Pemptos atacaría en un lugar público como ese. Era imposible de predecir. Ciertamente, reconoceré que sucedió debido a que estaba transportando *eso*, usando una ruta poco convencional, pero…”

“Entiendo. Después de todo, no es como si estuviéramos aquí para demandar una disculpa o una compensación financiera.”

Veldiana palmeó su pecho con alivio ante la formal explicación de Tooyama. Incluso si hubieran demandado una compensación por sus pérdidas, Veldiana carecía de fondos financieros para pagarles.

“Mmmmm… Me pregunto si es aceptable creer en la llave que tú tienes, la cual le robaste a tu propio “Rey,” como una genuina.” Akatsuki Mimori preguntó con una sonrisa mientras entrecerraba sus somnolientos ojos.

Veldiana acercó su barbilla mientras sacaba algo de su bolsillo: una barra de metal envuelta en una áspera tela. Tenía unos tres o cuatro centímetros de grueso y aproximadamente quince centímetros de largo. Afilada en un extremo, parecía una pequeña estaca. Tenía pequeños símbolos mágicos grabados sobre su plateada superficie.

“Hmm… ¿Entonces esta es la llave del ataúd?”

“Si. Uno de los legados de los Devas, de los cuales solo existen tres en todo el mundo; una lanza sagrada letal para los Progenitores, capaz de anular energía demoníaca y penetrar cualquier barrera.”

La voz de Veldiana fue firme al hablar.

La estaca plateada era una preciada reliquia familiar heredada por generaciones, era el único objeto de valor que Veldiana poseía.

“He escuchado que solo los descendientes de Matusalén pueden usarla.”

“Sí. Eso me han dicho.”

Veldiana bajó sus ojos ante el comentario de Akatsuki Mimori.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Requería de una gran cantidad de energía espiritual, con un alto nivel de pureza, para utilizar el objeto divino. En primer lugar, no había sido creado por los humanos, sino por la raza de semidioses llamados Devas, súper-humanos ancestrales quienes se habían extinguido antes de los primeros registros de la historia. En cualquier caso, no era algo que un demonio como Veldiana pudiera usar.

“Hmm.” Mimori frunció sus labios, en conflicto.

“Entonces hablamos de un médium espiritual que haya heredado los genes de los Devas; realmente se reduce a una cantidad muy pequeña de personas. No ves muy a menudo a ese tipo de personas, incluso en este santuario demoníaco.”

“Pero la hija de Gajou…”

“¿Mm? ¿Gajou…?”

Los oídos de Mimori reaccionaron ante la familiaridad con la que Veldiana pronunció su nombre. Ella sonrió, extendiendo su brazo hacia ella mientras la observaba.

Veldiana, sintiéndose muy intimidada por esa sonrisa, agitó rápidamente su cabeza.

Akatsuki Gajou era el padre de Akatsuki Kojou. En otras palabras, el esposo de Mimori. Sin embargo, al parecer ambos han vivido separados por varios años. Ella probablemente estaba sospechando alguna forma de infidelidad por la forma tan casual en que Veldiana lo llamaba por su primer nombre.

Por supuesto, Veldiana no estaba en ningún tipo de relación impropia con Gajou. Así que dedujo que no tenía caso intentar ocultar algo, pero si era cierto que una serie de “ocurrencias” que habían sucedido desde que conoció a ese hombre ocasionaban un poco de culpa en su conciencia. Ocurrencias tales como, ellos huyendo de un enemigo en común, o cuando terminaron en una posición muy cercana, otra cuando él la vio desnuda, también cuando ella había terminado bebiendo su sangre… Cosas como esas.

“M-Mis disculpas. He escuchado que la hija de ustedes había activado el sello en las ruinas de Gozo.”

Veldiana intentó impulsar la conversación hacia adelante, mientras su piel se tornaba brillante por el sudor.

La Isla de Gozo, el santuario demoníaco más antiguo del mundo, ubicado en el mar mediterráneo.

Era el lugar donde al ataúd de la doceava Kaleid Blood había sido descubierto, así como también, era el lugar donde la hermana mayor de Veldiana —Liana Caruana— perdió la vida

“Si, ya veo, ciertamente Nagisa podría haberla usado en el pasado.” Mimori cerró sus ojos y suspiró.

“Pero eso no dará resultado ahora.”

“¿A qué se refiere con eso?”

“Nagisa perdió su poder tras el incidente en Gozo. Por esa razón, su salud está en muy mal estado y se encuentra hospitalizada ahora mismo.”

“Ah…”

Veldiana se llenó de remordimiento mientras se daba cuenta de su lapsus verbal. Su hermana solo fue una de las tantas víctimas del hombre bestia de la supremacía terrorista que atacó la ruina en la isla de

KALEID WORD TRANSLATIONS

Gozo, Nagisa y Kojou también estuvieron allí en ese momento. Ella sabía que ellos habían resultado heridos, pero no había anticipado que Nagisa perdería sus poderes como resultado.

“¿No sería la mejor opción confiar en la Organización Rey León para saber si es seguro abrir el ataúd del hada? Son famosamente conocidos por haber juntado y criado descendientes de matusalén desde hace mucho tiempo. También es la razón por la cual fueron seleccionados para actuar como Jueces en el banquete.”

Mimori señaló los hechos contundentemente.

“La Organización Rey León… pero ellos…”

“Les pediste ayuda, y se negaron, ¿Correcto? Por supuesto que no te ayudaron. El ducado Caruana del imperio Warlord ya ha sido incautado por otros. No pueden haber apuestas si no hay inversión.”

“P-Pero si su compañía pudiera ofrecer su asistencia…” Tooyama interrumpió fríamente sus palabras.

“Veldiana Caruana, permíteme informarte sobre la posición publica de M.A.R respecto a ese asunto. Nosotros no tenemos intención alguna en despertar a la bella durmiente.”

“¿Qué…?”

El rostro de Veldiana se tornó pálido. *Bella Durmiente* era el apodo de la doceava Kaleid Blood administrada por el laboratorio de M.A.R. Ella era un prototipo del Cuarto Progenitor; el vampiro más poderoso del mundo, fabricado por los tres vampiros Progenitores y los Devas.

Pero en aquel entonces fue sellada en un bloque de hielo conocido como el *ataúd del hada*. Veldiana había sacrificado mucho para poder llegar al santuario demoníaco del lejano oriente con la finalidad de despertarla. Sin embargo…

“¡¿Pero eso es…?! ¡¿Por qué…?!”

“Nuestra compañía se beneficia enormemente de ella como un preciado sujeto de prueba. Sería ridículo juzgar su perdida por alguna circunstancia improvista. Pienso que es una decisión razonable para una empresa con fines de lucro.”

“Ugh…”

Veldiana no tenía forma de contradecir la seria declaración de Tooyama. La doceava Kaleid Blood era una obra maestra en cuanto a tecnología mágica de los Devas. Su valor como espécimen era incalculable. Para ellos, era mucho más beneficioso mantenerla dormida.

“Además, la llave que tu posees es algo que valoramos altamente. ¿Me pregunto, considerarías vendérnosla? Por supuesto, puedes dar el precio que quieras.”

La expresión de Tooyama no cambio mientras hablaba. Los ojos de Veldiana se tiñeron en rojo con furia.

“¡¿Quién les vendería tal cosa a unos miserables como ustedes?!”

Veldiana tomó la estaca de metal mientras miraba con odio a Tooyama, quien la miraba a ella como si fuera una criatura curiosa.

“Tu posesión sobre ella no tiene propósito. Eres un demonio; no puedes usarla.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡Ese no es tu problema!”

“Ya veo. Al parecer las negociaciones han llegado a un impasse[1]. Es una pena,” Dijo Tooyama sin ninguna emoción.

“Si, así es. Lamento haber desperdiciado su tiempo.”

Veldiana se levantó de la silla con un resoplido, a punto de salir a estruendos. Pero Akatsuki Mimori aplaudió con una alegre expresión que parecía estar totalmente fuera de lugar.

“Oops, casi lo olvido. Tooyama, tráelo.”

“Si.”

Tooyama abrió su portafolio de aluminio y tomo una larga y delgada caja de cartón en muy mal estado. La caja tenía varias calcomanías de correo internacionales encima, como si hubiera sido enviada desde algún rincón del mundo.

“Esto llegó de parte de Gajou, dirigido a ti.”

“¿De Gajou?”

Las cejas de Veldiana se levantaron mientras aceptaba la caja. La abrió, omitiendo a la contracción sobre la mejilla de Mimori.

La caja de cartón contenía un implemento de caza negro brillante. Era un “arco” de aspecto peligroso, con una culata parecida a la de un rifle. Dentro había otra herramienta; un delgado tubo metálico. Tenía menos de quince centímetros de longitud, con tres aletas estabilizadoras; Justamente con el tamaño adecuado para colocar dentro la estaca en manos de Veldiana.

“Una ballesta y… ¿Qué es esto?”

“Un cartucho. Aparentemente usa el mismo principio a los cartuchos de armas mágicas, empleando la energía espiritual sellada dentro. Solo puede ser usada una vez antes de ser descartada, pero la energía dentro en teoría es capaz de activar la llave. Santo cielo, a qué sacerdotisa logró engañar para poner su energía mágica dentro de esto…”

“Mmhmmm.” Suspiró Mimori con molestia.

Sin decir una palabra, Veldiana sujetó el objeto que Mimori había llamado cartucho. A simple vista, no parecía nada más que un pedazo de metal, pero podía sentir que el interior estaba lleno con una increíble energía espiritual.

Con tanto poder, sus probabilidades de activar la llave sobre el ataúd eran altas. Ella podría despertar la doceava Kaleid Blood sin depender del auspicio de un espiritualista.

Sin embargo, la persona liberando tanta energía espiritual a quemarropa no resultaría ilesa. Particularmente ocasionaría un daño letal sobre demonios como Veldiana. Por lo tanto, era necesario disparar la llave con precisión sobre el ataúd del hada desde una distancia segura; sin lugar a dudas, ese era el propósito de la ballesta.

---

[1] ***Impasse:*** *Situación en la que se encuentra un asunto o problema que no progresa o al que no se le encuentra solución.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Con esto… puedo abrir la cubierta del ataúd…”

El cuerpo de Veldiana tembló mientras sujetaba con fuerza el contenedor metálico.

Arrinconada en una esquina, no pudo haber pedido por una mejor ayuda. Sin embargo, al mismo tiempo, se sentía en conflicto. ¿Mimori y Tooyama se rehusaban a cooperar, entonces porque le estaban entregando algo como esto a Veldiana…?

Mimori murmuró, reflexionando consigo misma, “No tenemos ninguna intención en despertar a la princesa durmiente nosotros mismos. Convertirnos en enemigos de la Organización Rey León y otros elementos sería demasiado problemático, después de todo.”

Luego sus ojos se brillaron con una luz juguetona, apuntando a Veldiana en forma sugestiva.

“Pero si un intruso llegara a irrumpir el laboratorio sin permiso y abriera la cubierta del ataúd por cuenta propia, bueno, estaría fuera de nuestro alcance, ¿cierto?”

“Madame… usted…” murmuró Veldiana, entendiendo las verdaderas intenciones de Akatsuki Mimori.

Ella irrumpiría en el laboratorio de M.A.R y destruirá el ataúd sin que nadie se lo ordenara. Irrumpiendo y entrando, destruyendo propiedad privada, sería un sabotaje industrial; ella no tenía de cuantos crímenes incluiría, pero si pisando sobre el detestable manto de criminalidad, ella podría despertar de su sueño a la doceava Kaleid Blood. Sin emitir una palabra, Akatsuki Mimori le estaba preguntando si estaba dispuesta a llegar tan lejos.

La respuesta de Veldiana fue certera. No vaciló ni un instante.

Después de todo, de una u otra manera, era la única elección que podía tomar.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 2

El crepúsculo brillaba sobre la pequeña habitación. Allí, acostada sobre una cama en el centro, dormía Akatsuki Nagisa.

Ella era pequeña, incluso para tener trece años, con cierto aire infantil. Su largo cabello negro estaba esparcido sobre su desabotonada camisa blanca. Sus delgados brazos, sobresaliendo por su pijama, aun se encontraban conectados a tubos intravenosos. Akatsuki Kojou suspiró mientras miraba un costado de su rostro.

Había sido justo el fin de semana anterior cuando Nagisa había colapsado en la escuela. Era la cuarta vez que ella había sido hospitalizada durante ese año. Tras haber recibido graves heridas tres años antes, había caído enferma numerosas veces. Al parecer, incluso los tratamientos médicos de última tecnología del santuario demoníaco tenían dificultades para curarla completamente.

"¿Huh? ¿…Kojou-kun? ¿Cuándo llegaste?"

Finalmente, Nagisa notó la presencia de Kojou, rodando gentilmente mientras abría sus ojos. Dejó escapar un pequeño bostezo mientras miraba a Kojou, vistiendo su uniforme de escuela, como si le pareciera extraño.

"Acabo de llegar. Disculpa, me retrasé un poco." Kojou unió sus manos mientras hablaba.

Últimamente, pasar por el hospital para ver a Nagisa durante su regreso a casa desde la escuela era un hábito diario de Kojou. Sin embargo, ese día, había estado envuelto en las preparaciones para el festival de Halloween, lo cual pospuso su llegada. Solo tenía un poco de tiempo antes que acabaran las horas de visitas.

A pesar de esto, Nagisa no regañó a Kojou. Y con una sonrisa entretenida, dijo:

"Oh. Que mala suerte. Si hubieras llegado antes, hubiera dejado que limpiaras mi espalda con una toalla húmeda. Un servicio especial, solo para ti."

"¿Qué tipo de premio consolador es ese…?"

Kojou exhaló con una mirada exasperada. De cualquier forma, Kojou no estaba para nada interesado en el cuerpo preadolescente de su hermana menor. Además, Nagisa tenía una apariencia muy infantil como para ser sexy.

"¿Solo eres tu hoy, Kojou-kun? ¿Dónde está Asagi-chan?"

Nagisa, inflando sus mejillas ante la espontánea parada de Kojou, se sentó lentamente sobre la cama. Kojou movió las almohadas a su alrededor, permitiéndole a Nagisa usarlas como muebles para apoyar su espalda.

"Asagi está en su trabajo de medio tiempo. Esto es un regalo de su parte. Es la última edición."

"¡¿Wow, de verdad?! ¡Agradécele a Asagi-chan de mi parte! Me estaba preguntado por qué no vino ayer. Es un manga sobre el mahjong[2], y este es el de la taberna gourmet."

---

[2] *El **mahjong mah jong**, **mah-jongg** (chino tradicional: 麻將, chino simplificado: 麻将), es un juego de mesa de origen chino. En chino también se le conoce como gorrión.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

“…Cielos, es como si ambas fueran un par de ancianas… bueno, así está bien.” Kojou hizo muecas y sonrió resignadamente ante el interés de manga que ambas compartían.

Desde su infancia, el defecto de Nagisa ha sido su tendencia a hablar demasiado, pero incluso estando debilitada por su enfermedad, eso no había cambiado mucho, sus alegrías hacían las cosas más fáciles para Kojou y otros miembros de la familia.

“Estas más alegre de lo que pensaba.”

“Sí. Disculpa por todos los problemas. Están haciendo los exámenes usuales. Creo que podré irme este próximo fin de semana.” Luego soltó una pequeña risita y se sonrojó un poco.

“Eso está bien y todo, pero no te exijas demasiado.”

“Todo está bien. También tengo las visitas de Mimori-chan cuando estoy aquí.”

“Bueno, ella técnicamente es la jefa del equipo médico…”

Encima de ser la directora de investigación de MAR, su madre Akatsuki Mimori, era un médico extrasensorial, y tenía un título médico de magia. Todas esas cosas mantenían a Mimori aterradoramente ocupada, por lo que pasaba sus fines de semana en el laboratorio de MAR, durmiendo frecuentemente en el hospital que estaba integrado dentro. Mientras estaba hospitalizada allí, Nagisa era capaz de ver el rostro de su madre diariamente, esa era una de las pocas bendiciones de su vida en el hospital.

“Estoy más preocupada por ti, Kojou-kun. Tan pronto me ausento de casa, duermes con las ventanas abiertas, no tiendes la ropa para secarla, tu habitación se convierte en un desastre, y la basura se acumula. Y tienes que recordar hacer tu tarea y cepillar tus dientes antes de dormir.”

“¡¿Qué crees que soy, un bebé?!”

Los labios de Kojou se torcieron con insatisfacción ante la mirada preocupada de su hermana menor. A pesar de su respuesta, era cierto que su habitación se caía a pedazos cuando Nagisa, la obsesiva limpiadora, no estaba cerca; así que no podía refutar completamente su argumento.

Entonces, Nagisa cambió el tema abruptamente.

“Ahora que lo pienso, vi algo en la televisión. ¿Esa explosión de hace unos días fue bastante seria, huh?”

Dado su gran amor por su propia voz, sin duda había estado esperando ansiosamente para hablar con alguien al respecto.

“¿Ah, te refieres a la destrucción en la calle?” Kojou hizo una mueca mientras asentía.

Hace dos días, había sucedido una gran explosión muy cerca del hospital donde se encontraban.

El cruce peatonal que había estado cerca de la explosión había sido aniquilado sin dejar rastro, y la misma carretera había sido hundida, como si algo la hubiera empujado hacia adentro. Kojou y Asagi, quienes casualmente estaban visitando a Nagisa ese día, pasaron un momento muy difícil, incapaces de llegar a sus hogares hasta muy tarde en la noche debido a las calles cerradas.

“Probablemente fue un descuido por alguna compañía de construcción. Tal vez una tubería subterránea se rompió, provocando un escape de gas, y la electricidad estática provocó una chispa, ocasionando la explosión.”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

“¿Oh, eso crees? ¿No crees que haya sido un golpe de meteorito?”

“¿Huh? ¿Un meteorito?”

La excéntrica opinión de Nagisa dejó boquiabierto a Kojou. Se preguntó si fue algún tipo de broma, Pero Nagisa estaba mirándolo con seriedad.

“Encima de eso, algunas personas declararon haber visto un UFO[3] sobre el área de la explosión, con extraterrestres recolectando los cuerpos. Al parecer la corporación administrativa de las Grandes Placas lo está ocultando. Eso fue lo que dijo Mimori.”

“…Como si pudieras creer cualquier cosa que te diga esa idiota. No encontrarás historias tan locas como esa rondando por allí, incluso en la internet.”

“¿Eh, no es verdad?”

Esta vez, fue el turno de Nagisa en quedar boquiabierta. “¡Waaaah!” Gritó ella, ocultándose debajo de la cobija, tal vez estaba avergonzada por haber sido engañada.

“Oh si… también pensé que algo no encajaba. ¡Pero aun así! Si el momento hubiera sido un poco diferente, tú y Asagi habrían resultado involucrados en ese incidente, ¿Así que ten cuidado, de acuerdo?”

“No creo que ser cuidadoso sea suficiente si nos vemos involucrados en algo como eso…”

Kojou, quien había visto el lugar del incidente en persona, fue muy directo con su hermana menor.

“¡Bueno, ten cuidado de todas formas!”

“Si, si, como digas. Bueno, no es como si eso pasara todos los días, ¿sabes?” Kojou reconoció la irrazonable demanda de su hermana menor con un tono superficial.

Un momento después, una sirena parecida a una alarma de incendios sonó dentro de la instalación.

“¡¿Y tan pronto digo eso, sucede algo?!”

Kojou, sorprendido por la perfecta coincidencia, se apresuró hacia la repisa de la ventana. La sirena no estaba sonando en el ala medica de Nagisa, más bien, provenía en dirección de la inmensa estructura adyacente; el laboratorio de M.A.R.

M.A.R era un gigantesco conglomerado tratando no solo con tecnología médica, sino también con una amplia gama de productos mágicos. Kojou se preguntaba si un incidente surgiendo dentro de tal laboratorio podría significar problemas. El realmente no tenía idea que tipos de peligros podrían surgir.

Pero cuando Kojou miro hacia atrás con ansiedad, fue recibido por la vista de su hermana menor cayendo de la cama, apretando su pecho con dolor.

“¡¿Nagisa?!”

Estaba pálida, incluso para ella, como si su sangre hubiera dejado de fluir hacia su cerebro. Su respiración era irregular, y su espalda no dejaba de temblar.

“Estoy…bien… solo estoy un poco… sorprendida…”

---

[3] *UFO (Unidentified Flying Object) más conocido en español como OVNI (Objeto Volador No Identificado)*

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Como diablos dices estar bien. Solo espera, llamaré a alguien, así que…”

Kojou intentaba desesperadamente mantener la calma mientras miraba alrededor buscando una enfermera. Pero la puerta se abrió antes que pudiera encontrarla.

Una mujer alta vistiendo una bata blanca entro a la habitación de Nagisa, su rostro permanecía inexpresivo.

“¿…Tooyama-san?”

“Escuche la voz de Kojou desde el pasillo. ¿Nagisa se encuentra bien?” Tooyama Miwa, una investigadora de MAR, respondió casualmente.

La asistente de Akatsuki Mimori era un rostro bastante familiar para Kojou y Nagisa. Una persona imperturbable, nunca se permitía mostrar mucha humanidad, pero su tranquilidad era reconfortante bajo estas circunstancias.

Mientras que Tooyama comenzaba a examinar a Nagisa, Kojou preguntó.

“¿Entonces, a que se debe esa sirena de hace un momento?”

Realmente no esperaba que ella tuviera mucha información, pero Tooyama lo sorprendió con una respuesta inmediata.

“Un intruso ha sido confirmado dentro del edificio principal del Laboratorio.”

“¿Un intruso…?”

“Los guardias están buscando al sospechoso, pero actualmente el ala medica no presenta ningún riesgo. Sin embargo, es posible que el intruso intente escapar por aquí. Además, es posible que tenga explosivos o cosas similares, por lo tanto, no es posible garantizar una completa seguridad.”

“¡¿E-Explosivos?!”

El cuerpo entero de Kojou se puso rígido ante la contundente y terrible explicación de Tooyama. Estrictamente hablando, ella simplemente estaba describiendo la peor situación, pero Kojou y Nagisa no podían tomarlo a la ligera. Después de todo, ambos habían experimentado un ataque por explosivos a manos de terroristas hace cuatro años.

“Por lo tanto, pienso que deberíamos mover a Nagisa al área de cuidados intensivos solo para estar seguros. Está protegida las veinticuatro horas y debe ser priorizada en caso de alguna emergencia.”

“S-Sí. Si ese es el caso, entonces…”

La expresión de Kojou permanecía rígida y tensa mientras asentía. Si Nagisa no podía ser evacuada del hospital, la sugerencia de Tooyama era la mejor opción.

Nagisa tosió dolorosamente al decir débilmente, “Lo lamento, Kojou. Después de haber venido a verme y todo…”

Kojou forzó una sonrisa mientras acariciaba su cabeza.

“No te preocupes por eso. Solo dile a mamá que me llame cuando las cosas se hayan calmado.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Está bien.”

“¿Y este es el uniforme que querías que me llevara de vuelta a casa?”

“Si. Te encargo que lo laves. También, la tienda en el lado norte en la Puerta Oeste tiene oferta del 50% el miércoles, así que no olvides ir. Tengo un cupón dentro de la gaveta en la cocina.”

“Qué exigente…”

Kojou suspiró, con un poco de apreciación hacia su hermana, en como en una situación como esta, aún continuaba siendo tan habladora como siempre.

Mientras tanto, las enfermeras que Tooyama-san había llamado llegaron, cambiando a Nagisa hacia una camilla. La llevaron fuera, dejando a Kojou y Tooyama solos en la habitación.

Luego, Tooyama repentinamente dijo con una seria expresión:

“El nivel de seguridad dentro del hospital ha sido incrementado. Podría ser más seguro permanecer dentro por ahora. Por favor ponte el pijama de tu hermana menor, olfatea su esencia en la almohada, y pasa todo el tiempo que quieras aquí dentro.”

El ataque sorpresa provocó una tos seca por parte de Kojou.

“¡No le pidas a las personas hacer cosas pervertidas con tanta seriedad! ¡No estoy interesado en eso!”

“¡¿Eh…?!”

“¡No me vengas con “Eh”! ¡¿Por qué pareces *tan sorprendida*?!” Lloró Kojou, mirando a la inexpresiva Tooyama.

Para empezar, su posición como asistente de Mimori la hacía una excéntrica. Él no se llevaba bien con ella porque nunca podía distinguir cuando hablaba enserio o no.

“Muy bien, si regresarás a tu hogar, por favor usa el pasillo del ala médica. Esta ID te permitirá salir.”

“Ah, bien… entendido.”

Kojou aún se estaba preguntando si ella resumiría sus burlas con fetiche al olor cuando aceptó la tarjeta de acceso.

El ala médica estaba en el bloque opuesto al lado del laboratorio. Las probabilidades de encontrarse con un intruso ciertamente eran remotas. Él había escuchado que personas ajenas tenían la entrada prohibida, incluso si eran familiares de investigadores, sin duda esta era una excepción especial de emergencia. Tooyama podría haberse dirigido hacia la habitación de Nagisa solo para entregarle a Kojou esa tarjeta.

“Ahora, si me disculpas,” Declaró ella mientras se retiraba.

Kojou, habiendo guardado la tarjeta de acceso en el bolsillo de su uniforme, bajó su cabeza con exasperación.

Un momento después, sintió una brutal punzada de dolor alrededor del costado derecho de su caja torácica.

“¡¿Ugh…?!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Era más calor que dolor, como si hubiera sido empalado por una lanza. Incapaz de soportarlo, Kojou cayó contra la pared angustiado. Simultáneamente, una imagen bizarra se proyectó en lo profundo de su mente.

Una chica durmiendo dentro de un gigantesco bloque de hielo. Una estaca plateada empalándola. Una cegadora luz. Un frío blanco y puro.

Como una llama meciéndose, su cabello cambiaba colores mientras danzaba dentro del hielo, con nieve cayendo a su alrededor.

Luego, sus hermosos ojos se abrieron. Ojos ardiendo con una pálida llama azul…

“¡¿Qué…diablos…?!” Gruñó Kojou, sujetando su frente.

Un momento después…

Con un gran rugido, el suelo tembló, enviando una increíble sacudida sobre el hospital.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

“Mierda…”

Kojou se tambaleaba mientras se dirigía hacia el ala médica.

El torrente de visiones había desaparecido, pero el dolor en sus costillas había incrementado agudamente. Su corazón estaba latiendo lo suficientemente fuerte como para sacudir sus tímpanos. Su cuerpo entero se sentía como si estuviera en fuego, como si cada gota de sangre estuviera hirviendo.

“¿Por aquí… tal vez?”

No tenía idea hacia donde estaba yendo. Sin embargo, sentía como si alguien estuviera llamándolo constantemente. Continúo avanzando; era como si una diminuta voz estuviera moviendo sus piernas.

Con la tarjeta de acceso que acababa de recibir, camino a través de la puerta automática.

El interior del edificio estaba oscuro; tal vez la energía fue interrumpida debido a las previas explosiones. La desconocida ruta por delante se convirtió en un laberinto. A pesar de ello, Kojou continúo sin titubear.

Partículas de polvo danzaban en el pasillo. Extraña y ásperas esencias invadían sus fosas nasales. El edificio estaba quebrado en varios lugares, y parte del pasillo estaba derrumbado.

Kojou tropezó con un pedazo de escombro mientras avanzaba más profundamente.

No había señales de otros humanos en el pasillo. Era como si la oscuridad y escombros bloquearan toda luz del exterior.

En algún momento, una neblina blanca comenzó a aparecer, suspendida en la oscuridad. El frío erizó su piel como si estuviera congelándolo.

“¿Hielo…?”

Hielo cubría las paredes y el suelo del pasillo, con una gruesa capa helada cubriendo las uniones metálicas. Había diminutos cristales de hielo como los pétalos de una flor mezclados en el aire.

Incontables pilares de hielo emergían desde la superficie del suelo, como afiladas espinas manteniendo los intrusos alejados. Entonces Kojou se detuvo.

Estaba dentro de una habitación considerablemente grande, una que estaba a la par con un salón de clases. El simple interior tenía incontables cajas de madera y cosas similares apiladas dentro. Al parecer, esta sección estaba siendo usada como almacén.

En el centro de la habitación había escaleras que llevaban hacia el subterráneo, con grandes grietas esparciéndose alrededor del suelo que la rodeaba. El aire era frío allí, más frío que en cualquier parte de la habitación. Probablemente fue donde se originó el estallido.

El concreto bajo sus pies era frágil, posiblemente debido a la repentina disminución en la temperatura. Juzgando que acercarse más sería en vano, Kojou examinó sus alrededores lentamente.

En algún momento mientras caminaba, el calor en su cuerpo se había calmado. El dolor en sus costillas también se había desvanecido. Pero aun así…

“¿Hay… alguien allí?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

La voz de Kojou hizo eco en medio de la blanca neblina. Como si respondiera su llamada, escuchó ligeras pisadas de alguien pisando sobre lo que sonaba como nieve fresca.

“¡¿…Huh?!”

Cuando Kojou miró hacia atrás, abrió sus ojos conmocionado y se congeló completamente.

Sin decir una palabra, ella yacía allí bajo los rayos del atardecer que brillaban a través del techo corredizo del almacén: una joven chica con delicados rasgos sacados de cuento.

Sus extremidades eran tan delgadas como las de un niño, su contextura física era delgada, y sus ojos eran azul pálido como un glaciar. Su cabello era ligeramente rubio; como un arcoíris, parecía cambiar de color dependiendo del ángulo. Poseía un rostro inhumanamente hermoso, algo que parecía sacado directamente de una pintura occidental, era el tipo de belleza que inspiraba deslumbramiento a un nivel instintivo.

Kojou permanecía inseguro mientras gemía, “¿Por qué… te conozco…?”

Una vez más, incontables visiones invadieron su cerebro.

Él la conocía.

La había conocido hace mucho tiempo, en algún lugar. En algún lugar manchado con violencia, matanza, y sangre…

“¡¿Gah?!”

La chica gentilmente dio un paso hacia adelante. Previamente bañada con una blanca y pura neblina; su delgado cuerpo ahora estaba completamente visible. En ese instante, la expresión de Kojou se contorsionó por nerviosismo, ya que se dio cuenta que la chica no estaba vistiendo ni una sola prenda de ropa. Sus costillas ligeramente visibles, las ligeras curvas de sus senos, su piel tan pálida que casi podías ver a través de ella… Estaba completamente desnuda, su cuerpo entero estaba completamente expuesto ante los ojos de Kojou.

“E-Espera…”

Kojou extendió su mano intentando detenerla, pero los pies de la chica no se detuvieron. Así como la mirada de Kojou tampoco se detuvo; estaba encantado por ella, incapaz de moverse, no muy diferentes a los sirvientes cautivados por su reina.

“Mierda… en un momento como este.”

Kojou repentinamente tenía dificultades para respirar. Una esencia metálica asaltó sus fosas nasales; el sabor a sangre se esparció a través de su boca. Estaba sangrando por su nariz.

Las causas probablemente eran la precipitada caída en la temperatura y el cambio en la presión de aire que lo acompañaba, además del estrés relacionado a la extraña situación ante él. Quería pensar que *no era* porque estaba excitado por verla desnuda.

La chica sonrió cálidamente cuando vio la expresión sobre el rostro de Kojou. Eran una linda sonrisa adecuada para su delicada apariencia, pero de algún modo, parecía maliciosa.

Con Kojou incapaz de moverse, la chica caminó hacia él con sorprendente velocidad, acercando su rostro al suyo. Unos colmillos blancos y brillantes sobresalieron entre sus adorables labios.

KALEID WORD TRANSLATIONS

La suave sensación de sus labios presionados sobre su piel, mantuvo congelado a Kojou.

Después de un tiempo, la chica se alejó de Kojou. Una delgada línea de sangre fresca y brillante goteaba por un borde de su boca. Ella lo lamió, entrecerrando sus ojos con obvia satisfacción.

KALEID WORD TRANSLATIONS

La voz de Kojou tembló al darse cuando lo que realmente era la chica ante sus ojos.

“¡¿Tú… bebiste mi sangre…?!”

Ella era un demonio. Mucho más que eso, era una vampira no registrada poseyendo un inmenso poder.

La explosión sacudiendo el hospital y el frío helado probablemente eran manifestaciones causadas por el despertar de su poder demoníaco. Incluso Kojou, un residente de un santuario demoníaco, nunca antes se había encontrado con una vampira tan poderosa.

Kojou se resignó ante la muerte presentada en sus manos. Era un demonio no registrado; las leyes del santuario demoníaco no tenían influencia sobre ella. Ni la red de monitoreo esparcida por toda la isla, ni los magos de ataque en la isla podrían protegerlo ahora.

Incluso si ella era baja en estatura, la fuerza física de un demonio era abrumadora. No necesitaría invocar a sus kenjus. Ella podría quebrar sus costillas fácilmente con sus manos.

Pero su siguiente acción no era la que Kojou esperaba.

Sus ojos parpadearon fuertemente, como si recién hubiese despertado. Miró fijamente a Kojou, parado juste frente a ella, y tímidamente se alejó de él.

“U…a…”

La chica dejó salir un tembloroso llanto mientras ocultaba sus senos expuestos con ambas manos. No se parecía en nada a la chica que había lamido su sangre con una malévola sonrisa hace unos momentos. Ahora, parecía una persona completamente diferente: una desamparada e insegura chica.

“Tú eres…”

Kojou no pudo ocultar su desconcierto sobre su repentino cambio de expresión.

Instantáneamente, una misteriosa y feroz sensación de culpa sin precedentes se apoderó de Kojou. Si un extraño los viera en ese preciso momento, el individuo seguramente quedaría convencido que él había asaltado a la chica desnuda.

Y como si estuvieran cumpliendo sus peores miedos, una presencia emergió a su espalda en ese mismo momento: una mujer vistiendo un abrigo negro, apuntando algo similar a un arma a Kojou mientras gritaba:

“¡No te muevas!”

“¡¿Ah?!”

Kojou reflexivamente levantó ambas manos mientras miraba hacia atrás.

La persona parada allí era una joven y seductora mujer de pelo castaño. Su rostro era cincelado y refinado, pero sorprendentemente joven; Kojou adivinaría que solo sería dos o tres años mayor a él.

La mujer estaba apuntándolo con una ballesta metálica negra. Pero no estaba cargada. Era un engaño, una simple amenaza.

Kojou la miro, “¿Tú también eres una vampira, huh? ¿Entonces tu eres la intrusa irrumpiendo el laboratorio?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Curiosamente, él no sentía miedo. A pesar de la elegante ropa de dama que vestía, no había un aura violenta proveniente de la chica. Al contrario, parecía una delicada pequeña niña mimada cuya defensa era difícilmente improvisada.

La mujer no le respondió a Kojou, preguntando ella misma en su lugar.

“Solo para estar segura… ¿Tu eres Akatsuki Kojou, correcto?”

Kojou parpadeó con sorpresa. Él subconscientemente comprobó si no estaba cargando algún tipo de identificación para estar seguro.

“¿Cómo sabes mi nombre?”

“Soy Veldiana Caruana, hija del duque Caruana del imperio Warlord.”

“¡¿Caruana?!”

Sus palabras sorprendieron a Kojou. Por supuesto, era su primer encuentro con la vampira ante sus ojos.

Si ella estaba relacionada al duque Caruana del imperio Warlord, era una descendiente directa del primer progenitor, Lost Warlord… No era el tipo de persona que Kojou, un simple estudiante de secundaria, debería tener como conocido.

Y, aun así, sintió como si la hubiera visto antes.

Siendo más preciso, el conoció alguien muy parecida a ella: una hermosa mujer investigadora, con su propio corte corto castaño. Alguien quien había arriesgado su vida para proteger a Kojou y Nagisa…

“Estoy al tanto que perdiste tus recuerdos sobre la isla Gozo. Tal vez no puedas recordarme, pero quiero que me creas: Yo no soy tu enemiga, ni tampoco tengo intenciones de causar daños en MAR.”

Kojou miró alrededor de su miserable entorno y suspiró con aparente incredulidad.

“Sin intenciones de causar daños… ¿Entonces, la explosión subterránea no fue tu culpa?”

Veldiana desvió su mirada con una expresión culpable.

“E-Esa chica estaba cautiva. Simplemente quería traerla conmigo.”

Veldiana señaló a la vampira rubia mientras hablaba. Los hombros de la chica se agitaron y temblaron; por alguna razón, se ocultó detrás de Kojou.

“¿…Cautiva? ¿Quieres decir que era una paciente aquí?”

“Si debo ser específica, “conejillo de indias” seria el término más apropiado…” Veldiana entrecerró sus ojos con una mirada compasiva mientras miraba la chica rubia.

“¿Ella es un sujeto de investigación de MAR? ¿Por ser una vampira?”

“Si, eso es correcto. Esa chica no es normal, más bien, es una vampira muy especial.”

Veldiana, aparentemente juzgando que Kojou no tenía malas intenciones, bajó la ballesta en sus manos. Fue entonces cuando Kojou notó la sangre fresca goteando por su brazo derecho.

“Esa herida… ¿Te disparó un guardia?”

KALED WORD TRANSLATIONS

Veldiana presionó su mano izquierda sobre la herida y gruñó, “No subestimes las capacidades regenerativas de una vampira. Una herida como esta sanará muy pronto.”

Sin embargo, parecía estar sintiendo un considerable dolor. Cuando miró con más cuidado, notó que sus ojos estaban llorosos.

Kojou tediosamente sacudió su cabeza y la miró directamente.

“… Tal vez si fuera una herida normal, pero esto es un santuario demoníaco. No hay forma que no estuvieran usando balas especiales anti-demonios.”

“Supongo que tienes razón. Es por ello que no quiero exponerla ante cualquier posible peligro.”

Veldiana aceptó la declaración de Kojou con sorprendente facilidad. Entonces, dio vuelta a su ballesta y se la presentó a Kojou.

“Por favor. Trabaja conmigo, Akatsuki Kojou.”

“¿Trabajar contigo…?”

Incluso cuando él tomó la ballesta de sus manos, estaba confundido, incapaz de entender sus verdaderas intenciones. Dicho francamente, que ella le cediera su ballesta lo había sorprendido.

“Quiero que la tomes y escapen. Yo distraeré a los guardias. Aprovecha la oportunidad para sacarla de aquí de algún modo. Si eres el hijo de Gajou, seguramente puedes hacerlo.”

“¿Huh?”

¿Qué tiene que ver papá en todo esto? Se preguntó Kojou, con mucha más sorpresa. En cualquier caso, las cosas comenzaban a tener sentido. Si la vampira era una conocida de Gajou, eso explicaría como ella conocía su nombre. *Entonces supongo que su personalidad es simplemente un poco descuidada,* Pensó él.

Luego, tomado el silencio de Kojou como un sí, Veldiana se alejó de él y la chica mientras salía.

“Llévala a un lugar seguro. Iré por ella luego.”

“¡Oye, espera!”

Kojou protestó urgentemente. Nada más que problemas vendrían por tener esta chica completamente desnuda sin ninguna explicación.

“¡Explica un poco las cosas, maldición! ¡¿Por qué estas asumiendo que voy ayudarte…?!”

“¡No hay tiempo para explicaciones!” Veldiana gritó de vuelta con un tono de molestia. Detrás de Kojou, la chica rubia se agitó y tembló con aparente temor. Irritada, Veldiana suspiró.

“Por lo menos te diré lo siguiente. Tienes el *deber* de protegerla.”

“¿…Cuál “deber”?”

“¿Si te digo que solo ella puede salvar a Nagisa, aceptarías?”

“¿…Qué quieres decir?”

KALED WORD TRANSLATIONS

La expresión de Kojou cambió a una de enojo mientras miraba de vuelta a Veldiana. Su temperamento cambió en el instante que su hermana menor fue mencionada. La fuerza elevándose dentro de sus ojos, similar a una sed de sangre, provocó que las palabras de la vampira se atascaran en su garganta.

“E-Exactamente lo que dije. La debilitación de Akatsuki Nagisa no puede ser tratada con medicina, incluso con la tecnología de un santuario demoníaco. Más bien, es sorprendente que aún continúe con vida. Un día no muy lejano, ella perecerá.”

“¿Nagisa va a… morir…?”

Kojou resopló y apretó sus puños. Su boca no podía refutar. Nadie se lo había dicho, pero estaría mintiendo si dijera que no se había dado cuenta.

El cuerpo de Nagisa se estaba debilitando lentamente, pero con certeza.

Sus heridas causadas en el incidente hace tres años habían sanado, pero su energía física nunca regresó. Era como si Nagisa hubiera continuado sangrando por una herida invisible todo este tiempo, agotando su esencia de vida poco a poco, con Akatsuki Mimori y la tecnología médica de MAR haciendo su mejor esfuerzo para prolongar su vida.

“¿Con ella puedes salvar a Nagisa?” Preguntó Kojou, señalando a la chica rubia.

La chica parecía ignorante a las circunstancias mientras incómodamente bajaba su mirada. A pesar de esto, Veldiana miró a la chica y dijo:

“Ella es la doceava Kaleid Blood… Su nombre es Avrora Florestina.”

“¿… Avrora?”

Kojou sintió una leve palpitación en el lado derecho de su caja torácica. Una vez más, tuvo alucinaciones; o flashbacks; desde lo profundo de su mente. La chica flotando en hielo. La bella durmiente. Avrora Florestina… Kojou *conocía* ese nombre.

“Mi soberana, por favor permítame dejar su lado por un momento.” Veldiana se arrodilló ante la tímida chica, ofreciéndole su propio abrigo.

“A…U…”

Con una frágil voz, la chica continúo ocultándose detrás de Kojou. Al parecer ella realmente no entendía la situación en la que se encontraba. Parecía tener dificultades juzgando si Veldiana era su aliada o no.

Tal vez pensado que tenía que decir *algo,* la chica temblorosamente abrió su boca. Con una hermosa, clara y aguda voz, dijo:

“T-Te lo permito.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

“En tres minutos a partir de ahora, invocaré un kenju frente al laboratorio…”

Diciendo eso, Veldiana se desvaneció. Era una simple operación de distracción. Su espectacular devastación atraerá a los guardias mientras Kojou trasladaba la chica rubia, Avrora, sobre su espalda.

La táctica era directa, y con la seguridad creyendo que solo había un intruso, probablemente sería muy efectiva. Él estaba genuinamente agradecido con Tooyama por haberle entregado la tarjeta de acceso del ala médica.

Además, al parecer no había necesidad de temer por perseguidores si Kojou y Avrora lograban salir de MAR. Solo una diminuta cantidad de investigadores sabían sobre la existencia de Avrora, y mantener oculto un demonio no registrado era un acto criminal en primer lugar.

Kojou no estaba seguro si podía confiar en una vampira que acababa de conocer, pero por lo menos, Veldiana realmente parcia conocer a Gajou. Además, no estaba en su naturaleza abandonar a una débil chica. Si ella realmente podía salvar a Nagisa, valía la pena arriesgar su vida.

“Dicho eso, no podemos ir lejos contigo en ese estado. Debo conseguirte algo de ropa si voy a llevarte al exterior…”

Kojou fijo su mirada sobre Avrora, desnuda bajo el abrigo de cuero, ligeramente sujetando su cabeza. Avrora simplemente llamaba mucho la atención. Si Kojou la llevara por la ciudad con un atuendo tan provocativo, seria arrestado como un acosador sexual mucho antes que su condición como demonio no registrado saliera a la luz.

Además, el abrigo de Veldiana no estaba diseñado para ocultar la piel. Un ligero movimiento expondría los senos y entrepierna de Avrora.

¿Qué voy hacer? Se preguntó el mientras miraba a la chica.

“¡N-No dirijas tu indecente mirada sobre mí…!”

Avrora giró su espalda hacia Kojou mientras presentaba una tímida protesta. Su manera de hablar era majestuosa, pero su asustado y tembloroso tono de voz le dificultaba sonar arrogante.

“Ah, lo lamento…”

Entonces si tiene un sentido de vergüenza, pensó Kojou, extrañamente admirándola por ello. Al parecer, no era ella misma cuando lamió el sangrado nasal de Kojou. Pero cuando lo pensó racionalmente, teniendo a una chica desnuda, sea vampira o no, presionando sus labios sobre él era una experiencia alocada. Se preguntó con angustia si tal experiencia contaba como un beso, pero se dijo así mismo que lo olvidara por el momento.

“Ahora que lo pienso… cierto, tengo el de Nagisa…”

Kojou bajó la mochila que estaba cargando, sacando algo empacado dentro: el uniforme de escuela que Nagisa le había pedido que lavara. Era el que ella llevaba puesto cuando colapso en la escuela, apenas tenía un poco de suciedad encima.

“De todos modos, ponte esto. Es de mi hermana menor, es mucho mejor que vestir un simple abrigo.”

“A, u… M-Muy bien.” Una expresión de alivio se dibujó sobre el rostro de la vampira mientras recibía el uniforme.

Nagisa era más pequeña que las chicas de su propia edad, y su contextura física no era muy diferente a la de Avrora. Seguramente le quedaría bien. Sin embargo, mientras Kojou esperaba con su espalda hacia ella, Avrora pasó un largo tiempo cambiándose.

No quedaba mucho de los prometidos tres minutos de Veldiana. Incluso Kojou comenzó a irritarse cuando escuchaba la voz de Avrora. Sonaba como si lloraría en cualquier momento.

“A-Akatsuki Kojou… L-Le permito una excepción a mi advertencia.”

“¿Huh?” Kojou se dio vuelta y la miró dudosamente.

“¿De qué estás hablando?”

Avrora aún estaba sujetando el collarín del uniforme con una atemorizada expresión. Al parecer, no sabía cómo abotonarlo, poniéndola en un gran aprieto.

Habiendo descifrado exitosamente el misterioso lenguaje de Avrora, él perezosamente dijo:

“¿Ah… quieres que la abroche?”

Cruzando por su mente, *Habla en una forma más fácil de entender, cielos.* Por supuesto, ella sin duda era una vampira nacida en un país extranjero. Debería estar agradecido por haber entendido lo que dijo.

Kojou estaba abrochando los botones del uniforme cuando repentinamente pensó en algo.

“¿Oye, tú también eres una vampira, cierto? ¿No puedes moverte en neblina como lo hizo Veldiana hace poco?”

Él había escuchado que una considerable cantidad de vampiros poseían esa habilidad especial. Si Avrora pudiera convertirse en neblina, ocultándose de ser vista, sacarla del edificio sería mucho más fácil y rápido.

Sin embargo, la vampira sacudió su cabeza, bajando sus ojos con una mirada profundamente arrepentida.

“N-No poseo la gracia de la neblina.”

“Ya veo… Bueno, si no puedes, no puedes.”

¿De qué era proviene ese japonés? Se preguntó Kojou, pero no se mortificó por eso. Descifrarlo era un poco molesto, pero de una u otra forma, él entendía lo que ella estaba intentando decir.

“En cualquier caso, ya es tiempo. Creo que deberíamos salir lo más pronto posible. De esa forma las personas no sospecharan nada.”

“M-Muy bien.”

Sus palabras eran tan majestuosas como siempre, pero Avrora estaba aferrándose desesperadamente al uniforme de Kojou, lo que significaba que Kojou fue jalado hacia atrás en el instante cuando se proponía a caminar.

“¡¡Oye, tú!!”

KALED WORD TRANSLATIONS

Kojou miró hacia atrás y observó a Avrora. Ella Lloriqueó, encogiéndose como un pequeño animal asustado.

Un momento después, una nueva alarma hizo eco a través del ala médica.

Al parecer, Veldiana había invocado un kenju comenzando su devastación como lo había prometido. Si no salían rápido de MAR, la compuerta podría sellarlos dentro, y nada bueno vendría con eso.

"Cielos, acabo de decir que debemos salir lo más pronto posible. ¡Si te aferras a mí de esa forma, las personas seguramente sospecharan! ¡Y por lo menos camina, maldición!"

"Hi…u…"

El rudo grito de Kojou casi provocó que Avrora llorara. Sus grandes ojos azules estaban llenos de lágrimas, pero, aun así, ella respondió brevemente, "A-Avrora…"

"¿Ah?"

"No soy "Tú" …Soy Avrora Florestina. R-Respeta mi nombre…"

Al parecer, le había tomado una considerable cantidad de coraje sólo expresar esa línea. La última parte de su dialogo fue tan breve que apenas las pudo escuchar.

Dicho de otra forma, ella podría haber tomado un gusto especial al nombre Avrora, tanto que *necesitaba* escuchar a Kojou pronunciarlo.

"Entiendo… estuve mal, discúlpame."

Dicho esto, Kojou extendió su mano a la llorosa chica. Incluso entonces, la tímida vampira retrocedió un paso, dejado a Kojou un poco perdido.

"Ven. Vámonos, Avrora."

En ese momento, sintió como si fuera la primera vez que la chica sonriera.

Aunque su expresión era demasiado incomoda y voluble como para llamarla feliz. Avrora tomó la mano de Kojou.

Kojou firmemente sujetó su helada mano mientras comenzaban a caminar hacia afuera, sin sospechar del destino que les esperaba a ambos…

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

El espacio parecía quebrarse mientras aparecía una gigantesca bestia.

Era un perro demoníaco de tres cabezas escupiendo fuego en todas direcciones. En su núcleo había una consistente y densa masa de energía demoníaca, una bestia invocada sirviendo a los vampiros desde el interior de su propia sangre; Un kenju.

"¡Ganglot, por favor!"

Veldiana tomó al sabueso de múltiples cabezas de casi tres metros de longitud junto a ella mientras se apresuraba hacia la compuerta frontal del laboratorio. Sus patas frontales arrasaban con los postes de luz cuidadosamente dispuestos, mientras que su aliento de fuego incendiaba el césped. El daño era mínimo, pero por lo menos, *parecía* un espectacular acto de vandalismo.

El objetivo de Veldiana no era dañar las instalaciones de MAR. Ella solo necesitaba llamar la atención de los guardias Hasta que Akatsuki Kojou sacara a Avrora. Ella pretendía armar un buen alboroto antes de retirarse, pero…

"¡¿Aaah?!"

La expresión de Veldiana se endureció en respuesta la despiadada cortina de fuego. Pequeños robots con forma de pequeños botes de basura salían de la compuerta frontal del laboratorio uno tras otro, cada uno era una capsula autónoma de seguridad equipada con armas de fuego. Una cortina de disparos de ametralladora de gran calibre y granadas caían sobre Veldiana.

Veldiana uso su propio Kenju como escudo, incapaz de contenerse mientras decía con una voz llorosa:

"¡Esto no fue lo que me dijiste, Akatsuki Mimori! ¡¿No se suponía que sería *ligero*…?!"

Balas de simples ametralladoras eran insuficientes para derrotar un kenju, pero eso no significaba que podía esconderse detrás de uno por siempre. Pronto sería rodeada, cortando completamente su vía de escape.

Además, el número de capsulas de seguridad estaba aumentando a cada momento. Ella no tenía idea como habían obtenido un permiso aprobatorio por parte de la corporación administrativa de las Grandes Placas, pero era una potencia de fuego a la par con un pequeño ejército privado.

"¡Es por esto que no puedo soportar a las personas ricas!" Gruñó Veldiana, con mucho resentimiento, retirándose lentamente. Ya que estaba dedicando su kenju para defenderse, no tenía oportunidad para un contrataque.

Miró hacia el ala médica en la parte trasera del complejo del laboratorio. Fue más rápido de lo que esperaba, pero parecía no tener más opción que retirarse.

"Sácala de allí, Akatsuki Kojou… ¡¿Eres hijo de Gajou, no es así?!"

Veldiana sintió como si estuviera orando una plegaria mientras se aproximaba hacia el gran muro que rodeaba el laboratorio. No podía usar su habilidad para convertirse en neblina mientras mantenía invocado su kenju. Pero no era lo suficientemente alta como para tener dificultades saltando por encima con su fuerza vampírica…

“¡¿Agh…?!”

Veldiana recibió un repentino golpe que provocó que su cuerpo entero se entumeciera, provocando que se arrodillara.

La pared del laboratorio, una vez blanca, ahora estaba cubierta con complejos símbolos y círculos mágicos. Era una barrera para capturar intrusos. El cegador brillo dorado sin dura era luz sagrada para retener los movimientos de un demonio.

Con Veldiana incapaz de moverse, capsulas de seguridad se apresuraban por los lados. Su Cerberus estaba completamente ocupado recibiendo los disparos frontales, así que no podía usarlo en otro lugar.

“¡Ugh…! ¡Gangloti, por favor, perfora!”

Veldiana apretó sus dientes e invocó este nuevo kenju. Era el segundo kenju que le servía; un perro de dos cabezas.

La pared defensiva del laboratorio recibió el ataque del inmenso kenju y fue derribada. Capsulas de seguridad rodearon a Veldiana por su izquierda y derecha para acribillarla con disparos, pero antes que pudieran hacerlo, recobró su libertad física y trepó la pared hacia el exterior.

“Como lo sospechaba… No hay señales de persecución más allá… del perímetro.”

Veldiana jadeó entrecortadamente y liberó sus kenjus. Ya no poseía suficiente energía demoníaca para viajar largas distancias convertida en neblina. La vampira, con menos de cien años de edad, aún era muy joven e inexperta como para considerarse de la vieja guardia. Solo controlar dos kenju simultáneamente la llevaba a sus límites.

Encima de eso, aún tenía heridas de balas por todo su cuerpo. No eran heridas mortales, pero el sangrado era severo. Necesitaba recuperarse en un lugar seguro de ser posible.

Gastando su energía física restante, Veldiana se dirigió hacia una playa lejos dela ciudad. Encontró un lugar bajo un puente de acero lejos de miradas curiosas, donde se dejó desplomar.

Deseaba al menos poder dormir en algún lugar con una cama, pero era un demonio no registrado. Podía predecir los problemas que vendrían cuando le pidieran una identificación. Además, difícilmente podía mostrarse en público, cubierta en sangre.

“Pensar que no puedes siquiera entrar a una tienda sin un brazalete de registro… ¡Eso es lo que la convierte en una ciudad para personas *diurnas*! ¡¿Y llaman a esto un santuario demoníaco…?!”

Veldiana, muy consiente que era una calumnia, sujetó sus rodillas mientras gruñía. Sin embargo, la situación no se sentía para nada como “el peor de los casos” para ella. Era cierto que había tenido una horrorosa experiencia, pero se las había arreglado para lograr su objetivo: El despertar de Avrora Florestina.

“Ahora que la doceava ha despertado, incluso la jueza debe reconocerla como una candidata para ser el Cuarto Progenitor… Liana, hermana mía… Con esto, vengaremos nuestra familia…”

Veldiana apretó ambos puños, invocando el nombre de su querida hermana como una plegaria.

Finalmente, le tomó cerca de treinta minutos regenerarse de sus heridas. El dolor de las heridas aún permanecía, pero el sangrado se había detenido. Agradecida por tener un excepcional poder curativo de

KALEID WORD TRANSLATIONS

un vampiro. No significaba que hubiera recuperado su sangre perdida o su energía física, pero por lo menos podía caminar sin problemas.

“Primero debo reunirme con Akatsuki Kojou… Debo decidir un lugar de encuentro.”

Repentinamente, un torrente de sangre fresca se desato por su pierna derecha.

Para cuando Veldiana se dio cuenta, perdió su equilibrio y cayó al suelo. Atónita, miro a sus alrededores, sin haber comprendido lo que había sucedido.

Entonces, sintió un feroz dolor.

Se pierna derecha había sido amputada hasta sus caderas. Había recibido un disparo por un rifle de gran calibre.

“¡Ah… Guaaaaaaaaaaaaa!”

Veldiana gritó, presionando con fuerza sobre su propia cadera derecha bañada en sangre. La fuerza vital de un vampiro no era inmune al dolor. Veldiana se retorció ante la prolongada, insaciable e insoportable agonía.

Desde algún lado, escucho una voz dramática que parecía burlarse de su sufrimiento.

“Ahh… Eso no está bien; no está nada bien. Un grito como ese. Incluso si tu familia ha perdido su gracia, aun sigues siendo la hija de una noble familia del imperio Warlord. Debes comportarte con gracia en todo momento, incluso si tus dos piernas son desprendidas.”

“¡P-Por qué tu…!”

Las mejillas de Veldiana se retorcieron mientras miraba hacia arriba. Parado allí, mirándola condescendientemente, estaba un hombre de cuerpo flexible con barba. Tenía una mortífera piel pálida blanca y pequeños e inescrutables ojos. El hombre del algún modo parecía astuto como un zorro.

De pie a cada lado de él estaban unos espeluznantes hombres, vestidos en negro de pies a cabeza. Sus extremidades eran inusualmente largas, y sus hombros eran inmensamente musculosos. Los hombres llevaban mascaras con diseños de cráneos de animales, las cuales mostraban sus gruesos labios y sus bizarros e inmensos dientes deformes.

“¡¿Qué están haciendo los Nosferatu de Nelapsi en el santuario demoníaco del lejano oriente…?!” Mientras gritaba, Veldiana olvidó el dolor proveniente de su pierna.

Nosferatu era un tipo de demonio que moraba en el imperio Warlord, un tipo de vampiro inferior incapaz de invocar kenjus. Para una pura sangre como Veldiana, sus repetidos actos violentos de saqueos los hacia objetos de odio y desprecio.

Nelapsi era el nombre del territorio autónomo de los Nosferatu, donde el padre biológico de Veldiana, el duque de Caruana, había perdido su vida en combate contra esos Nosferatu.

Con una expresión triunfante, el hombre con vello facial dijo:

“Hee-hee, ¿Te molesta? Si, por supuesto que te lo diré. Bueno, veras, escuchamos unos insignificantes rumores… sobre la inmadura hija de un estúpido noble, quien murió cobardemente en el campo de batalla,

perdiendo no solo la corona que le pertenecía sino también su territorio en el proceso, intentaba cobardemente despertar una nueva Kaleid Blood para participar en el banquete… Una verdadera farsa.”

“¡Silencio…! ¡No permitiré que un insignificante y sucio ghoul[4] siga insultando a mi padre!” Veldiana gritó erráticamente, llena de ira. Sin embargo, los Nosferatu a cada lado de él se movieron antes que el ataque del perro demoníaco alcanzara su objetivo.

Aunque eran inferiores, aun eran vampiros formidables, con reservas de energía demoniaca a la par con otros demonios. Y a cambio de ser incapaces de invocar kenjus, los Nosferatu utilizaban dispositivos mágicos para amplificar sus poderes demoníacos, circulando a través de su propia carne y sangre.

Uno tras otro, emergieron sables por la piel de sus brazos y hombros y volaron hacia el Cerberus. Bañados con energía demoníaca, los sables detuvieron la embestida del Cerberus. Con Veldiana agotada, su Kenju fue incapaz de combatirlos.

“A decir verdad, estamos agradecidos con lo que has hecho, Veldiana Caruana.” Dijo el hombre barbudo, inclinando su cabeza hacia delante con deleite.

“Gracias a la resurrección de la doceava, somos capaces de obtener otra arma asesina de dioses.”

“No… Nunca les dejaré hacer tal co…” Veldiana gimió con angustia mientras forzaba las puntas de sus dedos sobre el suelo.

Ellos simplemente habían estado esperando que ella la despertara por ellos. Y ahora que Veldiana estaba debilitada, se proponían a eliminarla. Ella ya no poseía fuerzas para hacerles frente.

“Tu papel ha ya llegado a su fin. Debo expresar mi gratitud enviándote al mismo lugar donde residen tus padres y tu herma mayor. Es lo menos que puedo hacer.”

El hombre miró al ghoul a su derecha. El asintió sin decir una palabra, girando una pistola que estaba adherida en su muñeca hacia Veldiana. Y sin ninguna vacilación, disparó.

En ese instante, una repentina ráfaga de viento golpeo el flanco del ghoul.

“¡¿Nu…?”

Con la ráfaga de viento desviando su objetivo, la bala penetró el suelo justo ante los ojos de Veldiana. El momento fue demasiado perfecto como para ser una simple coincidencia.

“Oho,” el hombre barbudo sonrió, levantando su ceja con curiosidad.

“¿Ese viento…? No parece ser hechicería, y aun así…”

Entonces, para cuando miró nuevamente a Veldiana, ya no estaba.

Ella no se había convertido en neblina para esconderse. Era como si se hubiera mezclado con el delgado aire, desvaneciéndose sin dejar rastro.

“…Un ritual de teletransporte… ya veo. Entonces así son las cosas.”

---

[4] *Es un demonio necrófago que, según el folklore árabe, habita en lugares inhóspitos o deshabitados y frecuenta los cementerios. Son usados en diferentes obras como monstruos no muertos.*

Resopló, claramente molesto.

Veldiana no había escapado con su propio poder. Alguien la había ayudado. Alguien especializado en magia espacial.

“Conde Zaharias… aún podríamos rastrearla por su esencia, pero…” Uno de los Nosferatu habló a través de la máscara cubriendo su rostro.

“Mmm,” Dijo Zaharias, mostrando consideración hacia esa opción mientras tocaba su barba.

“No, no lo hagan. Ella es una formidable oponente. No hay necesidad de invadir la cueva de una bruja solo por Veldiana Caruana.”

Diciendo esto, Zaharias dio vuelta sobre sus pies.

“Ordenen a la otra unidad priorizar la captura de la doceava.”

Al siguiente instante, las figuras de los Nosferatu vestidos en negro se contorsionaron mientras se desvanecían en el aire.

El tiempo del día era cerca del atardecer. La oscuridad del crepúsculo envolviendo el santuario demoníaco continuaba creciendo

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 6

Kojou caminaba por un camino costero. Con la vampira vistiendo un uniforme escolar a cuestas.

Escapar de MAR había sido increíblemente sencillo. Nadie le dio a Kojou o Avrora una segunda mirada mientras salían por la entrada trasera del hospital, hasta el punto de preguntarse si la distracción de Veldiana había sido necesaria.

Mientras Avrora caminaba junto a Kojou, la miró por un lado de su rostro, sonando un poco abatido mientras murmuraba, “Al parecer la costa está despejada… Lo hicimos mejor de lo que esperaba.”

Caminando bajo el sol del atardecer con su uniforme, Avrora parecía una chica normal sin ningún rastro de ser una vampira. Las sandalias de enfermera que había tomado en el hospital le quedaban sorprendentemente bien, e incluso hacían juego.

Por su parte, Avrora parecía calmada mientras inspeccionaba sus alrededores. Miraba la abundancia de edificios y los autos cruzando las intersecciones, soltando un *ohh* de admiración.

“Esto no debería sorprenderte tanto.”

Mientras que Avrora se detenía para mirar, Kojou habló mientras miraba hacia atrás, asombrado. Pero la vampira sacudió su cabeza fervientemente. *No lo es* parecía ser el mensaje. Luego, corrió hacia el barandal a través de la costa. Admiró la superficie del océano, el cual reflejaba los rayos del ocaso, y se maravilló ante la abundancia de gaviotas. Parecía una pequeña niña abrumadoramente curiosa. Kojou quería reír.

“Ahora que lo pienso, ella dijo que estabas sellada bajo tierra…”

Tal vez esta es su primera vez en la superficie, pensó Kojou. Si ese era el caso, él podía entender porque estaba tan agitada. Pero…

“Oye, esto… no corras muy lejos. Tampoco olvides que no llevas bragas.”

Viendo como escalaba rápidamente el barandal, preparándose para una larga caída, Kojou urgentemente la jaló de vuelta. La falda de su uniforme fue levantada, lo cual hizo que viera cosas que no debería haber visto. Avrora se sonrojó hasta las puntas de sus orejas.

“¡No, no te sumerjas en vulgares delirios, sirviente!”

“¿Desde cuándo me convertí en tu sirviente? Cielos…” Viendo los ojos llorosos de Avrora, Kojou miró devuelta con una mirada exasperada, suspirando profundamente

En ese instante, tuvo otro episodio de otra extraña visión: La de Avrora y una silueta flotando detrás de ella, la cual parecía ser una enorme sirena.

“Oye, Avrora… ¿Nos hemos encontrado antes en algún lugar, no es así?” Preguntó Kojou, con repentina seriedad.

“Auu…” Dijo Avrora, bajando sus ojos con una mirada complicada. Tal vez era algo muy repentino de preguntar, pero…

KALED WORD TRANSLATIONS

“Creo que aún era un niño entonces, pero… en un sueño, estaba con Nagisa en una cueva que nunca antes había visto, y había una chica muy similar a ti, durmiendo en un bloque de hielo ridículamente enorme.”

“¿…Nagisa?”

“La dueña de ese uniforme. Mi hermana menor. Ella ahora está en el hospital a causa de las secuelas de ese incidente.” Kojou sonrió débilmente y agregó casualmente. “Bueno, mamá dijo que tenía sueños como esos porque el incidente sucedió cuando estábamos dirigiéndonos hacia una ruina en un país extranjero. Tenía una mezcla de imaginación y realidad… ¡¿Eh?!”

La vista de Avrora derramando lágrimas tomó a Kojou completamente por sorpresa. No pensó que fuera simple simpatía, pero, aun así, no había sido suficiente como para que llorara de esa manera.

“¡¿Por qué *estas* llorando?! ¡No fue una historia tan triste!”

“M-Mis recuerdos son confusos… Parece haber interferencia emocional…” Murmuraba Avrora mientras hablaba. Al parecer, ni siquiera ella entendía por qué estaba llorando.

Kojou sacó un pañuelo de su bolsillo y limpió meticulosamente el rostro de la chica mientras decía, “Realmente no entiendo lo que estás diciendo… Pero, bueno, gracias.”

“N-No necesitas agradecerme.”

La punta de la nariz de Avrora estaba roja mientras susurraba, aparentemente incapaz de soportar la vergüenza. Mientras tanto, Kojou la miraba curiosamente.

“Ahora que lo pienso, esa chica Veldiana dijo que tu podías salvar a Nagisa. ¿Exactamente qué puedes hacer por ella? ¿Conoces algún tipo de hechizo sanador o tienes algún tipo de poder especial que puedas usar…?”

“Er, ah…”

Avrora parecía estar en problemas mientras se mordía sus labios. *No lo sé,* parecía decir la sacudida de su cabeza.

Con una mirada que decía, *¿Qué se supones que significa eso?* Kojou extendió su mano cerca a la de ella, provocando que ella retrocediera.

“Pero MAR tenía razones para tenerte encerrada, ¿Cierto?”

“M-Mi memoria continúa estando confusa… Apenas desperté del sello de hielo,” explicó la vampira con un tono recto.

“Hmm,” Kojou puso una mano sobre su boca.

“Entonces tu tampoco recuerdas.”

“D-Desafortunadamente…”

“Nah, no te preocupes por ello. Supuse que sería algo como eso, de todos modos. Tenía un mal presentimiento tan pronto escuché el nombre de mi estúpido padre involucrado en todo esto.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou parecía haber recuperado sus sentidos. Dirigió su mirada hacia arriba y luego miró nuevamente a Avrora. Lo había olvidado a causa del estrés, pero ella era una fugitiva del laboratorio MAR. Sin duda era mejor esconderla en un área segura.

Habiendo dicho eso, él no podía pensar en un lugar adecuado para esconder a una vampira sin ningún tipo de identificación.

"…Cielos, Veldiana, realmente me la has jugado, encargándome una vampira no registrada. Sería mucho más sencillo cuidar de un cachorro."

Ahora que la gravedad de la situación lo había sacudido, Kojou empezó a preocuparse seriamente. En cualquier caso, pronto caería la noche. No podía simplemente dar vueltas por allí con ella. Después de todo, la madre de Kojou era jefa de investigación de MAR. Incluso si no frecuentaba mucho su hogar, sería un verdadero problema si se encontrara con Avrora cara a cara. Haberla sacado de MAR terminaría siendo en vano.

"No se puede evitar… Y no es como si pudiera tenerte sin bragas por siempre. Por ahora vayamos a mi hogar y consigamos un cambio de ropa para ti. Pensaremos que hacer después cuando Veldiana nos alcance…"

Kojou decidió que la solución sería simplemente avanzar, pero no sentía la presencia de Avrora con él.

Repentinamente vio como Avrora se recostaba contra el barandal, agachada sin fuerzas.

"¿Hey, Avrora…? ¿Qué sucede? ¡¿Te duele algo?!"

Kojou se puso nervioso cuando recordó que ella había estado aislada bajo MAR. Él debería haber considerado la posibilidad que ella no había sido capturada con fines de estudio sino más bien porque estaba muy frágil y débil como para salir al exterior. Sin embargo, lo que le hizo dudar eso a Kojou fue lo sorprendentemente bien que ella se veía.

Tenía una mano sobre su estómago, pareciendo la chica más patética en el mundo entero mientras se quejaba:

"Estoy a-afectada por p-punzadas de hambre…"

"¿…Ah?" Kojou sintió como su fuerza se escapaba por cada poro. Avrora simplemente asintió en silencio.

"¿Entonces… lo que quieres decir es, que estas, ah, muy hambrienta como para caminar?"

"E-Es como dices."

"Oh, cierto, dijiste que acabas de despertar. Así que, como cualquier otra persona, los vampiros tienen hambre cuando no comen regularmente, huh…"

Kojou hizo una mueca, inspeccionando los alrededores. La isla sur era un distrito académico y corporativo de investigación sin restaurantes que fueran accesibles para un estudiante de secundaria. A pesar de ello, encontró un logo familiar sobre un aviso a través del barandal y tomo a la vampira en sus brazos.

"Lo tengo. Resiste, Avrora."

"Uu…"

KALEID WORD TRANSLATIONS

Atemorizada, Avrora se aferró a él mientras que se acercaban a la intersección más cercana. Su destino era la heladería con ventanas de cristal: Lulu, el lugar que tanto le gustaba a su hermana menor.

Avrora, insegura al principio, dijo “Ohh” mientras observaba la colorida exhibición de los sabores de helado, con su nariz agitándose y su interés por los cielos.

El agente de ventas de Lulu estaba pasmado por la belleza inhumana de Avrora, pero no sospechó más allá de eso y los trató como clientes normales. Ya que Avrora estaba muy indecisa, Kojou escogió “El especial del día” y dejó el estante con ella.

“¡Nn…!”

Lamiendo el helado, los enormes ojos azules de Avrora brillaban. Al parecer, el sabor no era lo que ella había anticipado.

“¿Sabe bien?” Preguntó Kojou, conteniendo una sonrisa mientras observaba como brillaban los ojos de Avrora.

Avrora asintió repetidas veces como si fuera un pequeño cachorro sacudiendo su cola.

“¡C-Como la fruta de edén!”

¡¿Tanto…?!

No exageraría tanto, pensó Kojou sin poder evitarlo. Aunque no pensaba mal sobre tales muestras de alegría, incluso si era por un simple helado. Kojou observó como Avrora devoraba su porción con gran vigor. *Toma,* menciono él, ofreciendo su propia porción.

“Si quieres, también puedes comerte el mío. Aunque no es bueno comer mucho.”

“C-Ciertamente… M-Muy digno de tu parte.”

Con una expresión avergonzada, Avrora extendió su mano y tomó el cono de helado. Kojou se sumergió en sus pensamientos mientras observaba como la chica se lamía los bordes de sus labios.

Veldiana la había llamado la doceava Kaleid Blood. Kojou conocía ese nombre. El Cuarto Progenitor. El vampiro más poderoso del mundo. El monstruo sin parientes sanguíneos, más allá de todas las doctrinas mundiales.

Aun así, el simplemente no podía ver a la chica antes sus ojos como un monstruo. De hecho, apenas lograba interpretarla como una chica normal. *¿Qué sucede conmigo?* Pensó él mientras descansaba su barbilla sin fuerzas sobre la palma de su mano.

“Ah…”

Kojou aún estaba en esa posición cuando sintió como Avrora jadeaba justo a su lado.

Su reacción causó que notara los extraños hombres que los rodearon en algún momento; hombres con atuendos negros aterradores, vistiendo mascaras de cráneos de animales.

Una mirada bastaba para entender que no eran respetables humanos trabajadores. O eran cosplayers con gustos anormales, o eran criminales con una razón para ocultar sus rostros.

“¿Cuál es su problema…?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou cubrió Avrora mientras se levantaba de su asiento. Mientras lo hacía, su sien fue golpeada desde un lado.

Kojou voló varios metros, golpeándose contra un panel de concreto. Dándose cuenta que un hombre en negro lo había golpeado cuando yacía en el suelo. No había señales de limitación o piedad. Había sido un golpe mortal, lanzado sin advertencia.

“¡Kojou…!” Gritó Avrora. Se apresuraba hacia Kojou cuando un hombre diferente vestido de negro la atrapó por detrás.

Había tres hombres en total. El hombre quien aparentemente era el líder habló calmadamente, casi como si estuviera hablando consigo mismo. Al parecer tenía un transmisor implantado en su garganta.

“Hora 16:38; 44 segundos. Contacto con Dodekatos. Compañero único. Compañero neutralizado, Dodekatos asegurada.”

Los ojos curiosos bajo la máscara miraban a Avrora fríamente.

Avrora desesperadamente intentó liberarse, pero incluso su fuerza física vampírica no podía sacudir los brazos del hombre. Sin duda los hombres vestidos en negro no eran humanos normales.

“Hora 16:39; 15 segundos. Objetivo asegurado. Procediendo a la retirada.”

Juzgando que Avrora no era capaz de resistirse, el líder de los hombres les dio instrucciones a sus subordinados. Una furgoneta con ventanas pintadas acababa de llegar.

Kojou escupió una mezcla de saliva y sangre mientras se levantaba.

“… No parecen ser guardias de MAR, huh…”

El hombre en negro quien había golpeado a Kojou volteó su cabeza, mirándolo con sorpresa. Parecía estar preguntándose por qué Kojou seguía con vida después de haber sido enviado a volar tan espectacularmente.

“Hora 16:39; 57 segundos. Corrección. Confirmada resistencia del compañero. Procediendo a repetir neutraliza—”

El líder continuaba su reporte con una calmada voz. Sin embargo, Kojou corrió furiosamente antes que pudiera terminar su transmisión. Luego, le lanzó un puñetazo al hombre que había sujetado Avrora.

La reacción del oponente ante la repentina acción de Kojou fue un poco retardada.

La máscara del hombre rodo hacia un lado. No fue lo suficientemente espectacular como para mandar a volar su cuerpo, pero el impacto debió haber sido transferido directamente a su cerebro.

“¡Déjala ir, cretino enmascarado!”

Kojou le arrebató Avrora al hombre de sus tambaleantes brazos. Al ver esto, la actitud de los hombres en negro cambió. Sin duda, nunca se imaginaron que el chico, no más que un simple humano, pudiera combatir hasta ese punto.

Kojou solo tenía una vaga compresión de donde originaba su poder fluyendo en su interior. Estaba incentivado por un simple sentido del deber: *Tenía* que proteger a Avrora.

KALEID WORD TRANSLATIONS

El hombre a cargo declaro calmadamente, “Hora 16:40; 22 segundos. Nivel de amenaza del objetivo ajustado a clase C. Uso de opción Bravo autorizada.”

Al siguiente instante, su piel fue desgarrada a medida que emergían sables desde su interior.

Kojou y Avrora quedaron boquiabiertos ante el repulsivo espectáculo. Incluso en un santuario demoníaco, era raro toparse con demonios que poseyeran modificaciones internas peligrosas hasta ese nivel. Las únicas personas que necesitarían esos tipos de implantes eran soldados que combatían diariamente o criminales encargados de asesinatos.

“Huyamos de aquí, Avrora.”

“S-Sí.”

Kojou guiaba Avrora con su mano mientras huían. No tenían razón para combatir directamente unos demonios tan locos como estos.

Sin embargo, el líder de los hombres vestidos en negro saltó sobre sus cabezas con monstruosa fuerza, cortando su vía de escape. Los dos restantes persiguieron a Kojou y Avrora por detrás.

“Hora 16:41; 3 segundos. Escape de objetivos prevenido. Aplicando plan delta.”

Uno de los hombres balanceó uno de los sables incrustados en su brazo derecho. El sable era de doble filo con casi treinta centímetros de largo. Los símbolos mágicos grabados en el sable brillaban en rojo mientras emanaban llamas demoníacas.

“¡¿Qué demonios son estos tipos…?!”

Kojou apretó su puño bañado en sudor. Los asaltantes claramente estaban detrás de Avrora. Además, estaban intentando eliminarlo por interponerse en su camino.

Si él fuera golpeado por ese grueso sable, no habría forma de resultar ileso. Pero no había lugar a dónde huir. Era enfrentarlos o morir.

El hombre en negro no emitió una palabra mientras balanceaba el sable hacia abajo, justo hacia el rostro de Kojou. Pero…

“¡Guooooa!”

Con una angustiada voz, fue el atacante quien retrocedió. Un leve **zdan**, como el sonido del metal siendo golpeado, hizo eco por todo el lugar. Una bala transparente, disparada por el frente, había golpeado directamente al hombre con sables.

Junto con el golpe rompe huesos, la bala transparente rebotó, transformándose en una capa de agua. Su cuerpo entero fue bañado por esas gotas, provocando que el hombre gritara nuevamente.

Luego, desde algún lado, escucharon la alegre voz de un hombre que de algún modo sonaba sarcástica y relajada:

“Ha-ha… ¡Ahora esa sí que es una buena vista!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

El hablante era un hombre alto japonés con una barba desordenada. Estaba vistiendo una gabardina de cuero y un sombrero. Daba la impresión de ser un miembro de la mafia o de un detective privado de tiempos pasados.

Estaba cargando un bizarro revolver que parecía un extintor de fuego. Eran armas de agua que usaban la presión del aire para disparar balas liquidas con alta presión; aunque originalmente fueron diseñadas para apagar los incendios, la terminante y poderosa fuerza que generaba le daba aplicaciones de control de disturbios entre las fuerzas militares y policiales alrededor del mundo. El hombre usaba una versión miniatura, aparentemente modificada para cartuchos de balas con un diseño portable.

“Es una pistola impulsora de agua con agua sagrada de Londres. ¿Golpea muy bien, no creen?”

El hombre se reía mientras miraba los angustiados hombres en negro. Las balas usadas por la pistola de agua estaban hechas especialmente con agua sagrada de la iglesia europea occidental. No tenían efecto sobre el cuerpo humano, pero actuaban como un poderoso acido sobre ciertos tipos de demonios.

“Hora 16:42; 0 segundos. Irregularidad ha ocurrido. Sufriendo ataque sorpresa de combatiente desconocido. Iniciando intercepción.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

El líder de los hombres vestidos en negro reaccionó con extrema calma ante la aparición de un nuevo enemigo. Sin embargo, el hombre japonés había recargado su pistola de agua antes que comenzaran su contraataque, derribando fácilmente los otros subordinados con un disparo.

Si una bala normal era un ataque preciso, las balas de agua sagrada eran más como descargas explosivas. Incluso con la velocidad de reacción de un demonio, no eran fácil de evadir.

“Hora 16:42; 26 segundos. Deducción: El desconocido es “Aquél que Regresó de la Muerte” Nivel de amenaza B+; ejecutando plan Myu. Retirada.”

Al parecer el líder de los asaltantes finalmente había abandonado la operación. Huyó, tomando sus subordinados mientras gemía con agonía. El hombre del sombrero sacudió su cabeza como si admirara su organizada retirada.

“¿Hey qué pasa, eso fue todo? Ustedes no son nada divertidos… ¡Quería por lo menos tomar a uno de ustedes como prisionero!”

El hombre tenía una lánguida expresión mientras observaba la espalda de sus enemigos antes de voltearse y mirar a Kojou y Avrora. Kojou parecía algo asombrado; por su parte, Avrora se escondió detrás de Kojou.

El hombre sonrió irónicamente mientras los observaba con aparente satisfacción.

“Hey, mocoso. Buen trabajo protegiendo a Avrora. No sabía que tenías tantas agallas, Kojou. Y si me hubiese salido con la mía, ellos tampoco tendrían agallas.”

El hombre repentinamente se rio de su mal chiste como lo haría un padre. Avrora parpadeó con una mirada curiosa; tal vez ella no tenía idea de lo que acababa de decir el hombre.

Y por su parte, Kojou miró maliciosamente al hombre, hablando con un gruñido bajo.

“¡¿Qué diablos estás haciendo *aquí*, papá?!”

Akatsuki Gajou, el arqueólogo, simplemente apoyó su pistola de agua sobre su hombro, sonriendo con una expresión divertida.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Intermedio I

“¿La barrera penitenciaria es el mundo de los sueños de Natsuki-chan?”

La voz de Aiba Asagi hizo eco a través de las paredes de las mazmorras del castillo. Estando aún atada a un tubo de metal en la silla, inspeccionó los alrededores como si estuviera comprobando si era cierto.

“¿Entonces, esto es un espacio virtual creado con magia? Ahora que lo pienso, parece reflejar los pasados tiempos de Natsuki de algún modo…”

Tal vez Asagi no había comprobado completamente cada detalle en los alrededores mientras ella emitía un lindo zumbido de admiración.

Por alguna razón, la sencilla reacción de Asagi causó que Kojou se sintiera un poco solitario e ignorado.

“Realmente lo aceptaste bastante rápido. Yo aún no estoy del todo convencido…” dijo él.

“¿De verdad? Digo, historias sobre ser encerrados en otro mundo por espíritus malignos o demonios no son tan raras, ¿no es así? Es como el genio atrapado en la lámpara en *las mil y una noches.* Quienes podrían relacionarse mejor con la inmersión en un mundo virtual, seriamos nosotros, los Hackers.”

“Entonces es por eso,” comento él, aceptando la simple y directa explicación de Asagi.

Incluso si los principios subyacentes diferían, la última tecnología de información y el alto nivel de Minamiya Natsuki tenían ciertas cosas en común.

Con un tono de insatisfacción, Asagi le preguntó a Yukina, quien yacía justo al lado de ellos:

“Entonces poniendo eso a un lado, ¿Por qué estoy atada? ¿Por qué no solo dejas atado a Kojou?”

“Mis disculpas. Hay una barrera defensiva levantada alrededor de ustedes, por lo que sería peligroso si se movieran.”

“Dijiste algo sobre estar a salvo incluso si la energía demoníaca de Kojou se salía de control… ¿Así de grave es?”

“Sí. Mucho.”

Asagi observó la seria expresión de Yukina y desplomó sus hombros sin decir una palabra. Podría haber estado decepcionada, pero confiaba en Yukina por ahora.

Y al momento siguiente, el aire vaciló como una ola sobre el agua a medida que una nueva figura emergía sin emitir un sonido.

“Mmmmm. El hecho que seas una ingeniosa aprendiz ayuda mucho, Aiba. Perderemos poco tiempo con explicaciones.” Dijo una pequeña mujer con largo cabello negro, con una sombrilla adornada. Los contornos de su rostro y cuerpo eran muy llamativos; desde lejos podría ser confundida con una muñeca. Sin embargo, como si estuviera desafiando su apariencia juvenil, vestía un elegante vestido rojo con negro, un extraño encanto flotaba a su alrededor. Ella era Minamiya Natsuki; una maga de ataque con certificación federal asignada a los cuerpos de seguridad, una profesora de inglés en la academia privada Saikai, y según ella, una mujer de veintiséis años de edad.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Sorprendida por la repentina aparición de su tutora, Asagi inconscientemente gritó con una aguda voz, “¡¿Natsuki-chan…?!”

“No soy Natsuki-chan *para ti*.”

“¡Ow!” Lloró Asagi, golpeada por un rudo golpe en su frente.

Luego Natsuki caminó pausadamente en una curva hasta pararse frente a Kojou. Natsuki emitía una impresión un poco diferente a como estaban acostumbrados Kojou y Asagi, posiblemente debido a su presencia en la barrera penitenciaria. No había cambio en su físico, pero si pudiera describirlo en palabras, su expresión parecía más enérgica y joven actualmente. Probablemente estaba más cerca a su “verdadera apariencia”.

“Err… ¿No me digas que planeas recuperar mi memoria, Natsuki-chan?” Le preguntó Kojou, a la Natsuki de aspecto más joven.

“Ya te lo he dicho, no le pongas ‘–chan’ a mi nombre.”

Mientras hablaba, lo golpeó con la sombrilla en su mano. Kojou, retenido por las cadenas, no pudo escapar del doloroso golpe. Pero, aun así, continuó obstinadamente, “Siento que nada bueno vendrá por preguntarte esto, pero, ¿Cómo diablos planeas hacerlo?”

Mientras preguntaba, Natsuki permaneció en silencio mientras se acercaba a los instrumentos de tortura alineados contra la pared de piedra. Luego de darles una mirada, alcanzó un martillo de metal parecido a un ablandador de carne y dijo:

“Es tan agradable tener a un paciente que no morirá incluso si lo matas. No tengo que preocuparme por contenerme.”

“¡¿Ataques físicos?! ¡¿Eso es desagradablemente primitivo, no es así?!”

Las cadenas atando el cuerpo entero de Kojou rechinaron mientras gritaba. Pensó que darle un fuerte golpe a un paciente con amnesia era medicamente demente, era el tipo de cosas que los niños no deberían *intentar* en casa.

“Solo fue un poco de humor adulto. No te lo tomes con seriedad,” Dijo Natsuki soltando el mazo. Luego, como si sintiera lástima por Kojou, entrecerró sus ojos y mostró una hermosa sonrisa.

“Aunque, podría ser más fácil para ti si pudiera hacerte recordar con solo una bofeteada.”

“¡¿Qué quieres decir con eso?! ¡¡Me estas asustando!!” Exclamó él. Gruñendo añadió, “Viniendo de ti, no parece ser una broma”.

Fue entonces cuando Kojou notó el viejo libro que Natsuki estaba cargando bajo su brazo izquierdo.

“¡¿Ese libro…?!”

“¿Oho, lo recuerdas?” Las esquinas de los labios de Natsuki se curvaron con satisfacción.

“Ese es el que tenía la madre de Yuma… Cuando fuiste convertida en una pequeña niña.”

“Si. El Grimorio No. 14… Aquél que puede controlar la historia personal de un individuo.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Una historia personal abarcaba el tiempo acumulado de una persona desde su nacimiento hasta el presente; en otras palabras, almacenaba mágicamente la vida de un individuo. El Grimorio No. 14 podía robar la historia personal de otras personas; sus recursos, crecimiento, y cambios. El malvado libro podría regresar un talentoso adulto al estado de un impotente niño, así como también robar los conocimientos y experiencias de otras personas. Incluso para LCO, una organización criminal que recolectaba Grimorios por todo el mundo, era un libro peligroso que solo podía ser utilizado por el líder de la organización.

"Dicho propiamente, es un Grimorio para el robo absoluto del "tiempo" que otra persona ha vivido, como lo hizo Tokoyogi Aya, pero no puedo esperar que funcione al mismo alcance sobre un vampiro Progenitor. Creo que por lo menos puede recrear el tiempo que experimentaste en el pasado y permitir que otros lo compartan contigo."

Natsuki ofreció su conclusión sin la más mínima duda. La ansiedad de Kojou demostraba su entendimiento sobre lo que ella estaba diciendo.

"¿Otros… compartirán el tiempo que viví…?"

"Grimorios como estos tienden a funcionar pobremente sobre vampiros Progenitores debido a su alta resistencia mágica, pero es por ello que estás en la barrera penitenciaria. Estamos dentro de mi mundo, después de todo; Debería funcionar suficientemente bien. En el peor de los casos, tendré la asistencia de la estudiante transferida. Si ella te penetra con esa *Schneewaltzer*, tu resistencia seguramente disminuirá."

"Supongo que tienes razón." Yukina, sujetando la lanza plateada, estuvo de acuerdo sin la menor duda. Su lanza, llamada *Sekkarou*, era un arma para matar Progenitores ya que anulaba la energía demoníaca.

"¡Esperen un maldito minuto!" Gritó Kojou sin contenerse.

"¡Olviden mi poder para resistir, esa cosa podría matarme! ¡No concuerdes con ella con tanta facilidad, Himeragi!"

Cuando Kojou fue empalado por esa lanza antes, había experimentado no solo un dolor suficiente para matar a un hombre, sino que también soportó una herida que ni siquiera sus poderes regenerativos pudieron curar. Solo recordarlo provocaba que le temblaran los hombros.

Asagi ignoró el miedo de Kojou y preguntó, "¿qué significa experimentar su mismo tiempo?"

"Significa exactamente eso. Todos aquí experimentaremos las mismas cosas que experimentó Akatsuki. Podrías decir que es parecido a mirar los recuerdos de una persona. La diferencia está en que los eventos actuales serán fielmente reproducidos sin considerar sus propios recuerdos."

"Ya entiendo… Entonces incluso si los recuerdos fueron desvanecidos, la "experiencia" aún permanece contigo. Es como transferir una información ilegible a un disco diferente para así poder recuperarla."

Asagi aceptó inmediatamente la explicación de Natsuki.

Los labios de Kojou se retorcieron con irritación mientras la miraba.

"Tal vez esto sea algo egoísta, pero ¿qué hay de mi privacidad?"

"¿Tienes tal cosa…?" Reflexionó ella en voz alta.

"¡Hey!" Exclamó él, con su voz temblando un poco.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

“¡Oh sí, claro que sí! ¡Todos tenemos una o dos cosas que no queremos que otros sepan!”

Entonces Asagi intervino, “¿Qué, te refieres a la revista ‘*Grandes Pechos – Edición Especial’* que escondías en tu habitación en secundaria?”

“¡¿Cómo diablos sabes eso?!”

Kojou, perturbado ante la repentina revelación de su vergonzoso pasado, giró su mirada hacia Asagi con horror.

“Nagisa la encontró cuando estaba limpiando tu cuarto y estaba sorprendida, entonces acudió ante mí y Motoki para discutirlo. Bueno, al final, resultó que Motoki te la había prestado en primer lugar…”

“Aaaaaaaaggghhhh…”

Las palabras de Asagi golpearon profundamente a Kojou, provocando que se encorvara desalentado a pesar de estar encadenado. El hecho que incluso su hermana menor conocía su secreto lo empujó aún más profundo en desesperación.

“¿*Grandes Pechos – Edición Especial*?”

“¿*Grandes Pechos – Edición Especial…* dices*…?*”

Natsuki y Yukina miraron a Kojou, y con una expresión aún más fría de lo normal, y dijeron:

“Eres despreciable.”

“Realmente eres despreciable.”

“¡Oh, cállense! ¡Un chico en secundaria está metido en muchas cosas!” Kojou se lamentó con una mezcla de resistencia y desesperación.

Asagi suspiró, realmente exasperada.

“¿*Muchas cosas*, Quieres decir que estas ocultando más?”

“¡No! ¡Eso no fue lo que quise decir!”

Yukina murmuró con aparente resignación.

“Bueno… desde un principio supe que eras una persona indecente, senpai.”

Kojou parecía herido, “¡Oye, no hay conexión entre esas dos cosas!”

Natsuki soltó risitas y sonrió mientras le daba vueltas a su sombrilla, ridiculizando a Kojou.

“No te preocupes. No poseo ningún interés en tu vida privada. Solo reviviré las partes faltantes en tu memoria; en otras palabras, aquellas relacionadas con la anterior Cuarta Progenitora; Avrora Florestina.”

“Si ese es el caso, dilo desde un principio, maldición.” Observó a Natsuki y se quejó, “No necesitabas avergonzarme de esa manera.”

Natsuki observó a Kojou, con sus ojos impasibles mientras declaraba, “Esto probablemente será una experiencia difícil para todos.”

“Sí, ya lo sé.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Asintió calmadamente Kojou. Las cadenas amaradas alrededor de su cuerpo parecían más pesadas de algún modo.

“…Eso ya lo sé.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Capítulo 2
Avrora La Doceava

Capítulo 2 Avrora, la Doceava.

Parte 1

Era el decimoctavo día del calendario lunar, en la víspera del decimonoveno día…

Una pequeña figura yacía en lo alto de una torre de mando, mirando hacia abajo mientras el sol se ocultaba sobre el santuario demoníaco.

Era un hombre joven, de tal vez doce o trece años. Vestía una *Kandura*[5] suelta, con longitud hasta sus tobillos, con largas mangas decoradas similar a una toga, con su cuerpo entero adornado con joyas de oro ornamentado. Tenía cabello negro y piel morena, y sus ojos dorados parecían penetrar a través de la oscuridad. Su rostro aún era un poco infantil, pero su aspecto en general rebosaba con abrumadora solemnidad, parecido a un león joven.

Una neblina dorada repentinamente se levantó a espaldas del chico.

La nube comenzó a unirse tomando visiblemente la forma de un hombre; un joven vampiro aristócrata rubio de ojos azules vistiendo un abrigo blanco.

"El santuario demoníaco de la isla Itogami. ¿Una hermosa vista, no es así?"

Dirigido por el joven aristócrata, el chico continúo admirando el paisaje nocturno. Sonrió con obvio desprecio.

"Esta isla es solo una cosa retorcida, nacida de hechicería y escombros de metal. Una pila de basura."

"Sin embargo, es una pila de basura con extraordinarios trucos. Eso es lo que hace tan interesantes a los humanos."

"Ya veo… Entonces has venido, Dimitrie Vattler…"

El chico miró de vuelta hacia la irritante y pícara sonrisa sobre el rostro del joven aristócrata, entrecerrando ferozmente sus ojos dorados.

Vattler posicionó su mano sobre el pecho de su abrigo y se inclinó formalmente.

"Estoy honorado de que me recuerde, príncipe Ibriss-Bel Aziz. Para serle honesto, me parece algo inesperado que un descendiente directo del Segundo Progenitor como usted haya venido en persona hasta el santuario demoníaco del lejano oriente."

"Es un espectáculo con setenta años de planificación. Debo hacer un esfuerzo adecuado; ¿Qué aburrido sería dejárselo todo a subordinados y dejar que rostros poco familiares tomen las decisiones, ¿No lo crees??"

Ibriss-Bel hizo su declaración mientras sus afilados colmillos sobresalían entre sus labios.

Una comparación lado a lado con el alto Vattler lo hacía parecer particularmente joven. Pero, aun así, el aura inhumana flotando alrededor de su diminuto cuerpo no era en ningún sentido inferior a la de Vattler.

---

[5] *Un **zaub** o **zobe** (en árabe ثَوب / ALA-LC: thawb), kandura (كَندورَة / kandūrah) o **suriyah** en Libia, es una prenda hasta los tobillos, por lo general con mangas largas, similar a una túnica.*

“Aplaudo su sabiduría, su alteza.”

El joven aristócrata respondió con respeto. Por su parte, Ibriss-Bel chasqueó su lengua mientras miraba a Vattler con notable descontento.

“Estoy pensando lo mismo sobre ti, Vattler. Esto no se supone que sea un campo de batalla. ¿Qué, has venido a consumir al Cuarto Progenitor? ¿O acaso soy yo el siguiente en tu menú?”

“Sin duda debe estar bromeando. Esta vez, solo soy un simple árbitro… El conductor de las chicas, si lo prefiere.”

“¿Chicas…?” Ibriss-Bel levantó una ceja con sospecha y observó a Vattler.

“¡¿Vattler, no me digas que vas a dejarlas deambular libremente?!”

“Ha pasado tanto tiempo desde nuestro último banquete. Aunque no lo podamos disfrutar, sería un desperdicio no hacerlo.” Los claros ojos azules de Vattler se entrecerraron mientras reía.

El príncipe de cabello negro sacudió su cabeza, incapaz de creer la estupidez que estaba presenciando.

“¿Que estas intentando hacer, atar una bomba a una bestia salvaje y enviarla hacia un almacén lleno con barriles de pólvora? No puedo creer lo que estoy escuchando.”

“…Pero ha hecho de este banquete uno muy vibrante.” Al escuchar una nueva voz, ambos hombres miraron hacia atrás.

Con la iluminación del cielo como trasfondo, una chica escasamente vestida apareció entre el fino aire agitando su cabello verde claro. Sus ojos eran como profundos estanques de jade. Poseía una fuerte pero encantadora belleza, similar a un leopardo.

Su adorable colmillo sobresalía mientras le sonreía a Vattler cariñosamente.

“Como era de esperarse de Lost Warlord… Enviando un representante tan ingenuo.”

“¡¿Qué…?! ¡Chaos Bride…!” Exclamo Ibriss-Bel con una voz ahogada. Naturalmente, ni siquiera él podía ocultar su incomodidad hacia la opresiva energía demoníaca emanando de la chica de cabello verde.

La chica era Chaos Bride; la Tercera Progenitora, gobernante de la Chaos Zone, el dominio de América central.

“De algún modo me irrita que el abuelo probablemente estaba al tanto sobre esto… Pensar que la Tercera Progenitora vendría en persona.” Dijo Ibriss-Bel.

Vattler estaba igualmente sorprendido. Se apoyó sobre una rodilla e inclinó profundamente su cabeza mientras sus labios formaban una sonrisa deleitada por su oportunidad de haberse encontrado con un poderoso oponente.

“No me gustar se llamada con ese nombre. Puedes llamarme Giada.” Una atrevida sonrisa se dibujó sobre Chaos Bride, una de los vampiros más viejos y poderosos.

Entonces, desvió su mirada, mirando la cuarta figura parada en la esquina de la torre.

“Eso también va para ti, Paper Noise.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“…Entendido. Así será de ahora en adelante, Giada Kukulkin.”

Una chica japonesa vestida con uniforme de escuela le respondió a Chaos Bride. Su cabello estaba atado en triple trenza, y llevaba puesto unos anteojos fuera de moda. Era una chica sencilla, cargando un libro bajo uno de sus brazos. Sin embargo, por sí misma, permanecía calmada ante una de las vampiras más poderosas del mundo. Sus ojos no mostraban ningún rastro de miedo, ni mucho menos daba alguna impresión de tensión.

Ibriss-Bel miró a la chica sin moverse mientras resoplaba.

“Hmph. Una de los tres santos de la Organización Rey León de esta era. Muy joven.” Con su expresión impasible, la chica reconoció Ibriss-Bel con nada más que una sacudida en sus ojos.

“Su alteza Aziz, por favor tenga en cuenta para futuras referencias: Soy Koyomi Shizuka. Estoy agradecida de que la Tercera Progenitora, el duque de Ardeal, y usted, me hayan honrado con su presencia esta noche.”

Koyomi caminó hacia los vampiros. Consecuentemente, todos los ojos cayeron sobre ella, convirtiéndola en el centro de atención.

“Ahora, entonces…” murmuró Giada con entretenimiento. Inspeccionó aquellos reunidos en la torre de mando.

“¿Solo faltaría Zaharias de Nelapsi?”

Al escuchar esto, el rostro joven y simétrico del príncipe de la dinastía caída se retorció en una mueca mientras decía:

“Y entonces escucho su maldito nombre. ¿Un simple traficante de armas con sus manos sobre una región autónoma se halaga a sí mismo como lord?”

Koyomi bajó ligeramente sus ojos y sacudió su cabeza.

“Balthazar Zaharias, presidente del gobierno autónomo provisional de Nelapsi, no atenderá esta reunión. Declaró que acatará nuestra decisión respecto al tema de esta noche.”

Ibriss-Bel parecía enojado mientras se murmuraba a sí mismo, “Una sabia decisión. Si mostrara su rostro ante mí sin reserva, con seguridad le arrancaría su cabeza de sus hombros. Maldito engreído.”

Luego miró a Koyomi, manteniendo su amarga expresión, “Permíteme preguntarte, Organización Rey León: ¿Por qué nos has citado? Dependiendo de tu respuesta, podría tomar tu sangre como compensación, seas Juez o no.”

“Solo hay un asunto que debo reportarles,” Respondió Koyomi, impasible ante las amenazantes palabras del príncipe.

“…Dodekatos… ha despertado.”

“¡¿Qué?!” Exclamó Ibriss-Bel, entrecerrando sus ojos con sorpresa, estremeciendo el mismísimo aire.

Giada se rio con una hermosa voz, tan refinada como si estuvieran tocando el arpa.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Realmente… La doceava Kaleid Blood que permanecía sellada; ¿Avrora Florestina, cierto? Qué gracioso.”

“¿…Avrora? ¿Se tomaron la molestia de darle un nombre a Dodekatos?” Murmuró Ibriss-Bel, asombrado por las palabras de la Tercera Progenitora.

¿Acaso también les dan nombres a las gallinas destinadas para la cena? Parecía exclamar su expresión.

“Algo hecho por un tonto capricho.” Murmuró él, sacudiendo su cabeza con un suspiro exasperado.

Vattler fue el último en abrir su boca.

“¿…Entonces MAR removió el sello? Eso es algo inesperado,” dijo él calmadamente.

Magna Ataraxia Research estaba en posesión de Dodekatos, ganada hace tres años. Desde el punto de vista de una corporación de ganancias como MAR, Dodekatos no tenía valor más allá a un sujeto de pruebas. No debieron haber tenido ningún interés en remover el sello.

“La persona quien la despertó fue Veldiana Caruana, hija del difunto Duque Caruana,” Explicó Koyomi.

“Entro ilegalmente en MAR y utilizó la llave sobre el ataúd…”

“¿De verdad?” Dijo Vattler, levantando las esquinas de sus labios con entretenimiento.

“Entró ilegalmente, dices… Ya entiendo. Dejémoslo así entonces.” El joven aristócrata asintió levemente con una significativa sonrisa. Koyomi no respondió.

De forma relajada, Giada señaló, “En cualquier caso, con esto, todas las doce Kaleid Blood se han reunido.”

Ibriss-Bel levantó una protesta.

“Pero la casa de Caruana no tiene un territorio propio, gracias a nadie menos que Zaharias.”

“Sí. Consecuentemente, ella no posee la calificación para convertirse en una electora.”

“¿Entonces quien servirá en su lugar, la Organización Rey León?” Con una mirada, Ibriss-Bel le arrojó esa pregunta a Koyomi como si estuviera probándola.

Impávida, la chica con anteojos continuó.

“Dodekatos participará en el banquete. Sin embargo, no reconocemos a Veldiana Caruana como la electora. Nosotros proporcionaremos el lugar.”

Ibriss-Bel se burló ferozmente.

“¿Una mera nación isleña en el lejano oriente competirá contra nuestro dominio como igual? No es para nada una mala respuesta, ¿Pero con esto puedo asumir que la nación de tu gobierno preparara una apuesta adecuada?”

“Por supuesto. Después de todo, no se puede tener una apuesta sin riesgos.” Mientras Ibriss-Bel la provocaba con su mirada, Koyomi enfrentó su mirada y respondió.

“Entonces te pregunto, ¿qué piensas apostar?” Dijo él.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“No lo olvides, incluso ese sucio traficante de armas está apostando el destino de su propia nación en esto, al igual que nosotros. Si puedes ofrecer algo comparable, entonces no habrá ningún problema.”

Los ojos de Ibriss-Bel emitían un brillo carmesí mientras se reía. No hubiera sido sorprendente si una persona normal perdiera su mente solo por estar expuesta ante tan impresionante temor. Pero Koyomi no mostró ninguna emoción en lo absoluto; simplemente abrió ampliamente su mano derecha.

“Nosotros apostaremos esta Isla.”

A su espalda estaba el paisaje nocturno de la inmensa isla artificial. El santuario demoníaco conocido como Isla Itogami.

“Esta tierra, y las vidas de las quinientos sesenta mil personas que la habitan.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 2

El padre de Kojou, Akatsuki Gajou, era un arqueólogo. Sin embargo, estaba lejos del típico estereotipo de una persona intelectual encerrada en su oficina, pasando su tiempo en contemplación. Más bien, deambulaba zonas de guerra a través del planeta, robando artefactos bajo la confusión del combate, un intermedio entre un trabajador de campo y un saqueador.

Dada la naturaleza de su trabajo, Gajou estaba en el extranjero casi todo el año, regresando a Japón solo en escasas ocasiones. Kojou podía contar con sus dedos el número de conversaciones que él y Nagisa han tenido con su padre desde que se mudaron a la Isla Itogami.

Tal era el hombre quien guio a Kojou y Avrora hasta un pequeño puerto ubicado en la Isla este, un puerto para anclar pequeños botes residenciales. Había unos cincuenta botes y yates atracados allí. Alineados como graneros para el ganado. Gajou se aproximó a uno de los botes y trepó a bordo.

“No seas tan tímido, mocoso. Sube.”

“Realmente no estoy siendo tímido aquí… Es solo que, ah, Papá, ¿Qué es este bote?” Preguntó Kojou mientras observaba el yate desconocido.

Era un pequeño yate entre catorce y quince metros de largo. El nombre *LIANA* estaba escrito por un lado del casco. Estaba cubierto por óxido, como si el navío hubiera tenido muchas dificultades en el mar, pero aun así parecía un bote bastante costoso. Como mínimo, no era el tipo de cosas que podría pagar un pobre arqueólogo.

Pero Gajou brincaba orgullosamente alrededor de la cubierta del bote y dijo, “¿Es una belleza, no es así? Gané una inmensa apuesta en el póker con un amigo en Macao y me las arreglé para conseguir este bebe.”

“¿Apuesta de póker…? ¿Qué coño te proponías?” Exhaló Kojou dramáticamente para mostrar su molestia.

“Bueno, ciertamente no vienes mucho a casa. ¿Entonces qué, has estado viviendo en este bote todo este tiempo?”

“Muchas personas viven en yates atracados en los puertos. Muchos tipos ricos de clase alta.”

Gajou trajo a la cabina pan, tocino, picadillo de carne, gallina, y cerveza fría mientras hablaba. Al parecer, tenía una cocina y un refrigerador en el bote para acomodar un aspecto de vida diaria.

“Aunque tú no eres una persona rica o retirada.”

“Cierto, pero es jodidamente más conveniente que pedirle a alguien que me rente un apartamento aquí. En fin, come. ¿Debes estar hambriento, cierto?”

Gajou sirvió la comida sobre una mesa en la cubierta de popa. Kojou se rascó su cabeza con exasperación ante de guiar por la mano a Avrora hacia el bote, y entonces… pareciendo consternado… se sentó frente a Gajou. Avrora sumisamente se sentó a su lado.

Gajou reía entre dientes con deleite mientras observaba como ella se acurrucaba con Kojou, ofreciéndole un sándwich casero. Tenía lechuga, tomate, y una gruesa rebanada de jamón entre las capas de pan francés. Era simple, pero provocaba que se te hiciera agua en la boca.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡¿Me ofreces un tributo, hijo del hombre…?!”

El estómago vacío de Avrora suplicaba mientras aceptaba el sándwich, con ojos destellantes. Miró a Kojou. *¿Puedo comérmelo?* Era la pregunta sobre su rostro. Kojou le dijo que se lo comiera todo y le entrego el sándwich. Luego miró directamente a su padre.

“Entonces explícate, maldición.”

“¿Oh, te refieres a esto?” Gajou sonrió orgullosamente mientras levantaba la botella que estaba bebiendo.

“Esta es una cerveza fermentada superficialmente en un monasterio en Australia. No hacen mucha, y rara vez está en el mercado, por lo tanto, la mitad del mundo piensa que es un mito. ¡Y es deliciosa!”

“¡No estaba hablando sobre la cerveza!” Kojou fue espontáneamente poseído por una urgencia de golpear a su padre.

“¿Dónde diablos has estado todo este tiempo? ¡Apenas te has mantenido en contacto durante estos últimos tres años!”

Gajou ignoró los gritos de su hijo con una inocente sonrisa.

“¿Conociste a Veldiana, no es así?” Preguntó él, despreocupadamente.

“Sí.” Dijo Kojou, mirando a su padre con una mirada pronunciada en sus ojos.

“¿Quién es ella, de todos modos? ¿Y cuál es tu relación con ella?”

“¿Oh, te molesta? ¿Realmente te molesta, no es así?” Por alguna razón parecía despreocupado mientras miraba de frente a su hijo. Dicho francamente, a Kojou le parecía repulsivo.

“Bueno, no te preocupes. No es como si estuviera manteniendo un harem. Además, solo voy por chicas con senos que reboten.”

“¡No estaba preguntando por tu gusto en mujeres!” Gritó Kojou con sus labios retorcidos.

“¡E incluso si es mentira, se supone que *debes decir* que le eres fiel a tu mujer, maldición!”

Gajou rio entre dientes antes de bajar su cerveza.

“Veldiana es la hermana menor de una vieja amiga mía. Hace tres años, ella murió protegiéndolos a ti, a Nagisa, y a la pequeña princesa de allí.”

Kojou disminuyó su voz.

“¿…Estas diciendo que fue durante el incidente donde Nagisa y yo casi morimos?”

Hace tres años debió significar el bombardeo terrorista que provocó la hospitalización de Nagisa. Sin embargo, Kojou no tenía recuerdos concretos sobre lo sucedido. Además, Avrora no debió haber tenido nada que ver con eso.

Gajou miró a su confundido hijo con lastima.

“No estuviste a punto de morir. Tú moriste, muy literalmente. Y regresaste a la vida… Como el sirviente de sangre de la Cuarta Progenitora. Es por ello que no puedes recordar nada sobre antes o después de lo sucedido.”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Gajou sacó de la nada un álbum de recortes y lo arrojó frente a Kojou. *CUARTO EQUIPO CONJUNTO DE EXAMINACIÓN DE LAS RUINAS GOZO* estaba escrito en marcador sobre la parte superior de la página de cubierta.

El gran álbum de recortes maltratado estaba lleno con toneladas de fotografías, mostrando escenas con rocas descoloridas, antiguas ruinas, y un bloque de hielo; un helado ataúd protegido por incontables estacas de hielo.

"Esta foto…"

"Debes recordarlo. Es el ataúd del hada extraído de la isla Gozo, el santuario demoníaco más antiguo del mundo. Fue allí donde fuiste atacado por terroristas. Todo eso sobre resultar involucrado en el bombardeo terrorista en la región autónoma de roma fue solo una fachada. Hubiéramos tenido muchos problemas si no hubieran ocultado la verdad."

Allí, Gajou dejó que sus palabras se desvanecieran mientras suspiraba profundamente. Incluso cuando hacia chistes sobre el incidente, sin duda se sentía responsable por involucrar a Kojou.

Por su parte, Kojou estaba boquiabierto mientras escuchaba la explicación de su padre. Repentinamente le habían dicho que había muerto antes, regresando a la vida posteriormente. Nada de eso parecía real.

Sin embargo, Kojou no podía reírse de esto como usualmente lo hacía con las payasadas de Gajou, porque *el sí recordaba* haberlas visto. Kojou conocía las escenas mostradas en el álbum de recortes. Él las había visto muchas veces en sus sueños estos últimos tres años.

"¿Soy… el sirviente de sangre… del Cuarto Progenitor……?"

"Te digo, es una historia alocada. El Cuarto Progenitor es el vampiro más fuerte del mundo y no tiene parientes sanguíneos. Que ella creara un sirviente es sorprendente por sí mismo, sin mencionar que fuiste *tú.* Por supuesto que es difícil de creer. Yo estuve allí en las ruinas, y apenas lo pude creer," Gajou continuó.

Kojou estaba fuera de sí mismo mientras tocaba su sien.

Un sirviente de sangre era un vampiro falso creado por un vampiro de sangre pura. Aceptando una parte del cuerpo de un vampiro cambiaría la forma de un humano a la de un sirviente de sangre, otorgándole una vida eterna para permanecer junto a su amo, ya sea un fiel subordinado o un compañero íntimo. Era lo más cercano que podían llegar los "seres humanos" a un demonio.

"¿Ese golpe que recibiste hace poco ya ha sanado, no es así?" Señaló Gajou.

No había heridas en el flanco de Kojou. El hombre lo había herido hace aproximadamente una hora. No pudo haber sido una herida menor, pero aun así no había ni el más mínimo rastro.

Era el tipo de habilidad súper regeneradora otorgada a los vampiros. Para empezar, era antinatural que pudiera permanecer de pie después de haber recibido ese golpe.

"Pero esto nunca antes me había pasado… ¡Esto nunca sucedió cuando resultaba herido en el club de baloncesto…!"

"Si, eso es porque Avrora aún estaba sellada entonces. Supuse que una vez la princesa despertara, comenzaría a suplirte con energía demoníaca nuevamente."

Gajou había destrozado la débil respuesta de su hijo con facilidad.

“Podrías ser el sirviente de sangre del Cuarto Progenitor, pero aún eres un simple ser humano que puede recuperarse un poco más rápido cuando resulta herido. Si supieras como usar magia sería otra historia, pero oye. No te confíes, mocoso.”

“¡No me estoy confiando en lo absoluto, cielos…!”

Kojou intentó suprimir la rabia en su voz. Gajou parecía sorprendido mientras miraba nuevamente a su hijo.

“¿Qué, no te gusta ser el sirviente de sangre de un vampiro? Aun puedes volver a ser humano, sabes.”

“¿De verdad?”

“Es simple. Mata la pequeña princesa de allí.”

“¡¿Qué…?!”

La perturbadora sugerencia de su padre provocó que el rostro de Kojou se congelara. Avrora tembló como si estuviera asustada de su ingenio.

Gajou observó sus reacciones con aparente diversión.

“Naturalmente, si la ama muere, el sirviente de sangre ya no estaría calificado para ser su vasallo. Un sirviente que haya vivido por cientos de años podría convertirse en cenizas instantáneamente, pero ese aún no es tu caso. Básicamente no hay desventajas. ¿Entonces, qué te parece?”

“¡¿Qué me parece?! ¡De ninguna manera voy a matarla!” Kojou golpeó violentamente la mesa. Luego miró a Avrora, quien tenía una expresión preocupada.

“Y ten un poco más de fe en mí, cielos. Fui yo quien arriesgó su vida para salvarte. No tengo razón para odiarte. Olvida eso, debería ser yo quien debería estar agradeciéndote por salvar mi vida, ¿No es así?”

“L-La verdad está perdida en el olvido…” respondió ella, desviando sus ojos con resignación.

“Ah,” dijo Kojou mientras fruncía el ceño.

“Cierto. Mencionaste que perdiste tu memoria.”

“L-Lamentablemente.”

Avrora asintió tímidamente. Habiendo perdido su memoria, incluso si le decías que era la salvadora de tu vida, era difícil para ella apreciar eso.

Uno era un sirviente de sangre para quien haber sido traído de vuelta a la vida no le parecía real; la otra era una vampira quien había perdido su memoria al traerlo devuelta a la vida. En cierto sentido, eran una ama y sirviente verdaderamente hechos uno para el otro.

Ahora que lo pienso, pensó Kojou. Sacudiendo su cabeza antes de dirigirse hacia su padre.

“Vel dijo que ella podría salvar a Nagisa, pero…”

Para empezar, las palabras de la vampira fueron lo que motivaron a Kojou en proteger a Avrora. Veldiana había dicho que solo Avrora podía salvar la vida de Akatsuki Nagisa.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿No iras a decirme algo estúpido como dejarla morir una vez y traerla devuelta a la vida, también?”

Kojou le dio una mirada dudosa a Gajou. Regresando a la vida una debilitada Nagisa como una sirvienta de sangre; un padre sano nunca pensaría en una solución así, pero no podía decir lo mismo de Gajou.

Sin embargo, Gajou frunció sus cejas, mostrando plenamente su desagrado.

“¿Oh? No seas estúpido. Tu eres otra historia, no pienso dejar morir a Nagisa.”

“¡¿Pero está bien si yo muero?!”

“En primer lugar, desviarme de mi camino para matar a Nagisa no tendría sentido. La causa de su debilitación es su propio poder espiritual estando fuera de control.”

“¿Su poder espiritual… fuera de control?” La boca de Kojou permaneció abierta mientras hacía eco a esas palabras.

Ciertamente, Nagisa era una sacerdotisa. Su talento para ser una médium espiritual era algo que había heredado de su abuela por parte de su padre, mezclada con la psicometría que había heredado de su madre, convirtiéndola en una *Hyper-Adapter* excepcionalmente rara; hasta hace tres años.

“Eso no puede estar bien. Nagisa perdió sus poderes debido al incidente de hace tres años.” Cuando Kojou no estuvo de acuerdo, Gajou lo miró furiosamente.

“Esto todo lo contrario, mocoso. Verás, Nagisa ha estado usando su poder espiritual *sin parar durante los últimos tres años.*”

“¿…Qué?”

“Bueno, es así. Ella ha estado poseída por la Cuarta Progenitora, incluso en este mismo momento.”

“¿Poseída por… la Cuarta Progenitora… dices?”

“Así es.” Dijo Gajou asintiendo seriamente.

“Hace tres años, llamamos a Nagisa hasta Gozo para ayudarnos a despertar la doceava Kaleid Blood porque sus poderes como sacerdotisa eran realmente sorprendentes en aquel tiempo. Su compatibilidad con la Kaleid Blood, un legado de los Devas, era realmente buena. Demasiado buena.”

Gajou cambió su mirada hacia Avrora. La vampira rubia se retorció. Su cuerpo entero, parecido en gran medida a la estatura de Nagisa, parecía encogerse.

“Como era de esperarse, Nagisa tuvo éxito haciendo contacto con Dodekatos, quien estaba durmiendo en el ataúd del hada; en otras palabras, la chica sentada junto a ti. Si eso hubiera sido todo, podríamos habernos tomado nuestro tiempo despertando Avrora lentamente con cuidado. Pero…” Gajou tomó un poco más de cerveza amarga antes de continuar.

“… Ese día, las ruinas fueron atacadas. La oposición era la facción del emperador de la peste negra; un grupo terrorista de hombres bestias racistas. El resultado final fue la destrucción del equipo de examinación de las ruinas. Cerca de la mitad de los sobrevivientes fueron asesinados, y los guardias de la corporación privada militar fueron aniquilados. Liana Caruana fue asesinada protegiéndolos a ustedes.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou supuestamente sin memoria reaccionó a ese nombre, *Liana Caruana.* Repentinamente, una intensa tristeza creció en su interior, aplastando su corazón, aunque él aún no entendía por qué.

“No sé qué fue lo que sucedió después de eso, pero puedo adivinar.”

Gajou bajó la botella ahora vacía. Para entonces, Kojou ya había entendido porque él, y solo él, había sido traído devuelta a la vida como un sirviente de sangre, mientras que Nagisa se balanceaba en una línea entre la vida y la muerte…

“Nagisa *hizo que ella* me trajera de vuelta a la vida.”

“Exactamente.”

Una sonrisa auto-despreciativa se dibujó sobre el rostro de Gajou mientras hablaba. Al igual como Kojou se arrepentía por haber fallado en proteger a su hermana menor, Gajou sin duda había continuado culpándose por no haber sido capaz de mantener a salvo sus propios hijos.

“La Cuarta Progenitora no tenía razón para rescatarte. Fue Nagisa quien le pidió a ella traerte de vuelta a la vida. Probablemente tomó prestado el poder de la Cuarta Progenitora para salvarte. Luego uso el kenju de la progenitora para arrasar con los terroristas.”

La garganta de Kojou se trabó mientras pronunciaba con una voz temblorosa, “Y el precio por ello es la debilitación actual de su cuerpo…”

Los kenjus consumían la energía vital de su huésped como compensación por haberlos invocado, por tanto, solo los vampiros, poseyendo una infinita energía de vida negativa, eran capaces de usarlos.

El poder espiritual de Nagisa estaba por los cielos. Sin embargo, su carne y hueso eran los de una frágil chica humana. No había forma de que pudiera soportar la invocación de un kenju, mucho menos uno de la Cuarta Progenitora. Controlar a la Cuarta Progenitora era una imposibilidad absoluta. Sin embargo, aun así, Nagisa la había forzado en su propio cuerpo tomando control sobre ella; todo para salvar a su hermano mayor, Kojou.

Kojou se había propuesto en salvar a su hermana menor, pero fue el quien terminó siendo protegido. Nagisa había arriesgado su vida para salvarlo, y como consecuencia, fue confinada en un hospital.

Con esa absoluta verdad apuñalándolo, Kojou no podía estallar en gritos de ira o llantos. Todo lo que podía hacer era sentarse allí y apretar desesperadamente sus dientes sobre sus labios, perdido.

“L-La maldición… por mi abominable pecado original…”

No fue Kojou quien lloró, más bien, fue la chica rubia a su lado.

Lagrimas claras brotaban de los ojos azules de Avrora mientras lloraba como una niña. Incluso Gajou se puso tenso, asombrado por su repentina reacción.

“¿Por qué estas llorando? ¡¿No es algo por lo que debas sentirte responsable, cierto?!”

Mientras Avrora continuaba sollozando, Kojou no pudo evitar limpiarle la cara con una servilleta de la mesa.

Ciertamente, la debilitación de Nagisa podría haber sido causada por haber usado el poder de la Cuarta Progenitora, pero Avrora no tenía culpa. Por el contrario, habiendo sido extraída de su sello en las ruinas

KALEID WORD TRANSLATIONS

para convertirse en un sujeto de prueba en un laboratorio en la Isla Itogami la convertían en la verdadera víctima.

“Ahh, bueno, esa es la situación.” Dijo Gajou con una mirada culpable, rascándose la nuca.

“Además, La razón por la cual la princesa perdió su memoria debe estar relacionada contigo y Nagisa.”

Kojou miró a su padre algo sorprendido.

“¿Sabías desde un principio que Avrora había perdido su memoria?”

“Sí. No encajaría de otra forma.”

“¿…Encajaría?”

“Piénsalo un poco, mocoso. Si la Cuarta Progenitora, supuestamente sellada en una ruina, está poseyendo a Nagisa ahora mismo, ¿Quién es la princesa a tu lado?”

Su padre aparentemente lo estaba probando con su pregunta.

Kojou asintió, “¿Entonces ella solo es una parte de la personalidad de la Cuarta Progenitora?”

Los labios de Gajou se curvearon con aparente satisfacción.

“Probablemente es algo como eso. Si quisiera ser cruel al respecto, la llamaría “lo que sea que quede de ella.” O las ultimas sobras exprimidas de ella.”

“¡¿Por qué querrías ser cruel al respecto?!”

“No importa cuán buena sea Nagisa como espiritualista, ella simplemente no tiene la capacidad para absorber completamente a la Cuarta Progenitora. Es por ello que una parte de su conciencia abandonó su cuerpo.” Gajou observó a Avrora, quien aún estaba un poco llorosa.

Entonces, Kojou finalmente entendió el objetivo de su padre; su razón por cooperar con Veldiana en la resurrección de Avrora, y por qué estaba protegiéndola secretamente ahora.

“Ya entiendo…” Murmuró Kojou, mirando a la chica.

“Entonces solo necesitamos extraer la conciencia de la Cuarta Progenitora de Nagisa y regresarla a su verdadero cuerpo… ¿Si ella recupera sus poderes vampíricos y sus recuerdos, podemos salvar a Nagisa?”

Avrora no parecía entender. Parecía algo conflictuada mientras observaba a Kojou.

“Bueno, supongo que sí.” Dijo Gajou.

“Por lo menos, si mantenemos controlado su poder, podemos evitar que pierda más energía. Podría tomar un tiempo, pero la condición de Nagisa sería mucho más estable que ahora. Bueno, probablemente.” Agregó él, evadiendo responsabilidades.

Kojou suspiró profundamente. Gajou probablemente había estado buscando una forma de salvar a Nagisa durante todo este tiempo. Eso significaba recorrer todo el mundo, muy lejos de su familia. En el proceso, conoció a Veldiana y se enteró sobre la existencia de la llave del ataúd.

Tal vez Mimori había estado al tanto. Ahora que lo pensaba, fue antinatural como la asistente de Mimori, Tooyama, le había entregado a Kojou la tarjeta de acceso en el momento más oportuno.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Gajou entrecerró sus ojos con una expresión dolorosa mientras sacudía vigorosamente el cabello de Kojou.

“Supongo… Bueno, también esta eso.”

“¿A qué te refieres?”

Kojou levantó sus cejas sospechosamente, pero Gajou no respondió. Sus ojos se entrecerraron agudamente otra vez, mirando hacia el nocturno embarcadero.

“Cielos… ya están aquí. Mucho más rápido de lo que esperaba.”

Gajou vacío la última gota de botella de cerveza mientras se levantaba con mucha pereza. Tomó un rifle estilo bullpup. Claramente era un arma ilegal, pero a Kojou no le importaba lo suficiente como para señalarlo en el momento.

Fue entonces cuando, por alguna razón, el cuerpo de la vampira rubia comenzó a temblar como un conejo mientras se acurrucaba al brazo de Kojou. El miró a la chica desconcertada.

“¿…Avrora?”

Hiu, chilló Avrora, con un sonido débil mientras su cuerpo se tornaba rígido.

Luego, Kojou notó qué estaba aterrándola.

Avrora estaba mirando una figura desconocida parada sobre un rompeolas del puerto. Era un hombre alto de mediana edad en traje, flanqueado por dos tipos vestidos en negro que parecían sus guardaespaldas. Sin duda eran camaradas de quienes intentaron secuestrar Avrora hace poco.

Sin embargo, la mirada de Kojou no fue atraída hacia los hombres vestidos en negro, sino más bien hacia una persona diferente parada detrás de ellos. Era una pequeña figura que ni siquiera les llegaba a sus hombros.

“Tú eres… Por qué hay…” balbuceó Kojou, completamente sorprendido.

La pequeña chica de trece o catorce años parada detrás de los hombres en negro vestía un traje protector sin decoraciones de fibras reforzadas parecido a un traje de ciclista. Su superficie estaba marcada con un número romano, dándole a Kojou la impresión de estar mirando un arma prototipo.

La chica miraba a Kojou y los demás impasiblemente. Su cabello era rubio. Sus ojos daban un pálido resplandor azul, como el de una llama. Su belleza sacada de cuentos se parecía en gran medida a la de la chica temblando junto a Kojou.

Como imágenes espejos.

“¡¿Por qué hay… dos Avroras…?!”

Los murmullos de Kojou murieron con el viento.

Impasiblemente, la chica con el mismo rostro que Avrora continuó observando a Kojou.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

Veldiana Caruana abrió sus ojos sobre una cama desconocida.

Alrededor de la cama había un toldo ridículamente costoso.

El resto del interior de la habitación también era extravagante, decorada con antigüedades sorprendentemente hermosas. Las deslumbrantes cortinas parecían ordenadas a la medida. Fuera de la ventana, vio el hermoso paisaje nocturno del Santuario Demoníaco.

"¿Esto es…?"

Veldiana incómodamente se sentó y miró a su alrededor.

Probablemente era el pent-house de un edificio de apartamentos de clase alta o algo cercano a ello. No parecía estar confinada en ningún sentido. Las ropas que había estado usando le habían sido arrebatadas, remplazada por vendajes cubriendo su cuerpo entero. La lenta regeneración de sus heridas era sin duda el efecto de algún tipo de bala anti-demonios. Aun así, el sangrado había sido detenido. Aun sentía un poco de dolor, pero su pierna, casi arrebatada, se había recuperado lo suficiente como para poder moverla.

"¿Entonces, has despertado?"

Repentinamente, la voz de alguien hablo; Veldiana no tenía idea cuanto tiempo había estado parada allí. Su voz era ligeramente ceceante, pero su tono tenía una extraña dignidad; una con abrumadora majestuosidad, más adecuada para una emperatriz regañando uno de sus ministros que a la de una persona comprobando la condición de una persona herida.

Quien hablaba parecía una chica joven. Tenía un cabello largo y negro con piel pálida, y vestía un vestido ornamentado occidental.

"¡Urk…! ¿La bruja del vacío?!"

Tomada por un intenso temor, Veldiana saltó fuera de la cama.

La bruja del Vacío, llamada Minamiya Natsuki, era un nombre sinónimo de terror entre los demonios en Europa. Su imagen era menos la de una maga de ataque contratada por el gobierno japonés y más la de una genocida despiadada. A pesar que Veldiana estaba muy consiente que no podía escapar, tenía la ciega necesidad de querer escapar.

Pero la pierna derecha herida de Veldiana no soportó su peso, y perdió su equilibrio, tambaleándose en el acto.

"¡¿Whoa?!"

La otra persona en la habitación gritó cuando Veldiana casi caía al suelo, cayendo sobre él. El vaso que traía sobre una bandeja se vino abajo, y el chico, vistiendo un uniforme con su peinado de puntas hacia atrás, lo atrapó justo antes que cayera sobre el suelo.

"¡¿Tu eres… Motoki?!"

"Sip. Nos volvemos a encontrar, Vel."

Motoki Yaze le sonrió como si fueran mejores amigos mientras vertía agua en el vaso, y se lo ofrecía.

KABEDWORD TRANSLATIONS

Era la segunda vez que Veldiana se había topado con el joven *Hyper-Adapter*. Ahora que lo pensaba, no era sorpresa que él, encargado de monitorear a Akatsuki Kojou, hubiera notado las acciones de Veldiana una vez más. Sin embargo, mientras sonreía sarcásticamente, Veldiana no podía sentir hostilidad hacia ella en sus ojos.

Natsuki miró a Veldiana, ahora sentada sobre el suelo, y suspiró mientras murmuraba, “Santo cielo, ciertamente estas muy animada. Basándome en ello, tus heridas parecen estar en muy buenas condiciones.”

Anuqué fue algo inesperado, tampoco había hostilidad en sus palabras.

“¿Ustedes dos… me salvaron…?” Preguntó Veldiana tentativamente.

Natsuki desvió su mirada hacia Yaze con notable disgusto.

“Mi aprendiz bueno para nada me lo pidió.”

“¿Aprendiz?”

Tal vez se refiere a un mago de ataque aprendiz, Pensó Veldiana, convenciéndose completamente por sí misma. Naturalmente, La bruja del vacío siendo también una maestra de inglés de secundaria estaba fuera de su imaginación.

Veldiana tomó el vaso de agua que le ofrecieron, y se lo vacío en su boca en un instante. A medida que refrescaba su garganta seca, se calmó un poco.

“¿A propósito, donde está mi ropa?” Veldiana levantó un poco la sabana sobre su cuerpo, el cual estaba cubierto con nada más que vendajes y ropa interior, mientras preguntaba.

Natsuki miró a Veldiana con irritación.

“Ah, tiré a la basura esos andrajos desagradables.”

“¡¿Los tiraste a la basura?!”

“Estaban cubiertos en sangre y desgarrados con agujeros de balas. Los tire a la basura antes que se deterioraran.”

“¡¿Qué se supone que haga respecto a mi ropa ahora?!”

Para la casi desamparada Veldiana, el traje de cuero negro era su única preciada prenda de ropa. Más allá de eso, no podía irse vistiendo nada.

Con Veldiana objetando con lágrimas, Natsuki malhumoradamente la miró de vuelta y dijo, “Hay ropa limpia en el armario de allí. Te daré cualquiera que elijas. Así que escoge.”

“¿Huh?”

Con esas palabras, Veldiana arrastró las sabanas con ella mientras se dirigía hacia el armario, pero…

“¡¿Solo hay atuendos de sirvienta?!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Natsuki le respondió con un tono calmado.

“Por supuesto. Allí es donde guardo los uniformes de mis sirvientes. En primer lugar, dudo mucho que puedas usar alguna de mis prendas.”

Veldiana gruñó, obligada a guardar silencio. Ella podría ser una mujer de baja estatura en el imperio de Warlord, pero Natsuki era doce centímetros más baja que ella, y con hombros más cortos.

“Ciertamente ese es el caso, pero… ugh, yo, una hija de Caruana, vestida como una sirvienta…”

Veldiana soltó sus quejas en un murmullo bajo mientras seleccionaba de mala gana un atuendo. Su opción fue lejos de ser reveladora, con una larga falda y largas mangas, pero era un traje de sirvienta de pies a la cabeza.

Con Veldiana, finalmente habiéndose cambiado de ropa, Natsuki preguntó abruptamente:

“¿A propósito, Veldiana Caruana, eres sospechosa por atacar MAR, no es así?”

Veldiana, aun arreglando incómodamente su lazo, se congeló incómodamente.

“También, eres sospechosa por invocar un kenju en un área urbana. Sin olvidar que no llevas puesto un brazalete de registro.”

“E-Eso es…”

“No sería nada problemático entregarte a la guardia de la isla, pero estoy algo interesada en tus acciones. Si estas dispuesta a proveer información, consideraré tenerte misericordia.”

Natsuki se sentó sobre un cofre de terciopelo mientras hablaba relajadamente. No era una negociación, más bien, un chantaje unilateral. Veldiana no tenía intenciones de desafiarla; ese pensamiento nunca cruzó por su mente.

“Bien, entonces… ¿Qué deseas preguntar?”

Veldiana miró a Natsuki con arrepentimiento. Los ojos de la bruja, bordeados con largas pestañas, se entrecerraron.

“¿Nelapsi Nosferatu fueron quienes te atacaron, correcto? ¿Quién es el hombre dando las ordenes?”

“… Balthazar Zaharias, presidente del gobierno autónomo provisional de Nelapsi. Aunque, no es adecuado llamarlo político. Es un traficante de armas, un traficante de la muerte.”

“He escuchado el nombre. ¿Una figura líder en la cuarta guerra Ghoul, correcto?” Las palabras de Natsuki provocaron que el cuerpo entero de Veldiana temblara. Su rostro se retorció con un feroz enojo.

“Así es. Hace catorce años, la guerra comenzó con la invasión al territorio del duque Caruana del Imperio Warlord. En aquel entonces, Zaharias estaba suministrándole armas y tropas a Nelapsi. Gracias a ello, los caballeros de Caruana fueron masacrados… y el duque de Caruana falleció en batalla…”

El duque de Caruana quien falleció en batalla era el padre de Veldiana. Habiendo permitido la aniquilación de sus caballeros provocó la ira de Lost Warlord, y la familia del duque Caruana fue despojada de sus tierras. Veldiana fue despojada de su título como noble en el proceso. Todo fue originado a partir de la conspiración del traficante de la muerte llamado Zaharias.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Natsuki levantó su voz con mal humor.

“¿Por qué está este traficante de armas en la Isla Itogami?”

Veldiana mordió su labio como si fuera incapaz de resistir la desgracia.

“En la confusión de la guerra, el hombre robó a la novena Kaleid Blood de la mansión Caruana. Por lo tanto, está buscando el comienzo del banquete.”

“¿Banquete…?”

“El Banquete Flameante. He escuchado que es la ceremonia a través del cual el Cuarto Progenitor es despertado.”

La explicación de Veldiana provocó que Natsuki frunciera el ceño con desdén.

“Hmph… Entonces los Nosferatu intentan llevar al trono a un Progenitor.”

“Correcto. Es una nación verdaderamente ridícula.” Declaró indignadamente Veldiana.

Yaze intervino con un murmullo bajo y una admiración resentida.

“Aunque, daría resultado. Si logran obtener al Cuarto Progenitor, Nelapsi se convertiría en la capital de un nuevo dominio. Seguramente las naciones vecinas no podrán evitar reconocerla como un país independiente para entonces.”

“Supongo que tienes razón. Además, para un traficante de armas como Zaharias, poseer un producto conocido como el vampiro más poderoso del mundo debe ser una propuesta atractiva. Si por ejemplo se lo vendiera a los hombres bestias racistas, ellos podrían desaparecer un país o dos sin ningún problema.”

Natsuki concordó como si no tuviera nada que ver con ella. Veldiana levantó sus cejas he hizo una mueca.

“¡¿Seguramente no les permitirían hacer tal cosa?!”

“Ya entiendo. Y entonces, despertaste la doceava Kaleid Blood para oponerte a sus planes. ¿Tal vez pensaste que podías vengar a tu padre?”

“¡No tienes derecho a juzgarme por ello, Bruja del Vacío asesina de demonios!”

Veldiana inconscientemente perdió la compostura y le gritó a Natsuki. Luego, inmediatamente se tornó pálida al reconocer su propio error. Incluso si era golpeada hasta morir allí mismo por la bruja del vacío, solo podía culparse a sí misma.

Sin embargo, lejos de estallar en ira, Natsuki simplemente posó su sarcástica mirada sobre Veldiana como si ella fuera un pobre perro sin modales, abriendo silenciosamente el abanico en su mano.

“No estoy juzgándote… Simplemente estoy molesta. Hablas con mucha arrogancia para ser una chica vestida como sirvienta.”

La frente de Veldiana recibió un golpe extrañamente fuerte, cien veces más fuerte de lo que había parecido la sacudida del abanico.

“¡Ow! ¡¿Qué clase de lógica es esa?! ¡¿En primer lugar, de quien es la culpa de que esté vistiendo algo así?!” Grito Veldiana con lágrimas en sus ojos.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yaze observó la interacción entre ambas chicas como si no estuviera involucrado mientras decía, “Banquete Flameante, huh… Entiendo tu posición, Vel, pero Natsuki-chan, ¿No te parece esto bastante malo?”

“¡¿Por qué me hablas tan casualmente?!”

“No le agregues ‘—chan’ a mi nombre.”

Regañado por ambas chicas simultáneamente, Yaze encogió sus hombros un poco.

“Para empezar, de ninguna manera se te ocurrió despertar la doceava Kaleid Blood por tu cuenta. ¿Acaso el padre de Kojou te lo mencionó o algo parecido?”

“¿Y-Y qué pasa si fue así?”

“Entonces por lo menos podría felicitarte por ello. ¿Digo, no existe otra manera de salvar a Nagisa, no es así…?”

“¿A qué te refieres…?” Repentinamente Veldiana fue invadida con ansiedad.

Yaze mostró sus dientes con notable irritación.

“Estoy seguro que te proponías en convertirte en la electora y vengarte de ese bastardo Zaharias, pero eso probablemente no sucederá.”

Yaze desvió su mirada hacia la ventana con molestia. Allí, un edificio gigante, con forma de pirámide inversa, yacía en la oscuridad de la noche.

“Maldición. ¿Qué diablos están pensando Nii-san y esa gente…? La junta de directores probablemente planeó esto desde un principio. ¿Y fue por ello que me convirtieron en el observador de Kojou, huh?”

“¿…Motoki?”

Veldiana miró estupefacta a Yaze. Mientras Yaze pensaba recostado contra la pared sin decir una palabra, Natsuki continua donde él había quedado.

“¿Despertaste la doceava Kaleid Blood con el propósito de vengarte de Zaharias, no es así, sirvienta?”

“S-Si… ¡¿Y a quién estás llamando sirvienta?!”

“¿Por qué esta Zaharias en la Isla Itogami? ¿Por qué sabría que tú despertaste a la doceava Kaleid Blood? ¿En primer lugar, no te pareció misterioso que un conglomerado al nivel de MAR dejaría ir tan fácilmente a la preciada doceava Kaleid Blood?”

“¿Estás diciendo que alguien me tendió una trampa? ¿Alguien hizo que despertara la Doceava Kaleid Blood?”

Eso es imposible, parecía decir Veldiana mientras sacudía su cabeza.

Natsuki la examinó fríamente.

“Uno de los departamentos de fabricación de armas de MAR. Es difícilmente impensable que no tuviera conexiones con un traficante de armas como Zaharias. ¿Seguramente, no sería difícil para un conglomerado gigantesco como MAR influenciar al gobierno de Japón?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Pero… eso es…”

“Incluso si hubiera obtenido la Kaleid Blood, careces de tierras o título para calificar para el comienzo del banquete. ¿Quién se beneficia más porque tu hayas despertado la doceava Kaleid Blood?”

“No puede ser…”

La respuesta dejó a Veldiana sin palabras. Cayó débilmente sobre sus rodillas.

Los rojos labios de Natsuki se torcieron un poco mientras continuaba mirando fríamente a la joven mujer.

“La ceremonia para revivir al Cuarto Progenitor. Te has involucrado en algo verdaderamente problemático, Akatsuki Kojou…”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

El hombre delgado acariciaba su barba mientras se acercaba hacia Kojou y los demás. El hombre, flanqueado por ambos lados por una figura en negro, parecía el jefe de un circo en el escenario frente a su audiencia.

Kojou y los demás observaban boquiabiertos al hombre mientras se inclinaba melodramáticamente.

“Damas y caballeros, por favor perdonen mi intrusión en su morada. ¿Podrían prestarme un poco de su tiempo? ¿Mmm, es una espléndida noche, no lo creen?”

El hombre habló entusiasmadamente, pero el destello en sus ojos era tan frío que Kojou no podía sentir ni la más mínima calidez. Avrora se ocultó detrás de Kojou como si estuviera evitando la mirada de un reptil. Kojou aún estaba cubriéndola con su cuerpo mientras miraba al hombre.

“Ustedes son… Los tipos de antes…”

La voz de Kojou tenía un rastro de tensión. Estaba seguro que los hombres en negro a la derecha e izquierda del hombre eran camaradas del grupo que intento secuestrar Avrora. Él sabía del peligro que representaban. Hace poco, Gajou los había ahuyentado, pero fue bajo un ataque sorpresa. Esta vez no había garantía si Gajou podría ahuyentarlos de la misma manera.

Sin embargo, Gajou levantó su botella de cerveza vacía y se rio con buen humor, como si estuviera recibiendo a un viejo amigo.

“Lo lamento, Monsieur. Por favor disculpe mi falta de indulgencia por no traer nada. Ustedes deben entender, somos personas de guerra operando como mercenarios…”

El hombre con barba respondió al comentario de Gajou con gran cortesía. Las esquinas de los labios de Gajou se levantaron imprudentemente, incluso cuando continuaba apoyando su rifle sobre su hombro.

“Presidente Zaharias de Nelapsi, hay ciertos rumores desagradables sobre usted rondando por allí.”

“Pienso que eres bastante infame, Profesor Akatsuki Gajou, Aquel que regresó de la muerte. Por favor acepte mis disculpas por la gran ofensa que le mostraron mis compatriotas hace unos momentos.”

“¿Ah, entonces no viniste por venganza?”

El hombre llamado Zaharias mostró sorpresa ante la pregunta de Gajou.

“Es la cosa más remota en mi mente. De hecho, como elector del banquete, le debo una disculpa por mi descortesía.”

“Hah… Ya veo. Entonces esa es la historia.”

Gajou parecía deleitado al asentir, recostándose perezosamente contra el barandal del bote.

Kojou observó a su padre con sospecha.

“¿Eso qué quiere decir, papá…? No te quedes simplemente allí asintiendo… Explícate, maldición. ¿Por qué hay dos Avroras…?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Avrora…? Ahh, le otorgaste un nombre a Dodekatos. Hmm, esa idea ciertamente tiene cierto mérito. Después de todo, excelentes armas constantemente reciben títulos y apodos.” Zaharias cruzó sus brazos, asintiendo profundamente con aparente admiración.

“Si puedo ser atrevido, déjenme presentarles a nuestra Enatos. Una vez prisionera en el antiguo ducado de Caruana en el imperio Warlord, fue liberada por nuestras manos Nelapsianas. Ella es la novena Kaleid Blood.”

“¿Novena…?”

Zaharias extendió su mano derecha; detrás estaba la chica con el mismo rostro que Avrora. Tenía un cabello rubio ondulado y piel pálida. Aunque vestía un simple traje de defensa hecho con fibras reforzadas, resaltaba la elegancia de su figura, no obstante. Se parecía tanto a Avrora que Kojou apenas podía diferenciarlas.

“¿La conoces, Avrora?” Preguntó Kojou silenciosamente.

“M-Mi memoria no posee impresión de esta imagen espejo…”

Avrora ligeramente sacudió su cabeza. Tal vez la apariencia de la chica llamada Enatos había sorprendido a Avrora más que a nadie.

Zaharias, viendo su reacción, levantó sus cejas, aparentemente encontrándolo algo inesperado.

“¿Cielos, el no saber de ella, no debe estar completamente despierta, cierto? Hmm.” Acarició su barba como si estuviera considerando la situación.

“Muy bien. Permítanme explicarles. Kaleid Blood es el nombre del proyecto para darle nacimiento a un nuevo Progenitor y de los prototipos del Cuarto Progenitor construidos para ese proyecto. Creados por los Tres Progenitores y la tecnología de los Devas, son las armas definitivas para asesinar dioses.”

“¿…Armas… dices?” Sorprendido, Kojou miraba a Zaharias.

Avrora preocupadamente se aferró a la espalda de Kojou. Normalmente, nadie nunca creería que una chica tímida como ella fuera un arma. Aun así, la aclamación de Zaharias parecía extrañamente convincente. Había demasiados misterios respecto a Avrora como para considerarla una *simple* vampira.

“En efecto, así es. Nuestra Enatos y tu Dodekatos son armas, construidas con la misma tecnología y con el mismo propósito. Sin embargo, ellos cometieron un error. Errar es algo humano, y al parecer las personas de los antiguos súper humanos conocidos como Devas no fueron la excepción.”

En ese momento, Zaharias abrió sus brazos ampliamente como un cantante de ópera proclamando la tragedia por venir.

“En otras palabras, como un Cuarto Progenitor completo, las Kaleid Blood eran demasiado poderosas, demasiado como para ser consideradas armas”

“…” Kojou escuchaba las palabras de Zaharias en silencio.

Si, el Cuarto Progenitor era considerado el vampiro más fuerte del mundo, era la encarnación de la destrucción a pesar de no tener parientes sanguíneos, un monstruo de sangre fría sobrepasando las doctrinas del mundo.

KAIEID WORD TRANSLATIONS

Seguramente no había mejores palabras para describir un arma fabricada artificialmente.

“Ese es el Cuarto Progenitor; el vampiro más fuerte del mundo, superando incluso a los Progenitores, los más antiguos de la raza vampírica. Su existencia perturba el balance del mundo, arrojando el orden mundial al caos. Y entonces, Kaleid Blood fue sellada en lugares tales como un desierto azotado por los vientos, o dentro de un ataúd de hielo.”

Kojou miró a Enatos. “Entonces ella también fue sellada, al igual que Avrora… Y el sello fue quebrado…”

Los ojos de Zaharias se entrecerraron, pareciendo de algún modo orgulloso mientras sacudía su cabeza.

“No fue quebrado por sí mismo… *Nosotros* lo quebramos.”

“¡¿Para qué…?!”

“Solo hay una razón para asegurar la posesión de un arma; para que pueda ser usada en la guerra.”

Zaharias sonrió, como si encontrara extraño que alguien preguntara eso. Su tono de voz era tan natural que dejo a Kojou sin palabras.

“Existen registros sobre sellos de Kaleid Blood siendo removidos en el pasado. Cada vez que despiertan, posteriormente sucede un gran cambio en la historia con seguridad.”

Kojou miro entre las dos chicas, Avrora y Enatos, y murmuro, “¿Quieres decir… que habrá una gran guerra en algún lugar en un futuro cercano?”

“Seguramente así será. Las llamas del conflicto en este mundo aún no se han extinguido, después de todo.”

Zaharias bajó sus ojos con tristeza. Tenía la mirada de un realista malicioso quien usaba la guerra para sus propios fines, muy consciente sobre el horror y tragedia que provocaría.

“¿La llamaste la novena Kaleid Blood?”

“Ciertamente lo hice.”

“¿Entonces hay otros? ¿Otros candidatos para el Cuarto Progenitor como *estas dos*?”

“Si, hay diez más.” Luego de decir esto, Zaharias frunció el ceño profundamente.

“Creo que incluso tu puedes imaginarte cuan peligrosos son. Si fragmentos del Cuarto Progenitor, ya sean incompletos, llegaran a entrar en conflicto, nadie sería capaz de detenerlos.”

Los hombros de Zaharias temblaron como si estuviera genuinamente aterrado, y luego sonrió.

“Pero, por favor permanezcan tranquilos. Es un asunto trivial para alguien en mi ocupación. Manejo armas diariamente. Los ignorantes pueden llamarnos traficantes de la muerte y similares, pero puedo decir con seguridad que no hay nadie más hábil en usar armas que nosotros.”

“¿Eres un… traficante de armas…?”

Kojou finalmente entendió porque Zaharias hablaban con tanta elegancia. La larga divagación sobre el Cuarto Progenitor no había sido por alguna amabilidad hacia él. Zaharias era un comerciante. Cada palabra era parte de su discurso de venta. Simplemente formaba parte de hacer negocios.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Ahora, Akatsuki Kojou-san, atendamos el asunto en manos.”

“¿…El asunto en manos?”

“Si. Me gustaría que me entregaras a Dodekatos, quien está allí contigo.” Por primera vez, Zaharias dirigió su mirada hacia Avrora. La respiración de la vampira rubia se detuvo como si esa mirada la intimidara en obediencia.

“¿Me estás diciendo que te venda a Avrora?” Kojou lo comprobó con una voz baja y suprimida. Zaharias asintió imperiosamente.

“Como compensación, hmm, ¿Veinte billones sería aceptable?”

“¡¿Qué…?!”

Los ojos de Kojou se abrieron con sorpresa. Tomando su reacción como insatisfecha, Zaharias se rio forzosamente.

“¿Hmm, no es suficiente? Entonces lo dupli… no, triplicaré. El producto es el arma más poderosa del mundo, después de todo. No diré que el dinero no es un problema, pero incluso mi capital tiene sus límites. Debo pedirte que hagas una concesión sobre el precio.”

“¿El producto… huh?”

Kojou hizo un pequeño resoplido a través de su nariz mientras reflexionaba las palabras de Zaharias. Le sonrió a la aterrada Avrora para tranquilizarla, dando un paso hacia adelante como si estuviera protegiéndola.

“Lo lamento, ella no es un arma, y no estoy interesado en tratarla como una.”

“¿De verdad…?”

Los ojos de Zaharias se agudizaron. Las figuras de negro a su lado parecían un poco más precavidas. Parecían en posición de moverse en cualquier momento.

Gajou, relajadamente recostado contra el barandal del bote, audiblemente removió el seguro de su rifle.

Fue solo la chica llamada Enatos quien miraba a Kojou sin parpadear. Entonces…

“Eso es muy desafortunado. Sin embargo, avísame si cambias de parecer, y de ser posible, hazlo antes que sea demasiado tarde.”

Sorprendentemente, Zaharias no forzó el intercambio, en su lugar desistió fácilmente. Kojou, pensando que el hombre podría tomarla por la fuerza, estaba desconcertado por su reacción.

Sin embargo, la sensación de tensión, como una cuerda tensa, no cesó.

Kojou resistió un poco la atmosfera opresiva y miró la chica detrás de Zaharias y dijo, “¿Enatos… cierto? Si tampoco te gusta ser tratada como un arma, ven con nosotros. No puedo darte nada de dinero, pero puedo ofrecerte un delicioso helado…”

La chica rubia con traje protector vaciló por solo un instante.

KALEID WORD TRANSLATIONS

En ese instante, Enatos fue envuelta por una increíble ráfaga de viento. La ráfaga chirriante estaba a la par con un mini tornado. Tal vez era enojo hacia Kojou, o tal vez miedo hacia lo desconocido, pero adoptó la forma de una poderosa onda de choque.

Una vibración ondulada; una oleada supersónica destructiva que indiscriminadamente causaba estragos en el área de los alrededores. La superficie del océano era sacudida violentamente, sacudiendo el bote mientras se golpeaba contra el muelle. Desgarrándolo despiadadamente, rompiendo las tablas.

La cosa más aterradora era que Enatos aún no había atacado. Ella aún no había invocado a su kenju. Esa pequeña fluctuación en sus emociones había liberado una diminuta fracción de su poder demoníaco como la ola que había causado tal destrucción. De haber enfocado su enojo en Kojou, él hubiera sido aniquilado en un instante. Él sabía eso sin que nadie más se lo dijera. Este era el poder de la novena Kaleid Blood, un fragmento del Cuarto Progenitor.

Abruptamente, una figura se interpuso en la mirada de Enatos. Una pequeña chica con cabello rubio como una llama ardiente; Avrora.

Ella se paró frente a Enatos, con sus brazos abiertos ampliamente, como si estuviera cubriendo a Kojou.

Zaharias regañó a la chica en traje protector envuelta por la ráfaga.

“¡Enatos…!”

No fue claro si su voz siquiera la alcanzó. Pero en ese momento, la pared vibrante que rodeaba a Enatos se desvaneció como si nunca hubiera existido.

El salvaje y caótico viento regresó a su calma previa. El océano continuaba agitándose ferozmente, sacudiendo los botes atracados al muelle, pero al parecer habían escapado de cualquier daño fatal.

“Phew,” Suspiró Gajou con una mirada agotada. Los hombres de traje negro también tenían un aura de calma sobre ellos.

Las piernas de Avrora cedieron, hubiera colapsado allí mismo si Kojou no la hubiera apoyado por detrás justo a tiempo.

“Perdónenme por esta gran descortesía. Sin embargo, creo que ahora comprenden cuan peligrosos son estos prototipos.”

Zaharias, el único con una expresión calmada, se inclinó respetuosamente.

“Estoy seguro que nos volveremos a ver algún día. Espero que, cuando llegue el momento, respondas de forma positiva. Ahora, si me disculpan,” dijo Zaharias, girando su espalda hacia Kojou y los demás.

Kojou no dijo nada mientras lo veía partir. Gracias a la destrucción de los postes de luz, los alrededores estaban a oscuras. El traficante de armas y los demás se mezclaron con la oscuridad, saliendo de su vista inmediatamente.

La única cosa que vio fue la luz reflejada del cabello de Enatos, aun ardiendo en los ojos de Kojou.

El vibrante y resplandeciente cabello que cambiaba de colores como un arcoíris.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

“Whew…”

Kojou se desplomó sobre el sofá en el bote de Gajou y exhaló, Carente de energía. Su cuerpo entero se sentía tan pesado como el plomo.

Su sorpresa hacia Enatos aún no se había desvanecido. Kojou no había tenido intención de provocarla, pero solo un comentario descuidado agitó sus emociones, provocando casi un descontrol total en su energía demoníaca. Aun se estaba reprimiendo por su descuido.

A pesar de tener un poder tan vasto, aun solo eran fragmentos del ser completo. Kojou aún no podía imaginar el increíble monstruo que evolucionaria después de obtener el poder completo del Cuarto Progenitor. Sintió que entendía porque Zaharias, un traficante de armas, estaba tan obsesionado con ellos.

Por otra parte, Avrora, supuestamente una más de esos fragmentos, estaba sentada calmadamente justo al lado de Kojou, inclinándose hacia adelante como un perro domesticado.

“¡T-Te bendigo!”

Vacilante y tensa, la chica habló casi gritando.

Kojou desvió si mirada dudosa hacia el rostro completamente rojo de la chica.

“¿…Ah?”

Mientras Avrora mantenía inclinada su cabeza en silencio, Gajou expresó su propia explicación.

“La princesa debe estar feliz por haberte negado en venderla a Zaharias.”

“¿Ahh, eso?”

Kojou sentó su perezoso cuerpo y extendió su mano sobre la cabeza de Avrora para decir, *No hay de qué.*

Ahora que sabía cuan peligrosos eran los fragmentos del Cuarto Progenitor, Kojou no podía declarar con confianza que había tomado la decisión correcta. Sintió que el hecho que la misma Avrora estaba feliz era una considerable bendición salvadora.

Pero la ligera sensación de alivio de Kojou fue audiblemente perturbada mientras Gajou suspiraba profundamente y decía:

“Tú también eres un verdadero idiota. Eran sesenta billones, sabes. Podrías vivir el resto de vida sin preocupaciones, y los rechazaste como si fueran nada.”

“No necesitas decírmelo. Tengo un fuerte arrepentimiento al respecto,” confesó abruptamente Kojou.

Sin embargo, la vasta suma que había ofrecido Zaharias era demasiado grande como para sentirse real. Kojou lo hubiera tomado con más seriedad si hubiera sido una suma semejante a sacarse la lotería.

Gajou reflexionó al respecto, “Bueno, tengo mis dudas si Zaharias realmente te hubiera entregado el dinero después de haberle entregado a Avrora. En un caso como ese, podrías haber resultado asesinado y enterrado en el momento cuando ya no le fueras de utilidad.”

“S-Sí… tienes razón.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Bueno, antes que pudiera suceder eso, si resultaras ser el tipo de zorro que aceptaría un jugoso trato como ese, te hubiera disparado por la espalda y habría escapado con el dinero…”

“¡¿Ugh, realmente eres mi padre?!”

Los ojos de Kojou estaban entrecerrados mientras murmuraba. Había sonado muy cierto como para ser una broma, pero ese era Akatsuki Gajou siendo Akatsuki Gajou.

Gajou buscó ciertos equipajes por todo el bote por un rato, finalmente levantándose, cargando una bolsa de golf ridículamente inmensa que contenía su rifle.

“Veamos… Kojou, toma esto.” Gajou le arrojó algo al hablar. Era una llave barata cubierta con oxido.

“¿Qué es… esto?”

“La llave para el bote. En cuanto a cómo usar todo, bueno, ya te las arreglarás. O más bien, más te vale hacerlo.”

Con ese consejo egoísta, Gajou se proponía a salir del bote, dejando atrás a Kojou y Avrora.

“Aguarda un segundo, papá. ¿A dónde crees que vas?”

“Tengo cosas que hacer. Dejando a un lado a Mimori, debo asegurarme que Nagisa esté completamente a salvo… Cielos, ahora estoy enterrado con más trabajo ya que cierto mocoso buscó problemas con Zaharias sin haberlo pensado.” Explicó Gajou, irritado.

Kojou frunció sus labios.

Ciertamente, Gajou tenía razón. En primer lugar, Gajou había planeado el despertar de Avrora con el propósito de curar a Nagisa. Con su hija cayendo en un peligro más grande debido a un traficante de armas persiguiendo a Avrora sería lo opuesto a lo que el intentaba lograr. Pero…

“¿Qué vamos hacer con Avrora?”

“Eso te lo dejaré a ti.”

“¡¿Qué?!”

“Te prestaré este bote por ahora. Bueno, solo el hecho de haber montado un acto y ofrecerte un trato significa que ese bastardo no puede extralimitarse. Para él, la isla Itogami es un territorio completamente extranjero.”

“Er, pero…”

Naturalmente, Kojou estaba menos que satisfecho con la irresponsable respuesta de su padre. En cualquier caso, las figuras vestidas en negro estuvieron a punto de matarlo hace unas pocas horas. Sospechaba que no podía confiar mucho en la excusa de “No puede extralimitarse”

Sin embargo, Gajou se rio frívolamente, sin ningún rastro visible de tensión sobre su rostro.

“Relájate. Avrora es un prototipo al mismo nivel de la pequeña Enatos de hace unos momentos. Ese bastardo de Zaharias sabe muy bien cuan peligrosa puede ser la princesa. Ahora que sabe que ella está apegada a ti, no puede ponerle un dedo encima.”

KALED WORD TRANSLATIONS

“Y-Ya veo…”

Kojou aceptó de mala gana el punto de vista de su padre. Por lo menos Gajou parecía tener alguna base para declarar que estaban a salvo.

“Parece que lo entiendes,” Dijo Gajou, inflando su pecho con orgullo por su victoria.”

“Lo más importante son sus recuerdos. Sería mucho más rápido si los recuperara en lugar de preocuparse por cada pequeña cosa.”

“Bueno, estoy seguro que tienes razón sobre eso…” Kojou estaba un poco perdido mientras observaba a Avrora, quien tenía una expresión de sorpresa.

“Pero ¿cómo se supone que recupere sus recuerdos…?”

“Como diablos esperas que lo sepa. Soy un arqueólogo, no un doctor. Piensa por ti mismo por una vez.”

Kojou resentidamente mordisqueó su lengua y le respondió, “¡¿Acaso tienes algún sentido de responsabilidad?!”

Por supuesto, él no había esperado que Gajou dijera, *Solo déjamelo a mí*, pero ese consejo fue demasiado incompleto sin algún plan para recuperar su memoria, incluso para él.

A pesar de esto, Gajou dijo sin alguna pizca de vergüenza, “Puede que no sea mucho para empezar, pero, ¿Darte consejos inservibles? Eso sí sería irresponsable. ¿Por qué simplemente no le dejas experimentar muchas cosas? Muéstrale esto y aquello, ¿Preséntale a más personas?”

“¿Y *eso* no es un consejo irresponsable?”

“No te preocupes por los pequeños detalles. En todo caso, Zaharias no hará algún movimiento importante. ¿Llévate bien con Avrora antes de que lo haga, de acuerdo?”

“…Sí.” Asintió Kojou, ahora con seriedad.

Le fastidiaba hacer las cosas como lo indicaba su padre, pero sabía en lo más profundo de su corazón que no podría abandonar a Avrora. No era simplemente por ser su sirviente de sangre o por estar vinculada con Nagisa. Mucho más que esas cosas, si abandonaba a una débil chica con amnesia, sería difícil dormir por las noches. Demasiado difícil.

Entonces Gajou, a punto de dejar la cabina, miró hacia atrás y señaló hacia la falda de Avrora como si acabara de recordar algo.

“Ahh, una cosa más, Kojou. Realmente necesitas encontrarle unas bragas a la princesa. Incluso en una isla con un verano eterno como la Isla Itogami, terminará atrapando un resfriado así.”

Kojou tosió audiblemente.

“¡¿Cómo supiste que no está vistiendo unas?!”

“Heh… No subestimes los poderes de observación de un hombre de mediana edad.” Gajou parecía extrañamente orgulloso de sí mismo al hablar, finalmente dejando el bote esta vez.

Kojou se desplomó nuevamente sobre el sofá y suspiró profundamente.

NOVELWORD TRANSLATIONS

“Cielos, veo tu rostro después de tanto tiempo, y entonces sucede esto… Eres un padre de mierda.”

“P-Percibo un linaje problemático.”

“¡¿Estás diciendo que tengo algo en común con ese pervertido?!” Kojou miró de costado la roja cara de Avrora, apoyando su barbilla sobre su palma, irritado.

No era como si nunca hubiera escuchado una palabra de su padre en lo absoluto, pero habían pasado tres años desde la última vez que había visto el rostro de su padre. Gajou era egocéntrico como siempre, y le irritaba, pero Kojou lo había extrañado de todas formas.

En cualquier caso, él podría aceptar que el hombre había estado trabajando duro para salvar a Nagisa durante todo este tiempo. Kojou se sintió como si pudiera dejar pasar toda su frustración.

“Bien… realmente necesitamos hacer algo respecto a tus bragas. Tampoco puedes seguir usando el uniforme de Nagisa. Bueno, pensemos sobre ello en la mañana.”

“M-Muy bien.” Avrora continuaba meticulosamente sujetando su falda hacia abajo mientras asentía.

“De todas formas, solo el hecho que tengamos un lugar donde pasar la noche es de gran ayuda. Tenemos electricidad. Tampoco parece haber problemas con el inodoro o una tina para bañarse.”

Kojou miraba alrededor de la cabina de *Liana* mientras hablaba. Aunque era un pequeño bote, la habitación no carecía de necesidades básicas. Tenía una mesa en la cocina, un sofá y una cama, e incluso un refrigerador y una estufa eléctrica, todo lo que necesitabas para una vida diaria. El puerto suministraba la electricidad. Podría haber sido muchísimo mejor a rentar una habitación en un hotel ultra barato.

Avrora mostró una breve e incómoda sonrisa aparentemente satisfecha.

“Esta tan limpio y ordenado.”

“Si, lo está… Está extrañamente bien mantenido para un lugar habitado por mi padre…” por un momento, Kojou sintió admiración, pero fue repentinamente atrapado por sus sospechas.

Hasta donde podía recordar, Akatsuki Gajou no dejaba una impresión de gustarle las cosas limpias. Constantemente, ya sea su propia habitación o su oficina de trabajo, todo estaba en un caos. Kojou se preguntó si se había enterado sobre su hija siendo una obsesiva con la limpieza, lo cual había contribuido en terminar hospitalizada, y esta era su respuesta.

Aun así, la única vez cuando la habitación de Gajou permanecía tan limpia era cuando las mujeres en su vida lo hacían por él. Ahora que lo pensaba, podía sentir el aroma restante de perfume en su cabina.

“Bueno, da igual…”

Se dijo así mismo Kojou, *No me di cuenta*, y cerró sus ojos.

Ella podría no aparentarlo, pero Mimori era celosa hasta niveles sorprendentes. Si Gajou inadvertidamente era muy amigable con otras mujeres, la mujer con quien se casó volaría en una indiscriminada furia hacia cualquiera a su alrededor. En una situación excepcionalmente problemática como la de ellos, Kojou quería evitar la separación de sus padres tanto como le fuera posible.

KAEDIWORD TRANSLATIONS

“Supongo que estoy muy agotado hoy. Creo que iré a casa y dormiré…” Kojou miraba el reloj en el bote mientras se levantaba lentamente del sofá. Al hacerlo, Avrora, jugando sobre la cama de la cabina, levanto su rostro, pareciendo sorprendida.

Por muy cómodo que pudiera ser, seguía siendo un bote estrecho. Incluso si ella era una vampira con poderes superiores a un humano, él no estaba cómodo durmiendo bajo el mismo techo al de la chica que esencialmente acababa de conocer. Si podía confiar en las palabras de Gajou, Zaharias mantendría sus manos alejadas de Avrora por ahora. Kojou dedujo que ella estaría bien incluso sin él protegiéndola las veinticuatro horas.

Sin embargo, Avrora miró a Kojou con ojos como los de un gatito abandonado, aferrándose desesperadamente a su manga. Kojou estaba un poco confundido ante su inesperada y excesiva reacción.

“¿Avrora?”

“…P-Por la tranquilidad de mi espíritu, debo sellar mi pacto contigo con mi palma.”

“Umm… ¿Quieres decir, que te gustaría sujetar mi mano hasta quedarte dormida?”

Avrora asintió dos veces, con mucha seriedad. Cuando Kojou vio eso, finalmente recordó la foto que vio en el álbum de Gajou… La de una chica durmiendo, sellada dentro de un ataúd de hielo.

“Ya entiendo… has estado durmiendo sola durante todo este tiempo…”

La vampira sumisamente bajo su mirada en respuesta a su murmullo. Incluso sin sus recuerdos, el desesperante nivel de aislamiento debió haber sido grabado en el corazón de Avrora como algún tipo de trauma. Él difícilmente podía culparla por tener miedo a dormir sola.

Kojou se preguntó si ella podría estar albergando ansiedad como, *¿Estaré sola nuevamente al despertar?* o *¿Volveré a despertar algún día?*

“De acuerdo. Pasaré la noche contigo. Pero por lo menos límpiate y lávate los dientes.”

“¡Nn!”

Escuchando las palabras de Kojou, Avrora corrió hacia el baño con gran rapidez. La unidad instalada en la pequeña cabina aparentemente también alojaba duchas.

“¡*Hiu…*!”

Avrora estaba intentando limpiarse cuando dejo salir un grito y cayó de espalda. Había intentado usar la jabonera y el cepillo en el baño, pero escuchó como cayeron al suelo. Kojou parecía dudoso mientras se acercaba al baño, donde vio a una vampira totalmente empapada.

“¿Avrora?”

“¡E-Estoy afectada por la maldición de Undine…!”

“Ahh… Giraste la llave para la ducha, huh…”

Al parecer, había querido sacar agua del grifo, solo para ser bañada por una fría ducha sobre su cabeza. Era el tipo de error cometido incluso por personas modernas que no estaban familiarizadas con baños

KALEIDWORD TRANSLATIONS

prefabricados. Avrora, sellada en una ruina por muchos años, no tenía forma de entender su diseño. Fue culpa de Kojou por no explicarle.

“Ven, todo estará bien ahora.”

Kojou detuvo el agua fluyendo de la ducha y le ofreció una mano a Avrora. *¿Puedes levantarte?* Indicó con un gesto.

El agua goteaba por todo el cuerpo de Avrora mientras se levantaba, desalentada.

Kojou rápidamente desvió su mirada. Podía ver justo a través del uniforme empapado que se aferraba a su piel.

“¿Kojou?”

Avrora, mirando al nervioso Kojou, parpadeó curiosamente. Luego, bajó su mirada hacia su propia figura. Su cara se sonrojó con un rojo hirviente hasta las puntas de sus orejas.

“¡Espera, Avrora… cálmate…!”

“U…uu… ¡Abominables ojos impuros!” Avrora miró a Kojou con resentimiento. “¡Que sean malditos!”

Viniendo de una candidata a convertirse en la Cuarta Progenitora, las palabras se sintieron particularmente con mal agüero.

Dame un respiro, pensó Kojou, torciendo sus labios.

“Solo estallaste por cuenta por… ¡¿Aahhh?!”

“¡¿Qué crees que estás haciendo, plebeyo?!”

Kojou, repentinamente recibiendo una dolorosa patada por detrás, fue azotado justo contra la pared.

La esquina de su visión mostraba una seductora vampira de cabello castaño. Por alguna razón, Veldiana estaba vestida como sirvienta mientras miraba a Kojou con una desagradable expresión.

“¿Ugh… Ow, ow, ow… Vel? ¡¿Qué diablos estás haciendo…?!”

“Gajou me contactó y dijo que Avrora estaba siendo resguardada aquí. Gajou me prestó el uso de este bote primero. ¡Y, aun así, qué le has hecho a Avrora, tomando ventaja de mi ausencia…!”

Veldiana se quejó mientras usaba una toalla para secar a Avrora, aún empapada. Avrora se encogía físicamente, tal vez sorprendida por la repentina aparición de la vampira.

“Ah… ya veo. Bueno, entonces…”

Entonces había una mujer. Suspiró Kojou, comprendiendo porque la cabina estaba tan ordenada.

“¿Entonces por qué estas vestida como sirvienta?”

“¡Cállate!”

Los hombros de Veldiana temblaron al mirar su atuendo; tal vez lo asoció con algún tipo de experiencia negativa.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Y pensar que el sirviente de sangre de Dodekatos es un plebeyo. ¿Cómo es posible que mi sueño de restaurar la causa Caruana sea…? ¡No, no te rindas Veldiana! ¡Debo soportarlo por el bien de mi hermana! ¡Debo proteger a Avrora!”

Veldiana comenzó a murmurase a ella misma mientras se perdía en su mundo. Avrora, ahora seca, la miró con preocupación mientras cambiaba su mirada hacia Kojou.

“¿…Kojou?”

Avrora inclinó su cabeza curiosamente mientras Kojou reía. Estaba sujetando su estómago mientras carcajeaba, aliviado desde lo profundo de su corazón.

Ella podría haber sido el orgullo y alegría de un duque hace poco tiempo atrás, pero la vampira llamada Veldiana, una vez perteneciente a la alta sociedad, era una indigente a pesar de ello. Mentalmente, era algo ingenua; y su capacidad de combate no era particularmente alta. Sin embargo, parecía valorar genuinamente a Avrora. Ahora que pensaba en su primer encuentro, Veldiana se aseguró de que Avrora pudiera escapar a salvo, incluso si significaba ponerse en peligro.

“Nah, solo estoy contento, princesa. Al parecer no soy el único intentando mantenerte a salvo.”

Kojou acarició la cabeza de Avrora mientras le mostraba una gentil sonrisa.

Ella ya no estaba desamparada. Ella ya no necesitaba dormir sola ni tener miedo.

Tal vez los sentimientos de Kojou fueron transmitidos, ya que la vampira rubia tímidamente miró hacia abajo y dijo, “Ciertamente.”

Lo dijo con una voz lo suficientemente silenciosa como para desvanecerse, pero su pequeña sonrisa parecía feliz.

Eso fue lo que sucedió el día en que Avrora Florestina se encontró con Akatsuki Kojou. Era el comienzo de una historia que avanzaba hacia su despiadada conclusión.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Intermedio II

Era la línea entre la conciencia y la inconciencia.

Era lo más lejano que podía alcanzar la mente donde nadie más podía entrar, un gentil lugar parecido al caos primordial.

En ese mundo, una gentil neblina color aurora flotaba en los alrededores mientras dos chicas sonreían.

Dos chicas, de baja estatura, muy parecidas mutuamente. Una era una chica con un largo cabello negro; la otra, una chica con cabello rubio como llamas ardiendo.

Ambas flotaban, exponiendo sus corazones mutuamente. Estaban acurrucadas, como gemelas en el vientre, sus delgados dedos se entrelazaron mientras el mundo continuaba rondando a su alrededor.

“Así que nos volvemos a encontrar…” dijo la chica con cabello negro, abriendo sus ojos. Soltó una risita y sonrió, como si un gatito estuviera haciéndole cosquillas, y entrecerró sus ojos con aparente cariño.

“Permíteme agradecerte por vernos una vez más, joven sacerdotisa.” La chica rubia también abrió sus ojos, hablando con un tono pausado. Sus ojos azules parecían brillar, pero de algún modo, se sacudían con melancolía.

La chica de cabello negro miró esos ojos, pareciendo un poco conflictuada mientras forzaba una sonrisa.

“Oh si… ¿Colapsé otra vez, cierto? Debí haber perdido el juego de voleibol. Aww, ahora Kojou-kun estará preocupado. La comida del hospital también es deliciosa, pero la comida no sabe tan bien cuando comes sola.”

“…Lamento que debas sufrir por mi causa.” La chica rubia bajó sus ojos, pareciendo como si estuviera a punto de llorar

La chica de cabello negro sacudió su cabeza, provocando que su largo cabello se sacudiera.

“No necesitas disculparte. ¿Tú me ayudaste, no es así?”

“Sin embargo, tu tiempo asignado se aproxima a su final. Ahora solo persiste un poco de preciada energía demoníaca de lo que queda de mí.”

“…Supongo que sí. Lo entiendo. Mm… Lo comprendo.” La chica de cabello negro recibió la dolorosa confesión de la chica rubia con una ligera sonrisa.

“¿Kojou-kun se molestaría si se enterara de nosotras, huh?”

“Tú eres inocente. Soy yo quien debe ser maldecida.”

“Estamos en esto juntas.”

La calidez de su cuerpo alcanzó a la otra a través de sus dedos entrelazados. La piel de la chica rubia estaba fría. La chica de cabello negro abrazó a la frágil chica, como a un pájaro carpintero hambriento sin ningún muérdago.

“No puedo agradecerte lo suficiente.” La voz de la chica rubia era distante, su mismísima existencia se estaba disolviendo en la efímera neblina.

KALEID WORLD TRANSLATIONS

“Supongo que tendremos que partir nuevamente por un corto tiempo.”

La chica de cabello negro sonrió, pero su expresión la traicionaba con cierta soledad. Sintió su consciencia levantándose lentamente como una burbuja nacida en el fondo del mar. Ella aún estaba entre los vivos; su carne y sangre estaban despertando, y no recordaría nada sobre este mundo.

“Orgullosa sacerdotisa, rezo para que vivas en eterna paz y felicidad.”

La chica de cabello negro escuchó la plegaria de la chica rubia como si hiciera eco desde un lugar distante.

“Tú también…”

Murmuró la chica con demasiada suavidad como para ser escuchada.

Tú también, Avrora.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Capítulo 3
Sirviente de Sangre

Capítulo 3 Sirviente de Sangre

Parte 1

En la primera semana de diciembre, una sensación poco entusiasta de aburrimiento se había apoderado del salón de clases.

Era el lunes luego de haber concluido la mayor celebración local de la Isla Itogami, el festival de Halloween. Luego de varios días de desfiles de disfraces, eventos, chicas bailando sobre flotadores, y trabajos de medio tiempo, muchos de los estudiantes estaban agotados.

Kojou, sentándose entre tales compañeros de clase, permanecía pensativo con una expresión extrañamente seria. Notando esto, Aiba Asagi inclinó su cabeza con una mirada sospechosa y se inclinó más cerca.

"¿Qué sucede? ¿Por una vez tu rostro muestra seriedad?"

"¿Ahh, Asagi?"

Realmente algo parecía estar preocupando a Kojou, y Asagi levantó una ceja con curiosidad.

"¿…Kojou?"

"Supongo que eres la única con quien puedo contar. Tengo un pequeño favor que pedirte… ¿Estas libre después de clases?"

"¿Qu-Qué? ¿Tan repentinamente?"

Asagi, sentada en el asiento frente a Kojou, sonrió juguetonamente. Parecía estar tensa mientras escuchaba cuidadosamente. Con una seria mirada, Kojou acercó su rostro y le susurró en voz baja, "Necesito un sujetador. Por supuesto, te lo pagaré."

Después de un momento de silencio, las largas pestañas de Asagi se agitaron mientras sus ojos parpadeaban ampliamente.

"¿…Huh?"

En ese instante, la visión de Kojou fue sacudida, acompañada por un contundente *whump*. El puño de Asagi, entregado inmediatamente sin ninguna advertencia, golpeó directamente la punta de la nariz de Kojou.

Kojou, incapaz de soportar el dolor, se arqueó hacia atrás y presionó una mano sobre su rostro.

"¡Eso dolió! ¡¿Por qué me golpeaste tan repentinamente?!"

"¡¿Por qué tengo que venderte un sujetador?! ¡¿Qué clase de mujer crees que soy?!" Gritó Asagi, con lágrimas brillando en las esquinas de sus ojos.

Escuchando el grito, todos los chicos en el salón de clase comenzaron a murmurar.

Gracias a su franca y espontanea manera de expresarse, Asagi era constantemente ridiculizada por no tener ningún sex appeal, pero con su hermoso rostro significaba que tenía numerosos y fieles admiradores.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Varios de ellos descuidadamente exclamaron, “¡¿El sujetador de Asagi?!” y “¡P-Preferiría tener tus bragas!” a lo cual Asagi gritó:

“¡¡Ni de coña!!”

Kojou presionó la punta de su nariz mientras se excusaba diciendo con una voz seria.

“¿Cuándo dije que quería *tu* sujetador? Quería verte más tarde y pedirte que me acompañaras a comprar ropa de mujer.”

Asagi continuó observando a Kojou con una mirada intensamente sospechosa.

“¿Para qué diablos?”

“Disculpa, pero no puedo hacerlo solo. Nagisa aún no puede salir del hospital, ¿Así que, por favor?”

Kojou inclinó profundamente su cabeza. Por supuesto, el necesitaba ropa interior para Avrora. A diferencia de las bragas, lo cual era algo que podía comprar en una tienda, tomarle medidas para un sujetador era una propuesta difícil. Kojou ni siquiera sabía cómo tomarle propiamente las medidas, y llevar por cuenta propia a Avrora a una tienda de ropa interior presentaba sus propios inconvenientes. Enviar a Avrora, una chica tímida quien no sabía cómo comportarse, a comprar por cuenta estaba fuera de discusión.

Entonces por esas razones, Avrora permanecía sin sujetador por el momento, pero el eterno verano de la isla Itogami ameritaba vestimenta ligera, lo cual ocasionaba el verdadero problema: Era demasiado provocativo para un sano estudiante de secundaria como Kojou. Adicionalmente, él ya había declarado firmemente que no podía depender de los gustos en ropa de Veldiana. Por proceso de eliminación, su única forma de resolver el dilema era buscar la ayuda de Asagi.

“¿No fue Nagisa quien lo pidió? ¿Para quién es entonces?”

“Ahh… Para una vampira que conocí recientemente. Necesita comprar algunos cambios de ropa.”

Kojou omitió la parte sobre ser un demonio no registrado, y respondió honestamente sobre el resto. Pero Asagi inmediatamente llenó los vacíos.

“¿Una chica de fuera de la isla? ¿Entonces, razones especiales?”

“Supongo. Hay un montón de cosas sucediendo; algunas simples, otras complicadas.”

Kojou hizo una mueca mientras respondía con un tono superficial. Naturalmente, él no era lo suficientemente tonto como para mencionar que ella podría ser la siguiente Cuarta Progenitora.

Hmm, Pensaba Asagi, colocando un dedo sobre sus labios, considerando el asunto.

“¿Entonces ella es la razón por la cual has estado ocupado recientemente?”

“Más o menos. De algún modo me vi forzado en cuidar de ella.”

“¿La chica es linda?”

“Supongo que si…Aunque supongo que es más extraña que linda.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou respondió las indiferentes preguntas de Asagi con honestidad. Por solo su apariencia exterior, Avrora parecía ser hada, pero tenía varios tornillos sueltos incluso sin la amnesia.

“Bueno, Asagi, si no puedes hacerlo, tendré que pedírselo a alguien más, como a una de las Kouhai en el club de baloncesto. Lamento por pedirte un favor tan extraño.”

“¡Espera un momento! ¡¡Nunca dije que no lo haría!!”

Kojou estaba comenzando a levantarse de su asiento cuando Asagi tiró de su manga.

“Más importante, *Definitivamente* traerás a esa vampira.”

“¿Supongo que debo hacerlo, huh?”

Kojou estaba dudando un poco en aceptar la propuesta de Asagi. Se sentía más que un poco nervioso sobre presentarle a Avrora cara a cara a Asagi, pero…

“Por supuesto que sí. ¡No podemos tomar sus medidas sin ella presente!”

“Ahh, cierto. Supongo que eso también…”

“Cielo santo…” Exhaló Asagi con una mirada exasperada.

“Cielos, que molestia,” Agrego rápidamente Kojou. Por supuesto, él no podía decir algo como, *No es como si los senos de Avrora fueran a excitarme de todos modos.*

Fue entonces cuando Motoki Yaze, medio escuchando su conversación, intervino.

“Hey, suena como si estuvieran teniendo una divertida conversación. ¿Kojou nos presentará una chica?”

“Realmente no tengo inconvenientes en presentarla, pero…”

Dijo Kojou lentamente. Sintió que un chico tan autoritario como lo era Yaze sería esencial para que Avrora pudiera superar su timidez.

“¿Huh? ¿Hablas enserio?”

Una mirada de sorpresa se dibujó sobre el rostro de Yaze; tal vez pensó que Kojou nunca accedería tan fácilmente. Su amiga de la infancia, Asagi, le sonrió entre dientes, a punto de reventar en risas mientras decía, “Pero por supuesto. ¿Puedes pagar las ropas occidentales de último modelo, cierto, Motoki?”

“¿…Huh?”

“Ya veo. Eso sería de mucha ayuda.”

Kojou, siguiéndole la corriente a Asagi, asintió con una expresión seria.

En realidad, Kojou estaba comenzado a sentirse ansioso sobre si sería capaz de pagar el cambio de ropa de Avrora con sus míseros ahorros. Estaba genuinamente agradecido por llevar con ellos un gran presupuesto.

Sin embargo, justo cuando Kojou había bajado su guardia, Asagi le lanzó una mirada hostil.

“No hables como si no fuera tu problema, Kojou.” Dijo ella.

“Definitivamente me recompensarás por esto. D-Después de todo, ¡e-esta vez iré de compras contigo …!”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

La torpe invitación de Asagi hacia Kojou provocó un *ohh* y una mirada de admiración por parte de Yaze. Las chicas alrededor de ellos esperaban con respiraciones ansiosas y ojos destellantes por la reacción de Kojou.

"¿De verdad…?"

Pero Kojou, el centro de su atención, no les prestó atención. El color de su cara estaba empeorando mientras respondía seriamente, "Oh si, últimamente has estado molestándome para que te lleve a ese lugar donde venden pollo frito en la isla este…"

"¡Si, ese! ¡Tienen una oferta este fin de semana, porción doble por el mismo precio!"

"Está bien, está bien. Te llevaré allí esta vez," Dijo Kojou y simplemente se desplomó sobre su escritorio.

De algún modo Asagi parecía estar satisfecha, como si estuviera diciéndose a sí misma, *Creo que lo hice bastante bien para mis estándares.* Todas las chicas los observaban a ambos, gritando mentalmente, *¡¿Pollo frito?!*

"Realmente no tienen remedio." Suspiró profundamente Yaze.

Ese día otoñal, los estudiantes de secundaria pasaron su tiempo en una breve y transitoria paz.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 2

“Bienvenido de nuevo, amo.”

Dijo Veldiana, vistiendo un traje estilo gótico de sirvienta, inclinando su cabeza elegantemente hacia la entrada poco iluminada del establecimiento de estilo occidental. Los bordes de sus labios. Pintados con labial rojo, se curvearon hacia arriba, mostrando su afilado diente canino como si intentara impresionar a alguien, pero…

“¡Maaaaal!”

“¡¿Eeep?!”

Veldiana saltó con sorpresa cuando una escandalosa voz le gritó repentinamente.

Un hombre de mediana edad, con hombros anchos estaba parado detrás de Veldiana. Vestía un esmoquin negro con cuello alto. Un brazalete de registro de demonio brillaba en su muñeca izquierda. Era un vampiro de la vieja guardia con un estatus mayor al de Veldiana. También era el propietario de *La casa del demonio infernal;* un café de demonios que acababa de abrir en la isla Itogami.

El propietario miró a la espantada Veldiana con ojos carmesí mientras hablaba con una aguda voz.

“Eso está muy mal, cariño. Esto no es un Maid café. Tu trabajo es hacer feliz a todos tus admiradores por haber venido al santuario demoníaco solo para verte. ¿Entiendes?”

“S-Si, lo lamento mucho. ¿Pero exactamente como hago eso…?”

Veldiana continuaba sujetando una bandeja mientras limpiaba el sudor de su frente.

Para Veldiana, criada con una cuchara de plata en su boca, recibir clientes era un territorio desconocido. Sin embargo, sin nada especial en su educación o experiencia de trabajo, fue inevitablemente atraída hacia un lugar de trabajo donde podía hacer uso de su sex appeal.

“De esta forma, presta atención.”

Mientras Veldiana observaba con perplejidad, el propietario comenzó a imitar una actuación. Agitando su manto negro, adoptó una pose como la de actor Kabuki, riendo arrogantemente mientras proclamaba amenazadoramente:

“¡Bwaha-ha-ha-ha! Patéticos pequeños corderos, Bienvenidos a esta trágica morada teñida con terror. ¡Ofrezcan su alma ante el gran rey de la oscuridad! ¡Háganlo, y sus deseos serán cumplidos!”

La demostración hecha por el propietario vampiro de alto rango atrajo una lluvia de fervientes *Ohhh* por parte de los clientes dentro del establecimiento. Las cámaras brillaban aquí y allá mientras los aplausos y gritos de admiración crecían entre la multitud.

“¿Err…Debo usar una línea como esa al tomar las ordenes de los clientes…?”

El rostro de Veldiana se retorció. Había escuchado que el trabajo requería que interpretara un Señor Demonio de la edad media, pero era más angustiante de lo que esperaba. Era mucho peor a ser una atracción secundaria de un circo.

“Así es. ¿Dejaré el resto en tus manos, está bien? Mira, nuevos clientes están llegando ahora mismo.”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Por alguna razón, el propietario terminó su discurso motivacional con un tono de voz más afeminado y regresó directo a la cocina trasera.

“¡Por qué debe una hija de Caruana como yo… sufrir tal desgracia…!”

Una desolada sonrisa se dibujó sobre el rostro de Veldiana mientras soportaba tal humillación. En ese mismo momento, la puerta frontal del restaurante se abrió, y un grupo de cuatro estudiantes entró.

Solo necesito hacerlo, Pensó Veldiana mientras cuidadosamente tomaba cuchillos de plata de la cobertera, tomando cinco, sujetándolos con estilo en su mano. Giró rápidamente agitando su falda, carcajeando fuertemente ante los clientes boquiabiertos.

“¡F…Fwa-ha-ha-ha-ha! Patéticos y pequeños corderos. ¡Bienvenidos a esta t-trágica morada teñida con terror!”

“¡¿Eeek?!” Los oídos de Veldiana detectaron el frágil lamento de una chica atemorizada. Por alguna razón, sintió que había escuchado esa voz antes.

“¿…Eeek?”

Veldiana estaba paralizada mientras una pequeña vampira de cabello rubio y un chico de secundaria cargando bolsas de papel de tiendas en ambas manos estaban parados frente a ella.

“Ah…hola,” le dijo Kojou a Veldiana con una amigable e incómoda sonrisa.

Avrora se escondía detrás de Kojou, retorciéndose mientras todo su cuerpo temblaba. Una chica quien parecía ser amiga de Akatsuki Kojou ladeó su cabeza hacia un lado mientras miraba a Veldiana con curiosidad. Era una estudiante de secundaria con elegantes rasgos vistiendo ropa a la moda.

“¿Qué? ¿Alguna conocida tuya, Kojou?”

“¡¿…Kojou?! ¡¿Qué estás haciendo aquí…?!”

En pánico, Veldiana inconscientemente dejó caer los cuchillos. Kojou se las arregló para atrapar la cobertera un segundo antes que cayera al suelo.

“Ah… Estamos de compras, Vel. Ropa y otras cosas. Avrora dijo que quería ver dónde estabas trabajando, así que…”

“Qu…Qu…”

Veldiana, en peligro de perder la compostura, había empezado un trabajo de medio tiempo hace unas dos semanas atrás. Después de haber trabajado como lavaplatos mientras se familiarizaba con el negocio, finalmente le habían otorgado un uniforme el día anterior. La noche anterior, había presumido al respecto frente a Avrora, con el inevitable resultado de otros observando a Veldiana, quien ya no poseía una Kaleid Blood, trabajando como una empleada de bajo rango en un trabajo de medio tiempo.

Avrora parecía estar completamente aterrorizada mientras murmuraba débilmente, “¡¿Trágica morada…?!”

Aparentemente, tan pura como lo era, Avrora seriamente creía lo que Veldiana acababa de decir. Veldiana desesperadamente intentó apaciguar la chica con ojos llorosos.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡N-no! Esto es un café para demonios sirviendo comida para turistas… ¡Digo, todo es una actuación!”

Escuchando como Veldiana arruinaba el humor en el establecimiento, el propietario marchó directamente hacia ella, irradiando sed de sangre. Su sonrisa inquebrantable era lo más aterrador de todo.

“¿Oh, Caruana, cariño…?”

“Er…”

Intimidada por la presión ejercida por el propietario, Veldiana se congeló rígidamente.

“N-no, yo no estaba… Esto es… ¡Hay ciertas circunstancias complicadas que…!”

“Guarda silencio. ¡Guía los corderos hacia el altar de sacrificio y hazlo rápido!”

“¡¿Eh?! ¡Ah, claro, por favor, síganme!”

Veldiana estaba a punto de llorar mientras guiaba a Kojou y los demás hacia sus asientos. Avrora caminaba muy cautelosamente, profundamente intimidada por la atmosfera del restaurante, pero al parecer el apoyo de Kojou estaba manteniendo su miedo bajo control.

¿Por qué me está sucediendo esto a mí? Pensó Veldiana suspirando mientras se recostaba contra una pared.

Un estudiante de secundaria con unos auriculares sobre su cuello se acercó para susurrarle, era Motoki Yaze.

“Cielos, realmente estabas inmersa en el papel hace poco, Vel. Eres una verdadera noble. Además, ese atuendo te queda realmente bien.”

“¡Motoki… eres un…!”

Yaze mostraba una sonrisa burlona mientras Veldiana lo miraba, enojada.

Juzgando el comportamiento de Yaze, él había sabido donde ella había estado trabajando desde un principio. Habiendo dicho eso, el no parecía estar burlándose de ella por haber tomado un trabajo de medio tiempo. Más bien todo lo contrario, Yaze estaba aliviado de que la joven ex vampira de la nobleza estuviera adaptándose a la vida en la Isla Itogami.

“Bueno, es bueno que hayas encontrado un trabajo, ¿No crees? Últimamente se vuelto difícil encontrar trabajo en este santuario demoníaco. ¿Debes haber encontrado una visa formal, cierto?”

“Bueno, sí…”

Veldiana confirmó las conjeturas de Yaze con una expresión amarga.

Ella solo había estado enfocada en obtener la doceava Kaleid Blood, pensando que sería suficiente para vengar a su padre y hermana mayor. Una vez que Avrora despertara como la Cuarta Progenitora, ella se convertiría en una ministra en un dominio bajo el control de Avrora, re-estableciendo la Casa Caruana. Ese era el futuro que Veldiana había planeado en su mente.

Pero no fue así. Avrora no había despertado como la verdadera Cuarta Progenitora, ni mucho menos la Organización Rey León la había reconocido formalmente como una electora. Ciertamente, sus ahorros

KALEID WORD TRANSLATIONS

para su vida diaria estaban aproximándose a niveles increíblemente bajos; como resultado, ella estaba trabajando medio tiempo todos los días.

Veldiana no sentía que esto fuera infortunio. Incluso ella podía sentir como estaba acostumbrándose poco a poco a esta vida diaria. Sin embargo, sentía cierta culpa— Que la única sobreviviente de la casa Caruana pudiera encontrar consuelo en este tipo de vida…

“Pero no. No vine a este santuario demoníaco para tal cosa.” Murmuró Veldiana como si estuviera excusándose a sí misma.

Definitivamente no había forma en que Yaze hubiera podido escucharla, pero ella vio como él se giró. Veldiana pretendió no haber notado su mirada preocupada; luego se retiró, como si estuviera huyendo de él.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

Avrora ordenó algo en el menú llamado “La fruta prohibida.”

Detrás del pretensioso nombre había unos panqueques más o menos ordinarios. A pesar de ello, se veían deliciosos, y Avrora, viéndolos por primera vez, estaba inicialmente perpleja. Parecía lista para tomar la porción de mantequilla descansando encima y engullirla completamente cuando Kojou la detuvo.

“No. Así no es como debes comer este tipo de plato.”

“¿…Um?”

“De esta forma. ¿Sabes cómo usar un tenedor y cuchillo, cierto?”

“P-Por supuesto.”

Kojou parecía como si estuviera cuidando una pequeña niña mientras cortaba los panqueques de Avrora. Luego, quitó el sello del pincel de chocolate que había venido incluido.

“Luego, usas esto, así…”

“¡Ohhh!”

Los ojos de Avrora brillaron con emoción cuando vio como Kojou había dibujado torpemente un gatito sobre la superficie de los panqueques. Avrora rápidamente tomo el pincel de chocolate de las manos de Kojou e inmediatamente comenzó a copiarlo con sus propios garabatos. Kojou se sintió como un padre mientras la observaba.

Asagi estaba hinchado sus mejillas, soplando burbujas en su jugo mientras observaba el familiar comportamiento entre Kojou y Avrora.

Avrora finalmente cansada de jugar, tomó un sorbo de su café caliente. En ese instante, su rostro sacado de cuento se retorció con miserable desesperación.

“O…ohhh… ¡Esta maldición oscura de Medea!”

Daa, gruñó ella, retorciéndose con disgusto mientras derramaba café por sus labios. Ella había dicho que bebería lo mismo de Kojou, pero al parecer no conocía realmente el sabor del café.

“¿Estas bien, Avrora…? Cielos, eso te pasa por forzarte en beber eso.”

Santo cielo, Pensó Kojou, limpiando el café derramado antes de ir por un remplazo. Compró una soda de melón y volvió inmediatamente.

“Toma, esto es para ti.”

“Uu…”

Por un momento, Avrora miró cuidadosamente el líquido artificialmente verde, pero finalmente, llevó el vaso a sus labios y abrió sus ojos en sorpresa.

“¡Un sabor supremo! ¡¿Cómo el néctar de Amrita?!”

Avrora, profundamente encantada por la bebida carbonatada, tenía ojos llorosos mientras bebía el vaso de soda de melón en un sorbo. Ella succionó audiblemente por la pajilla, triste al ver que ya no había

más. Cuando adorablemente dejo salir un hipo. Viendo su comportamiento, Nunca pensarías que ella fuera un fragmento del vampiro más fuerte del mundo.

Ella quería otro, por lo tanto, Kojou regresó al bar a pedir otro.

“Hmph. Me subestimas, Avrora. ¡Pero, haré… esto!” Kojou hinchó su pecho orgullosamente mientras mezclaba dos tipos de bebidas.

“¡Un vórtice de caos ha hecho erupción…!”

Avrora perdió el aliento ante la mezcla de una bebida de yogurt ligero con una gaseosa negra. Asagi observaba distantemente sus payasadas infantiles mientras suspiraba con aparente molestia.

“Bueno, la chica *es* linda.”

Aunque tenía una expresión malhumorada, la voz de Asagi era apacible. Hablando objetivamente, Avrora sin duda era una chica muy linda. Su manera de hablar podría ser pretenciosa, pero su inocente personalidad, carente de cualquier tipo de malas intenciones, la hacía fácil de tratar. Parecía recatada hasta el punto que te hacia preguntar si realmente pertenecía a tiempos modernos, pero se adaptaba bien y era ansiosa por aprender. Ella podía entender porque Kojou se preocupaba por ella en cada pequeño asunto.

Como si estuviera deliberadamente arrinconando a Asagi, Yaze dijo, “Es un poco injusto que ella sea una vampira con una apariencia como esa. Podridas creer seriamente que es un hada.”

Asagi reflexivamente se amargó y dijo “¿Pero los vampiros envejecen lentamente, no es así?”

“Cierto, pero Kojou tiene cierto complejo de hermana.”

Asagi tomó el insignificante murmullo de Yaze como cierto. Era un hecho que Kojou idolatraba a su hermana menor, probablemente porque sus padres estaban ausentes y Nagisa estaba enferma. Más que protector, era más propio llamarlo complaciente.

NALED WORD TRANSLATIONS

“Bueno, entiendo cómo se siente. Nagisa es linda, después de todo. Ahora que lo pienso, esta chica Avrora se siente un poco como ella. Tiene aproximadamente la misma estatura también.” Murmuró Asagi inaudiblemente a ella misma, frunciendo sus cejas ante el insensible comentario de Yaze. Él agitó su mano en su dirección, tal vez notando la energía negativa que ella estaba emitiendo.

“Ah, er, no pretendo deprimirte. Después de todo, ella no tiene oportunidad en cuanto al tamaño de los senos. Simplemente tendrás que recordárselo a Kojou cuando se trate sobre los senos de las chicas, más grande es mejor.”

“¡Oh, ya cállate! ¡No estoy para nada deprimida!” Dijo Asagi golpeando el costado del rostro de su amigo de la infancia. Por supuesto, Avrora ni siquiera se acercaba a Asagi cuando se trataba de estilo, pero Asagi aún era solo una estudiante de secundaria. Tampoco era como si fuera una mujer bien dotada.

“¿Pero esa chica de algún modo se siente algo extraña, no crees?” Dijo Asagi, descasando su barbilla sobre su palma mientras observaba la figura de Avrora.

“Tienes razón,” Dijo Yaze.

“¿Kojou dijo que perdió su memoria?”

“Si, tal vez es por ello que parece extraña, como si lo exterior no concordara exactamente con lo interior. Es como jugar un videojuego retro de hace treinta años en una súper computadora de la corporación administrativa de las Grandes Placas.”

“…No entiendo el ejemplo que acabas de mencionar.”

“Solo estoy diciendo que *se siente raro,*” Dijo Asagi, arqueando sus labios. Luego regresó su mirada hacia Yaze como si repentinamente recordara algo.

“Ahora que lo recuerdo, abracé un león cachorro en el zoológico en la isla principal, como, hace mucho tiempo.”

“Aha.”

“Y entonces estaba como, *es realmente diferente a un gato.* Las patas eran mucho más grandes.”

“Era de esperarse.”

Yaze no parecía muy interesado mientras le seguía la corriente. Asagi asintió así misma.

“Lo es. En otras palabras, esto es como eso.”

“¡¿Es como que?!”

Yaze parecía fuera de sí, como si su fuerza estuviera siendo drenada.

“Aww, cielos. Bien, solo olvídalo.” Asagi, viendo que explicárselo sería una molestia, agitó su mano vigorosamente.

“Por cierto, Kojou dijo que la chica podría ser la Cuarta Progenitora, ¿No es así?”

“Si… la doceava Kaleid Blood, dijo él.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Asagi habló perezosamente. Ella reconoció que Kojou había dicho eso, pero no parecía como si le hubiera creído en lo más mínimo.

Ciertamente, Avrora parecía un poco diferente a una vampira normal, pero…

Yaze y Asagi murmuraron respectivamente:

“No parece que lo fuera.”

“… Definitivamente no lo parece.”

Habiendo vertido mucha bebida carbonatada, Avrora, el tema en discusión, observaba boquiabierta el burbujeante resultado.

“¡K-Kojou! ¡Las burbujas no paran de crecer…!”

“¡Idiota, usaste mucho! ¡No lo sacudas! ¡¡No lo sacudas!!”

Avrora parecía a punto de llorar mientras las burbujas se derramaban por los bordes del vaso. Asagi forzó una sonrisa mientras suspiraba una vez más.

“¿De ninguna manera, cierto?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

La dinastía caída era una vasta región gobernada por demonios en el medio oriente, el dominio gobernado por Fallgazer, el Segundo Progenitor.

Su población total era de veinticinco millones. Poseía su propia cultura independiente, una tierra usualmente rica en alquimia y magia donde bestias demoníacas eran domesticadas. Gracias al intercambio del oriente y occidente, también gozaba de una economía prospera. Por otro lado, la tensión era alta con las sesenta grandes naciones de Asia central y varias ciudades del continente oscuro, convirtiéndola en una tierra con un balance militar inestable.

A pesar de ser un dominio; una región demoníaca autónoma; aquellos con sangre demoníaca corriendo por sus venas no sumaban ni el 2%, y los de sangre pura eran aún más escasos. Pese a esto, solo los demonios con altas capacidades de combate eran reconocidos para tener el derecho a gobernar, y estos constituían la mayoría del poder militar del imperio.

En el imperio, todos estos castillos donde miembros de la familia real residían eran instalaciones militares custodiadas por tropas militares fuertemente reforzadas con equipos de última tecnología. El castillo hogar de Ibriss Bel Aziz, quinto príncipe coronado de la dinastía caída, era una de estas fortalezas. Era una fortaleza particularmente estratégica en la región del Cáucaso, cerca de la frontera con el imperio Warlord. El terreno difícil provocaba que fuera muy complicado movilizar las tropas, por lo que pequeños números de soldados robustos altamente entrenados eran usados en su lugar.

Fue durante una nevada noche de diciembre cuando esta fortaleza Caucásica sufrió un ataque sorpresa.

“Que escandaloso. ¿Qué sucede, abuelo?”

Ibriss observaba un tablero de ajedrez en su dormitorio cuando le lanzó una mirada de descontento hacia el vampiro anciano que había entrado corriendo.

La fortaleza fue sacudida débilmente por repetidas explosiones.

“Un ataque enemigo, su alteza. La entrada occidental ha sido destruida.”

“No parece ser una invasión por el ejército de Warlord… ¿Qué, mi incorregible hermana mayor contrató mercenarios de algún lugar?”

“Mis disculpas. Nuestra intención era seguir el rastro de los movimientos de otras realezas, pero…”

Mientras el vampiro anciano inclinaba su cabeza, Ibriss destrozó el peón de ajedrez en sus manos y se rio. Para los miembros de la realeza como Ibriss, su mayor amenaza no provenía de los ejércitos de otras naciones sino de sus propios parientes de la realeza. En el pasado, varias intrigas fueron planeadas contra Ibriss, teniendo como resultado a él destrozando a cada una de ellas. Era natural para él pensar que uno de sus hermanos probablemente había enviado asesinos nuevamente. Sin embargo…

“Mmm. Ciertamente, un bombardeo tan torpe no es propio de mi hermana mayor, Kishal… ¿Algún movimiento de la facción del mar rojo?”

“No, nada en lo particular.”

“Ya veo. Muy bien. En cualquier caso, mis hermanos mayores en Kharkoum no tienen el coraje para venir e intentar asesinarme. Siendo ese el caso, tengo otro sospechoso en mente.”

“¿Quién podría ser, su alteza?”

“Debo ir a recibir a recibir nuestros invitados. Debo mostrarles una cortesía apropiada.”

Ibriss se cubrió así mismo con una extravagante túnica carmesí y se dirigió hacia la sala del trono.

El interior del castillo era ruidoso debido a los interminables disparos y sonidos de explosiones. Se preguntó si un kenju había sido invocado. La rebosante energía demoníaca había afectado el color del cielo. En medio de eso, sintió una única vasta energía demoníaca fuera de escala, una tan poderosa que rivalizaba los kenjus de la misma realeza.

Dándose cuenta que los corredores del castillo habían sido destruidos, el vampiro anciano quien había sido referido como abuelo gritó:

“¡¿El castillo ha sido invadido?! ¡¿Qué están haciendo los soldados de la realeza?!”

Con un gran rugido, un pilar de piedra apoyando el techo colapsó, cubriendo la sala de trono en polvo. Ibriss lo observó todo desde lo alto en una plataforma escalada.

Los ojos de Ibriss brillaban de carmesí mientras declaraba calmadamente, “Retrocede, abuelo.”

“¡¿Su alteza?! Pero…” El vampiro anciano lo miró de vuelta.

Un momento después, las densas puertas de metal fueron destruidas, e invitados indeseables entraron.

Los intrusos eran menos de diez. Cada uno de los soldados estaba vestido en negro, portando mascaras con diseños de cráneos de animales. Estaban escoltando un hombre alto y delgado, y una chica de baja estatura con su rostro oculto por una capucha… Y eso era todo.

“¡¿Nosferatu…?! ¡¿El ejército libertador de Nelapsi?!” Exclamó el vampiro anciano, mirando los hombres vestidos de negro.

Nelapsi era un territorio Ghoul emergente que no había sido propiamente reconocido internacionalmente como una nación. Aunque no estaba directamente en estado de guerra con la dinastía caída, todos los clanes de vampiros contenían un profundo disgusto hacia los violentos y militaristas Nosferatu. Las venas del vampiro anciano sobresalían sobre su sien; sin duda estaba furioso ante el humillante hecho que su raza había traspasado las compuertas.

El hombre alto habló en un tono cortés que no era adecuado para un invasor.

“Su alteza, príncipe Ibriss Bel Aziz, por favor perdone esta repentina visita. Yo, Balthazar Zaharias, tiemblo con deleite ante el honor de tener una audiencia con usted esta noche.”

Una feroz sonrisa se dibujó sobre el rostro de Ibriss, parado sobre la plataforma mientras miraba hacia abajo.

“Entonces eras tú, Zaharias. Tienes las agallas de presentarte ante mí en la compañía de sucios Nosferatu. ¿Amas tanto el infierno, traficante de armas?”

“Le repondré apropiadamente de algún modo eventualmente por mi descortesía. Sin embargo, hay negocios pendientes entre nosotros, le pido que primero escuche mi pedido.”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

“¿Un mísero traficante de armas tiene asuntos con alguien como yo, dices?” Ibriss expresó indignación ante las imprudentes palabras de Zaharias y sonrió, mostrando sus colmillos.

“Interesante. Honraré tu temeridad y por lo menos te escucharé. Habla.”

“Para ir directo al grano… Me gustaría que entregara las Kaleid Blood bajo la jurisdicción de la dinastía caída, llamadas, Hebdomos y Hendekatos.”

“Hmph… Para ser un engreído, ciertamente has hecho tus deberes,” murmuró Ibriss con aparente admiración. Esas eran las dos Kaleid Blood bajo el cuidado de la dinastía caída. El hecho que Ibriss las administraba era de alto secreto, sabido solo por otros Progenitores y unos cuantos ministros seleccionados.

“Sin embargo, deseos por encima de tu posición te llevarán a la ruina, traficante de armas. Debes partir de mi tierra en este mismo momento. ¿O te gustaría robarme las muñecas por la fuerza?”

“Si así lo desea su majestad…” Los labios de Zaharias se curvearon con una sonrisa. Su insolencia provocó la ira del vampiro anciano.

“¡Salvaje!”

El cabello blanco del vampiro anciano se tornó desarreglado mientras comenzaba a invocar a su kenju. Notando esto, Ibriss inmediatamente intentó detenerlo. Pero antes que pudiera, el cuerpo del vampiro anciano se hizo pedazos, con casi ningún rastro restante. Fue como si su carne hubiera sido disparada por una bala mágica gigantesca.

“¡Abuelo!”

El efecto restante del ataque quebró las paredes del castillo. Zaharias calmada y tristemente contempló el resultado. *Trágico, pero el vampiro anciano levantó su mano primero, por lo que fue una justificada defensa propia,* parecía decir.

Escombros rebotaban sobre Ibriss al gritar, “¡Sucia escoria! ¡Entonces tanto ansías una muerte apresurada! ¡Pulverízalos, *Duamutef*…!”

Energía demoníaca emanaba del diminuto cuerpo de Ibriss a una increíble escala. El poder provocó que el aire temblara mientras invocaba un gigantesco kenju de la nada. Un chacal dorado apareció gruñendo.

Los kenjus de la realeza como Ibriss poseían suficiente poder destructivo como para hundir un inmenso buque de guerra con un solo golpe o desaparecer esta fortaleza del mapa. Normalmente, un kenju no era llamado para enfrentar un único oponente. Al hacerlo, sin duda intentaba borrar a Zaharias del mundo, sin dejar ni el más mínimo rastro de su carne. La bestia se transformó en un sublime e inmenso rayo, y se movió hacia Zaharias y los demás.

Pero el ataque de la bestia dorada no chamuscó ni un solo cabello del cuerpo del traficante de armas.

Fue como si una pared invisible hubiera aparecido para proteger a Zaharias. Una poderosa barrera de vibraciones y ondas de choque habían impedido el ataque del kenju.

La expresión de Ibriss se tornó aún más seria.

“¡Enatos…! ¡¿Entonces ella es la base de tu confianza, Zaharias?!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

La pequeña chica junto a Zaharias jaló hacia atrás su capucha y revelo su rostro. Era una chica con cabello rubio que ardía como una llama y ojos como un fuego resplandeciente. El traje protector estaba bruscamente marcado con el número romano IX como si fuera la designación del arma.

“¡Estúpido! ¡¿Piensas que un simple prototipo es rival para mí?! ¡*Hapi*! ¡*Qebehsenuef*! ¡Aplástenlo a él y su compañía en pedazos!”

Y así, Ibriss invocó dos nuevos kenjus.

Las Kaleid Blood como Enatos se decía que eran capaces de invocar kenjus a la par con aquellos del Cuarto Progenitor. Ciertamente, con tal poder a disposición, menos de diez personas podían repeler un ataque al nivel de una fortaleza.

Sin embargo, Los kenjus de Ibriss, un príncipe descendiente del Segundo Progenitor, contaban con una energía demoníaca a una escala diferente a los vampiros normales; y tenía tres de ellos. Eso era más que suficiente poder para abrumar el kenju del mis mismísimo Cuarto Progenitor, mucho más si provenía de un simple fragmento. El plan de Zaharias había fallado en comprender completamente el poder de Ibriss.

“Ha-ha. Eso no funcionará, su alteza. No será suficiente en lo absoluto.”

Pero Zaharias extendió sus brazos y rio con una mirada de completa confianza. Dos chicas emergieron a su espalda. Tenían el mismo rostro de Enatos. Las marcas gravadas en sus trajes protectores eran II y VIII…

“Los comerciantes no tenemos orgullo. Debemos adaptarnos perpetuamente para poder aprovechar las oportunidades de negocios, de esta manera…”

“¡¿Kaleid Blood?! ¡¿Deutra y Ogdoos…?!”

El rostro de Ibriss se contorsionó con sorpresa. Enatos no había sido la única bajo el control de Zaharias. Se preguntó si Zaharias había estado juntado silenciosamente las Kaleid Blood durante las últimas décadas. Tal vez simplemente se había apoderado de ellas, como lo había hecho en el pasado durante su invasión al ducado de Caruana, tomando a Enatos, sellada en su morada.

Y ahora, estaba intentando obtener más prototipos, incluso al costo de ganarse la enemistad de la dinastía caída.

“¡¿Zaharias, seguramente tu objetivo no será…?!”

Los dos nuevos kenjus invocados por Deutra y Ogdoos hicieron pedazo los tres de Ibriss, y el torrente de increíble energía demoníaca fluyó hacia el pequeño cuerpo de Ibriss. La mitad de su castillo hogar fue envuelta en el proceso, aniquilándolo sin dejar rastro.

La fortaleza gigantesca había comenzado a colapsar.

Las paredes de piedra silbaban mientras se derretían, con la restante energía demoniaca tornándose en una caliente y salvaje ráfaga.

Nadie pensaría que alguien pudiera haber sobrevivido tal ataque. Sin embargo, Zaharias suspiró con aparente arrepentimiento.

“Mmm, al parecer no fue acabado. Como se esperaba de un príncipe descendiente de Fallgazer… Sin embargo, ahora tengo *seis.* Las preparaciones para el banquete no deberían tardar en comenzar.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Bajo la fortaleza, aniquilada por los ataques de los kenjus, yacían dos chicas lado a lado, desarmadas. Eran vampiras rubias con el mismo rostro al de Enatos y las otras; fragmentos del Cuarto Progenitor.

Riendo suavemente, Zaharias silenciosamente les ordenó a los Nosferatu tomar a las chicas. Mientras lo hacía, las tres Kaleid Blood vestidas con trajes protectores observaban a Zaharias, con ojos impasibles.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 5

Nagisa, quien regresó a sus actividades de club el último domingo de las vacaciones de invierno, tenía una cita.

Vestida en ropa casual con su cabello negro atado estaba parada frente a la estación de tren, la cual aún contenía cierto espíritu navideño, al lado de una escultura de un caballo de bronce iluminada por los rayos del atardecer.

“Kojou-kun, oye, oye. ¡Por aquí, por aquí!”

Nagisa, golpeada por la ola de personas regresando a casa, saltaba de arriba hacia abajo mientras le hacía señas a Kojou. Su ropa; un abrigo, una bufanda, y mallas negras; eran consideradas ropas pesadas en la tropical isla Itogami, incluso durante invierno. Kojou le respondió agitando su mano.

“Hola, disculpa estoy un poco retrasado.”

“¡Estas más que *poco* retrasado! Se suponía que nos reuniríamos a las cinco en punto. Han pasado veinticinco minutos. ¡Gracias a eso, he sido confundida por una fugitiva y coqueteada dos veces!”

Kojou miró seriamente la pequeña figura de Nagisa, la cual podría haber pertenecido al de una estudiante de primaria, y pregunto, “¿…Coquetear? ¿Contigo?”

Viendo la firme sorpresa en la postura de Kojou, Nagisa lo golpeó con su inmensa mochila de viaje.

“¡¿Por qué me das esa mirada dudosa?! ¡Grrr!”

“Está bien, disculpa. En todo caso, probablemente fuiste confundida por una fugitiva por tener esa enorme mochila contigo.”

“Bueno, tu eres quien seguía diciendo que debía abrigarme. ¿*Estás* bien con la ligera ropa que llevas? Durante la noche hace frío, especialmente en el puerto.”

“Ahh, sí. Me las arreglaré del algún modo.” Kojou, vestido solo con su delgado anorak, encogió sus hombros ligeramente.

Nagisa inspeccionó el área antes de ladear su cabeza hacia un lado.

“Huh. ¿A propósito, donde están Asagi y Yaze? ¿No vendrían hoy?”

“Ellos irán directamente hacia el puerto. Dijeron que pagarían por la cena y todo.”

“Ya veo. Esto será divertido. No tuve la oportunidad de salir durante la noche cuando estuve en el hospital.”

“Mirar las estrellas es un poco distinto a “Salir durante la noche,” Solo digo…”

“¿Ah, de verdad? ¿Y eso por qué?”

Nagisa sonreía felizmente mientras hablaba, provocando una sonrisa en Kojou en el proceso. Ciertamente se sentía distante desde la última vez que había salido a pasear con Nagisa.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Últimamente, había estado inusualmente energética, tal vez debido al sello de Avrora siendo levantado. No había estado enferma ni tampoco había estado en cama, e incluso había comenzado a participar en las actividades del club de porristas, incluso si su participación solo había sido observar y aprender.

De acuerdo a la explicación de Tooyama, la recuperación física de su hermana no estaba completa. Después de todo, sus habilidades como sacerdotisa aún no habían regresado. Nagisa aún estaba poseída por un fragmento de Avrora.

Gajou y Mimori estaban buscando algún modo de tratarla, pero hasta ahora no habían tenido ningún resultado concreto. Aun así, la estabilización de la condición física de Nagisa les había dado un poco de espacio para respirar. Razón por la cual, habían decido rechazar cualquier tipo de terapia de choques.

"¿Han pasado diecisiete años desde que cualquier persona pudiera ver una lluvia de meteoritos en esta época del año, huh?" Se preguntó Nagisa en voz alta.

"Si. Supuestamente tiene algo que ver sobre un cometa viajando a través del sistema solar. El E…E…"

"El cometa Erigeneia."

"Si, ese mismo."

Nagisa inclinó su cabeza hacia atrás con exasperación mientras Kojou recordaba su vago conocimiento sobre la conversación.

Sinceramente, Kojou no era muy versado sobre cosas celestiales. Ver la lluvia de meteoritos era solo una excusa, separada de su verdadera meta.

"Bien, debemos irnos. Espera, ¿Por qué Asagi y Yaze se adelantaron hacia el puerto, de todos modos?"

"Aguarda, Nagisa. Hay alguien a quien quiero que conozcas."

"¿Huh?"

Nagisa estaba a punto de partir cuando Kojou la detuvo. Luego, le hizo señas a una chica rubia quien había estado en un lugar ligeramente apartado. Avrora, escondiéndose en la sombra de un poste, asomó su rostro tímidamente y comenzó a caminar hacia Kojou y Nagisa con una mirada nerviosa.

"¿Quién es ella?"

Nagisa observaba indolentemente la figura de Avrora mientras murmuraba en voz baja. Su voz era fría, como si no fuera la sociable Nagisa de siempre. Avrora, sintiendo su aura repulsiva, se detuvo inmediatamente.

"Calma, calma, Nagisa. Su nombre es Avrora." Kojou, desconcertado por sus inesperadas reacciones, intento suavizar las cosas.

Para sanar completamente a Nagisa, debía revelar la personalidad de Avrora poseyéndola. El método más rápido para ello era que Avrora aceptara la personalidad dentro de ella. Una vez que Avrora hubiera aceptado completamente sus habilidades como vampira, estaría completamente protegida de las manipulaciones de Zaharias.

Lograr que Avrora y Nagisa se conocieran era un riesgo calculado.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Si las cosas salían bien, su encuentro podría unir ambas personalidades en un instante, pero era igual de posible que la condición de Nagisa se deteriorara. Peor aún, no sería nada gracioso si la energía demoníaca de Avrora se salía de control.

Él se había propuesto a esperar hasta que la condición de Nagisa se estabilizara para llevarlas a ambas a una ubicación más abierta para minimizar cualquier daño posible. Sin embargo, naturalmente Kojou no había esperado que Nagisa rechazara a Avrora tan vehementemente.

"Vampira…"

Nagisa continuaba mirando fijamente a Avrora dando un paso hacia atrás nerviosamente. Su rostro no expresaba ni odio o disgusto, sino un miedo puro. Desde el incidente de hace tres años, Nagisa ha estado profundamente aterrada de los demonios. Tenía una fobia postraumática hacia los demonios.

"Bueno, lo es, pero por lo menos quería que la conocieras una v…"

"¡Aléjate!"

Avrora había dejado de moverse incluso antes del furioso grito de Nagisa. Kojou apretó sus dientes al darse cuenta cuan descuidado había sido. Él no había pensado que Nagisa notaria rápidamente lo que Avrora era realmente debido a que ella no poseía un brazalete de registro, pero había asumido mal. Incluso si Nagisa había perdido sus habilidades espirituales, ella seguía siendo una sacerdotisa. Al parecer, ella había notado la verdadera naturaleza de Avrora en un instante por pequeñas diferencias que otras personas no eran capaces de notar.

Aun así, Avrora realmente parecía un hada. Era imposible hacerla pasar por un ser humano normal.

"¡No te acerques! ¡Aléjate! ¡Vete, fuera de esta isla! ¡Ahora!"

"Hey, no le hables así a otras per…"

Kojou extendió una mano hacia Nagisa. Ella la rechazó violentamente y se dirigió hacia la estación.

"Me voy a casa."

"¡Nagisa!"

Cuando su hermana menor salió corriendo, Kojou rápidamente intentó seguirla, pero escuchó a alguien huyendo detrás de él; Avrora. Las desconsideradas palabras de Nagisa la habían arrojado en pánico, provocando que saliera corriendo impulsivamente.

"¡Hey, Avrora…! Aw, mierda, porque tenía que… ¡Avrora, espera!"

Después de un breve momento de vacilación, Kojou de mala gana fue tras Avrora. Por lo menos Nagisa se dirigía a casa, por lo que juzgó que la huida insensata de Avrora era el asunto más problemático. Avrora, poco familiarizada con la geografía de la isla, seguramente se perdería si Kojou la dejaba ir.

Viendo como Kojou y Avrora se alejaban, Nagisa silenciosamente presionó una mano sobre su pecho.

"…"

Su corazón estaba bombeando sangre furiosamente a través de sus venas; su respiración se había tornado irregular. Un sudor frio corría por todo su cuerpo. Ella podía notar como una gran fuerza estaba rugiendo

KALEID WORD TRANSLATIONS

violentamente dentro de su cuerpo; una que ni siquiera ella podía controlar. Nagisa no se había distanciado de Avrora únicamente por miedo a los demonios.

“No, Kojou-kun.” Nagisa continuaba teniendo dificultades para respirar mientras murmuraba.

“Si me obligas a conocer a esa chica, sería el fin de todo…”

Su voz desapareció entre el ajetreo y bullicio bajo el atardecer, sin que nunca llegara a los oídos de nadie.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 6

Isla Itogami, hogar de numerosos vampiros nocturnos, tenía muchas instalaciones y entradas abiertas hasta tarde en la noche. Por otro lado, como una solitaria isla flotando en medio del océano pacifico, no había fuentes de luces artificiales cerca de la isla; ni mucho menos había rascacielos que obstruyeran el campo de visión. Como una plataforma para observar las estrellas, uno podría llamarlo un ambiente bendecido.

Particularmente, el área alrededor del puerto que Kojou y Avrora usaban como refugio durante la noche, con un cielo lleno de estrellas extendido sobre ellos. Incluso observadores de estrellas novatos como ellos podían fácilmente notar las constelaciones.

El claro cielo nocturno era como un profundo océano con pálidos meteoritos viajando, poco a poco.

Incluso cuando miraban tal exquisita vista, la expresión de Avrora era oscura. Sin duda nunca esperó que Nagisa la rechazara de esa forma.

“¿Te encuentras bien, Avrora?”

Kojou la llamó mientras traía unos fideos instantáneos para comer.

“Oye… No te preocupes por Nagisa. No es como si te odiara o algo similar. Ella simplemente les tiene miedo a los demonios. Pienso que es un miedo subconsciente provocado por el ataque terrorista. Es mi culpa por no haberte explicado apropiadamente.”

“…Esto es mi culpa por haber incrementado su sufrimiento.”

Avrora aún estaba en la cubierta del bote, con sus manos envolviendo sus rodillas, con ojos pesados mientras murmuraba con auto despreció. A pesar de haber perdido su memoria, parecía ser terriblemente rápida en sentirse responsable por las cosas.

“Te sigo diciendo, no fue tu culpa. Toma, come de una buena vez.”

Kojou removió la cubierta de los fideos instantáneos y los puso frente a Avrora.

Incluso estando deprimida, el olor llamó la atención de Avrora, y levantó su mano poco a poco. Tomó los palillos de Kojou y comenzó a sorber el blanco y humeante ramen.

“Delicioso.”

“Ya lo creo.”

Kojou respiró con alivio al ver como finalmente Avrora sonreía un poco. Fue entonces cuando una figura humana se levantó a espaldas de Kojou como un espíritu vengativo. Allí estaba Asagi, frunciendo sus cejas con notable disgusto.

“¿…Qué creen que están haciendo ustedes dos?”

“¡¿Whoa?!”

Asagi estaba apretando sus binoculares con una fuerza que amenazaba con pulverizarlos mientras miraba a Kojou y Avrora sentados.

“¿Qué, también harás que diga “aah”? Qué indecente. ¡¿Son una pareja?!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Qué, también quieres un poco? Toma.”

Kojou suspiró con obvia exasperación mientras le ofrecía un contenedor de fideos a Asagi. Al parecer, ella no había esperado esa reacción por parte de Kojou.

“Er, ah… Bueno, si tu insistes, supongo que debo comerlo, pero…” Murmuró ella pausadamente como si estuviera armándose de coraje, abriendo su boca y esperando en una pose de *aah.* Sin embargo, ella solo escucho *ooh* por parte de Kojou y Avrora mientras ambos miraban al cielo.

“Ese fue uno grande, huh. Esta vez definitivamente fue un meteorito y no un avión.”

“¡Las estrellas fugaces brillan tan brevemente…!”

“¡Hey, no me ignores! ¡¡Préstame un poco más de atención, maldición!!”

Indignada, Asagi tomó los fideos instantáneos de las manos de Kojou y empezó a comerlos sentada. Kojou, quien había estado admirando los numerosos meteoritos, gritó fuertemente, sin haber comido ni un solo bocado. Avrora simplemente temblaba, al parecer encontraba la ruidosa escena extrañamente graciosa.

“Cielos, son todos unos niños pequeños.”

Yaze, acostado a un lado del embarcadero, sonrió débilmente mientras observaba el alboroto que armaban Kojou y Asagi en el bote.

Gruñó cuando se sentó y dirigió su mirada hacia una joven mujer quien estaba parada sobre la pared de rocas junto al embarcadero. Era una vampira de cabello castaño, vistiendo un abrigo sobre un atuendo de sirvienta. Mordió su labio mientras miraba la inocente emoción de Avrora.

“Hey, Vel. ¿Has vuelto, huh? ¿Terminaste tu trabajo de medio tiempo?”

Yaze resopló con esfuerzo al levantarse con una frívola sonrisa, acercándose hacia Veldiana.

“Sí…” Sonrió Veldiana mientras asentía superficialmente. Yaze levantó una ceja.

“Ohhh, ¿qué sucede? Parces estar cansada. Usualmente estas muy emocionada cuando estás haciendo tu acto de sirvienta.”

“¡No estoy *emocionada*! ¡Soy forzada en hacerlo para que me paguen, es todo!”

Veldiana lo miró de vuelta, mostrando sus garras. Yaze rio fuertemente al ver que finalmente había regresado a su estado usual.

“Avrora no parece estar muy feliz. ¿Sucedió algo?” Susurró ella.

Increíblemente perspicaz, pensó Yaze mientras parpadeaba con visible admiración.

“Si, Kojou intentó que Av conociera a Nagisa.”

“¡¿La hija de Gajou?!” Los ojos de Veldiana se ampliaron mientras se acercaba a Yaze.

“¡¿Qué sucedió?! ¡¿Dodekatos recuperó su memoria?!”

“Nah. Cuando se acercó a Nagisa, Nagisa se enfadó, y por eso es que está deprimida.” Respondió Yaze francamente mientras sacudía su cabeza.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Los dedos de Veldiana, sujetando su camisa, lentamente perdieron fuerza.

“¿No funcionó? ¡¿No, por qué no…?!”

Yaze suspiró profundamente y preguntó con un tono usado para hablarle a los niños.

“Dime, Vel. ¿Realmente necesitas forzar que Av recupere sus recuerdos? Gracias a la invasión de Zaharias en el castillo del príncipe Ibriss, la región autónoma de Nelapsi está en estado de guerra con la dinastía caída. Ellos no tienen tiempo para iniciar el banquete, y colocaron un alto precio en la cabeza de Zaharias. Muy pronto se destruirá él mismo. Alguien más cumplirá con tu venganza.”

“¿…Entonces dices que solo debo sentarme y observar…?” Preguntó Veldiana con un diminuto brillo en sus ojos.

Yaze se rio casual e irresponsablemente, “¿Vivir aquí no es tan malo, cierto? Av te aprecia mucho. ¿No te parece bien que ella pueda conocer otras personas? ¿Algo sobre eso te hace infeliz?”

“…”

La garganta de Veldiana tembló. Su reacción indicaba que quería decir algo en respuesta, pero no podía. Yaze no le prestó atención y continuó.

“Bueno, es mucho más duro vivir como pobre a vivir en un castillo, pero por lo que he escuchado, tu hermana no era el tipo de persona a la que le gustaría que la vengaran.”

“¡Eso... ya lo sé…!”

Rugió Veldiana con una voz temblorosa. Por parte de Yaze, su rápida concesión provocó una expresión conflictiva de su parte

“¿Vel?”

“Ya lo había entendido sin que me lo hubieras dicho. Sí, es verdad. No me importaría vivir en el santuario demoníaco. Pronto podré arreglármelas sin ninguna queja. En cuanto a Avrora, pienso en ella como una familia. ¡A veces pienso que soy feliz aquí!”

“Entonces no necesitas…”

“¡Es *precisamente por eso* que debo!”

La expresión de Veldiana era tan temblorosa como la de una niña mientras forzosamente sacudía su cabeza.

“¡Es por eso que no debo olvidar mi venganza! Si yo de entre todas las personas olvido el hurto del nombre de mi familia y sus tierras, viviendo felizmente en esta tierra extranjera, nunca podría excusarme ante mi hermana. Solo cállate de una buena vez. ¡¿Qué crees entender sobre mí?!”

“…Supongo que tienes razón sobre eso.” Suspiró Yaze.

Veldiana no lo sabía, pero él entendía como se sentía ella. Yaze vivía contrario a sus propios deseos, atado de igual manera por el nombre de su familia como lo estaba ella. No era como si Yaze estuviera monitoreando a su mejor amigo porque quisiera.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Pero necesitas dejar las drogas. Últimamente, incluso los santuarios demoníacos han tenido muchos problemas con adictos a esa cosa. Eso incluso dejaría hecho a polvo a una vampira de alto rango como tú.”

Yaze habló despreocupadamente mientras señalaba el brazo que Veldiana estaba manteniendo oculto bajo su abrigo.

El cuerpo de Veldiana se congeló, su expresión era la de una niña siendo regañada. Sin embargo, Yaze no dijo más. Mantuvo su espalda hacia Veldiana mientras agitaba su mano dirigiéndose hacia Kojou y los demás, quienes continuaban divirtiéndose en el bote.

“Ya lo sé,” murmuró ella, viendo cómo se marchaba Yaze.

Sin hacer un sonido, las estrellas descendían sobre el nocturno cielo invernal.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 7

El gobierno autónomo de Nelapsi era una organización parlamentaria compuesta por los líderes de clanes Ghoul ocupando parte de Tracia[6] en la Europa occidental. Sin embargo, esto era no más que una fachada. Los clanes Ghoul tenían una antipatía tan profunda unos con otros que disolverían tal "gobierno autónomo" inmediatamente, Salvo por su presidente, Balthazar Zaharias. A fin de cuentas, era una frágil organización unida por la existencia de Zaharias.

Tampoco podía decirse que la posición de Zaharias estaba tallada en piedra, ya que él no era un Ghoul, sino un forastero. Los Nosferatu le obedecían únicamente porque reconocían el valor de las armas que él, un simple traficante de armas, les suministraba.

Aun así, se podría decir que el arreglo había resultado bastante bien hasta la fecha. Con el apoyo de Zaharias, los Nosferatu obtuvieron el poder para desafiar al imperio Warlord. Y han conquistado el ducado de Caruana, un territorio que habían ansiado enormemente.

No obstante, ese equilibrio gentilmente había comenzado a colapsar. Y la causa era ninguna otra que las acciones del mismo Zaharias.

"20:25 horas, cero segundos; Conde Zaharias, ya es hora."

Uno de los líderes de los clanes Ghoul estaba visitando la mansión de Zaharias.

El atuendo negro que vestía era el uniforme de combate de los Nosferatu. A su espalda yacía la hostil figura de soldados vestidos de la misma forma. La atmosfera era explosiva; ellos podían apuntar a Zaharias con sus armas en cualquier momento.

"Vaya, coronel Zwickel. Ah, alguien ciertamente mencionó que querías hablar conmigo en persona."

Zaharias permaneció sentado en su escritorio, saludándolos a todos calmadamente. No había ni el más mínimo rastro de miedo o nerviosismo sobre su rostro. El líder Ghoul encontró esto incomprensible mientras abría su boca.

"Tengo una pregunta, conde Zaharias."

"Pregunta. ¿Tiene que ver con la invasión al castillo del príncipe Ibriss, correcto?"

"Así es." Zwickel asintió seriamente mientras le fruncía el ceño a Zaharias.

"Previamente, a las 18:12 horas, veintisiete segundos, el consejo internacional de preservación de seguridad votaron que Nelapsi sería castigado. El voto fue unánime. Cada dominio se mueve acorde a esta decisión."

"Ya veo."

"¿Por qué provocaste una guerra contra la dinastía caída? Además, lo hiciste sin el permiso del parlamento. Actualmente estamos diplomáticamente aislados gracias a los feroces enfrentamientos en la frontera con el imperio Warlord. Ya hemos logrado una autonomía para Nelapsi. No podemos permitirnos perderla nuevamente."

---

[6] *Es una región del sureste de Europa, en la península de los Balcanes, al norte del mar Egeo, enclavada en Bulgaria, Grecia y la Turquía europea.*

KALEIDWORD TRANSLATIONS

“Ya entiendo. Es muy natural que dudes de mí.”

Las preguntas de Zwickel estaban llenas con enemistad, pero Zaharias gustosamente las aceptó. De hecho, sus estrechos y astutos ojos se entrecerraron con mayor entretenimiento.

“¿Y qué quieres que haga al respecto?”

“… Devuelve las Kaleid Blood que has tomado de Ibriss.”

“¿Por qué?”

“No las necesitamos.”

“En otras palabras, ¿Inclinar nuestras cabezas ante la dinastía caída y rogar por perdón? ¿Realmente piensas que un trato como ese puede lograrse a estas alturas?”

Pregunto Zaharias con una expresión sobria. Fue entonces cuando, por primera vez, una sonrisa se formó en los labios de Zwickel. Era la fría expresión de lastima reservada para aquellos que pronto partirían del plano de los mortales.

“Es posible, ya que para ello agregaremos el peso de tu cabeza.”

Tan pronto Zwickel terminaba de hablar, feroces disparos hicieron ruido. La propia piel de Zwickel se abrió, y un cañón de pistola emergió de su muñeca. Había usado el arma adherida en su propia piel para dispararle a Zaharias.

La bala acertó directamente en la cara de Zaharias, destrozando la mitad de su cabeza. No había necesidad de comprobar su pulso para saber que había muerto instantáneamente. Zaharias era un humano, no un demonio. Incluso si hubiera sido un demonio, de ninguna manera hubiera sobrevivido a una herida como esa.

Zwickel se dio vuelta hacia sus subordinados.

“20:19 horas, ocho segundos; El expresidente Zaharias fue ejecutado. Comenzando búsqueda de las Kaleid Blood ocultas por Zaharias.”

Los Nosferatu vestidos en negro se dispersaron de forma organizada por toda la mansión, Zaharias tenía bastiones esparcidos por todo el mundo, pero nunca dejaba sus preciadas Kaleid Blood fuera de su alcance. Tenían que estar en algún lugar en esta mansión.

“Debo agradecerte, Zaharias. El dinero y armas que nos has suministrado nos permitieron a nosotros, los Nosferatu, quienes carecemos de kenjus, desafiar al imperio Warlord. Sin embargo, la situación ha cambiado.”

Nelapsi ya había obtenido su autonomía. Ahora era momento de pensar en protegerla. Su historia como saqueadores ya había llegado a su fin. Por lo tanto, un traficante de armas como Zaharias no podía vivir en un lugar sin guerra. Estaban destinados a separarse algún día.

“Coronel, hemos confirmado que las muñecas están aquí.”

Finalmente, uno de sus subordinados había regresado para reportarle que habían encontrado las Kaleid Blood. *Entendido,* indicó Zwickel asintiendo con su cabeza. Dejó atrás el cuerpo de Zaharias mientras se retiraba.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Las Kaleid Blood estaban en una bóveda subterránea. Él había esperado algo así, pero su tratamiento no había sido cortés en ningún sentido. Habían sido sedadas, colocadas en unos contenedores como ataúdes, los cuales estaban descuidados. Había doce contenedores en total, pero la mitad estaban vacíos.

“20:25 horas, cuarenta segundos; Kaleid Blood aseguradas en estado durmiente. Un total de seis… Hendekatos, Enatos, Ogdoos, Hebdomos, Deutra… ¿Y esta es Protte?”

Zwickel frunció el ceño ligeramente. Al final, la última muñeca Protte, estaba vistiendo un vestido arrugado y desgarrado. Incluso ahora, él podía ver una ligera cicatriz roja bajo una parte desgarrada en el área del pecho.

Era una gran cicatriz, como si alguien le hubiera sacado una costilla.

“¡Coronel, por aquí!”

Zwickel estaba estupefacto cuando uno de sus subordinados lo llamó. El subordinado estaba señalando una séptima chica. Pero esta no era una Kaleid Blood, era una joven chica delgada con un opaco cabello gris, en un vestido ornamentado. No podía ver ninguna herida desvergonzada en su piel, pero era claro con solo verla que ella ya estaba muerta. Probablemente murió a causa de una enfermedad, o tal vez debilitación.

Estaba dentro de una gema cristalizada parecida a un diamante, de unos seis o siete metros de diámetro.

“¿Por qué esta… una chica humana…?”

Zwickel inspeccionó prudentemente el área mientras se aproximaba al cristal transparente. Entonces, cuando extendió su mano para tocar el cristal…

“¡No toques eso!”

Zwickel fue interrumpido por un furioso grito masculino. Zwickel se dio vuelta hacia la familiar voz de; Zaharias; completamente desconcertado.

Un hombre alto y delgado vistiendo un traje bañado en sangre estaba parado en la sombría entrada del sótano.

“Entonces lo has… visto…”

El hombre hablo con la voz de Zaharias. Los subordinados de Zwickel revelaron sus sables incrustados en sus cuerpos, pero no se movieron. Parecían estar inseguros si debían atacar.

“22.28 horas, doce segundos; confirmado Zaharias vivo… no, esa cara es…”

Exclamó Zwickel mientras observaba el rostro del hombre delgado.

El hombre tenía la misma estatura de Zaharias. La ropa era la misma que estaba vistiendo. Sin embargo, la cara era completamente diferente. Sus rasgos eran mucho más juveniles a los de Zaharias, menos de la mitad de su edad aparente. Pero aún tenía ligeros rastros del rostro de Zaharias.

“¿Ahh, esto? Vaya, vaya, después de tanto daño, debo volverme hacer la cirugía plástica. Después de todo, cualquiera se burlaría de alguien tratando de hacer negocios con este rostro tan joven.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

El alto y delgado hombre tocó su mejilla cubierta en sangre mientras forzaba una sonrisa. Su manera de hablar era completamente como la de Zaharias. Zwickel había despedazado su cara, pero la había recuperado con una apariencia más joven.

“¡¿Vampiro?! ¡No, un sirviente de sangre…!”

Exclamo Zwickel al darse cuenta lo que realmente era el hombre. Zaharias no era un ser humano normal. Él era un vampiro falso, un sirviente de sangre otorgado con vida eterna por un vampiro.

“Estas en lo correcto, coronel Zwickel. Para empezar, las armas que les suministré a ustedes, los Nosferatu, fueron desarrollados para mi propio uso.”

Mientras Zaharias hablaba, incontables sables emergieron de su cuerpo. Como un sirviente de sangre con una habilidad regenerativa a la par con un vampiro, podía emplear las mismas armas de los Nosferatu.

Además, la habilidad regenerativa de Zaharias, capaz de regenerar incluso una cabeza despedazada, demostraba que su amo no era un vampiro normal. El amo de Zaharias era un Progenitor quien había sido maldecido con eternidad por los dioses, o un ser poseyendo un poder a la par con ellos. Su capacidad de combate probablemente superaba la de los soldados Ghoul de Zwickel.

“22:29 horas, treinta dos segundos; iniciando combate contra Zaharias. Incluso con un equipamiento idéntico, no tiene oportunidad contra esta ventaja numérica. ¡Rodéenlo!”

Obedeciendo la orden de Zwickel, los subordinados en atuendos negros formaron un círculo alrededor de Zaharias. Sin embargo, su cuerpo entero se sacudía mientras reía con deleite.

“¿Oho, acabas de decir que mi equipo es *idéntico* al de ustedes?”

“Tch…¡¡Acábenlo!!”

Le gritó Zwickel a Zaharias. Al mismo tiempo, sus subordinados se apresuraron hacia el objetivo con sus sables. Iguales a los que habían usado contra Kojou, estos ataques cortantes estaban imbuidos con un incandescente fuego por medio de energía demoníaca.

Pero antes que pudieran hacer contacto sobre el cuerpo de Zaharias, fueron obstruidos por una clara gema cristalizada. Era un gigantesco carnero con piel de diamante; un kenju, apareciendo de la nada para proteger a Zaharias. La explosión de increíble energía demoníaca provocó que la misma tierra temblara y chillara. El aire se tornó más denso y sofocante, impidiendo el movimiento de los Nosferatu.

“El inmaculado e infalible Carnero divino, ¡¿Agnus Dei?! ¡¿El Kenju de Protte?! ¡Zaharias, posiblemente no serás…!”

“Veo que finalmente te has dado cuenta.”

Mientras Zwickel gritaba mirándolo con sorpresa, el joven hombre mostró una sonrisa feroz. El cristal de diamante rugía mientras esparcía fragmentos translucidos. Sacudiéndolos, los soldados de traje negro fueron mandados a volar. La escala de destrucción fue de un nivel completamente diferente. Esto ya no era un combate; era una matanza unilateral.

Zaharias calmadamente declaro:

“Sí. Soy *el sirviente de sangre del Cuarto Progenitor*.”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Sin embargo, ya no había nadie alrededor para escucharlo. Zwickel y sus subordinados habían sido aniquilados por el ataque del inmenso kenju, sin rastro alguno. Todo lo que quedaba en la cámara subterránea eran Zaharias, las seis Kaleid Blood, y el cadáver de la chica humana.

“Ahora, bien… Los preparativos han sido retrasados un poco, pero no es nada que no pueda ser rectificado.”

Zaharias liberó la invocación de su kenju al acercarse a Protte, quien permanecía durmiendo.

Luego, reverencialmente se arrodilló, declarando con un rastro de demencia en sus ojos:

“Comenzamos las preparaciones finales para el banquete… mi ama.”

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 8

Ese día, llovía sobre la isla Itogami.

Era una suave lluvia primaveral como la fina seda; suaves y cálidas lluvias de abril.

Kojou estaba llegando al puerto cuando regresaba de la escuela. Cuando notó una pequeña figura parada en el muelle, salió corriendo. La vampira, vistiendo un traje blanco de verano, estaba observando a Kojou sin una sombrilla. La escena era de algún modo misteriosa, haciéndola parecer algún tipo de monja devota.

"¡Avrora! ¡¿Qué diablos estás haciendo?! ¡Estas empapada!" Agotado, Kojou se apresuró hacia Avrora, guiándola por la mano hacia el bote.

"¿Pretendes que pase mi tiempo en banalidad y oscuridad, sirviente?"

La visible demostración de enojo de Kojou provocó que los hombros de Avrora se agitaran y tensaran, pero, aun así, respondió con una firme mirada. Parecía estar diciendo, *He estado esperando por ti.* Permaneció así mientras Kojou vigorosamente secaba su cabello con una toalla.

"Espera… ¿Estuviste esperándome todo este tiempo?"

"P-Pensé que no vendrías hoy," lloriqueó Avrora con una frágil voz que fue casi inaudible.

Debió haber estado más que un poco preocupada, pensando que él podría abandonarla. Kojou ni siquiera quería pensar en que hubiera sucedido si él no hubiera venido hoy.

Aun en ese momento, casi medio año después de su encuentro con Avrora, su personalidad aún no había cambiado ni un poco. Aunque se había acostumbrado a la vida en la Isla Itogami en otros aspectos.

"¿Te lo dije, no es así? El nuevo periodo está comenzando. Las vacaciones de verano ya se terminaron."

Kojou explicó mientras le indicaba a Avrora, aun empapada, que se fuera a cambiar de ropa. Avrora se dirigía hacia la cabina cuando lo miró de vuelta con una mirada algo espantada.

"¿N-Nuevo… periodo?"

"Nuevo periodo escolar. Es muy problemático avanzar a preparatoria. Hay exámenes y orientación profesional y cosas así…" Kojou expresaba lentamente sus quejas cuando repentinamente recordó algo.

"Ahora que lo pienso, Yaze me lo preguntó, pero… ¿Quieres asistir a la escuela?"

"¿…Escuela?" Avrora, cambiándose de ropa al otro lado de la cabina, asomó su cabeza.

"Si," dijo Kojou asintiendo.

"Aún quedan ciertas molestas formalidades, pero al parecer aceptaran la muestra ADN que entregaste en el registro de demonios un tiempo atrás. Puedes asistir a la escuela una vez que lo hagan. Aunque no estoy seguro si puedas asistir a la misma escuela en que estoy yo…"

"¡Quiero ir a la misma escuela que vas tú, Kojou…!"

Aun vistiendo nada más que su ropa interior, Avrora saltó con una expresión muy emocionada. "¡Whoa!" Dijo Kojou, en peligro de sangrar por su nariz mientras desviaba su mirada de la ansiosa mirada de la chica.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Entonces supongo que tendré que pedírselo a Natsuki-chan. Realmente no me gusta deberle favores, pero…”

“¡M-Muy bien!”

La expresión de Avrora se iluminó mientras regresaba a cambiarse de ropa. Por como parecían las cosas, Kojou tenía la pesimista sensación que su asistencia a la escuela incrementaría su estrés mental.

“Hoy Vel regresará tarde del trabajo. Salgamos a comer con ella. ¿Qué quieres comer?”

Pregunto Kojou una vez que Avrora había terminado de cambiarse. Le molestaba que se hubiera puesto su playera al revés, pero señalarlo sería problemático, así que no dijo nada.

“¿…Q-Que hay de Nagisa?” Preguntó Avrora tímidamente, aparentemente preocupada por ella.

Kojou usualmente comía las galletas de Nagisa en casa. Por tanto, no era muy seguido que Kojou comiera con Avrora.

Si ambas pudieran llevarse bien, sin duda estarían comiendo juntos, pero después de ver como Nagisa se había comportado, él ni siquiera había vuelto a pensar en presentarlas.

En primer lugar, no hubiera sido para nada extraño si Nagisa regañara a Kojou por reunirse con Avrora. Kojou pensó que esa culpa debe haber impedido que ella hiciera eso.

“Ella está hoy en el hospital. Los exámenes de siempre,” Respondió Kojou.

A pesar de escuchar su tono amigable, Avrora bajó sus ojos con visible desaliento. Aun se sentía responsable por la continua mala condición física de Nagisa, atribuyéndole el hecho que aún no recuperaba su memoria.

“Te lo sigo diciendo, no necesitas preocuparte por ello. ¿Respóndeme, hay algo que quieras comer?”

Kojou sonrió mientras preguntaba, Avrora perdió el aliento al pensar en algo y se inclinó hacia adelante con ojos brillantes. Lo miró directamente a los ojos con una destellante sonrisa.

“¡G-Gotas congeladas de Nirvana!”

“¿Quieres decir helado…? Bueno, bien. Es un poco temprano para cenar de todas formas. ¿Te parece bien Lulu?”

“T-Te lo permito.”

De pie, Avrora resopló por su nariz. Kojou sonrió brevemente mientras dejaban el bote. Realmente parece haberse acostumbrado a la vida en la Isla.

Lulu era una franquicia con varios locales ubicados en distintas partes de la Isla Itogami. Sus productos también estaban disponibles en ciertas cadenas de supermercados, pero había un pequeño puesto cerca del puerto. Avrora obstinadamente retenía la mayoría de sus deseos, pero su encaprichamiento con cosas dulces, particularmente el helado, era una excepción a esta regla. Incluso caminando normalmente junto a ella, era obvio cuando pensaba en helado.

Pero cuando el puesto de Lulu estaba a la vista, Avrora abruptamente se detuvo.

“¿Avrora…?”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Kojou la miró sorprendido. Sus ojos azules, usualmente tímidos, claramente mostraban enemistad. Ella observaba una pequeña figura, una chica rubia en traje protector. Los hombros del traje tenían IX marcado encima.

“¡¿Tu eres… Enatos…?!”

“Entonces recuerdas mi nombre, Akatsuki Kojou. Te felicito por ello.”

La chica rubia con el mismo rostro de Avrora se dirigió a Kojou con un tono arrogante. A diferencia de Avrora, quien parecía dudosa, ella mostraba seriedad.

“¿Sola, huh? ¿Por qué apareces tan repentinamente?” Preguntó Kojou, moderadamente molesto.

El no olvidó mantener en alto su guardia contra Zaharias y sus matones. La misma Enatos podría no ser enemiga de Avrora, pero era un ser peligroso de todos modos. Él no había olvidado el daño causado por su pérdida de control aquella noche cuando se conocieron por primera vez.

Enatos observaba intensamente a Kojou mientras decía. “…Pido que cumplas con tu promesa.”

Kojou le respondió con una mirada dudosa, “¿…Promesa?”

“Tu prometiste ofrendarme delicioso helado, ¿no es así?”

“Ahh, eso. Sí, eso hice, ¿cierto…?”

Kojou buscó en sus vagos recuerdos y asintió. El lío que se armó después debió haber provocado que lo olvidara, pero estaba seguro que había dicho algo así.

Enatos escuchó la respuesta de Kojou, sonriendo cálidamente con satisfacción mientras señalaba el puesto de Lulu, ordenándole altivamente, “Entonces cumple con tu deber rápidamente.”

Avrora, parada a su lado mientras escuchaba, infló sus mejillas y pronunció un confuso murmullo de aparente enfado. Su mirada bastante ofendida parecía indicar, *¿Por qué tiene recibir órdenes de ella…?*

Bueno, lo prometí, así que debo hacerlo, pensó Kojou suspirando.

“…Entonces, ¿qué quieres comer?”

“Hmm,” dijo Enatos asintiendo, “ofréceme el más fino de todos.”

“¿Entonces debo elegir lo que me gusta, huh? Podría elegir vainilla para ti, sabes. ¿Qué hay de ti, Avrora?”

“¡Uno de fresa con caramelo y leche de chocolate triple!”

Avrora le dio su orden a la vendedora con una completa muestra de rivalidad. Naturalmente, ella estaba acostumbrada en hacerlo. Precisamente por esa razón, Enatos levantó una protesta.

“Espera. ¿Kojou, por qué permites que Dodekatos elija tres veces?”

“Así es como funciona el menú. ¿Si no te gusta, que tal si también pides uno triple?” Explicó Kojou con cierta irritación. Naturalmente eso significaría el triple del precio, pero…

“Cuádruple.”

“¿Huh?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Si Dodekatos tiene tres porciones, demando cuatro para mí.” Enatos repitió su insensato pedido, con una lógica de dios sabe dónde. Kojou sacudió su cabeza con una mirada exasperada.

“No existen cuádruples. ¡El menú solo llega hasta triple!”

“¡¿Hngh?!”

Al parecer, la explicación de Kojou hizo el truco, ya que una mirada de resignación se dibujó sobre el rostro de Enatos. Sin embargo, la vendedora observando el intercambio entre ellas *tenía* que abrir la boca.

“Ah, puedo hacer un cuádruple si quieren.”

Kojou estaba pasmado.

“¡¿Huh?! ¡¿Tu puedes?!” La joven vendedora juguetonamente alzó un dedo sobre sus labios.

“Si. Tenemos un menú oculto que no es revelado al público en general. De hecho, podemos hacer hasta siete porciones.”

“¡¿Qué?!”

“¡S-Siete! ¡Siete!”

Kojou suprimió la consternación en su rostro mientras Avrora presionaba su falda. Enatos mientras tanto se adelantó a Avrora.

“¡Por supuesto, para mí también!”

“¡¿Queeeee?! ¡¿Esperen un segundo, cuanto creen que costará todo eso?!”

“¡T-También chispas! ¡Nueces y almendras!”

“Hmm, los quiero todos. ¡Riéguenlo todo encima!”

“¡¿Aaaaaaaaagh?! ¡¿A-Acaso son demonios?!”

La sangre fue drenada del rostro de Kojou ante todo el costo agregado de los helados. Los helados de Lulu eran considerados razonablemente costosos por su sabor, pero con una orden tan repentina, ciertamente seria costoso.

Ambas Kaleid Blood parpadearon ante las desesperantes palabras desaprobatorias de Kojou y sacudieron sus cabezas mientras decía, “Ah, no somos demonios.”

“Somos vampiras, obviamente.”

“¡Si, ya lo sabía! ¡Sí, claro que lo son!”

Respondió Kojou gritando. La vendedora rio tontamente ante su intercambio mientras les entregaba sus helados. Ella le había dado un pequeño descuento sin duda sintiendo pena por él.

“…Esta delicioso,” Murmuró Enatos sorprendida después de tomar un bocado de su helado.

“¿De verdad? Bueno, me alegro.”

Kojou sonrió con alivio escuchando las palabras muy humanas de Enatos. Hubiera sido muy triste si ella hubiera ordenado algo tan alocado y no resultara feliz en lo absoluto.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Enatos parecía tener algo en mente mientras presentaba la inmensa montaña de helado frente a Kojou.

“¿Deseas probarlo también, Kojou?”

“Tomaré un bocado, entonces.”

Kojou probó el helado de Enatos sin guardar ningún recelo en especial. Era demasiado helado, dedujo que no era extraño si Enatos decidía que no podía comérselo todo por ella misma.

“¡¿…?!”

Los ojos de Avrora se abrieron ampliamente al observar el comportamiento de Kojou. Ella se interpuso entre Kojou y Enatos y empujó su propio helado frente a Kojou.

“¿A-Avrora?”

“¡Hmph…! ¡Hmph!”

“¡¿También quieres que coma del tuyo?! Espera un segundo, si como demasiada cosa fría al mismo tiempo voy a…”

Kojou estaba intentando poner excusas cuando Avrora introdujo su helado directamente en su boca. Kojou dejó salir un grito ahogado por tener una cuchara entera en su boca. Un agudo dolor apuñaló su sien, y lágrimas salieron de sus ojos. Por supuesto, ni siquiera podía diferenciar si el helado sabía bien o no.

“…Te lo agradezco, Akatsuki Kojou. Ciertamente has cumplido con tu promesa.”

Al parecer Enatos había terminado de comer su helado mientras Kojou estaba retorciéndose con dolor. Lamió los bordes de sus labios, mostrándole una sonrisa satisfecha.

“Deberías hacer que Zaharias te alimente con cosas más deliciosas, sabes.” Murmuró Kojou, no por pura humildad, más bien, por simple duda.

Enatos no respondió. Ella simplemente sacudió su cabeza en silencio. Luego, sacó una carta del bolsillo de cintura de su traje protector. Era una lámina de metal más pequeña a una postal.

“Toma esto, Dodekatos.”

Enatos arrojó la tarjeta. Avrora de algún modo evitó que cayera al suelo.

Los pequeños símbolos sobre la superficie de la tarjeta eran desconocidos para Kojou, pero al parecer Avrora podía leerlo.

“Esta es una invitación de parte de Zaharias.” Dijo Enatos en voz baja, mientras lo observaba.

Esas palabras le indicaron certeramente a Kojou que ella simplemente había estado obedeciendo las órdenes de Zaharias. La había enviado como una simple mensajera. Le había encomendado la tarea a ella por ninguna otra razón más que Kojou y Avrora ya la había conocido previamente.

De ninguna manera ella había escapado del control de Zaharias. En ese mismo momento, Zaharias la estaba tratando como su propia arma personal.

“Durante la siguiente noche de luna llena, el banquete flameante se reanudará.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Con eso, Enatos partió.

Kojou y Avrora permanecieron boquiabiertos mientras la observaban alejarse.

La lluvia primaveral comenzó a caer una vez más, dejándolos a ambos fríos y mojados.

El banquete comenzaría. Sus gentiles y pacíficos días de tranquilidad habían llegado a su fin.

Gotas de agua caían gentilmente sobre el rostro de Avrora rodando, silenciosamente hacia abajo; silenciosa y pacíficamente, como lágrimas.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Intermedio III

Los jóvenes; Akatsuki Kojou, atado con cadenas; y Aiba Asagi, similarmente atada a una silla; estaban dormidos. Himeragi Yukina estaba arrodillándose sobre la alfombra de estilo japonés, con sus ojos cerrados como si estuviera meditando, mientras sujetaba su lanza plateada.

Estaba rojo fuera de la ventana con barrotes de hierro. Este espacio rojizo, lleno con la esencia de sangre seca, era la barrera penitenciaria, el otro mundo construido por los sueños de Minamiya Natsuki.

"¡Nn…!"

De vez en cuando, el rostro de Akatsuki Kojou se consternaba con aparente angustia mientras continuaba decaído. Estaba experimentando nuevamente su pasado, como si fuera la primea vez, en forma de un sueño, un ritual usando el Grimorio No. 014, el Grimorio para la manipulación de la historia personal.

Un Grimorio que podía robar el tiempo que otra persona él o ella hubiera experimentado sonaba como una cosa muy conveniente, pero el precio que se debía pagar era relativamente alto, por lo que también significaba aceptar el dolor mental y sufrimiento que la otra persona había vivido. Eso era aún más intenso para heridas psicológicas experimentadas en el pasado por la misma persona.

"…"

Natsuki parecía aburrida observando el sueño de su aprendiz mientras miraba el círculo mágico bajo sus pies.

Los símbolos grabados en la oscura alfombra naranja estaban imbuidos con un ligero brillo mágico, palpitando siniestramente. Natsuki había explicado que el círculo mágico estaba allí para proteger a Kojou y Asagi si la energía demoníaca de Kojou se salía de control, pero realmente eso no era más que un conveniente efecto secundario.

Natsuki había construido el círculo mágico con un objetivo diferente en mente.

Había un recuerdo que Akatsuki Kojou no había experimentado hasta el último momento del tiempo de interés; el conocimiento sobre una "Avrora" desconocida para él. Obtener esto era el verdadero objetivo de Natsuki.

Ella había tomado el código escrito en el Grimorio, fusionándolo con un ritual de alto nivel. Y la vasta energía demoníaca de Akatsuki Kojou, el Cuarto Progenitor, era la fuerza conductora detrás del ritual. Empleando la misma lógica al usar un gigantesco acelerador de partículas para analizar partículas subatómicas, los rastros dejados por "ella" sobre los sedimentos del tiempo serian arrastrados por fuerza bruta.

Finalmente, su leve imagen flotó ante los ojos de Natsuki. Su forma no era completamente estable, tal vez debido a la degradación de los datos. Aun así, sus contornos eran claros. Tenía cabello rubio como llamas ardientes, y ojos azules que brillaban como el fuego. Era una pequeña chica con rasgos sacados de cuento.

"¿…Quien… eres?" La vaga figura abrió su boca. Su voz estaba mezclada con ruido, provocando que fuera difícil escucharla.

"Creo que es la primera vez que nos vemos cara a cara, Root Avrora …" *(Raíz)*

KALEID WORD TRANSLATIONS

La chica sonrió lentamente al ser llamada por Natsuki. Su rostro parecía complacido, como si finalmente hubiera recordado quien era realmente.

“Una bruja. La bruja del vacío, contratada por el demonio dorado… Hmm.” Observó sus propias manos borrosas y murmuro:

“¿Qué es este cuerpo?”

“Una forma a partir de restos espirituales. Esencialmente eres un fantasma.”

“¿Hablas con los muertos, bruja?” Preguntó la chica con un tono de desprecio.

“Estamos dentro de mi sueño. Tiene más que ciertas conveniencias.”

Natsuki le dio una apática respuesta mientras abría el abanico en su mano derecha; un momento después, incontables cadenas emergieron del fino aire, rozando ligeramente su piel mientras la envolvía.

Era como una indefensa mariposa atrapada en una telaraña. O talvez una marioneta animada por cadenas.

“¿Qué quieres conmigo?”

La chica rubia estaba atrapada, incapaz de moverse, sin embargo, su pregunta parecía entretenida.

“Hay algo que quiero preguntarte.”

“¿Y eso es?”

“Te involucra. ¿Progenitora artificial, con qué propósito fuiste construida?”

“Soy un arma. No soy nada más que eso. ¿Le preguntarías a las balas gastadas en el campo de batalla por que fueron construidas, bruja del vacío?”

La chica elaboró su evasiva respuesta con una risa que provocó que sus borrosos contornos vacilaran.

“Entonces déjame cambiar la pregunta. ¿Root Avrora, qué es la purificación?”

Preguntó Natsuki en voz baja. Fue como si esas palabras fueran la llave, ya que el aire emitido por la chica rubia cambió. El círculo mágico bajo sus pies brilló aún más mientras su cabello rubio flotaba, bailando en el aire.

“Hee… hee-hee… hee-hee-hee-hee-hee-hee… ¡Ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha!”

Los hermosos labios de la chica se deformaron con risas. Era como si se estuviera burlando, despreciando, y maldiciendo al mundo entero.

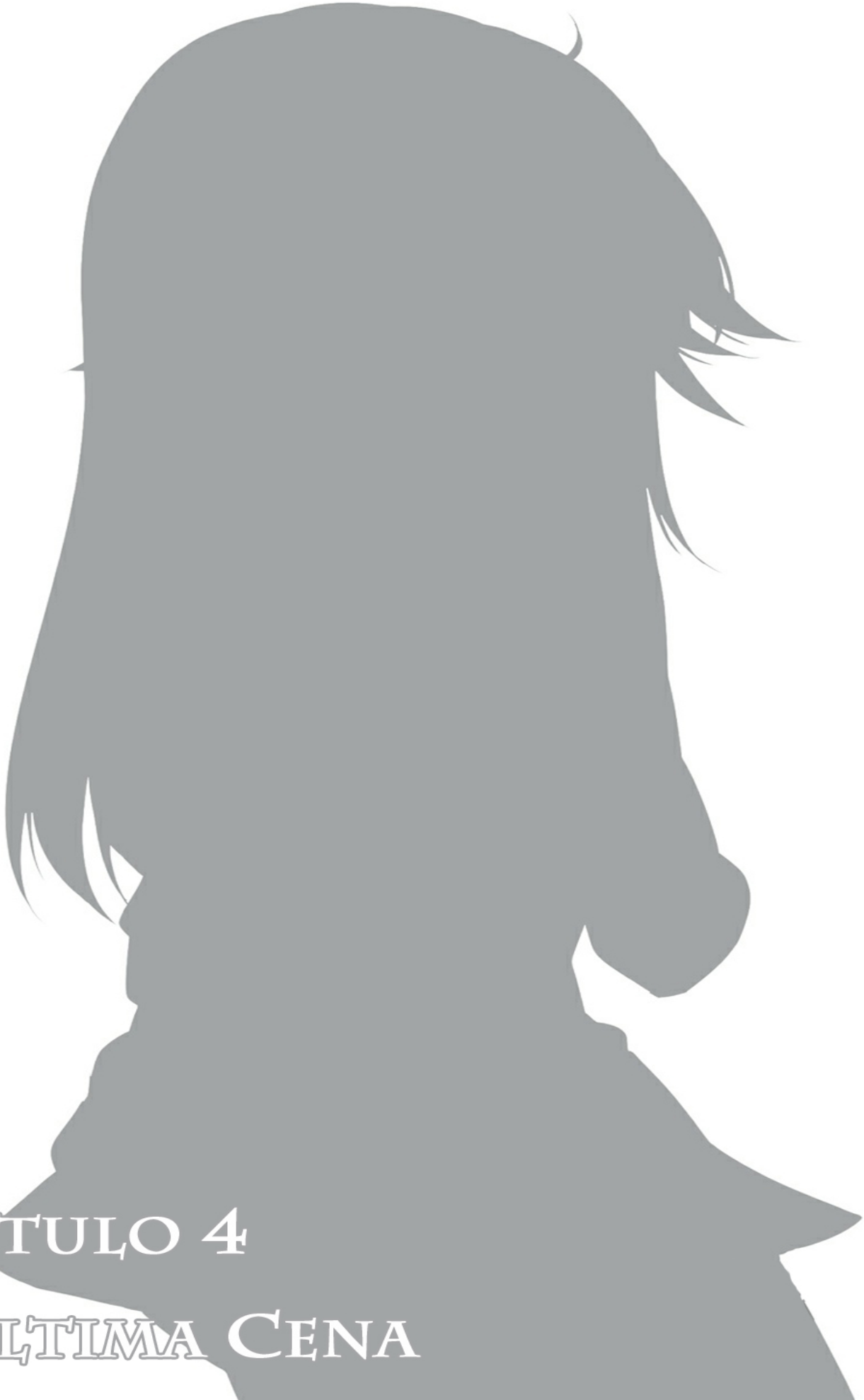
“¡Ya veo, Root… estas…!” Los rasgos faciales de muñeca de Natsuki se fruncieron mientras murmuraba.

Las cadenas envolviendo a la chica se rompieron una por una. El círculo mágico brillo aún más, suficiente como para apenas poder mirarlo directamente, mientras la desbordante energía demoníaca comenzaba a deformar el mundo alrededor de ellos.

El carcajeo de la chica, lleno de resentimiento, resonaba a través de la barrera penitenciaria.

Las risas del espíritu fallecido continuaron haciendo eco, una y otra vez…

KALEID WORD TRANSLATIONS



Capítulo 4

La Última Cena

Capítulo 4 La Última Cena

Parte 1

Ha pasado apenas casi una década desde que la alianza de Ghouls se llamaran a sí mismos Nelapsi y declararan una independencia. Japón aún no poseía relaciones internacionales con ellos; muchas personas ni siquiera sabían que Nelapsi existía. En el santuario demoniaco de la Isla Itogami, prácticamente ningún humano le prestó atención a la desconcertante noticia.

Nadie salvo la diminuta cantidad que había tenido contacto previo con Nelapsi…

"¿Señales de un estallido… en la región autónoma de Nelapsi…?" Kojou había olvidado apagar la televisión, notando la extraña noticia por pura coincidencia.

Era temprano en la mañana en la sala de la residencia Akatsuki. El olor a mantequilla sobre pan tostado llenaba la habitación.

El programa informativo de la mañana mostraba imágenes de un vídeo borroso. En una ciudad extranjera, un monstruo enloquecido estaba atacando indiscriminadamente a todos a su alrededor. Las impactantes imágenes parecían pertenecer a un documental sobre zombis.

"Dicen que es un nuevo tipo de contagio vampírico. ¿Aterrador, huh?" Nagisa vistiendo un delantal sobre su uniforme de escuela, estaba picando un tomate cuando respondió.

No era como si no sintiera ninguna ansiedad, pero la voz de Nagisa era calmada. Incluso si era una enfermedad contagiosa, estaba ocurriendo en una ciudad extranjera muy lejos de las costas de Japón. No podía sentirse muy real.

Sin duda alguna Kojou hubiera tenido la misma reacción si no hubiera escuchado previamente la palabra *Nelapsi.*

"¿…A que se refieren con un contagio vampírico? ¿No me digas que están diciendo mierdas como, si un vampiro bebe tu sangre, te conviertes en un vampiro?"

"La organización de salud mundial aun no parece saber mucho al respecto. Ya que Nelapsi ha estado desatando guerras por todos lados recientemente, algunas personas piensan que es un arma biológica. Con suerte más personas no serán infectadas."

Respondió Nagisa ante la duda de Kojou. Al parecer la información era limitada; el programa informativo estaba repitiendo prácticamente lo mismo.

De acuerdo al reportero, el origen de la infección aún no había sido determinado. El contagio afectaba tanto a humanos como demonios por igual; los pacientes afectados perdían la habilidad para razonar y comenzaban a atacar indiscriminadamente a cualquiera a su alrededor. Adicionalmente, el número de infectados estaba por los cielos.

La misma infección mostraba rasgos similares de Tipo-G —Tipo-Ghoul— Tipo-vampiros, mostrando un alto grado de fuerza física, sentido de olfato, y otras habilidades físicas en muchos de los infectados. Por otro lado, los infectados presentaban pronunciadas pérdidas de memoria conforme pasaba el tiempo, eventualmente resultando en una completa perdida de pensamiento racional, provocando que se les dificultara mucho sustentar su vida diaria.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

No estaba claro si esto era una simple enfermedad transmisible o la aparición de una nueva variación de demonio sin confirmar. Ya que no habían rastreado el origen, no había un método de tratamiento establecido. Incluso había preocupaciones de que pudiera esparcirse por todo el mundo.

Habiendo explicado hasta ese punto, el programa informativo entró en comerciales, y después de eso, un infomercial. Kojou mordisqueó su pan tostado mientras observaba distraídamente un resumen de béisbol profesional de la noche anterior.

“Bueno, Kojou-kun. Ya me voy.”

Nagisa, habiendo puesto su uniforme en orden durante ese tiempo, cargaba un bolso de gimnasia en una mano. Aún era un poco temprano para ir a la escuela.

“¿Ahh… practica de porristas en la mañana, huh? ¿No te excedas, de acuerdo?”

“Está bien, está bien. Mi salud ha estado genial últimamente. Asegúrate de no llegar tarde, Kojou-kun.”

“Seguro,” dijo Kojou, perezosamente recostándose sobre el sofá mientras observaba partir a su hermana menor. Lamió un poco de mantequilla de las puntas de sus dedos mientras murmuraba las palabras del reportero.

“Vampiros… pero no pertenecientes a ninguno de los Progenitores…”

Los deslumbrantes rayos del sol de la mañana provocaron que Nagisa entrecerrara sus ojos mientras salía del apartamento.

Eran las 6:30AM. Naturalmente, el camino que llevaba hasta la estación de tren aún estaba desolado a esa hora. Una plácida brisa matutina sopló sobre el camino de colina desértico.

Nagisa tarareaba una melodía mientras caminaba hacia la estación. Excepto por una ama de casa sacando su perro a pasear, ella realmente no se topó con nadie más y alcanzó la intersección en cinco minutos, lo cual fue la mitad del tiempo que usualmente le tomaba llegar.

Justo cuando terminó de cruzar la intersección, una mujer desconocida llamó su atención.

“¿Akatsuki Nagisa-san?”

“¿Sí?”

Ella instantáneamente respondió a su nombre, pero las personas paradas allí parecían algo extrañas. Tres hombres y una mujer estaban todos vestidos con trajes simples y ordinarios. Sus apariencias indicaban que eran de variadas generaciones, haciendo difícil analizar el grupo. La unificada y apacible mirada en sus ojos era algo perturbadora.

“¿Er…quienes son… ustedes?”

La voz de Nagisa se tornó aguda al darse cuenta que en algún momento el grupo la había rodeado por todos lados. No parecían ser policías, ni tampoco pensaba que fueran conocidos de sus padres. Los amigos de Mimori y Gajou eran todos raros, pero cada uno de ellos poseía un aura que tranquilizaba a Nagisa.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Y ese no era el caso para estos individuos. Parecían sanos a primera vista, pero se sentía como si carecieran de cierto factor de humanidad. El aire a su alrededor no daba espacio para disconformidad, como si dijeran, *Muerte a los no creyentes.*

La mujer formó una sonrisa con solo las esquinas de su labio al decir:

“No te preocupes. Somos campeones de los guardianes de Edén, una organización de apoyo a la humanidad. Trabajamos por la erradicación de los demonios para proteger a las buenas personas de esta ciudad.”

Por lo menos, significaba que ella podía fingir ser normal, pero Nagisa sintió un miedo patológico y odio liberado por la mujer cuando hablo de erradicar demonios.

“¿Ustedes son… racistas…?”

“Algunos nos critican con tales términos. Pero hey, ¿Cómo te sientes honestamente sobre los demonios? ¿No piensas que son aterradores?”

“S-Son…”

Nagisa digirió la palabra *aterradores.* Ciertamente, ella sentía fobia por los demonios, pero eso estaba arraigado en pasadas experiencias personales. Ella no pensaba que su miedo personal fuera razón suficiente para iniciar una matanza.

Entonces, la mujer continuó sus afirmaciones unilaterales como si nunca hubiera tenido la intención de escuchar la respuesta de Nagisa.

“Se dice que los viles crimines de los demonios han disminuido desde que se firmó el tratado de tierra santa, pero esa es una gran mentira propagada por el gobierno. Han estado publicando estadísticas alteradas mientras cubren los datos reales.”

“Er… realmente necesito ir a clases, así que…” Nagisa interrumpió las palabras de la mujer e intentó huir. Sin embargo, la mujer abrió ampliamente sus brazos para bloquear el paso de Nagisa y sonrió.

“Disculpa. Está bien, no tomaremos mucho de tu tiempo.” La mujer sacó algo del bolsillo de su traje; una pequeña pistola. Era un revolver de nariz chata que parecía utilería de películas.

“Terminaremos en poco tiempo. Por el bien de prevenir la resurrección del Cuarto Progenitor, por favor muere ahora.”

La mujer sonrió entre dientes mientras apuntaba a Nagisa con el arma, quien repentinamente se dio cuenta que las otras tres personas también estaban sujetando armas. Sus ojos no poseían el más mínimo rastro de simpatía o lastima hacia Nagisa, solo la peculiar euforia de aquellos con absoluta fe en su propia forma de justicia.

“¿Ustedes son humanos, pero… asesinaran a otros humanos?” Les preguntó Nagisa con una voz temblorosa.

En ese instante, una enemistad se formó sobre el rostro de la mujer por primera vez.

“Es inútil montar un espectáculo por simpatía. ¡Tienes muchos nervios llamándote a ti misma un ser humano, sacerdotisa hereje!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

La repentina arremetida de feroz malicia le dio a Nagisa una inescapable sensación de desesperación. Probablemente, desde el punto de vista de la mujer, ya sea si Nagisa fuera una aliada o enemiga de los demonios no tenía importancia. Todo lo que ella quería era satisfacer su propio orgullo. En ese momento, casualmente estaba motivada por su enemistad hacia los demonios, pero nadie podía adivinar cuál sería su próximo objetivo. Desde un principio no había forma de razonar con ella.

"¡A…Alguien… Ayúdenme… Kojou-kun!" Nagisa continuaba sujetando su bolso de gimnasia mientras murmuraba débilmente.

"Si no te resistes, te otorgaré una muerte rápida." La mujer hizo su declaración con un tono apático, como si fuera una irónica formalidad, y puso un dedo en el gatillo.

Un *boom* sacudió los oídos de Nagisa. Un destellante rayo tornó su visión en blanco. Entonces, la luz se convirtió en una onda de choque que derrumbó al grupo de racistas.

"…Tonta."

El rayo no fue un disparo de pistola, más bien un relámpago. Había una chica de baja estatura, rodeada por electricidad, quien podría tener catorce o quince años. Su cabello era corto como el de un chico; vestía una armadura plateada con decoraciones doradas.

La chica en armadura yacía sobre uno de los postes de luz a lo largo del camino costero mientras observaba los racistas caídos. Parecía una pequeña caballera, pero no había espada en su mano. En su lugar, la chica estaba sujetando un pálido y destellante rayo como una lanza.

Uno de los racistas que permanecía tirado en el suelo grito patéticamente.

"¡Eek…! ¡¿P…Pemptos…?!"

La mujer en traje, recuperando sus sentidos por la voz, disparo en dirección de Nagisa. Pero la bala no alcanzo su objetivo. Ante los ojos de Nagisa, una segunda chica aniquilo la bala como si estuviera devorado el mismísimo espacio a su alrededor.

Los hermosos rasgos faciales de la chica se contorsionaron en una risa. En cada palma descansaba una oscura esfera que podía tragarse el mismísimo espacio.

Su cabello, atado en largas colas de caballo gemelas, se ondularon gentilmente como dos serpientes. Ella poseía Heterocromía; su iris izquierda y derecha eran de distintos colores.

"¡Tritos…!"

La mujer en traje bajó su arma mientras miraba a la chica, parada frente a Nagisa como si estuviera protegiéndola. Ella ahora sabía que no podía lastimar a Nagisa con un arma tan débil.

Los racistas se tropezaron unos con otros mientras se levantaban del suelo, esparciéndose en un intento de escapar del área. A medida que lo hacían, una tercera chica, envuelta en neblina, emergió del fino aire para pararse frente a ellos. Su pequeño cuerpo estaba protegido por una densa armadura, con casi la mitad de su rostro oculto por su casco.

En un parpadeo, la neblina plateada cubriéndola rodeó a los racistas borrándolos de la vista.

La mujer, ahora sola, se arrastró en un esfuerzo por intentar escapar.

KALLID WORD TRANSLATIONS

“¡¿Incluso Tetartos?! ¡No…!”

Sin embargo, fue atrapada por la neblina, la cual se esparció por el aire silenciosamente. Realmente, la mujer era el mismísimo aire; su cuerpo ya no era sólido y fue transformado en neblina.

Finalmente, el viento sopló, dispersando la neblina; ya no quedaba ningún rastro de los racistas por ningún lado. Habían sido completamente devorados por la neblina, desvaneciéndose sin dejar rastro.

La chica en armadura plateada salto hacia el suelo y le preguntó a Nagisa, “¿Te encuentras bien?”

Las otras dos chicas se arrodillaron sobre una rodilla, mirando a Nagisa de la misma forma.

“¿Quiénes son ustedes…? ¡¿Qué les sucedió a esas personas de hace un momento…?!” Nagisa estaba completamente desconcertada.

Curiosamente, no sentía ningún miedo. Pero tampoco se sentía real. El poder de las chicas fue completamente excesivo para simplemente salvar la vida de Nagisa. Ellas mismas parecían ser desastres naturales. ¿Si unos criminales llegaran a ser víctimas de un tornado o terremoto, le agradecerías al clima? No era algo que sucediera bajo circunstancias normales.

Y sin embargo, esas chicas, siendo desastres naturales personificados, estaban arrodillándose reverencialmente ante Nagisa, casi como caballeras jurando su lealtad a su reina.

“Ya… veo… ustedes son…”

Nagisa, repentinamente comprendiendo algo, murmuró pausadamente ante dicha situación. El rastro de emociones se desvaneció de sus amplios ojos abiertos.

“Entonces han estado… observándonos… todo este tiempo…”

Las chicas le asintieron a Nagisa.

La chica en armadura plateada mantuvo su rostro cortésmente inclinado al abrir su boca.

“Fue nuestro error que el ataúd de Dodekatos fuera abierto. Perdónanos.”

Su voz contenía un tono de arrepentimiento, como si estuviera confesando su propio error. Al mismo tiempo, Nagisa sintió sobrecogimiento y afecto hacia ella. Estas chicas, encarnando catástrofes, temían la existencia de Nagisa.

Entonces, Nagisa las miró y declaró calmadamente:

“Las perdono…”

Una vez más Nagisa caminó hacia la estación de tren como si nada hubiera pasado.

Las chicas rubias la observaron mientras se retiraba de esa forma.

Los deslumbrantes rayos del sol de la mañana caían sobre la agitada ciudad del santuario demoníaco.

En algún lugar, algo estaba comenzando a escalar fuera de control.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 2

El laboratorio de Akatsuki Gajou estaba en un viejo edificio al borde de ser condenado, construido en la zona universitaria de la ciudad Itogami. Gajou era profesor allí. Aunque era tratado superficialmente como un profesor, su trabajo era más como una fachada dada a un asesino a sueldo, y el pago era miserable. Sin embargo, ser un "Profesor universitario" era algo conveniente para los frecuentes viajes internacionales de Gajou. Además, él estaba agradecido por ese simple hecho, como un hombre viviendo lejos de su familia, tenía un laboratorio donde podía descansar.

El pequeño laboratorio, parecido a un apartamento de una habitación, estaba lleno con pilas de viejos libros y tomos. Gajou se desplomó sobre un sofá ubicado en un reducido espacio entre los montones.

Bajo la mano de Gajou descansaba un tomo extranjero conteniendo escrituras sobre el Cuarto Progenitor. Luego de haber estado buscando por una forma para salvar a su hija, Nagisa, por tanto tiempo, finalmente había obtenido esta preciada información.

Pero la información documentada en el libro solo condujo a Gajou a una desesperación más profunda. Él ya había descifrado el misterio detrás del banquete flameante. Ahora sabia la razón por la que Avrora había sido sellada en las ruinas Gozo, y sobre la naturaleza del ser que estaba poseyendo a Nagisa. Y esa verdad provocó desesperación en Gajou.

Gajou arrojó el tomo sobre la mesa y cerró sus ojos perezosamente. Luego, al borde de sus primeros momentos de sueño después de tres días, la puerta del laboratorio fue brutalmente abierta. Veldiana, vestida con atuendo de sirvienta, entró volando sin molestarse en tocar.

"¡Gajou!" Su cabello estaba desarreglado mientras arrugaba un periódico impreso en inglés en su mano.

"Hey, Veldiana. Ese es un atuendo diferente al usual. ¿Tomándote un descanso del trabajo?"

Gajou abrió lentamente sus melancólicas pestañas mientras se sentaba perezosamente. Veldiana presionó el periódico sobre el pecho de Gajou.

"¡¿Cuál es el significado de esto, Gajou?! ¡¿Qué está sucediendo en la región autónoma de Nelapsi?!"

"¿Ahh… esto?" Gajou miró el titular y estudió su historia.

El brote de vampirismo ocurriendo en Nelapsi solo había recibido un pequeño anuncio en la esquina de la página. No era como si no entendieran la gravedad de la situación; simplemente no tenía suficiente información.

Pero algunos entendieron inmediatamente la causa del brote. Gajou era uno de esos.

"Significa que ese bastardo de Zaharias por fin está actuando con seriedad," dijo sin bromear. Él había sabido que algún día pasaría esto desde el momento que Zaharias se apoderara del antiguo ducado de Caruana y pusiera sus manos sobre una Kaleid Blood. Más bien, sucedió mucho después a lo que él había esperado.

Veldiana preguntó con una voz desgarrada, "No me digas que… ¿Este brote de vampirismo está relacionado con el banquete flameante?"

"¿No lo sabías?" Gajou levantó una ceja con sorpresa.

“¿No lo escuchaste de la juez? Una de las condiciones para ser un elector es gobernar un territorio de cierto tamaño; así como también un significante número de personas viviendo en él.”

“¿Cómo eso está relacionado con el brote? Ciertamente, ya había escuchado eso, si el Cuarto Progenitor llegara a despertar completamente dentro del dominio de un elector, el cual debería convertirse en un nuevo reino, pero…”

Mientras Veldiana hablaba, se detuvo con repentina sorpresa. Aparentemente había pensado en algo. Su rostro so tornó muy pálido.

“¡¿No me digas que… es todo lo contrario…?!”

“Prácticamente. No es que el territorio del elector se convierte en un reino debido al despertar del Cuarto Progenitor. Más bien, los electores conducen rituales mágicos para despertar al Cuarto Progenitor, rituales que usan cientos de miles de los habitantes de su propio territorio como sacrificios humanos.”

“¡¿Sacrificios… humanos?!” Las palabras de Gajou provocaron que los hombros de Veldiana temblaran.

Lo que era conocido como la región Autónoma de Nelapsi era la tierra previamente gobernada por la familia Caruana. A lo largo de cientos de años, ciudadanos leales han servido en el nacimiento de la familia Caruana generación tras generación. Por supuesto, sus rangos incluían personas que Veldiana conocía personalmente. Y sus vidas estaban en peligro debido al brote.

Zaharias había puesto en marcha toda la situación.

“¿Ellos trazaron un círculo mágico en la zona autónoma de Nelapsi? ¡¿Intentas decirme que Zaharias uso a los Nosferatu para invadir el ducado de Caruana con el fin de obtener la tierra que necesitaba para ejecutar el ritual mágico…?! ¡¿Gajou, tú sabías esto?!”

“…Tu hermana fue quien me contó todo.”

Veldiana estaba sobre sus pies, gritándole salvajemente, pero Gajou la silenció con una simple palabra.

Gajou bruscamente derribó la montaña de libros y sacó un archivo: El reporte que Liana Caruana, la hermana mayor de Veldiana, había supervisado. Dentro estaba escrito la verdad sobre el ritual mágico conocido como el banquete flameante. Veldiana desplegó el reporte frente a ella violentamente.

Sacudiendo su cabeza como si no pudiera creerlo, retrocedió, tambaleándose hacia el borde de la ventana.

“Mi hermana, Liana… Entonces, ella estaba intentando obtener Dodekatos para…”

“Estoy muy seguro que ella intentaba apoderarse del círculo mágico que Zaharias había trazado y usarlo para despertar al Cuarto Progenitor. Liana intentaba convertirse en una electora ella misma.”

“¡¿Entonces Nee-san… intentaba sacrificar a las personas del ducado de Caruana…?!” Murmuró Veldiana, girando sus desenfocados ojos.

El banquete flameante realmente era un ritual mágico para despertar al Cuarto Progenitor. Un vasto número de sacrificios humanos, cientos de miles de vidas, serian el catalizador. El ritual era un gran despertar que nadie podía llamar indigno del vampiro más poderoso del mundo.

Liana sabia esto, no obstante, eligió optar por la resurrección del Cuarto Progenitor.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Liana no tenía otra forma de recuperar la tierra tomada por Zaharias. Si ella no hubiera hecho nada, Zaharias hubiera completado el ritual por su cuenta. El daño no podía ser evitado de todas formas.”

Gajou parecía estar hablando en defensa por Liana. Sin embargo, Veldiana parecía estar acorralada en una esquina, sacudiendo su cabeza con una aparente intensa emoción.

“…Yo hubiera…detenido esto. ¡Si solo lo hubiera sabido sobre esto, lo hubiera detenido antes!”

“¿Habrías asesinado a Zaharias?”

“¡Así es!”

Veldiana miró a Gajou con ojos llorosos. Tenían una feroz sensación de culpa que se asemejaba a una demencia. *Eso es una mala señal*, pensó Gajou, chasqueando su lengua dentro de su mente. Veldiana ya no estaba pensando racionalmente. Tenía una visión túnel, y estaba perturbada por su sentido de responsabilidad hacia sus anteriores súbditos.

“No hubieras podido hacerlo. ¿Entiendes eso, cierto?” Dijo Gajou con un tono inusualmente severo. Quería hacerla entrar en razón por lo menos un poco, pero señalando esto solo provocó que Veldiana perdiera más su razón.

“¡Lo mataría, incluso si significara morir en el intento…!” En voz baja, murmuró esas palabras como una maldición. Los labios de Gajou se retorcieron con visible consternación.

“No te lo dije, ni tampoco Liana, porque ambos dedujimos que dirías algo como eso.”

“Si Dodekatos…”

“¿…Ahh?”

“Si Dodekatos recupera su memoria, podría usar un kenju del Cuarto Progenitor… ¡Incluso podría matar a Zaharias!” Una alegre sonrisa se dibujó sobre el rostro de Veldiana. Parecía una mujer poseída.

“¡Hey, Veldiana!”

“Eso es. ¿Nagisa, cierto? Tu hija robó los recuerdos de Dodekatos. ¡Si Dodekatos conoce personalmente a Nagisa, seguramente recuperará sus recuerdos!”

“¡Nosotros también pensamos lo mismo, hasta que Avrora despertó!” Gajou colocó una mano sobre el hombro de Veldiana, gritando como si estuviera intentando hacer entrar en razón a una niña recalcitrante.

“Pero estábamos equivocados. Estábamos muy equivocados. ¡Lo entendimos mal desde un principio!”

“¡Cállate! ¡No hables más!”

Veldiana reflexivamente agitó su brazo. Las delgadas puntas de sus dedos cortaron su piel con un simple y poderoso impacto que envió volando su alto y delgado cuerpo. Incluso si ella se veía como una delicada mujer, Veldiana poseía una fuerza física vampírica. Gajou no podía resistir eso.

Intentó levantarse, pero sus piernas cedieron, provocando que cayera de rodillas. Sangre fresca brotaba por sus labios contorsionados. Con un golpe, Veldiana había desgarrado el abdomen de Gajou, con una herida aparentemente llegando hasta sus intestinos.

“Aah…”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Viendo a Gajou en ese estado, fue Veldiana quien tembló. Miro sus propios dedos, húmedos con la sangre de Gajou, y exhaló como si no estuviera hundiéndose.

Había incontables marcas sobre su brazo, demasiadas como para ser sanadas por la regeneración de un vampiro. Las drogas que había estado consumiendo provocaron que fuera incapaz de moderar su propia fuerza.

“Ya no creeré una palabra más de ti…”

Presionada en una esquina, Veldiana soltó esas palabras para justificarse a sí misma. Se abrió paso violentamente entre la pila de libros mientras que se dirigía hacia afuera.

“¡Veldiana…!”

Gajou intento detenerla, pero su fuerza parecía expirar a medida que caía sobre el suelo. La sangre fresca producida por su herida estaba produciendo un charco de sangre a su alrededor.

Rodó sobre su espalda, observando perezosamente el techo del laboratorio.

La sangre no mostraba señal de detenerse. *Sé que es peligroso si no hago algo, pero mi cuerpo no se mueve, por lo que no hay nada que pueda hacer,* pensó el, como si esto fuera problema de alguien más. Después de haber engañado a la muerte tantas veces, llegar a su fin ante el temperamento de una vampira parecía muy ridículo. Todo lo que podía hacer era forzar una sonrisa.

Le dolía que nunca pudo contarle nada a Nagisa, pero en cuanto a todos sus esfuerzos y propósitos, había logrado cumplir con su deber. Ya no había nada más que Gajou pudiera hacer por su hija. Solo quedaba confiarle todo al siguiente actor esperando en la siguiente línea.

Gajou observó sus dedos bañados en sangre, pensando que por lo menos debería escribir un ocurrente mensaje agonizante, pero justo cuando pensaba en escribir uno, notó que alguien estaba a su lado. Era una mujer con una bata blanca arrugada, parada allí como si estuviera dominando a Gajou.

“Mm-hmmm… Haces una buena escena, Gajou.”

Tenía cabello desarreglado y ojos medio abiertos. Su rostro de bebé provocaba que aparentara ser diez años más joven, pero tenía unos senos muy grandes.

Por alguna razón, mostraba una expresión entretenida y sonriente mientras observaba al caído Gajou bañado en sangre.

“Hey, Mimori. ¿Escuchaste todo eso?”

Los labios de Gajou se torcieron con una sonrisa sarcástica típica de él. Mimori se agachó a su lado y dijo, “Ves, esto es lo que te sucede cuando descuidadamente pones tus manos sobre las tipo serias y pensativas. Me pregunto si reflexionarás un poco sobre tus pecados.”

“¡No puse mis manos sobre ella! ¿Si nos escuchaste hablar, no hay forma en que hayas entendido mal, cierto?”

Por una vez, Gajou objetó de forma muy molesta, pero Mimori fríamente entrecerró sus ojos.

“Pero si la usaste.”

KALIED WORD TRANSLATIONS

“…Bueno, sí.”

Gajou asintió con una mirada dolorida. Para salvar a su debilitada hija Nagisa, necesitaba la llave del ataúd, la cual era heredada en la familia del duque de Caruana, sin importar lo que costara. La única quien conocía su ubicación era Veldiana, la única sobreviviente de la familia del duque. Por esa razón Gajou había hecho contacto con ella, trayéndola a la isla Itogami.

No era su intención engañarla, pero habiendo empleado la resurrección de la familia Caruana como señuelo, no podía negar haberla usado. La idea de ser asesinado por sus manos como el precio resultante, parecía una justicia poética.

“Siempre atraes a las chicas difíciles. Espero que Kojou no tome eso de ti. Eso sería preocupante,” Dijo ella seriamente.

“Kojou, huh… Quien hubiera pensado que dependería de él hasta el último momento.”

Gajou carcajeó con una sonrisa entretenida mientras recordaba el rostro poco confiable de su hijo.

El papel de Gajou había acabado. Kojou era el único quien podía salvar a Nagisa ahora. Habiéndose convertido en un sirviente de sangre de la Cuarta Progenitora, su existencia era el único comodín del banquete flameante.

Pero no desde el punto de vista de Zaharias. Él era un comodín para el grupo jalando los hilos detrás de la cortina; La Organización Rey León.

En el peor de los casos, Gajou perdería dos niños en lugar de uno, pero aun así, esperar que Kojou pudiera lograrlo, era la única opción restante. Además, no era como si no hubiera preparado ningún regalo para ellos.

“Mimori… debería haber una caja de cartón enterrada bajo estos libros en algún lugar…”

“¿Hmmm?”

“El momento podría llegar cuando el contenido de esa caja sea necesitado. ¿Si llega a darse el momento, entrégaselo a Kojou, puedes?”

“¿Caja de cartón, te refieres a esta? La dirección del remitente es… ¿El palacio real Aldegyr?” Mimori sonrío entre dientes al ver el código postal internacional.

“Ahora que lo pienso, la reina de ese país es una mujer muy hermosa, ¿no es así?”

“Si, supongo que sí. Ha pasado un tiempo desde la última vez que la vi, pero dudo que luzca diferente. Aunque es una jodida manipuladora por dentro. Bueno, sin duda es una gran… ¡¿eeh?!”

“Hmmm.” Mimori continuaba sonriendo mientras presionaba el tacón de su zapato cerca de la herida de Gajou. El rostro de Gajou mortalmente pálido se retorció por el intenso dolor mientras reía débilmente.

“Ah… A propósito, Mimori, siento como si finalmente me estuviera desangrando hasta morir, no es broma, ¿Así que te agradecería si pudieras vendarme ahora?”

“Tee-hee-hee.”

NALEID WORD TRANSLATIONS

Mimori terminó un helado sacado del refrigerador, pero comenzó a mover su lengua como si fuera a lamerlo. Gajou suspiró profundamente mientras observaba la traviesa y sarcástica sonrisa de su ex-esposa.

“Dame un respiro…”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

La educada pero mecánica voz que Kojou escuchó en el teléfono pertenecía a una inteligencia artificial.

“¿Un viaje de negocios?”

“Si, Akatsuki Mimori, jefa de investigación, se encuentra en un viaje de negocios fuera de la isla. ¿Si tienes asuntos pendientes con ella, puedo tomar tu mensaje?”

“Ah…nah, lo entiendo. Solo dile que se ponga en contacto conmigo… su hijo, tan pronto como sea posible.”

Agregando después “Por favor y gracias” antes de terminar la llamada. El celular en su mano se quebró un poco mientras lo apretaba con más fuerza sin haberse dado cuenta.

“¡¿Mierda, qué demonios?! ¡¿Justo cuando más los necesito, no puedo contactar a ninguno de mis padres?!” Kojou escupió, golpeando violentamente la pared del corredor.

Un maestro anciano cercano lo fulminó con la mirada, pero Kojou no tuvo tiempo de prestar atención.

Esa noche fue probablemente el banquete que Enatos había mencionado: la noche de la última luna llena de abril. Ya le había informado a Gajou y a los demás de eso.

Gajou había respondido, “Simplemente ignóralo”, y Kojou estuvo de acuerdo. No tenían ninguna razón para responder a la invitación de Zaharias como tontos crédulos. Si la fase de la luna era fortuita para Zaharias, esa era una razón suficiente para evitarlo a toda costa.

Si se aprueba el registro demoníaco formal de Aurora, podrían lograr que la Guardia de la Isla la tomara bajo su custodia. De esa forma, Zaharias seguramente no podría ponerle un dedo encima. En otras palabras, todo lo que tenía que hacer era mantenerla con él a través de la noche, y ella estaría completamente segura.

Sin embargo, ahora que la noche se acercaba, Kojou comenzó a sentirse incómodo. Eso fue gracias a las noticias de la mañana: el misterioso brote de vampirismo que ocurría en la Región Autónoma de Nelapsi...

El momento fue simplemente demasiado bueno para ignorarlo como una mera coincidencia.

Si el estallido fue obra de Zaharias, el banquete ya no era asunto de Kojou y solo de Avrora. No podía decir con certeza que un desastre similar atacaría a la isla Itogami.

“Este no es el momento de ser terco. Supongo que no tengo más opción que ir a llorar frente a Natsuki-chan...”

Kojou inconscientemente frunció el ceño mientras recordaba el rostro de su dominante y carismática maestra de aula. Era consciente de que pedirle ayuda descuidadamente significaba pagar una recompensa después, pero aun así, Natsuki era una consejera y maga de ataque adscrita a la escuela. Ella también tenía relaciones con la policía y la Guardia de la Isla. Ahora que no podía confiar en ninguno de sus padres, no podía pensar en ningún otro conocido que tuviera lo necesario para desafiar a Zaharias.

Además, Avrora bien podría convertirse en una estudiante de la Academia Saikai en un futuro muy cercano. Si Kojou se ponía de rodillas y suplicaba, las probabilidades de que Natsuki lo ayudara eran bastante altas.

“Espera... Oh, claro...”

La expresión de Kojou se tensó al recordar un medio que debería probar antes de suplicar.

Había una persona más que podría desafiar a Zaharias: la propia Avrora. Si ella pudiera ejercer un poder igual al de Enatos, incluso Zaharias no debería poder dañar a Avrora por la fuerza.

Desafortunadamente, eso se basaba en que ella recuperara su memoria. Y la clave de eso era...

“Nagisa... ¿eh?”

De modo que todo se reduce a eso al final, pensó Kojou, exhalando mientras caminaba hacia la sección de la escuela secundaria. El almuerzo se terminaría pronto, pero pensó que tendría tiempo suficiente para hablar con Nagisa.

Él le pediría que conociera a Avrora de nuevo. Si le explicaba las circunstancias a Nagisa correctamente en lugar de emboscarla como la primera vez, ella debería entender. Por lo menos, intentar persuadirla valía la pena.

Justo cuando Kojou se preparaba para salir del aula, Asagi lo llamó.

“¿Kojou? ¿A dónde vas?”

Buen momento. Kojou se giró hacia ella en una pose suplicante.

“Lo siento, Asagi. Voy a saltarme las clases de la tarde, ¿podrías inventar una buena excusa para mí?”

“Espera... ¡¿A dónde crees que vas?!”

Kojou ignoró el intento de Asagi de detenerlo y se dirigió a la entrada del aula Su cara se veía grave cuando adivinó por el comportamiento de Kojou que algo andaba mal.

“¿Pasó algo con Avrora?”

Su pregunta, presentada en silencio, detuvo a Kojou en seco. Echó un vistazo a Asagi, encontrándose con su mirada preocupada.

Asagi sabía que Avrora era un demonio no registrado. Ella parecía preocupada de que su conexión pudiera meterla en algún tipo de problema.

Además, Asagi estaba muy celosa de toda la atención que él le prestaba a Avrora.

“Nah, está bien. ¡No es nada, como si fuera a permitir que algo le sucediera...!”

Kojou sonrió con firmeza y negó con la cabeza. *Lo entiendo*, Asagi pareció decir con una caída de sus hombros. Ella estaba transmitiendo que no le gustaba exactamente, pero que no insistiría en el asunto.

“¿Hay algo con lo que pueda ayudar?” Ofreció ella.

“Supongo que sí”, dijo Kojou, haciendo una pausa. “Hagamos una fiesta”.

“¿Huh?”

La sugerencia de Kojou, que no era normal, hizo que Asagi ampliara sus ojos, atrapándola con la guardia baja.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Ah, ahora que lo pienso, será mi cumpleaños pronto. Hagamos una fiesta y diviértete un poco”.

“Tu cumpleaños es en Mayo”.

“Lo recuerdas muy bien”.

Kojou se sintió un poco extraño cuando hizo ese comentario. De hecho, su cumpleaños fue a principios de abril, justo en el medio de la Golden Week. Gracias a eso, incluso sus amigos tendían a olvidarse de eso.

“Es solo que... ¡solo lo recuerdo!”

“Pues es eso, ¡así que por favor!”

“¿Es eso? ¡Dios!”

Asagi, con la cara roja y aparentemente manteniendo el pánico a raya, agitó una mano hacia Kojou como si lo espantara. Kojou salió directamente y se dirigió al campus de la escuela secundaria.

Afortunadamente para él, Kojou se encontró con un rostro familiar a medio camino por el corredor de conexión: una colegiala de pelo negro y gafas que parecía la presidenta de un comité. Kojou recordaba haberle hablado varias veces cuando había ido a visitar a Nagisa en el hospital.

Al darse cuenta de que Kojou se estaba acercando a ella, la chica se detuvo con una mirada confundida.

“¿Akatsuki-san?”

“Koushima-san, ¿verdad? Estás en la misma clase y año que Nagisa, ¿verdad?”

“Sí.”

Koushima Sakura hizo una respuesta formal como si no fuera nada especial. Parecía estar acostumbrada a hablar con los de clases superiores; tal vez ella realmente era adecuada para ser la presidenta del comité.

“Lo siento, ¿podrías contactarte con Nagisa? Es un poco difícil para mí ir al campus de la escuela secundaria y todo eso”.

Kojou inclinó la cabeza mientras hablaba.

Era un campus que había visitado diariamente unas pocas semanas antes, pero dudó en poner un pie en él desde que se graduó de la escuela secundaria. De alguna manera, sentía que ya no era su lugar.

Sin embargo, Sakura miró a Kojou con una expresión neutral y negó con la cabeza.

“¿No lo sabías?”

“¿Qué?”

“Nagisa-san se fue temprano. Alguien del hospital vino a recogerla”.

“… ¿El hospital?”

Kojou sonaba como un idiota mientras repetía la palabra.

No había oído nada sobre el contacto del hospital con Nagisa. Si su condición física empeoraba y ella era transportada allí, deberían haber llamado primero a Kojou, pero no lo hicieron. Aun así, alguien del

KALEID WORD TRANSLATIONS

hospital que venía a buscarla, en lugar de que se la llevaran en ambulancia, era una historia extraña en sí misma.

“¿Quién demonios vino por ella...?”

Mientras murmuraba, Kojou se sentía inestable, casi como si el suelo bajo sus pies se derrumbara repentinamente.

Koushima Sakura respondió casualmente en un tono uniforme que recordaba a un homúnculo:

“Ella dijo que era de MAR.… se hizo llamar Tooyama, creo”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

Veldiana lamió la sangre fresca de sus dedos cuando regresó al puerto. Ella había ingerido una droga en el camino, y los efectos todavía estaban presentes, estaba dominada por una extraña sensación de euforia.

Veldiana pensó que los rayos inclinados de la tarde eran bastante sombríos cuando se tambaleó sobre el muelle. Una risa seca escapó de sus labios sin signos de detenerse.

“¡Ah, ja, ja... ja-ja... ja-ja-ja-ja!”

Los pasos de Veldiana eran inciertos, casi como si estuviera borracha. Ella era consciente de que algo dentro de ella se rompió en el instante en que hirió a Gajou.

Incluso si lo llamaban el “Aquel que regresó de la muerte”, al final, Gajou era solo un humano. Ella no creía que pudiera estar vivo después de una lesión tan grave.

Incluso si Gajou solo hubiera usado a Veldiana, él era el único hombre que le había dado una razón para vivir. Fue Gajou quien la salvó, hija de un antiguo señor deshonrado. Veldiana había matado involuntariamente a su propio salvador. Ya no había ningún humano que la protegiera.

Ella había tirado su pulsera de registro demoníaco en el camino de regreso. Si alguien descubriera el cuerpo de Gajou y se contactara con la Guardia de la Isla, podrían usar su información de ubicación para determinar el paradero de Veldiana.

Ella no podía quedarse en la isla Itogami. Pero aun así, ella no tenía otro lugar adonde ir. Todo lo que Veldiana tenía, era su deseo de venganza contra Zaharias.

“Te mataré, Zaharias... Te mataré, te mataré, te mataré, te mataré...”

Mientras subía a bordo del crucero, Veldiana continuó repitiendo aquellas palabras para sí misma como si estuviera cantando una maldición.

Para empezar, el bote había sido propiedad de Gajou. Veldiana no podía permanecer mucho tiempo más. En consecuencia, antes de dejarlo atrás, Veldiana tuvo que recuperar lo que era suyo: Dodekatos, la doceava Kaleid Blood.

“¿Veldiana?”

Avrora estaba de rodillas, mientras terminaba de limpiar el bote. Veldiana le había pedido que lo hiciera antes de partir. Avrora podría haber perdido la memoria y ser bastante torpe, pero ella hacía lo que se le ordenaba. Ella estaba sin duda muy feliz de ser necesitada por alguien.

Sin embargo, en el estado actual de Veldiana, la inocencia de la niña era molesta. En todo caso, ver a alguien tan joven e ignorante como su pasado solo avivó las llamas de su odio.

Veldiana notó la placa de metal sobre la mesa. “¿Qué... es esto?” Preguntó ella.

Había antiguos símbolos mágicos grabados en él. Veldiana no pudo entenderlo por completo, pero recordó haber visto varias de las palabras antes, permitiéndole descifrar su esencia.

“¿Una invitación al banquete...? ¡¿Zaharias envió esto?!”

“Ah...”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Al ver a Veldiana tan sorprendida, Avrora se encogió de miedo. Ella retrocedió con una mirada seria en su rostro, como una monja siendo regañada por albergar a un pagano.

“¿Por qué me ocultaste esto?” Veldiana presionó el tema en voz baja.

“K-Kojou aconsejó que... no era necesario responder a la invitación.”

“¡¿Qué dijiste?!”

“Ni... deseo hacerlo. No quiero ir...”

Incluso cuando su voz poco confiable tembló, Avrora habló alto y claro. En el instante en que Veldiana se dio cuenta de que la chica la desafiaba, su mente se puso en blanco, hirviendo.

“¡No juegues conmigo!” Gritó Veldiana, indignada y enojada mientras agarraba el brazo de Avrora. Ella arrastró a la chica a sus pies e intentó sacarla del bote.

“No lo permitiré. ¡No lo haré! ¡Vienes conmigo! ¡Vas a matar Zaharias!”

“¡N-no.…!”

“¡Cállate! ¡Solo haz lo que digo!”

El banquete bajo el Dominio de Zaharias era una oportunidad de una vez en la vida para Veldiana. No solo había revelado su paradero, sino que también había enviado una invitación. Por supuesto, Zaharias probablemente tenía a los Nosferatu a su alrededor protegiéndolo, pero no serían un obstáculo. Veldiana tenía la intención de eliminarlo desde el principio. Si cumplía su venganza, no le importaba lo que le sucediera después.

Debido a que su cabeza golpeó contra la pared, Avrora perdió el conocimiento, permaneciendo quieta mientras Veldiana la sacaba de la nave...

“¿Vel…?”

Justo cuando Veldiana bajaba del muelle, alguien la llamó con evidente sorpresa. Era Akatsuki Kojou, que vestía un uniforme escolar mientras la miraba en estado de shock.

“¿Qué demonios estás haciendo…? ¿Qué le hiciste a Avrora?”

El rostro de Kojou se puso rígido cuando se dio cuenta de que Avrora estaba inconsciente.

Cuando miró más de cerca, Veldiana notó que el aliento de Kojou era pesado, como si hubiera corrido obstinadamente todo el camino hasta allí. Al parecer, él tenía sus propios problemas con los que lidiar. Pero, como lo vio Veldiana, tales cosas simplemente ya no importaban.

“Silencio. No tiene nada que ver contigo”, declaró con frialdad.

Kojou parecía desconcertado por su desprecio.

“¿Vel? ¡¿Qué estás diciendo…?!”

“Tú también lo sabes, ¿verdad, Kojou? ¿Sabes lo que está pasando en la Región Autónoma de Nelapsi en este momento? Esa tierra es mi lugar de nacimiento. ¡La gente que vive allí es la gente de Caruana!”

KAURI WORD TRANSLATIONS

El grito de Veldiana se mezcló con lágrimas, y Kojou se quedó boquiabierto, enraizado en el lugar. Ella lo miró con odio, con sus colmillos desnudos.

“No puedo perdonar a Zaharias. Se llevó a mi padre y a mi hermana y ahora se lleva a mi gente. Lo mataré... ¡Lo mataré!”

“... ¿Y qué, vas a usar a Avrora para hacer eso?”

Kojou no estaba abrumado por el odio de Veldiana; en cambio, él respondió con calma.

Por un momento, Veldiana se quedó sin aliento; luego, una encantadora sonrisa se apoderó de ella.

“¿Qué clase de tonterías estás diciendo?”

Avrora todavía estaba inconsciente cuando Veldiana la agarró por el pelo, levantándola como si fuera su de su posesión.

“Por supuesto. Esto es un arma. Ella fue construida para destruir cosas, ¿no es así?”

“¡No salgas con esa mierda!”

Kojou aulló groseramente cuando saltó del agua y se movió para golpear a Veldiana. Veldiana se sorprendió por su velocidad inesperada. Su velocidad era imposible para alguien con fortaleza humana. Las capacidades físicas de Kojou eran claramente superiores a las de un vampiro normal.

Finalmente entendió que él realmente era el Sirviente de sangre del Cuarto Progenitor.

Aun así, no era rival para Veldiana, ¡un vampiro de sangre pura!

“¡Ganglot!”

Un perro de tres cabezas envuelto en llamas apareció ante Kojou. Su gigantesca pata delantera lo atrapó, desgarrando su pecho. Sangre, carne y vísceras volaban mientras el chico flotaba en el aire. Él se estrelló contra el suelo, inmóvil.

“Ja, ja ... ja-ja-ja-ja-ja-ja ... Es tu culpa, Akatsuki Kojou. ¡Tú fuiste quien se interpuso en mi camino...! ¡Ah, ja, ja, ja ... ja-ja-ja-ja-ja-ja-ja-ja-ja!”

Veldiana se rio ruidosamente mientras se limpiaba las lágrimas de sus mejillas. Ella no sintió ni una pizca de miedo, remordimiento o pena. Todo lo que sentía era un vacío inquietante, enorme y abierto donde debería haber algo en su pecho.

Ella reanudó su camino, arrastrando a la chica rubia detrás.

La noche del banquete se acercaba cada vez más…

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

Se despertó con los rayos del sol poniente en su rostro.

El sol, flotando cerca del borde del horizonte, teñía de rojo el rostro de Kojou mientras yacía boca abajo.

Le tomó un tiempo recordar lo que había pasado. Habían pasado varias horas desde que había escuchado que Tooyama se había llevado a Nagisa con ella, supuestamente rumbo al hospital MAR, pero Tooyama había desaparecido, e incluso MAR no sabía dónde estaba.

Sin otras opciones, se dirigió al puerto, solo para encontrarse con Veldiana trayendo a una Avrora desmayada con ella. Entonces, su kenju había hecho trizas su cuerpo, en ese momento su mente se interrumpió.

"¿Sigo… con vida?"

Kojou confirmó que sus brazos y piernas podían moverse mientras se obligaba a sentarse. No sintió el dolor debido a la lesión. Su uniforme ensangrentado se rasgó después de que la gigantesca garra lo rasgara desde el hombro derecho. Sin embargo, no había herida. En cambio, había carne nueva en todo su cuerpo, como lo que encontrarías justo después de que saliera una costra, demostrando que lo que se había destruido ya se había regenerado...

"Así que este es el poder de un Sirviente de sangre..."

Dame un respiro. Kojou negó con la cabeza. Solo entonces realmente había entendido en que ya no era un humano.

Extrañamente, no le molestó. Eso fue probablemente porque sabía que le quedaban cosas por hacer. Si él moría, no podría rescatar a Nagisa ni a Avrora. Cuando pensaba de esa manera, un cuerpo inmortal no parecía tan malo.

El problema era que no sabía en qué medida podía confiar en su "inmortalidad". La regeneración había tomado mucho tiempo después de todo, y ya se había establecido que el kenju de un vampiro podría derribarlo instantáneamente. La habilidad no parecía realmente tan conveniente.

Veldiana probablemente estaba llevando a Avrora con ella para ver a Zaharias. Y cuando consideró la relación entre Nagisa y Avrora, las posibilidades de que Nagisa y Tooyama estuvieran en el mismo lugar eran altas. Después de todo, no sería extraño para Tooyama, una empleada de la división de investigación y desarrollo de MAR, y Zaharias, un traficante de armas, tener algo entre ellos. Para el caso, era completamente posible que Tooyama fuera una espía contratada por Zaharias.

"El Banquete Flameante... Supongo que no hay más remedio que ir".

Kojou caminó hacia el puente de conexión que partía de la isla este.

Zaharias había indicado que el Banquete Flameante se llevaría a cabo en la antigua isla al sureste. Como su nombre indica, era un distrito de la isla artificial que flotaba en el océano al sureste del continente de Itogami.

Originalmente, era un prototipo de Giga flotador construido con fines experimentales; más tarde, el área funcionó como un campamento base para construir la isla Itogami propiamente dicha. Muchos de sus residentes habían contribuido directamente a la fundación de la Isla Itogami, incluidos los planificadores

KALEID WORD TRANSLATIONS

urbanos, los trabajadores de la construcción y sus familias. El antiguo sureste solía ser el corazón de la isla Itogami, pero una vez que se completaron las cuatro Grandes Placas, cubriendo el norte, sur, este y oeste, su labor concluyó, por lo que su población continuó disminuyendo hasta la actualidad.

Debido a que era mucho más pequeño que la isla principal de Itogami con instalaciones inferiores, el Giga flotador mismo estaba llegando al final de su vida útil, se tomó la decisión de desmantelarlo en unos años, y ahora se le había declarado zona en riesgo.

Se había convertido en una vieja y sucia ruina de un Giga flotador—

Seguramente para Zaharias, no había un lugar más adecuado para usar como escenario en su llamado banquete.

Había dos puentes que conectaban el antiguo Sureste con la isla Itogami propiamente dicha, pero la mayoría de la gente usaba el ferry. Sin embargo, Kojou no pensó que pudiera abordar un ferry con su ropa ensangrentada actual. En consecuencia, los pies de Kojou se dirigían hacia el puente de conexión más cercano.

Justo cuando vio la entrada al puente, Kojou se detuvo, notando que algo andaba mal.

“¿La guardia de la isla...? ¿Qué demonios está ocurriendo?”

Hubo un pequeño alboroto alrededor del puente de conexión. Parecía estar completamente bloqueado, con una barricada construida con carros blindados. Además, pudo distinguir tropas armadas y personas con trajes anti radiación. La vista discordante le recordó a una ciudad en estado de guerra civil.

“Aviso de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas a todos los ciudadanos de la isla Itogami—”

Un helicóptero de aviso público no tripulado de la Guardia de la Isla circuló sobre sus cabezas, acercándose como si tratara de resolver las preocupaciones de Kojou. La voz artificial indiferente continuó desde los altavoces del pequeño avión no tripulado controlado por radio.

“Hoy, un paciente que se cree que está sufriendo de una nueva enfermedad fue detectado en la antigua isla sureste. Como medida de precaución para evitar la propagación de la infección, se prohíbe la entrada a al antiguo sureste hasta que estemos seguros de que es seguro hacerlo. Los puentes de conexión han sido sellados”.

“¿Pero qué…?”

Mientras Kojou miraba volar el helicóptero a control remoto, su ansiedad estaba acompañada de mareos. En ese momento, seguramente no estaba equivocado al pensar que la “nueva enfermedad contagiosa” era del mismo tipo que había ocurrido en la Región Autónoma de Nelapsi. Zaharias estuvo involucrado en ambos.

“Actualmente, se prohíbe todo paso al antiguo sureste en bote. Además, se prohíbe el atraque de cualquier buque proveniente del Sureste y se estará en espera en alta mar. Obedezca todas las instrucciones de los oficiales de inspección. Los infractores serán multados de acuerdo con la ley. Repito—”

“Mierda... Un bote tampoco servirá”.

Atónito, Kojou permaneció de pie en el lugar, rechinando los dientes ruidosamente.

KAIEDWORLD TRANSLATIONS

La enfermedad transmisible no era su único problema. Veldiana seguramente ya había llegado al Sureste con Avrora a cuestas. Si los puentes de conexión estaban sellados, no podría recuperar a Avrora.

Lleno de desesperación, Kojou vagó sin rumbo fijo. En ese instante, una bicicleta apareció frente a él, una bicicleta híbrida con llamativos colores fluorescentes.

“¡Whoa!”

Los frenos soltaron un grito feroz cuando la bicicleta se detuvo justo al borde de estrellarse contra él. Ni siquiera había cinco centímetros entre el vehículo y Kojou, que estaba rígido como una tabla. Él realmente había escapado por un pelo.

“... ¡¿A-Akatsuki-kun?!”

Una chica con un traje de atletismo estaba montando la bicicleta.

Sus ojos se abrieron con sorpresa cuando vio a Kojou cubierto de sangre. Sus miembros largos y delgados, piel bronceada y pelo corto le sentaban bien. Él recordó a la chica de la escuela secundaria.

“Ahh, estás en el club de baloncesto de chicas... Shindou-san, ¿verdad?”

La chica de la bicicleta resultó ser Shindou Minami, miembro de club de baloncesto junior de la escuela secundaria. Ella estaba un año detrás de Kojou, pero él recordó su rostro de cuando habían discutido asuntos del club y cosas por el estilo.

“Akatsuki-kun, ¿cómo te lastimaste así...?”

“Ahh, esto. No te preocupes por eso, no es tan malo como parece”.

“Uh, pero…”

Naturalmente, Shindou lo encontró difícil de aceptar. Había esperado poder esconderlo un poco porque era tarde, pero la apariencia de Kojou era aparentemente más grotesca de lo que ella había apreciado.

“¿Qué estás haciendo aquí, Shindou-san? Tú no vives por aquí, ¿verdad?”

Kojou ignoró la preocupación de su kouhai y forzó un cambio de tema. Shindou pareció sonrojarse un poco mientras sonreía y señalaba la mochila entre sus hombros.

“Escuchaste que hay una víctima de la enfermedad de vampirismo en la isla Itogami, ¿verdad? Bueno, papá... Mi padre es un técnico de la sección de inspección de cuarentena. Se dirige al antiguo Sureste para investigar, así que me pidió que trajera una muda de ropa para él”.

“… ¿En un barco?”

“El Ashvin, el barco de cuarentena que está allí.”

“Huh... Tu padre la tiene un poco difícil.”

Incluso cuando Kojou expresó una genuina preocupación por la familia de kouhai, su mente estaba preocupada. Se prohibió cruzar al antiguo Sureste en bote, pero una nave de cuarentena con especialistas a bordo era una excepción.

KAIFID WORD TRANSLATIONS

La tripulación de un barco de cuarentena era poco probable que vigilara de cerca a los polizones. Si él pudiera colarse a bordo del bote, debería llevarlo al antiguo Sureste.

“Perdón por entrometerme, Shindou-san”.

Kojou saludó a la joven y corrió en dirección al puerto.

“¡Ah... Akatsuki-kun...!”

“¿Mm?”

Shindou detuvo a Kojou, sus labios temblaban como si quisiera decir algo. Al final, ella no dijo nada y simplemente bajó la cabeza en una reverencia formal.

“No, es nada. Ah... Te veo en la escuela”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 6

Quartz Gate[7] era un edificio gigante ubicado en el centro del antiguo Sureste. La sección principal del edificio tenía seis pisos de altura; en el pasado, sirvió como el ayuntamiento de la ciudad Itogami y sede de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas.

El exterior estaba cubierto de duros cristales que brillaban mágicamente, dando a todo el edificio la apariencia de un gran palacio de cristal. Una gigantesca torre de reloj de cristal hexagonal decoraba el centro. Fue el primer edificio construido mágicamente en la historia, destinado a transmitir la tecnología de la isla Itogami, el santuario demoníaco del Lejano Oriente, al mundo entero…

Sin embargo, ahora que el antiguo Sureste estaba programado para su desmantelamiento, la Quartz Gate también había sido abandonada. En la actualidad, era una ruina deshabitada fuera de los límites de los residentes comunes. Un hermoso castillo de cristal vacío—

Zaharias había elegido la plaza central de Quartz Gate como el escenario para su banquete.

En el centro de la plaza, cubierto con un techo de cristal, doce ataúdes estaban dispuestos como un abanico. En la mitad, seis chicas dormían.

Hendekatos, Enatos, Ogdoos, Hebdomos, Deutra y Protte, las seis Kaleid Blood en posesión de Zaharias....

Situada en el centro, entre ellos, estaba la chica de cabello gris rodeada por una piedra preciosa de cristal. Zaharias miró en silencio su cadáver demacrado.

La torre del reloj dio las 9PM.

Como si fuera su señal, se podía escuchar la voz de una mujer tranquila.

“Lamento haberlo hecho esperar, conde Zaharias…”

Zaharias lentamente se dio la vuelta. Era un hombre joven con traje, un joven canoso en su adolescencia. La única característica que quedaba del agente de armas eran esos ojos astutos y estrechos.

“Gracias por su cooperación, señorita Tooyama. Y, Akatsuki Nagisa-sama, bienvenida a mi Banquete Flameante.”

Zaharias había cambiado su mirada de Tooyama Miwa de MAR a Akatsuki Nagisa, quien vestía su uniforme escolar. La mirada en el rostro de Nagisa no era exactamente cooperativa, pero no estaba atada. Tooyama probablemente había usado la amenaza de mantener como rehén a la familia de Nagisa para que la niña accediera. La clara hostilidad en los ojos de Nagisa mientras miraba a Tooyama era prueba suficiente.

Miró a Zaharias y le preguntó agresivamente: “¿Quién eres?”

Zaharias se llevó una mano al pecho y se inclinó profundamente.

“Mis disculpas. Soy Balthazar Zaharias, el Sirviente de sangre del Cuarto Progenitor”.

“¿El sirviente de un Progenitor...?”

---

[7] *Puerta de Cuarzo. El cuarzo es un mineral semi-translúcido compuesto de sílice.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Nagisa actuó calmada, pero sus ojos estaban nublados por el miedo.

Zaharias, también, ya había aprendido de la demonofobia de Nagisa. Mientras palidecía, Zaharias sonrió para tranquilizar su corazón y se apoyó en una rodilla.

“No tengo intención de hacerte daño. Por favor no tengas miedo, Akatsuki Nagisa. Simplemente estoy intentando recrear el milagro que tú misma hiciste una vez”.

“¿Mila…gro?”

“En efecto. La resurrección de los muertos”.

Zaharias levantó su rostro y asintió profundamente. Nagisa solo podía negar con la cabeza, incapaz de entender lo que decía. Zaharias hizo una pausa, entrecerrando los ojos.

“Ya veo. Primero, déjame hablar de mi lugar de nacimiento. Nací en una pequeña ciudad en la península de los Balcanes que ya no existe. En el pasado, fue borrado de la faz de la Tierra durante una guerra de tres frentes entre el Imperio Warlord, la Dinastía Caída y la Iglesia de Europa Occidental. Han pasado unos setenta años”.

Mientras hablaba, Zaharias miró el ataúd colocado a su izquierda. En ese ataúd dormía una rubia con una cicatriz como si alguien hubiera abierto un agujero en su pecho.

“... Fue ella quien persiguió a quienes lanzaron la guerra. Protte, la primera Kaleid Blood, sellada en mi tierra natal.”

“¿…?”

Naturalmente, los rumores de Kaleid Blood, el vampiro más poderoso del mundo, había llegado a oídos de Nagisa. El joven rostro de la chica se crispó en estado de shock.

Zaharias miró con distante cariño la reacción de Nagisa antes de cambiar su mirada. Luego indicó a la chica de pelo gris flotando dentro de la piedra preciosa.

“Ella es Valasta, mi hermana menor. Ella también es la sacerdotisa guardiana de Protte”.

La sonrisa de Zaharias se desvaneció, y un leve destello de odio surgió en sus ojos. Él torció los labios ligeramente.

“Y los vampiros la mataron. Traté de proteger a Valasta, y me mataron en el mismo lugar. Y solo yo volví a la vida. Valasta me trajo de vuelta a la vida, como el Sirviente de sangre de Protte, ¡justo como lo hiciste con tu hermano mayor!”

“¿Hermano mayor? ¿Te refieres a Kojou-kun?”

Nagisa habló sorprendida. La mención del nombre de Kojou en ese momento claramente la había conmocionado. Una débil y amarga sonrisa se apoderó de Zaharias mientras escudriñaba su reacción, su mirada era como la de una serpiente al acecho.

“Como sospechaba, parece que no recuerdas lo que hiciste. Tú transformaste a tu hermano mayor en el Sirviente de Sangre de un Progenitor, ¡en un monstruo insaciable e inmortal!”

“¡Eso… no es cierto…!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Nagisa negó ferozmente con la cabeza mientras gritaba.

Desde su perspectiva, fue una reacción natural. Zaharias acababa de llamar monstruo a su hermano mayor. Un sirviente de los demonios que ella temía.

“¡No tengo el poder para... hacer tal cosa!”

“Sí. Eso es verdad. Entiendo que, no importa cuán excelente sea la sacerdotisa, no puede hacer que los muertos vuelvan a la vida. Eso es posible solo para el rey de los muertos, quien posee una vida corrupta. Un arma asesina de dioses que existe más allá de todas las doctrinas del mundo. Un vampiro creado artificialmente que ejerce una fuerza de vida infinitamente negativa: ¡el Cuarto Progenitor!”

Zaharias extendió ambos brazos mientras miraba al cielo.

“Por favor, despierta tu poder, el poder para completar al Cuarto Progenitor. Casualmente, ya tengo seis Kaleid Blood preparados, la mitad de los fragmentos del Cuarto Progenitor. Han sido llenados de energía demoníaca gracias a los sacrificios humanos de la Región Autónoma de Nelapsi. ¡Seguramente esto es suficiente para despertarte de tu sueño!”

“... ¡Zaharias...! ¡No dejaré que hagas... tal cosa...!”

El discurso de Zaharias fue interrumpido por una vampiresa con un traje de maid ensangrentado. Su sedoso cabello castaño estaba despeinado, sus ojos inyectados de ira. Luego, puso ante ella a una pequeña niña rubia a quien parecía haber arrastrado con ella: Avrora, la doceava Kaleid Blood.

“...Avrora...” murmuró Nagisa, mirando a la chica asustada.

Nagisa ya había conocido a Avrora. Kojou se la había presentado anteriormente. Pero Zaharias había dicho que Kojou era el Sirviente de Sangre de un Progenitor.

La parte superior del cuerpo de Nagisa se balanceaba como si tuviera un episodio leve de anemia.

La imagen de Zaharias usando a Nagisa para despertar al Cuarto Progenitor se fusionó con la de su hermano mayor y la unió a ella y a Avrora. *¿Por qué?*

¿Qué está pasando…?

¿Quién soy…?

¿Por qué hay una chica dentro de mí?

“Dios mío, te he estado esperando.”

Zaharias estalló en una amplia sonrisa como si un invitado largamente esperado finalmente hubiera llegado. Era la cara de un comerciante feliz de que las negociaciones hubieran ido de acuerdo al plan.

Zaharias sabía muy bien que Veldiana estaba tratando de matarlo, de ahí por qué le había enviado la invitación a Avrora. En caso de que Veldiana supiera de la existencia de la invitación, seguramente le traería a Avrora, incluso si eso significaba desafiar a ese problemático Akatsuki Gajou.

Los pensamientos y sentimientos de Veldiana habían estado bailando en la palma de Zaharias. Incluso su enojo y odio.

NALED WORD TRANSLATIONS

“Bienvenida a mi banquete flameante, Veldiana Caruana. Estoy muy contento de que hayas venido hasta aquí para traerme un séptimo fragmento. Tienes mi más sincera gratitud”.

“¡Silencio!”

Veldiana convocó a dos kenjus mientras gritaba: un perro de tres cabezas envuelto en fuego y un perro de dos cabezas con aliento helado. Eran las armas más formidables en el arsenal actual de Veldiana. A esa distancia, ella podría derrotar a Zaharias con facilidad.

“¡Muere, Zaharias! Esto es por mi padre y por el sufrimiento de mi gente...”

Veldiana gritó con una expresión alegre, segura de su victoria.

Pero Zaharias interrumpió su declaración, llena de confianza con una crueldad indiferente. Se dirigió a Protte, quien yacía entre los ataúdes, y la tomó de la mano mientras pronunciaba en voz baja una orden.

“Ven, Mesarthim Adamas—”

En ese momento, un enorme kenju surgió de la nada para proteger a Zaharias. El monstruo era tan enorme que apenas parecía real...

Era un carnero con un cuerpo formado por diamantes. Miles, luego decenas de miles de diamantes flotaron en el aire alrededor del kenju, formando un escudo para defender a Zaharias.

“¡¿Un kenju… del Cuarto Progenitor?! ¡¿No puede…?!”

La expresión de Veldiana estaba teñida de desesperación ya que los ataques de sus kenjus no podían siquiera arañar la pared de diamante que flotaba en el aire. Entonces, las piedras preciosas estallaron como una lluvia de balas, destrozando los kenjus de Veldiana, aniquilándolos sin dejar rastro alguno.

Ella lo sabía desde el principio. Los kenjus de Veldiana no podían compararse al poder de un Progenitor. Ella no podía derrotar a Zaharias mientras estuviera protegido por una Kaleid Blood.

“¡Avrora, por favor! ¡Quiero que me prestes tu poder!”

Con la espalda contra la pared, Veldiana puso a Avrora frente a ella en contra de su voluntad. Avrora no movió un músculo. Ella simplemente se quedó allí, congelada.

“¡Puedes oponerte incluso a ese kenju! ¡Mátalo! ¡Mata a Zaharias!” Gritó Veldiana.

Y luego, de repente, una gran rosa floreció en su pecho, que en realidad era un chorro de sangre fresca. La carne se dispersó como pétalos, y el cuerpo de Veldiana se tambaleó.

“¡Ughh...!”

Las mejillas de Avrora se crisparon cuando la cálida sangre bañó su rostro. Debido a que la mano de Veldiana la había soltado, el pequeño cuerpo de Avrora se desplomó en el suelo.

“¡Zaharias...!”

Veldiana escupió sangre mientras miraba al traficante de armas.

Agarró una pequeña pistola. Sin duda había usado el arma de fuego porque juzgó que la fuerza de Mesarthim Adamas habría perjudicado incluso a Avrora. Aunque era un revólver para defensa propia, la

KALEID WORD TRANSLATIONS

bala a de aleación de plata encantada cargada en él, tenía suficiente poder para infligir una herida mortal a un vampiro. Para un comerciante de armas como Zaharias, la obtención de munición anti-demoníaca altamente valiosa y especial, era un juego de niños.

Mientras continuaba de pie, sonaron más disparos. Las cinco balas disparadas se hundieron infaliblemente en el pecho de Veldiana. Veldiana se arrodilló y, desde allí, cayó al suelo con delicadeza.

“Av... rora... ¿por qu...?”

Veldiana murmuró mientras sus ojos vacíos miraban a la chica rubia.

Ella no se movió más después de eso. Empapada en sangre fresca, Avrora simplemente la miró, estupefacta.

“Ah... Aaah...”

El quejido estalló en un gran grito que estaba más allá de cualquier simple grito o lamento, pero la voz no venía de Avrora....

Venía de Nagisa.

Agarrando su cabeza con ambas manos, soltó un grito que parecía inhumano.

“¡Aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah!”

El aire crepitaba y se estremecía. Los edificios de Quartz Gate se balancearon.

No solo Avrora, sino que incluso Zaharias se quedó boquiabierto ante el extraño espectáculo.

Solo Tooyama se mantuvo fría mientras observaba el área y exclamó, “Esto es... ¿Todas las Kaleid Blood están resonando entre ellos...?”

Las seis Kaleid Blood que yacían en los ataúdes, todos los fragmentos a excepción de Avrora, abrieron los ojos en respuesta al torrente de emociones de Nagisa.

“¡Oh!” Gritó Zaharias, profundamente conmovido. “¡Así que el verdadero Cuarto Progenitor finalmente despierta! ¡Maravilloso! ¡Maravi—!”

La voz de Zaharias se cortó repentinamente.

Burbujas de sangre salieron de su boca. El cuerpo del comerciante de armas se había rasgado con un solo corte horizontal, como si un hacha gigante lo hubiera cortado.

Parpadeó y miró sus dos manos manchadas con su propia sangre.

“... ¿Qu…?”

¿Por qué? Zaharias intentó hablar, pero no pudo, y colapsó silenciosamente. Un ala lo había atacado con garras como cuchillas, vasos sanguíneos negros rojizos la cubrían, el ala de un vampiro.

Esa ala había asaltado a Zaharias, partiendo su cuerpo en dos.

Tooyama gritó su nombre con voz quebrada: “...Nagisa...”

Incluso sus ojos indiferentes ahora estaban claramente teñidos de miedo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

El ala negra, repleta de poder demoníaco, se había extendido desde la espalda de Akatsuki Nagisa.

Su cabello largo y atado se soltó, y ella se rio.

Sus ojos emitieron un brillo azul pálido, ardiendo como llamas.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 7

Por lo general, no tardaría ni una hora de caminata en llegar a la Quartz Gate desde el puerto del antiguo Sureste. Sin embargo, en esa noche, Kojou, transformado en un Sirviente de sangre, tardó tres veces más.

El brote fue la razón.

En menos de medio día, la enfermedad del vampirismo que se extendía por el antiguo Sureste había infectado a decenas de miles y estaba en camino de convertirse en una epidemia de primera clase. Los infectados habían agredido a una persona tras otra con una habilidad atlética inhumana. Los que estaban sanos huyeron en pánico. La Guardia de la Isla estaba trabajando para detener la propagación del contagio, la presión de esas fuerzas hizo que el área alrededor del puerto fuera muy caótica, requiriendo mucho más tiempo del que Kojou había considerado....

Para cuando Kojou llegó a Quartz Gate, todo había terminado.

O tal vez fue cuando todo comenzó realmente.

Todo parecía más allá del alcance de Kojou.

En el centro de la plaza, cubiertas por un techo de cristal, se encontraban dos chicas, iluminadas por la luz de la luna llena. Una tenía cabello largo y negro; la otra, cabello rubio que brillaba como un arcoíris. Akatsuki Nagisa y Avrora.

“¡Avrora!”

Kojou corrió hacia el lado de la vampiresa, en lugar de su hermana, por dos razones. La primera era el simple hecho de que ella estaba más cerca; y el segundo era que Nagisa claramente irradiaba un aura tremenda, una sensación de presión abrumadora que no permitiría un acercamiento descuidado.

“Kojou...” murmuró Avrora débilmente, agradeciendo la vista de su acercamiento. Parecía alguien que se aferraba desesperadamente a una pequeña rama en un acantilado.

“¡¿Qué pasó?! ¿Dónde está Vel?”

Kojou puso ambas manos sobre los estrechos hombros de Avrora. Avrora dejó escapar un “¡Eeep!” Y bajó la vista al suelo.

Entonces Kojou lo vio: Veldiana, bañada en balas, ensangrentada mientras yacía en el suelo.

Acurrucada al lado de Veldiana estaba Tooyama. Supuestamente era una médica de MAR, pero en silencio negó con la cabeza, como diciendo: *no puedo tratar esto*.

“Tooyama-san... ¿qué pasó aquí?” Preguntó Kojou en voz baja y contenida. No había olvidado que ella había traído a Nagisa aquí por su propia cuenta. No podía confiar en Tooyama, pero probablemente era la única que podía explicar la situación.

“Esto es el Banquete Flameante.”

Tooyama misma miró los doce ataúdes dispuestos en forma de abanico.

Un cristal gigante que encerraba a una chica de pelo gris había sido colocado en el centro del grupo. La escena era un recuerdo de Avrora cuando dormía dentro del ataúd de hielo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Es la ceremonia que el Conde Zaharias ha llevado a cabo para despertar al Cuarto Progenitor. La población general de la Región Autónoma de Nelapsi es de aproximadamente 2,6 millones de personas. De este total, quince por ciento ya han sido cambiados a pseudo-vampiros a través del brote. Empleó la energía demoníaca que proporcionaron para despertar al Cuarto Progenitor”.

“Entonces la infección que ocurre en la isla de Itogami es...”

“Probablemente un efecto secundario del hechizo ritual. Por el momento, de alguna manera se ha limitado al antiguo Sureste, pero…”

Tooyama respondió en un tono que sugería que ella estaba al tanto de todo. *¿Quién demonios es esta mujer?* Pensó Kojou, tales dudas entraron seriamente en su mente por primera vez. Obtuvo información desde fuera de la isla incluso cuando traía a Nagisa al antiguo Sureste. Él sospechaba que ella estaba con Zaharias, pero ese no parecía ser el caso.

“... ¿Por qué arrastraste a Nagisa a esto? ¡Ella no debería tener nada que ver con las Kaleid Blood!”

Kojou señaló a Nagisa, que se estaba riendo cruelmente como una persona completamente diferente, mientras presionaba a Tooyama.

Tooyama miró a Kojou con una mirada curiosa.

“¿No te has dado cuenta?”

“¡¡¿Darme cuenta de qué...?!!”

“Que Nagisa era la Cuarta Progenitora. No es un fragmento, sino la verdadera Cuarta Progenitora”.

“¿Qué estás diciendo?”

La voz de Kojou sonó estridente ante las palabras totalmente imprevistas. Con el pelo negro de Nagisa ondeando bajo la luz de la luna, sintió como si la oscuridad de su sonrisa solo aumentara.

Tooyama ignoró al agitado Kojou y continuó.

“Dodekatos, la Avrora que conoces, no es más que un observador. Ella no era la entidad que la ruina en la isla de Gozo, el santuario del demonio más antiguo del mundo, tenía la intención de sellar”.

“¿Observador?”

“Del alma sellada dentro de la ruina que es el verdadero Cuarto Progenitor”. *El alma Maldita*, creada por las manos de los tres Progenitores con la cooperación del pueblo Deva, le hemos dado el nombre provisional de Root[8]. Root Avrora.”

“Y esto... Root Avrora es lo que está poseyendo a Nagisa...”

Kojou sintió que finalmente había reconstruido la historia.

Al mismo tiempo, sabía que había calculado mal.

Kojou había estado equivocado desde el principio. Él había malentendido. Incluso Gajou y Veldiana probablemente no se habían dado cuenta de la verdad.

---

[8] *Raíz.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Avrora no tenía amnesia. Ella no sabía nada para empezar. Ella era una muñeca vacía, construida para proteger a Root Avrora. O tal vez para controlarla.

En cuanto a por qué Avrora se selló en el mundo Santuario Demoníaco más antiguo en Gozo, solo entre los doce Kaleid Blood—

Eso fue porque ella era una observadora.

Esa era la verdad detrás de Dodekatos: una herramienta de vigilancia en forma humana para garantizar el sueño continuo del alma del verdadero Cuarto Progenitor, Root Avrora....

Nagisa no había estado poseída por una parte de la personalidad de Avrora, sino por el alma del Cuarto Progenitor mismo. Por extensión, eso hizo que Nagisa, que había sellado esa alma en ella, se convirtiera en la Cuarta Progenitora misma.

Desde el punto ciego de Kojou, un Zaharias bañado en sangre se levantó de la sombra de los ataúdes colocados en la plaza.

“Lo sospeché... tanto...”

Su torso tenía una cicatriz profunda tallada como si su cuerpo hubiera sido rasgado por la mitad. Sus heridas fueron severas, lo suficiente como para que ningún humano hubiera sobrevivido. Al igual que un video que se reproduce hacia atrás en cámara lenta, sus heridas continuaron lentamente sanándose, como un vampiro Progenitor quien carga con la maldición de la inmortalidad.

Al darse cuenta de que estaba mirando al hombre que ahora regresó a su juventud, Kojou exclamó: “¿Eres... Zaharias? ¿Por qué te ves así...?”

Zaharias luchó contra el dolor de sus heridas mientras se reía tontamente.

“¿Por qué estás tan sorprendido, Akatsuki Kojou? Tú y yo somos iguales, ¿verdad...?”

“… ¿Lo mismo? Ya veo... entonces también eres... un Sirviente de sangre...”

Kojou apretó los dientes al recordar que Veldiana ya lo había matado una vez.

Zaharias se rio entre dientes, sonriendo con visible alegría mientras permanecía erguido. Se secó la sangre que goteaba por la esquina de su boca mientras se arrastraba hacia Nagisa.

“Si eres consciente de ello, eso ahorra tiempo. Ahora, Root Avrora. Por favor, haz que Valasta, tu sacerdotisa y mi hermana menor, vuelvan a la vida...”

“Eres un hombre necio, Zaharias”.

La voz salió de la boca de Nagisa, pero no era la voz de Nagisa. Era la voz del alma apodada *Root*.

El descarado desprecio en la voz de la chica hizo que la cara del traficante de armas se moviera.

“... ¡¿Nn?!”

“Soy el Vampiro más poderoso del mundo, un arma asesina de Dioses construida por el bien de *La Purificación*. Soy eterno e indestructible. No tengo parientes consanguíneos, y no deseo gobernar, servido solo por doce kenjus, las encarnaciones de la calamidad. Yo soy aquel quien bebe sangre humana, mata y destruye. No estoy bajo el control de nadie y no sirvo a nadie”.

“¿No escucharás mi pedido...? ¡¿La solicitud de tu Sirviente de sangre?! Yo, el Elector que te ofreció sacrificios…”

Zaharias hizo su súplica desesperadamente. Sin embargo, Nagisa sonrió fríamente, como si estuviera mirando un insecto sucio y nocivo.

“Eres un hombre tonto. ¿No fuiste tú quien mató a la chica?”

“¡¿Yo hice qué…?!”

“Para ganar la vida eterna, este hombre sacrificó la nación de su nacimiento y a su hermana menor para quitarme la costilla de Protte, ¿y ahora me implora que resucite a su hermana? Ese no es el deseo de tu hermana, sino el tuyo, ¿no es así? ¿Crees que no notaría la trampa del alma que has puesto dentro de la carne de Valasta?”

“¡¿G...nn?!”

Zaharias débilmente se tragó sus palabras, sin duda porque Root había adivinado con precisión su esquema. Sus ojos pálidos y brillantes se volvieron hacia la piedra preciosa que envolvía a Valasta, y el ataúd se hizo añicos. El cuerpo de la chica de cabello gris estaba envuelto por la luz, se desmoronó y desapareció.

También significaba que las ambiciones de Zaharias habían colapsado. Para Zaharias, el traficante de armas, incluso el cadáver de su cuerpo era simplemente una herramienta, un recurso con el que conseguir armas de mayor valor.

“Campesino asqueroso. Aprendiste de la existencia de Akatsuki Nagisa, y esto seguramente te hizo sentir celoso. Además, ¿de verdad creíste que podrías y revivir a Valasta, a quien creías que tenía el mismo poder que esta chica, para que pudieras controlar el poder del Cuarto Progenitor a tu placer?”

“N... no. Estás equivocada... Simplemente me enorgullecía de ser quien podía elevar tu valía al más alto nivel posible...”

Las palabras de Zaharias, llenas de engaño, ya no poseían el poder que alguna vez tuvieron. Sin una pierna para pararse, el traficante de armas retrocedió un paso, visiblemente asustado.

Y Root extendió su mano hacia él—

“Ninguno que carezca de la voluntad de luchar está calificado para servir a un arma asesina de Dioses. Retiraré ese poder de ti, Zaharias”.

“¡¿Eeek?!”

La expresión de Zaharias se congeló al darse cuenta de que una nueva sombra había aparecido detrás de su espalda.

Allí, una chica rubia con una profunda herida en el pecho, cortó su retirada, la Kaleid Blood conocida como Protte. Su brazo pálido y esbelto se clavó en el costado derecho de Zaharias como una cuchilla afilada. Kojou podía oír el sonido de un hueso que se rompía dentro del cuerpo del traficante de armas.

Protte estaba arrancando la costilla de Zaharias.

“D... detente, no... Protte... ¡noooooooooooooo!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡Zaharias…!”

La chica sacó su brazo empapado de sangre.

Mientras Kojou y los demás miraban, el cuerpo del traficante de armas, quien había perdido sus costillas, se pudrió y se desmoronó como virutas de madera. Su historia personal a la inversa.

Zaharias había recibido la energía demoníaca del Cuarto Progenitor a través de la costilla. Probablemente había funcionado como una antena. Al perder esa costilla, Zaharias fue liberado de la maldición de la inmortalidad. El tiempo que había experimentado fluyó en su cuerpo todo al mismo tiempo, destruyéndolo.

Finalmente, el cuerpo del traficante de armas se había derrumbado por completo, dejando nada más que un poco de ceniza negra.

“Hmph”, exhaló Root Avrora, antes de caminar hacia los ataúdes que quedan en la plaza. Como para saludarla, las durmientes Kaleid Blood se levantaron una tras otra.

Incluso alguien tan poco versado en magia como Kojou entendió instintivamente lo que significaba para las chicas entrar en contacto. Root Avrora ahora despierta probablemente tenía la intención de tomar las Kaleid Blood para sí misma y así recuperar su poder. El poder del Vampiro más poderoso del mundo.

“¡Espera, Root!”

Kojou obstruyó el camino de este ser. Dio un paso adelante, mirando a la chica de cabello negro desde el frente.

“Devuélveme a Nagisa”.

“... ¿Mmm?”

Nagisa, transformada en Root Avrora, miró a Kojou con su cruel mirada. Sus ojos ardientes podrían congelar el alma de un hombre simplemente al mirarlo. Aun así, Kojou no titubeó. Si dejaba pasar ese momento, significaría la pérdida eterna de cualquier futuro para el ser llamado Akatsuki Nagisa. Esa corazonada atacó a Kojou.

“No me importa quién eres o para qué estás hecho, pero ese es el cuerpo de Nagisa. ¡No hay forma de que lo necesites!”

“Ya veo. Eres diferente de Zaharias... aunque un tonto, no obstante…”

Las esquinas de los labios rojos de Root se curvaron en una extraña sonrisa.

Por un lado, Zaharias había empleado incluso el cadáver de su hermanita como una herramienta para obtener el poder del Cuarto Progenitor. Kojou, por otro lado, había declarado innecesaria a su hermana pequeña para Root para poder salvarla. Ella sin duda encontró divertido el contraste.

“De todos modos, no prestaré atención a tu deseo. Mi alma requiere un recipiente.”

“¿Por qué tomaste el cuerpo de Nagisa? ¡¡¿No son las Kaleid Blood de ahí tus cuerpos?!!”

“¿Las Kaleid Blood...?”

Root levantó una ceja, como si le molestara escuchar una broma muy mala.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿No te lo dijeron? Kaleid Blood era el nombre del proyecto. Las creadas como parte de ese proyecto no son más que fragmentos de mí”.

“¿Fragmentos?”

“El hombre, formado a la imagen de Dios, tiene doce costillas. Y así como Dios formó a Eva de la costilla de Adán, de mis doce costillas se formaron doce fragmentos. Fragmentos que sirven como anfitriones para mis kenjus”.

“¿Anfitriones de kenjus...?”

"Sí. Recipientes para que los kenjus, bestias convocadas de otro mundo, puedan residir en este mundo. Muñecas como Dodekatos, mi observadora, no es la excepción. La chica que adoptaba la cara de Nagisa se acercó a Avrora, enraizada en su lugar, y sonrió cruelmente.

Kojou simplemente se mordió el labio y se quedó boquiabierto.

No era que no hubiera imaginado esa posibilidad. Después de todo, si el Cuarto Progenitor hubiera sido sellado porque era demasiado peligroso, ¿por qué lo habían dividido en doce piezas?

Porque la gente de los Devas temía que pudiera volver a levantarse.

Por lo tanto, se separaron y ocultaron las fuentes del poder de Root en cada tierra. Para asegurarse de que los kenjus que sirven al Cuarto Progenitor no pudieran ser convocados libremente por ella, a cada uno se le concedió un cuerpo humano para atarlos al mundo material. La razón por la que el proyecto Kaleid Blood había producido vampiros creados por el hombre era simple: solo dentro del cuerpo de un vampiro se podían sellar los kenjus de un vampiro.

KALEID WORD TRANSLATIONS

No era que Enatos y Protte controlaran los kenjus. Eran los kenjus mismos.

“...Entonces, ¿dices que Avrora y los demás son muñecas controladas por los kenjus?”

“De hecho... estás en lo cierto. En otras palabras, ahora que he despertado, su existencia ya no es necesaria”.

La chica que adoptó la forma de Nagisa extendió ambos brazos.

Con un aleteo de su largo cabello negro, alas gigantes con afiladas garras surgieron de su espalda. Las alas de un vampiro.

Había seis alas en total, tres en cada lado. Los diversos apéndices, retorciéndose como serpientes con sus propias voluntades, se sumergieron en los pechos de los seis Kaleid Blood. Los vasos sanguíneos de color rojizo-negro en la superficie de cada ala comenzaron a latir con poderosa energía....

Hendekatos, Enatos, Ogdoos, Hebdomos, Deutra y Protte: los seis Kaleid Blood estaban completamente envueltos en luz. Parecían desvanecerse suavemente en las alas.

Root estaba recuperando el control de los kenjus, partes de ella que habían sido arrancadas a la fuerza. Mediante la aniquilación de sus componentes, las Kaleid Blood, el verdadero Cuarto Progenitor despertaría...

Kojou parecía estar fuera de sí mientras miraba la increíble vista. “Las alas... de colores...”

Las alas de Nagisa, previamente negras, brillaban vívidamente, cambiando a los diversos colores del arcoíris. Su tenue y hermoso brillo lo hizo sentir como si estuviera viendo una aurora boreal.

Esas alas como cuchillas se extendían hacia Kojou.

Root no estaba tratando de consumir a Kojou. Por el contrario, su objetivo era Avrora, que estaba detrás de él. Para Root, Kojou no era más que una monstruosidad y una molestia que debía ser destruida para que pudiera recuperar el poder de un séptimo kenju.

Sin embargo, su objetivo no se cumplió.

Innumerables pilares de hielo surgieron del suelo para proteger a Kojou, y las alas de colores rebotaron en ellos.

Avrora era quien controlaba esos pilares. Por primera vez, el Doceavo kenju del Cuarto Progenitor usó su poder con su propia voluntad para proteger a Kojou y desafiar a Root.

“... ¿Cuál es el significado de esto, Dodekatos?”

La chica que tomaba la forma de Nagisa miró a Avrora con disgusto.

Incluso cuando sus piernas temblaban de miedo, Avrora dio un paso adelante, sus ojos ardían como llamas.

Luego, extendió ambos brazos, protegiendo a Kojou.

Incluso Kojou no pudo ocultar su sorpresa ante la acción inesperada de la chica.

“¿Una simple muñeca controlada por un kenju me desafiará a mí, su maestro y señor?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

El aura terrible de Root se hizo aún más opresiva. El poder demoníaco se convirtió en un vendaval, causando que las paredes de cristal de Quartz Gate se rompieran. Pero Avrora no retrocedió. Ella, supuestamente una marioneta de un kenju, se negaba a obedecer al Cuarto Progenitor, su anfitrión.

“Muy bien. Haz que esto sea divertido para mí”. Root habló con una expresión de alegría, como una niña que había conseguido un juguete nuevo.

Las alas de colores corrieron enloquecidas, arremetiendo contra los alrededores como látigos. Crearon un enorme tornado de energía demoníaca, rompiendo el techo de cristal y arrojando fragmentos sobre ellos.

Un destello de luz puro se transformó en fuego, envolviendo a Kojou y Avrora mientras ella lo protegía.

“¡—!”

En ese momento, Kojou perdió el conocimiento.

Lo último que escuchó fue la risa aguda de la chica que tenía la forma de Nagisa y los pesados golpes de la campana de la torre del reloj.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Intermedio IV

Las cadenas... se soltaron.

La chica rubia, con su contorno indistinto, miró a Minamiya Natsuki mientras reía ferozmente.

Unas negras alas de energía demoníaca brotaron de su espalda.

Las alas totalizaron diez, cinco en cada lado. Cada una se convirtió en una enorme hoz, cortando las cadenas que frenaban sus movimientos.

“¡Fwa-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha... ha-ha!”

La chica con el perfil ambiguo rio, su cabello rubio se balanceó.

Sus ojos, como pálidas llamas azules, miraron a Natsuki. Como látigos, las alas en su espalda arremetieron contra la pequeña bruja que sostenía el grimorio. El espacio en sí parecía ondular cuando Natsuki saltó. Ella estaba tele-transportándose usando magia de control espacial. Las alas negras atravesaron el lugar donde Natsuki había estado un instante antes, sin perforar nada más que su imagen residual.

“Así que de eso se trata, Root Avrora…”

Cadenas de oro bajo el control de Natsuki surgieron de la nada, cayendo sobre la chica como lanzas. Cuando rodearon las oscuras alas, la chica las voló por el aire. Ella había predicho las trayectorias de las cadenas y respondió con un ataque increíblemente contundente. Sin embargo, frías sonrisas se dibujaron en sus labios, sus rostros se calmaron mientras la batalla se desarrollaba de un lado a otro.

“No, eso es incorrecto... te llamaré Logic Bomb. Un mecanismo de defensa implantado dentro de Root Avrora para proteger sus secretos, un programa ficticio diseñado para asesinar indiscriminadamente a cualquiera que intente acceder a los secretos del Cuarto Progenitor”.

Natsuki mantuvo sus ojos pegados a la chica mientras hablaba.

Ella no era el vestigio del alma de Root Avrora, recreado por el grimorio.

Ella era un virus mágico empaquetado dentro del Alma maldita del Cuarto Progenitor, un mecanismo de autodestrucción para aniquilar a cualquier enemigo que explore sus secretos....

“Gracias a ti, Logic Bomb, ahora somos muy conscientes de que hay secretos del Cuarto Progenitor que desconocemos. Secretos que los Devas pasaron por todo este problema para proteger”.

“¡Ja, ja, ja, ja, ja, ja, ja, ja... Destruir-destruir-destruir-destruir-destruir destruir... Borrar-borrar-borrar-borrar-borrar... Ejecutar-ejecutar-ejecutar ejecutar!”

Al escuchar los murmullos de Natsuki, la niña aumentó la ferocidad de sus ataques.

Los ataques cortantes de las alas impregnadas de una densa energía demoníaca rasgaron profundamente las gruesas paredes de piedra y rompieron el techo. El exceso de energía envió temblores a través del espacio de otra dimensión, desde el cual se construyó la Barrera Penitenciaria. Si ella persistía en sus ataques, tarde o temprano el espacio mismo sería destruido; Era sólo cuestión de tiempo.

KAHIDI WORD TRANSLATIONS

Sin embargo, curiosamente, ni una sola cosa dentro del círculo mágico detrás de Logic Bomb fue dañado. Dentro del círculo, Kojou y Asagi continuaron durmiendo, sin darse cuenta de nada.

No fue porque el círculo mágico los estuviera protegiendo; la chica evitó meticulosamente golpearlo. Después de todo, la fuente de la misma energía demoníaca que estaba usando para atacar venía del interior del círculo. La fuente de la energía demoníaca de Logic Bomb no era otra que la del Cuarto Progenitor —Akatsuki Kojou.

“Entonces ella está extrayendo energía demoníaca de Akatsuki...” murmuró Natsuki, exasperada. “Ese chico atrae a algunas chicas muy extrañas”.

Incluso los ataques más sencillos de Logic Bomb, que empleaban el inagotable poder demoníaco del Vampiro más poderoso del mundo, fueron abrumadores. Cada una de las alas de color negro azabache podría haber estado a la par con el kenju de un Progenitor.

Sin embargo, Natsuki detuvo esos ataques con calma.

No fue porque la energía mágica de la bruja fuera de algún modo superior a la del Cuarto Progenitor. Más bien, el poder de Logic Bomb se debilitó. Como una bala disparada al fondo del mar, su poder demoníaco fue disminuyendo en gran medida. La capacidad actual de Logic Bomb estaba muy lejos de toda su fuerza.

“Te lo dije... estamos dentro de mi sueño. Eso me permite ciertas... libertades.” Detrás de Natsuki, el espacio se abrió de golpe, y un brazo gigante emergió. La extremidad pertenecía a un demonio mecanizado vestido con una armadura dorada. Agarró las alas de Logic Bomb y las arrancó con todo el cuidado con el que se saca una mala hierba al borde de la carretera.

“¡Borrar-borrar-borrar! ¡Ejecutar! ¡Ejecutar…!”

Habiendo perdido muchas de sus alas, Logic Bomb se retiró, enfrentando el círculo mágico. Ella dio vueltas alrededor de Asagi, usando su indefenso cuerpo durmiente como un escudo.

“Ya veo. Tiene la intención de utilizar a Aiba como rehén. Tal vez, debería decir, tal capacidad de toma de decisiones tácticas se debe esperar de un legado de los Devas.”

Las cejas de Natsuki se levantaron en aparente admiración, pero con Logic Bomb segura de su victoria, la Bruja del Vacío también pareció un poco decepcionada. Ella sacudió su cabeza.

“Sin embargo, fuiste descuidado, Logic Bomb. ¿Por qué crees que me salí de mi camino para traer a la chica de la Organización del Rey León, desconectada del pasado de Akatsuki Kojou?”

“¡¿Tch...?!”

Por un momento, Logic Bomb se desaceleró, aparentemente incapaz de procesar el significado de las palabras de Natsuki. Lentamente, una figura se levantó detrás de ella empuñando una lanza de plata.

“¡Yo la guerrera chamán y sacerdotisa del león te ruego!” Con movimientos de baile, Himeragi Yukina giró la lanza mientras entonaba su canto.

Una vasta energía espiritual fluía hacia la lanza de plata, envolviéndola en un débil resplandor blanco: el Efecto de Oscilación Divina, que podía anular la energía demoníaca y desgarrar cualquier barrera.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡Oh, luz purificadora! ¡Oh, divino lobo de la ventisca, por la voluntad de tu acero divino, derriba a los demonios ante mí!”

“¡¿.....?!”

Las alas negras intentaron contraatacar, pero ella las cortó como si no ofrecieran más resistencia que una gelatina. La punta de la lanza avanzó con facilidad, empalmando silenciosamente la forma de la chica, envolviéndola en ese brillo opaco y blanco....

En ese instante, así como así, el espectro en forma de una chica rubia se disipó y desapareció.

Después de eso, no quedó nada excepto el ahora decrépito edificio de la Barrera Penitenciaria, y el círculo mágico, carente de luz.

“Senpai realmente da un montón de problemas, ¿no es así...?”

Yukina miró al costado de la cara de Kojou, que aún dormía, mientras exhalaba un suspiro de cansancio.

Perdiendo su memoria. Su energía demoníaca corre suelta... bueno, podría pasarlo por alto. Yukina sabía desde el principio que era un ritual peligroso para él revivir el pasado; por eso estaba en espera, después de todo.

Poniendo todo eso de lado, la obsesión de Kojou con la chica de sus recuerdos, hasta el punto de dejarla absorber su energía demoníaca y usarla a su antojo, la dejó estupefacta. Tenía que haber límites a la cantidad que permitía a la chica.

De hecho, era peligroso quitarle los ojos de encima. Yukina resolvió observarlo aún más estrictamente que antes.

“Bueno, ella ciertamente levantó un alboroto. Parece que este libro ha tomado todo lo que puede manejar.”

Natsuki miró el destruido edificio de la Barrera Penitenciaria mientras levantaba una voz molesta. El grimorio que sostenía en la mano despedía tenues bocanadas de humo, incapaz de soportar la energía mágica. Sus ataduras se soltaron, haciendo que las páginas descoloridas se soltaran y se dispersaran. No podía soportar las ondas de energía demoníaca utilizadas para mantener a Logic Bomb en su forma física, y eso significaba la pérdida completa de un precioso grimorio capaz de controlar la historia personal de otra persona.

“Sin embargo, eso está bien. Como mínimo, hemos obtenido la información que necesitábamos”.

“Sí.”

Natsuki asintió. El Cuarto Progenitor, creado por los tres Progenitores y los Devas, en verdad contenía secretos ocultos. Secretos que seguían siendo desconocidos para el propio Kojou.

La purificación era la clave para desbloquearlos.

Natsuki miró a Kojou y Asagi, continuando en su sueño armonioso, y anunció altivamente:

“Ya es hora de que despierten de su sueño. Despierten, ustedes dos. La realidad está esperando”.

La pérdida del grimorio significaba que el sueño que Kojou y Asagi estaban viendo también llegaría a su fin.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Cortar un recuerdo antes de que hubiera seguido su curso probablemente significaba que se distorsionaría y fragmentaría, y la mayor parte se hundiría en el reino del subconsciente, para nunca volver a ser recordado....

En algún nivel, este conocimiento alivió a Yukina, y eso la sorprendió....

Kojou estaba pasando tiempo con alguien en un pasado desconocido para ella. Ahora que este hecho evidente realmente la golpeó de frente, sintió un profundo latido en su pecho. Desestimó esto como un producto de su imaginación, fingió no notar el dolor y cerró los ojos en silencio....

La puerta de la barrera se estaba abriendo, anunciando el final del pasado perdido para ellos, y la llegada del tiempo para despertar—

KALEID WORD TRANSLATIONS

Capítulo 5

El Tirano y el Tonto

Capítulo 5 El Tirano y el Tonto.

Parte 1

Su campo de visión temblaba levemente. Mientras pasaban sobre cada lado de la carretera, las sacudidas parecían arrojar por el aire a la chica junto a él. Un ruido bajo, como un gemido animal, era sin duda el sonido del motor eléctrico del vehículo.

“¿Esto es…?”

Cuando Kojou se dio cuenta de que estaba viajando en el espacio de carga del vehículo, abrió lentamente los ojos.

En su nebuloso campo de visión se veía el paisaje, desplazándose más allá de una ventana con rendijas estrechas.

Estaba dentro de un vehículo revestido de acero grueso. Estaba sentado en un asiento plano e incómodo, que contenía equipo de aspecto peligroso como garrotes electrificados. Al parecer, estaba dentro de un vehículo blindado de la Guardia de la Isla.

Cuando Kojou levantó bruscamente la vista, vio a una vampira rubia revoloteando sobre él, visiblemente preocupada. A pesar de que había visto a muchas con la misma cara, sabía quién era de un vistazo a sus ojos. Era Avrora.

“Oye, ¿estás bien...?”

“Ya no hay problema.”

La chica rubia se apresuró a responder a la pregunta rasposa de Kojou. Ella sonrió con aparente alivio, a pesar de que su ropa era un desastre, cubierta de sangre seca. Kojou estaba igual, sin embargo.

Al parecer, ambos habían quedado envueltos en el ataque de Root Avrora y habían sufrido heridas graves, y ambos se habían regenerado después. Si hubieran sido personas normales, sin duda estarían muertos.

No, incluso si pudieran regenerarse, seguramente no habrían permanecido seguros tal como iban las cosas. Podrían haber sido enterrados bajo una pila de escombros o ser atacados por los infectados y comidos antes de despertar. Alguien probablemente rescató a Kojou y a Avrora mientras yacían heridos, sacándolos del antiguo Sureste.

Al darse cuenta de que Kojou había recuperado la conciencia, alguien le habló. Fue Tooyama Miwa.

“¿Así que has vuelto?”

Su tono formal y débil, era el mismo que antes, pero su respiración sonaba pesada.

“...Tooyama-san, ¿qué pasó? ¿Fuiste tú quien nos salvó?”

Kojou se sentó, girando sus ojos hacia la voz. Entonces, se quedó sin aliento.

Había innumerables heridas en todo el cuerpo de Tooyama. Incluyendo quemaduras severas e incontables laceraciones. Estaba cubierta de heridas hasta el punto de que era difícil encontrar un lugar en ella que no estuviera herido. Por todo el lugar, la sangre fresca se filtraba en las vendas, manchándolas de color carmesí.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Tooyama... no me digas que te lastimaron así por nuestro bien...”

“Me han aplicado los primeros auxilios. Ya no es un problema”.

Tooyama habló, interrumpiendo la voz temblorosa de Kojou. Su creencia firmemente sostenida brilló en sus ojos.

Tooyama no estaba motivada por la avaricia como Zaharias, no había actuado por ganancia personal. Kojou estaba seguro de que había algún tipo de razón detrás de sus incomprensibles acciones.

“¡¿Quién... demonios eres?!” Kojou miró a la fuertemente herida Tooyama.

Kojou entendió que ella no era una simple doctora o investigadora. Ningún ser humano normal que carezca de capacidad de combate debería haber podido salir vivo del antiguo Sureste mientras transportaba a los inconscientes Kojou y Avrora, no con vampiros infectados por todas partes....

“Soy una maga de ataque de la Organización del Rey León”.

Juzgando que no tenía sentido esconderlo más, Tooyama rápidamente expuso su afiliación.

“¿Organización… Rey León...?”

“Una agencia especial establecida por la Comisión Nacional de Seguridad Pública. Por favor, piensen en mí como una investigadora anti-terrorismo mágico a gran escala y anti desastres mágicos”.

“Entonces, ¿una agente especial...?”

La explicación de Tooyama fue que Kojou pudo entender. Él pensó que su aura era adecuada para una investigadora encubierta, y eso explicaba cómo podía tener en sus manos un vehículo blindado de la Guardia de la Isla.

“Entonces MAR... ¿y mi mamá lo sabía desde el principio?”

“Sí. Tenemos un acuerdo. A cambio de que la Organización Rey León reconozca los derechos de propiedad de MAR sobre el Dodekatos sellado, accederían a un observador que les proporcionaría información, y en lo que respecta a este incidente, nuestros intereses se alinearon casi perfectamente con los de Akatsuki Mimori”, Tooyama respondió despreocupadamente....

En otras palabras, la propia Tooyama era el observador.

“Si sus intereses estaban alineados, ¿por qué cooperaste con un tipo como Zaharias?”

Kojou endureció su voz mientras presionaba el punto con Tooyama. Si ella no hubiera arrastrado a Nagisa con ella al Banquete Flameante, seguramente no se habría despertado como la Cuarta Progenitora.

“Por supuesto, el objetivo era despertar al Cuarto Progenitor.”

Tooyama continuó su explicación, su expresión permanecía inmóvil.

“Te estoy preguntando, ¿por qué?”

“Como dije, nuestro propósito es evitar desastres de naturaleza mágica”.

“¡Eso no es una respuesta! ¡¿De qué sirve si creas el desastre?!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Tooyama dudó en silencio por un momento, suspirando mientras negaba con la cabeza. Parecía que ella estaba lamentando su propia impotencia.

“En este caso, nuestra misión es similar a las medidas contra terremotos”.

“¿Medidas contra terremotos?”

“La ciencia de la humanidad es incapaz de evitar que ocurran los terremotos. Por lo tanto, todo lo que podemos hacer es minimizar el daño”.

“¡¿Llamas a eso minimizar el daño?!”

Kojou aulló al recordar la destrucción que había provocado Root Avrora. Además, el ritual de Zaharias había causado un brote con cientos de miles de víctimas. ¿De verdad iba a insistir en que incluso esto era un daño en una escala reducida?

“Nuestra principal prioridad es evitar que la influencia del Cuarto Progenitor despierto se extienda fuera de Japón.” Incluso frente a los ojos acusadores de Kojou, Tooyama habló con voz calmada. Ella continuó. “Tal como dijo Zaharias, el Cuarto Progenitor es un arma. Si una nación lo obtuviera, el equilibrio militar del mundo colapsaría. En consecuencia, el único compromiso que se podía alcanzar era que nuestra nación, con defensas especializadas, y su Santuario Demoniaco, pudiera obtenerla”.

Kojou se sintió intimidado por la mirada inquebrantable de Tooyama.

Le gustara o no, habiendo sido testigo del poder de Root solo por un momento, el terror del Cuarto Progenitor quedó grabado en su ser. Simplemente liberando su poder demoníaco era tan abrumador que había destruido casi por completo una estructura gigante como la Quartz Gate. Ella poseía ese impactante nivel de destrucción mientras que solo había recuperado la mitad de su fuerza.

Incluso todos los mejores magos de ataque juntos probablemente no podrían compararse con ella. Era un ser que los humanos no podían igualar, un arma estratégica, o un monstruo que rivalizaba con las fuerzas armadas de una nación entera.

Sin falta, la existencia del Cuarto Progenitor provocaría un conflicto. Una potencia emergente como Nelapsi obtendría el estatus de un nuevo Dominio simplemente invitando al Cuarto Progenitor. Eso fácilmente podría resultar en una guerra mundial que involucraría al Imperio Warlord y a la Dinastía Caída.

No importa qué nación o poder obtuviera el Cuarto Progenitor, ciertamente traería desgracias al mundo, con la excepción de una única zona segura: la isla Itogami.

En un Santuario Demoníaco, con todo uso político de demonios prohibido como establecía el Tratado de Tierra Santa, el Cuarto Progenitor podría estar “aislado” de manera segura. Tampoco le preocupaba que el Cuarto Progenitor gobernara la Isla Itogami y lanzara guerras contra otras naciones del mundo. Después de todo, la isla Itogami era una isla artificial construida sobre el Océano Pacífico; todo lo que uno tenía que hacer era cortar los envíos de alimentos y otras necesidades y se marchitaría como una ciruela. Eso fue suficiente —al menos, por las apariencias— para convencer a otras naciones temerosas de la existencia del Cuarto Progenitor. Incluso Kojou podía entender eso.

Pero eso no significaba que aceptara que el fin justificara los medios a la hora de hacer de eso una realidad.

“¿Así que es por eso que sacrificaste a la gente del antiguo Sureste?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

La mirada de Tooyama se movió levemente ante la objeción silenciosa de Kojou.

“El antiguo sureste, programado para el desmantelamiento, tiene una población diurna de veintiocho mil personas, que es el cinco por ciento de la población total de la isla Itogami. En comparación con el daño en la Región Autónoma de Nelapsi, uno podría llamar al daño, algo moderado”.

“No puedes simplemente... compararlo de esa manera...”

Kojou restó importancia a la excusa de Tooyama. Ella bajó los ojos, como si fuera difícil incluso para ella. De todos modos, ella continuó calmada:

“No es seguro que todos los que se han convertido en pseudo-vampiros morirán. En el transcurso de varios días, la infección disminuirá. Esto se debe a que Root Avrora no busca sus vidas, sino sus recuerdos”.

“… ¿Sus recuerdos?”

Las palabras inesperadas de Tooyama hicieron que Kojou se detuviera un poco. Podía entender por qué el Cuarto Progenitor quería sacrificios humanos para su supervivencia. Pero la idea de que no requería vidas, sino recuerdos, no encajaba exactamente.

“¿Sabías que, en el mundo de la magia, las cosas son más fuertes cuanto más viejas son?”

“…No. ¿Es eso así?”

“Sí. Después de todo, entre los vampiros, los más viejos de ellos, los Progenitores, son quienes cuentan con más poder. Son las vastas historias personales que ellos, los que no han envejecido, las que se acumulan, y son la fuente de su poder. Sin embargo…”

“Ya veo... El Cuarto Progenitor no tiene nada de eso...”

“Sí. El Cuarto Progenitor, quien fue construido, tiene recuerdos, pero... no hay acumulación de historia pasada. Por lo tanto, al consumir los recuerdos de los demás, ella obtiene el poder demoníaco requerido para su despertar”.

Kojou miró inconscientemente el lado de la cara de Avrora. Root había sido sellado con Avrora durante cientos, tal vez miles de años. Así como Avrora no tenía ningún recuerdo de su pasado, Root carecía de una historia personal como fuente de energía demoníaca.

Para el Cuarto Progenitor, construido para ser el Vampiro más poderoso del mundo, esta fue una debilidad fatal; de ahí, por qué Root quería sacrificios humanos para obtener los recuerdos de otros para usarlos en lugar de los suyos.

“Así que eso es lo que realmente es el banquete flameante... Entonces, la gente está siendo sacrificada...”

“Las personas en cuestión seguramente perderán muchos recuerdos que consideran valiosos. Ni nosotros mismos seremos excepciones a esto”.

“¿Qué…?”

“Incluso si no somos pseudo-vampiros, los seres humanos que entran en contacto con Root no la recuerdan porque sus recuerdos han sido robados". En otras palabras, los recuerdos relacionados con el

KALEID WORD TRANSLATIONS

Cuarto Progenitor se pierden en su mayoría. El Cuarto Progenitor sigue siendo un mito de vampiros debido a su habilidad para robar la memoria”.

“Entonces... ¿todos se olvidarán de Nagisa? ¡¿Y de Avrora también...?!” Kojou sintió un escalofrío recorrer su espina dorsal.

Quienes habían entrado en contacto con la Cuarta Progenitora se olvidarían de ella...

Si eso era así, tanto Nagisa, que se había convertido en la Cuarta Progenitora misma, y Avrora, una Kaleid Blood, serían las principales víctimas. Y Kojou había pasado una gran cantidad de tiempo con ambas. ¿Significaría que perdería todos esos recuerdos?

“Sí. Estimo que ocurrirá dentro de dos o tres días”.

Las palabras de Tooyama se estrellaron sin piedad contra Kojou.

Ella continuó, “¿No has notado que tus dos padres, el Profesor Gajou y la Jefa Mimori, han evitado cuidadosamente el contacto con Nagisa? Como estaban trabajando para salvar a Nagisa, no podían permitirse perder sus recuerdos de ella. Es por eso que eligieron vivir separados de ella”.

“...Qué demonios... ¡No te metas conmigo...!”

Su padre vivió en el extranjero la mayor parte del año; su madre dormía en el trabajo, rara vez volvía a casa. Kojou y Nagisa estaban acostumbrados a eso. Habían visto a cada uno de sus padres atrapados en sus caminos y se habían rendido; los dos niños estaban equivocados.

Tanto su madre como su padre siempre fueron conscientes de la posibilidad de que sus recuerdos de Nagisa pudieran ser robados.

Y Kojou solo se quedó fuera del círculo—

“Por favor no culpes a tus padres. Pensaron que, incluso si tus recuerdos fueran robados, solo significarían que no tendrías que sufrir. No tendrías que soportar la pesada carga de continuar culpándote a ti mismo por no poder proteger a tu hermanita”.

“¿Crees que puedo aceptar eso?”

Kojou golpeó violentamente la pared del vehículo blindado. Avrora gritó “¡Uu!” Y se encogió de miedo ante el sonido. Tooyama suspiró suavemente mientras miraba al niño, dolorido y demacrado.

“...Estos últimos tres años, la Jefa Mimori agotó todos los medios disponibles en su intento de mantener bajo control la debilidad de Nagisa. Recién en el último momento se enteró de que Nagisa podría salvarse si el alma de Root fuera transferida al cuerpo de Dodekatos. Sin embargo, nuestro intento no tuvo éxito.”

Solo ahora Kojou entendió; por supuesto que falló, por la simple razón de que Avrora era el observador de Root, un prototipo construido para aislarla y evitar su reactivación. No había forma de que Root, tras haber escapado finalmente del sello a través de Nagisa, quisiera volver a su letargo.

“Romper el sello de Dodekatos, quien dormía dentro del Ataúd del Hada, fue nuestra apuesta final. Nagisa tenía poco tiempo restante. Pensamos que podríamos trasplantar el alma de Root en un Dodekatos despierto, aunque esto también terminó en fracaso”.

“¿Así que convertiste a Nagisa en la Cuarta Progenitora...?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Sí”, dijo Tooyama asintiendo. “Incluso si dejara de ser humana, incluso si borrara los recuerdos de muchas personas en el proceso... si se despertara como la Cuarta Progenitora completa, su salud estaría asegurada... Además, la posibilidad de que el alma de Nagisa supere la de Root no es de cero”.

“‘Canibalismo...’o sobrescribirla, ¿sí?”

“Correcto. Un vampiro cuya esencia se consume, pero que termina tomando el control del ser que lo consumió. Normalmente, tal cosa solo ocurre entre vampiros, pero con ambas chicas compartiendo el mismo cuerpo, quizás... Sin embargo, las posibilidades son increíblemente bajas”.

Tooyama transmitió fríamente los hechos.

Si Root no dominaba a Nagisa, sino que la joven sacerdotisa le robaba a Root sus habilidades, entonces Nagisa se convertiría en la Cuarta Progenitora mientras conservaba su propia conciencia. Dadas las circunstancias, fue el mejor resultado que Kojou y los demás podían esperar.

Sin embargo, sin un milagro, era un futuro que no se convertiría en realidad. No importa cuán excepcional pudiera ser Nagisa como sacerdotisa, no había forma de que ella pudiera ganar contra el alma maldita del Cuarto Progenitor....

“... ¿Qué vas a hacer con Avrora a partir de ahora?”

Kojou levantó bruscamente la vista, cambiando su mirada hacia la chica rubia que estaba a su lado. Avrora estaba mordiéndose el labio y sosteniendo el dobladillo de su falda; ella parecía estar atormentada por la culpa.

“Los Kaleid Blood capturados por el Cuarto Progenitor eran los que estaban bajo la posesión de Zaharias: Protte, Deutra, Hebdomos, Ogdoos, Enatos y Hendekatos. Una vez que ella adquiera por completo su control sobre ellas, seguramente vendrá por la séptima, por Dodekatos”.

“Así que Avrora terminaría siendo absorbida, al igual que Enatos y las otras…”

Kojou estuvo de acuerdo con la suposición de Tooyama mientras chasqueaba dolorosamente en su lengua.

En el interior, Kojou tenía una tenue esperanza de que ser un Sirviente de sangre le impediría olvidarse de Nagisa, pero había sido ingenuo. Habiendo dispuesto tan fácilmente del Servidor de Sangre de Protte, Zaharias, Root probablemente vería a Kojou de la misma manera que el exceso de equipaje. Incluso si ese no fuera el caso, Kojou perdería sus habilidades como siervo de sangre cuando Root tomara a Avrora dentro de ella.

“Uno podría pensar que Dodekatos originalmente era una parte del Cuarto Progenitor. Sin embargo, creemos que es factible usarla como moneda de cambio”.

“… ¿Negociación?”

Kojou levantó la guardia mientras miraba a Tooyama. La idea de su plan para usar Avrora provocó desconfianza y molestia dentro de él.

Sin embargo, incluso Kojou podría comprender esa lógica. Como era ahora, a Root no le interesaba negociar con otra cosa que las Kaleid Blood, las claves para recuperar su poder.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“-Nos proponemos negociar un tratado de paz con el Cuarto Progenitor. Los enviados del Imperio Warlord y la Dinastía Caída ya han aterrizado en la isla Itogami, junto con los cinco Kaleid Blood restantes”.

“¿Un tratado de paz... eh...?”

Estoy seguro de que ese es su objetivo, pensó Kojou. Desde la posición de Tooyama, trabajar en una agencia especial para el gobierno, mantener la seguridad nacional era la principal prioridad. Si sacrificar a Avrora por sí misma lograría eso, Tooyama la entregaría sin dudarlo. Pero…

“¿Qué pasa si las negociaciones fracasan?”

“Destruiremos al Cuarto Progenitor”. La declaración de Tooyama llegó sin la menor vacilación.

Sus mejillas raspadas se deformaron mientras sonreía con orgullo.

“La Organización Rey León tiene una carta de triunfo que puede destruir a un Vampiro Progenitor. Es por eso que fuimos elegidos para ser el Jueces del Banquete”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 2

Tooyama perdió el conocimiento antes de regresar a la isla Itogami propiamente dicha. Su increíble fuerza de voluntad le permitió fingir que estaba bien, pero su cuerpo había llegado a su límite. Kojou y Avrora cortaron la multitud del personal de la guardia de la Isla que trasladaba a Tooyama al hospital cuando salían del vehículo. Desde allí, se dirigieron a la casa de Kojou.

Lo más probable es que la Guardia de la Isla no hubiera sido informada de la verdadera identidad de Avrora. De lo contrario, no habría forma de que los dejaran pasar a los dos sin una comprobación.

La mayoría de los residentes de la isla de Itogami permanecían en el interior debido al tumulto de infección, que fue un golpe de suerte para Kojou y Avrora. Sin nadie que señalara su ropa ensangrentada, llegaron al departamento de la familia Akatsuki. Y entonces…

“... ¡Así que esta es tu morada!”

Después de que Kojou guio a Avrora a través de la sala de estar, los ojos inquisitivos de la niña brillaron cuando inspeccionó el interior de su habitación. La vista lo hizo recordar con cariño cómo había actuado después de que se conocieron.

“Correcto. Esta es realmente la primera vez que has estado aquí”.

Nunca antes había invitado a Avrora a su habitación debido a su miedo a las consecuencias de encontrarse con Nagisa o Mimori. Ahora, lamentaba algo ese hecho. *Si ella iba a estar tan feliz por eso, debería haberla traído aquí muchas veces*, pensó Kojou.

“Yo, yo siento tu olor”.

“Bueno, esto…”.

Mientras miraba a Avrora enterrar la cabeza en su cama, forzó una sonrisa mientras pensaba, *Ella es como un cachorro*. Probablemente no era agradable y, sin embargo, no parecía molesta.

“¿Y eso es…?”

“Ahh, esa es la habitación de Nagisa. Ella se enojará si entras sin su permiso.”

Cuando Avrora señaló la habitación contigua, él respondió y luego se mordió el labio suavemente. Recordó que Nagisa tal vez nunca volvería.

Con tales pensamientos corriendo por la cabeza de Kojou, Avrora lo miró, sonriendo fugazmente.

“Han pasado largos meses y años juntos”.

“Bueno, somos hermanos”.

“Kojou”.

Avrora todavía estaba sentada en la parte superior de la cama, pero ella extendió su espalda tanto como pudo para mirar a Kojou.

“...Te pregunto. ¿Qu-quién soy?”

“¿Hm?”

FAILED WORD TRANSLATIONS

Kojou miró a la silenciosa Avrora, sin comprender. Con una expresión que carecía de confianza, parecía asustada mientras continuaba.

“No soy un Progenitor. No soy un kenju. No tengo memoria, no hay alma. Me han tratado como una muñeca, un recipiente falso”.

“...Eres Avrora Florestina. Tú misma lo dijiste, ¿verdad?”

La pronta respuesta de Kojou congeló a Avrora. Ella apartó los ojos mientras forzaba una sonrisa, amenazando con romper a llorar en cualquier momento. Mientras lo hacía, Kojou puso su propia palma sobre una de sus manos frías y la sostuvo con fuerza. Los ojos azules de Avrora se abrieron de par en par y se encontraron con la sorpresa visible de Kojou.

Como de costumbre, su belleza parecida a la de un Hada no parecía real. Y aun así…

“Mira, estás aquí, justo como yo. Nada ha cambiado en absoluto. En primer lugar, incluso los homúnculos han sido aceptados con derechos iguales a los demonios. Llámate un vampiro artificial o un kenju o lo que quieras”.

“Kojou...”

Un pequeño sollozo escapó de Avrora; parecía estar tan abrumada por la emoción que su garganta se había puesto tensa.

Ahora realmente abrí mi gran boca. Kojou hizo una mueca y casi se sonrojó mientras se rascaba la cabeza. Fue al armario. Sin fanfarronadas, se zambulló y sacó una bolsa de papel, arrojándola al pecho de Avrora.

“Casi lo olvido. Aquí, usa esto”.

“¿Vestimenta... para mí...?”

Avrora buscó en la bolsa y lo que encontró fue: un nuevo uniforme de marinero, todavía envuelto en plástico. Era un uniforme femenino de la Academia Saikai.

Era el mismo uniforme que le había dado a Avrora el día en que se conocieron. Pero a diferencia de ese, este no era prestado. El uniforme había sido hecho para Avrora.

“Hice que Asagi lo ordenara. Por supuesto, no pude llevarte a la misma escuela que a nosotros, así que es de la secundaria. Te inscribirás formalmente pronto, así que adelante. Póntelo”

Kojou se quitó su uniforme ensangrentado y se puso su anorak sobre una camiseta. Tendría que cruzar aguas abiertas. Lo mejor era tener más de una capa de ropa.

“Quédate en esta habitación hasta que regrese. Les avisaré a papá y mamá. Tomaré prestado ese bote por un tiempo mientras tanto”.

“...Entonces irás tras ella... tras Nagisa”.

“Sí. A este ritmo, me olvidaré de ella, así que no puedo sentarme y esperar aquí como un idiota. Además, de ninguna manera te voy a entregar a Root. Bueno, continuaré la lucha tanto como pueda”.

Hizo una pausa y suavemente puso una mano sobre la cabeza de Avrora.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Tooyama había dicho que Kojou se olvidaría de Nagisa. Posiblemente, Root podría venir por Avrora antes de eso. Kojou perdería un pariente de sangre preciosa de cualquier manera. Mientras permaneciera sentado, ese destino era seguro.

Entonces él atacaría primero.

Kojou era un ex jugador de baloncesto. Los regresos de alta velocidad eran una segunda naturaleza para él. Regresaría al antiguo Sureste de inmediato. Y esta vez, recuperaría a Nagisa.

El problema era que no podía pensar en un solo medio decisivo de ataque. Después de todo, incluso si ella no estaba completa, su oponente era el Vampiro más poderoso del mundo. No podría vencerla en una pelea directa. Pero…

"... ¿Avrora?"

Kojou se sorprendió un poco cuando de repente comenzó a destrozar el plástico que envolvía el uniforme. Distraídamente, pensó que a ella le debía haber gustado mucho el uniforme.

"Espera, ¡¿qué estás haciendo?!"

Entonces, la siguiente acción de Avrora sacó a Kojou de su letargo. Se quitó la ropa, a pesar de que Kojou estaba allí.

Ignorando al chico sorprendido, Avrora deslizó sus brazos a través de las mangas del uniforme con seriedad, dejándolo desabrochado al frente. Ella soltó un "¡Uu!", Manso y corto y por alguna razón, empujó su pecho.

"... ¡Yo-yo te permito abrochar estos botones!"

Se dirigió a Kojou tímidamente. Todavía estaba trabajando en su angustia mientras la miraba.

"¿No me digas que, planeas venir conmigo...?"

Su desconcierto fue mayor que su sorpresa. Él se estaba yendo a encontrarse con Root. Y para Avrora, Root estaba en la parte superior de la cadena alimenticia. Ella estaba persiguiendo al kenju durmiendo dentro de Avrora. La próxima vez que las dos chicas se enfrentaran, las probabilidades de que ella la consumiera como a Enatos y las demás era alta. Y aun así...

"¡Yo-yo concederé tu deseo... de salvar a Nagisa...!"

"Avrora... Está bien..."

Kojou se dio cuenta de lo que estaba diciendo. Había uno, y solo un medio de ataque restante. Una forma de salvar a Nagisa sin dejar que se elimine a Avrora en el proceso.

Eso pondría a Avrora en peligro. Las probabilidades de éxito no eran altas. Y aun así, se libró de hacer nada más que rezar por un milagro. Valía la pena el intento.

"Vámonos, entonces."

"Por supuesto."

Sus manos parecieron encontrarse mientras Kojou levantaba a Avrora. Él enderezó su atuendo antes de dirigirse a la entrada.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Entonces Kojou se detuvo. En algún momento, alguien había dejado una caja de cartón de alta calidad afuera de la puerta principal. Estaba bastante seguro de que no estaba allí cuando él y Avrora habían llegado.

Cuando alargó la mano hacia la caja, pensó que era algo espeluznante. La caja parecía sospechosa; tenía un montón de pegatinas de envío internacional en él. *Bueno, probablemente no sea una bomba*, pensó, rompiendo enérgicamente los sellos y mirando dentro.

"¿Qué rayos es esto?"

Kojou se giró aún más confundido.

El contenido de la caja revelaba una esbelta estaca de plata con extraños caracteres grabados en su superficie.

Y un cartucho de metal con tres aletas estabilizadoras.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

Un extraño grupo estaba parado sobre la estructura de anclaje de un puente colgante.

Una era una chica de pelo verde con ojos color jade. Otro era un hombre alto y joven que llevaba una gabardina blanca. Y había tres chicas vestidas con armadura, todas poseían cabello rubio que ondulaba como un fuego.

“Así que Zaharias está muerto, y el Cuarto Progenitor ha despertado—” dijo la chica de ojos jade sin ocultar su disgusto.

Ella era la Tercera Progenitora, Giada Kukulkin, también conocida como Chaos Bride, gobernante de su propio Dominio.

El objeto de su mirada era la isla en el antiguo sureste. A través del ritual mágico conocido como Banquete Flameante, casi veinte mil almas se habían transformado en pseudo-vampiros, y el pánico y la manía todavía prevalecían dentro del distrito.

Por otro lado, el área alrededor de la torre del reloj de la isla artificial había vuelto a una tranquilidad incomprensible. Nadie se acercó, como si una majestuosa barrera se hubiera desplegado a su alrededor.

Incluso los violentos pseudo-vampiros, privados de razón superior, lo entendieron instintivamente.

En ese lugar, su soberano había descendido a la Tierra—

“Me irrita que todos bailen sobre la palma de los jueces”. *(La Organización Rey León)*

Detrás de su voz llena de majestad, Giada puso mala cara como una niña a quien le confiscaron su juguete favorito.

El despertar de Root Avrora, ella trayendo a los kenjus hacia sí misma, Zaharias siendo asesinado en sus manos, todo podría ser tolerado. El número de víctimas de brotes fue menos de la mitad del peor caso hipotético. Estos eran números muy pequeños, sin siquiera acercarse a la décima parte de la población total de la ciudad Itogami.

Ella no estaba descontenta con eso, pero no podía ocultar su aburrimiento. Para un Progenitor afligido por la maldición de nunca envejecer, nunca morir, el despertar del Cuarto Progenitor era como el mejor vino, fermentado a lo largo de milenios. Uno podría llamarlo la última diversión dejada por los Devas, la antigua raza sobrehumana destruida en el pasado distante.

Cuando Zaharias invadió la Dinastía Caída, había esperado que esto fuera un poco interesante, pero cuando abrió la tapa y miró hacia adentro, solo vio una resolución decepcionantemente ordenada. Esto la había dejado de mal humor.

Como para consolarla, el joven aristócrata sonrió audazmente. “No hay necesidad de ser tan pesimista en este momento”.

“¿De qué hablas, Vattler?”

Giada levantó una ceja y miró hoscamente al joven aristócrata. Dimitrie Vattler dramáticamente se encogió de hombros, sonriéndole a Giada como para molestarla.

“El comodín que la Organización del Rey León pasó por alto parece estar en movimiento”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Mmm... el sirviente de sangre de Dodekatos, eh...”

Giada sonrió mientras miraba un pequeño crucero amarrado en el puerto, su interés aparentemente despertó.

Por toda la racionalidad, el recipiente de un kenju y su sirviente nunca podrían derrotar al Cuarto Progenitor. Seguramente entendían completamente la necedad de sus acciones. Sin embargo, si iban a desafiar a Root Avrora, una oponente a quien no tenían ninguna oportunidad que derrotar, valía la pena ver esa elección hasta el final.

Después de todo, esas acciones tontas estaban en la verdadera naturaleza del Cuarto Progenitor.

El Cuarto Progenitor era un arma mortal, una anomalía creada para matar a un “Dios” indestructible. Si existiera alguien capaz de vencer al Vampiro más poderoso del mundo, esa persona sería una rareza que desafiaba toda lógica.

Giada siguió sonriendo con ironía junto a Vattler, y su humor mejoró.

“Bueno, dejando de lado eso, ¿a dónde creen que van...?” Preguntó Vattler, mirando por encima del hombro.

Detrás de él estaban las tres chicas vestidas con armadura. Aunque caminaban en dirección al antiguo Sureste, se detuvieron tan pronto como Vattler planteó su pregunta.

Giada soltó una risita divertida y luego exhaló.

“Tritos, Tetartos, Pemptos, así que esas son las Kaleid Blood del Imperio Warlord...”

Vattler miró a las chicas rubias y una sonrisa feroz apareció en su rostro. Su intensa hostilidad congeló a las tres chicas.

“Ustedes son piezas para negociar con el Cuarto Progenitor. Son libres de simpatizar con Akatsuki Nagisa, pero preferiría que dejaran de divertirse durante la noche”.

“¡…!”

Las tres chicas, sacudieron la cabeza en desafío, intentaron convocar a sus respectivos kenjus, pero antes de que pudieran, serpientes aparecieron de la nada, entrelazándose alrededor de los cuerpos de las chicas.

Cuando quedaron boquiabiertas y en estado de shock, vieron un vórtice de color negro, envuelto en una noche infinita. El torbellino, de decenas de metros de diámetro, era una colección de miles de serpientes entrelazadas. Las innumerables serpientes se envolvieron alrededor de las muchachas como si pretendieran engullirlas dentro de la masa arremolinada.

Vattler declaró, como si estuviera compadeciéndose de las chicas: “Desafortunadamente, ustedes, niñas, no pueden vencerme en esa forma”.

Las chicas no podían convocar a sus kenjus debido a las innumerables serpientes que devoraban su energía demoníaca. Y las chicas sin poder no podrían sacudirlas con fuerza bruta.

Incluso en esa crisis de vida o muerte, las chicas no perdieron su voluntad de luchar. Llenas de hostilidad, fruncieron el ceño a Vattler, mientras sus miradas parecían ordenar: *No interfieras.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡Ja, ja, ja, ja...! Una buena muestra de espíritu. Es por eso que hay valor en dejarlas ir”.

Engañada por las miradas hostiles de la muchacha, una expresión de deleite se apoderó de Vattler. Estaba agradecido desde el fondo de su corazón hacia los seres que irradiaban tal enemistad hacia él.

“Si el abuelo no lo hubiera prohibido, me hubiera divertido consumiendo al Cuarto Progenitor, pero es tedioso luchar en una batalla que sé que voy a ganar”.

Vattler liberó a su kenju. Las chicas, liberadas de la esclavitud de las serpientes, fueron lanzadas al aire. Incapaces de romper su caída, las tres aterrizaron contra el duro suelo, gimiendo dolorosamente.

“Hagan lo que quieran. Permítanos reanudar esto una vez que hayan recuperado su poder por completo”.

Como si las abandonara, Vattler les dio la espalda a las tres. Giada lo miró con profundo interés.

“Hee-hee... Qué hombre tan agradable eres, Dimitrie Vattler... Gracias a ti, parece que podré disfrutar de este banquete un rato más. Lo recordaré”.

La figura de la chica de cabello verde se desvaneció y desapareció, como si hubiera sido tragada en el aire. Vattler la observó irse mientras se inclinaba sonriendo.

“Es un honor, Su Excelencia, nos encontraremos de nuevo”.

Transformándose en niebla dorada, él también desapareció.

Los espectadores se derritieron en la oscuridad cuando el banquete se acercaba a su conclusión.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

Las extremidades dobladas se abrieron, tirando de una cuerda tensa, y la acción se asemejó a la de un rifle. Las aletas plegables del cartucho encajaban perfectamente en la ranura de vuelo.

“Justo como pensé…”

Kojou agarró la ballesta metálica mientras murmuraba.

Era la ballesta que Veldiana le había entregado en el ala médica de MAR. Se había olvidado por completo, pero la estaca de plata entregada a la residencia de Akatsuki era aparentemente un proyectil destinado a esa ballesta. O bien, podría ser más preciso decir que la ballesta era la herramienta para disparar esa estaca.

“E-Esta es la llave del ataúd maldito”.

Avrora lanzó una mirada desagradable a la estaca de plata desde la distancia. Había una mirada de incertidumbre en sus ojos.

“¿Sabes qué es esto, Avrora?”

“Una lanza sagrada que puede matar a los Progenitores. Anula el poder demoníaco y puede desgarrar cualquier barrera”.

“...Ya veo... Esto es lo que Vel usó para romper tu sello... Suena bastante útil”.

Debido a la forma de hablar típicamente grandiosa de Avrora, no estaba seguro de cuánto podía confiar en sus palabras. Aun así, una estaca que rompió el ataúd de hielo, medio destruyendo el edificio del hospital en el proceso, pensó que era seguro asumir que era realmente poderosa. Independientemente de si era o no efectivo contra Root Avrora, pensó que podría ser útil.

Kojou dobló la ballesta una vez más, pegando la estaca debajo de su cinturón. La tensión alrededor de su cintura hacía que caminar fuera más difícil, pero era mejor que llevarlo en un lugar vistoso.

“Entonces... ¿Cómo hacemos que este bote se mueva?”

Cuando Kojou habló, su mirada cambió al timón del bote.

Este era el *Liana*, que Avrora y Veldiana habían usado como su hogar. Con los puentes de conexión ahora sellados, no tenían forma de cruzar al antiguo Sureste excepto mover ese bote.

De todos modos, Kojou naturalmente no tenía ni una licencia de navegación ni ninguna experiencia manejando un bote. El área alrededor del volante estaba llena de instrumentos y palancas que nunca antes había visto; para ser franco, estaba totalmente perdido. El manual del usuario estaba en un idioma extranjero, por lo que no tenía la menor idea de lo que estaba escrito en él.

“E-este producto de hierro está más allá de mi comprensión”.

Avrora estaba tan confundida como él. Ella solo había dormido en el bote. Ella nunca lo había visto piloteado ni siquiera una vez. Como llevaba más de medio año situado allí, Kojou se preguntó si el motor arrancaría.

Pero…

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Dios mío, eres lamentable. ¿De verdad crees que podrías llegar al antiguo Sureste de esta manera?”

De repente escucharon una voz con una risa amarga. Kojou y Avrora se giraron sorprendidos.

Allí estaba Veldiana Caruana. La vampiresa de cabello castaño vestía ropa manchada de sangre mientras descansaba recostada contra una columna en la cubierta.

“... ¿Vel...? ¿Estás viva?” Kojou miró con asombro.

Incluso con la mujer frente a él, no podía creer que Veldiana hubiera salido de Quartz Gate con vida después de sufrir heridas tan graves.

“No subestimes la fuerza vital de un vampiro. Tomará más que eso matarme”.

Veldiana habló con una voz fuerte que se ajustaba a su orgullosa personalidad, pero estaba claro que ella estaba débil. Tenía los labios pálidos y no podía ponerse de pie sin algo que la ayudara. Parecía que tomó todo lo que tenía para permanecer consciente.

“...Veldiana... tu fuente de sangre ya está...”

“Está bien, Avrora. Estaré bien.”

Cuando Avrora se dirigió a ella con voz temblorosa, Veldiana sacudió suavemente la cabeza.

“Zaharias se ha ido. ¿Qué quieres con Avrora ahora?” Preguntó Kojou en voz baja, recuperándose de su sorpresa inicial.

No era que no estuviera contento de que Veldiana estuviera viva, pero ella había tratado de matar a Kojou, por lo que le guardaba rencor. Además, no había olvidado cómo había arrastrado a Avrora contra su voluntad.

“...No diré que deseo el perdón. No podía perdonar a Zaharias por lo que había hecho. Pensé, si podía matarlo, perder todo estaba bien, pero...”

Veldiana se encontró con los ojos deslumbrados de Kojou y sonrió débilmente.

“Pero una vez que me enteré de que Zaharias y Nelapsi solo me estaban utilizando, perdí el camino, lo que viví hasta ahora... Por lo tanto, al menos puedo ver esto hasta el final”.

“... ¿Nos llevarás al antiguo Sureste?”

Una vez que Kojou entendió lo que implicaba Veldiana, se sintió en conflicto. No era que dudara de ella. Incluso cuando se había fugado con Avrora, incluso cuando había perdido el control, no estaba en la naturaleza de Veldiana engañar a los demás. Estaba agradecido por su propuesta, así de simple. Fueron sus heridas lo que le preocuparon.

“Por lo menos, puedo navegar mejor que ustedes dos”.

“Pero has perdido tanta sangre...”

“No hay tiempo, ¿verdad? Si nos tambaleamos, perderás la oportunidad de salvar a Nagisa”.

Las palabras de Veldiana silenciaron a Kojou. Parecía muy consciente de lo que él y Avrora estaban tratando de hacer.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“...Lo permito.”

En lugar del vacilante Kojou, fue Avrora quien murmuró. Ella suavemente le entregó a Veldiana la llave del crucero que ella había estado sosteniendo.

“Déjamelo a mí.”

Veldiana tomó la llave y se tambaleó hacia el timón del bote, sentada frente a él. Con una mano poco práctica, encendió el motor, encendió los faros e hizo los preparativos para la partida.

“¿La cuerda?”

“La subí a bordo hace un momento.”

“Bueno. ¡Vamos, entonces!”

Veldiana, hablando con un tono extrañamente entusiasta, movió bruscamente una palanca. Al instante, el bote se movió en una dirección inesperada, chocando directamente contra uno amarrado al lado.

“Oye... ¡¿Vel?!

“¿¿Puedes realmente dirigir esta cosa?!” Gritó Kojou, peligrosamente cerca de ser arrojado de la cubierta.

Avrora se aferró desesperadamente a la barandilla, su rostro palideció.

“Es solo un pequeño choque. ¡Mientras no nos hundamos, todo está bien!” Replicó Veldiana, agitada, mientras giraba el volante con fuerza. El bote emitió un sonido desagradable cuando giró, moviéndose de algún modo fuera del puerto.

La sacudida fue mucho peor de lo que Kojou había esperado. No era como que las olas del océano estuvieran altas, el hecho era que Veldiana era mala conduciendo. Aun así, lo entendió más tarde, controló un poco más el tambaleante bote y aceleró hacia el antiguo Sureste. A pesar de que no había tenido ningún mantenimiento, el bote no estaba en mal estado.

Afortunadamente, como el paso en bote estaba prohibido, nadie más estaba en el agua. Si no fuera por eso, podrían haberse estrellado contra otro bote y terminar en el cofre de Davy Jones[9].

Sin embargo, mientras continuaba su paseo en bote, el viejo Sureste se hizo visible y señaló el fin de su buena fortuna. Al darse cuenta de que Kojou y los demás se acercaban sin permiso, los botes patrulla pintados de negro convergieron hacia ellos.

“¡Vel, es la Guardia de la Isla!”

“¡Vamos a atravesar! ¡Agárrate fuerte!”

Veldiana piso el acelerador a fondo, sin prestar atención a la altura del bote. Como Veldiana no tenía miedo a las colisiones, su pilotaje imprudente le ocasionó dificultades a la Guardia de la Isla.

Pero solo por un momento. Las patrullas, volvieron a la formación de forma coordinada. Se acercaron a Kojou y a la tripulación, presionándoles desde la derecha y la izquierda. De repente, pálidas chispas se dispersaron en el bote. Una bala había volado hacia ellos, desgarrando la oscuridad, levantando gotitas

KALEID WORD TRANSLATIONS

---

[9] ***El Cofre de Davy Jones****, el cual se encuentra en el fondo del mar, donde se encuentran los marineros perdidos.*

de agua de mar de la superficie del agua. Los comandos para detener su barco se emitieron a través de parlantes, mezclándose con los ecos de incesantes disparos.

“¿Están disparando contra nosotros? ¡¿Es enserio?!”

“S-solo son disparos de advertencia, ¿no?”

“Nah... ¡Probablemente estén apuntando al motor! ¡Están tratando de detenernos para poder arrestarnos!”

Mientras Kojou y los demás vacilaban, la patrulla aumentó la distancia. La precisión de sus armas automáticas aumentó, haciendo un agujero en el costado de *Liana*. Era solo cuestión de tiempo hasta que estuvieran muertos en el agua.

“¡Por favor, Ganglot!”

Nerviosamente, Veldiana se levantó de su asiento y convocó abruptamente a un kenju. El perro de tres cabezas, manifestándose sobre el mar, golpeó con fuego sobre la superficie del agua ante sus patas; la onda de choque puso mucha distancia entre ellos y la patrulla.

“¡¿Qué?!” Los ojos de Kojou se abrieron de par en par mientras gritaba. “¡¿Estás loca?! ¿Estás usando un kenju contra la Guardia de la Isla?”

“¡Bueno, nunca hubiéramos escapado si no lo hubiera hecho!”

“Ahora soy un delincuente... Me echarán de la escuela”.

Pronunció las palabras sin pensar; luego, de repente rompió en carcajadas. Aquí estaba Kojou, desafiando al Vampiro más poderoso del mundo a luchar. No sabía si volvería vivo. Que él todavía estuviera preocupado por la escuela le pareció gracioso.

“Esto es divertido, ¿eh, Kojou?”

Vio que Veldiana también se estaba riendo. Ella parecía haber perdido su obsesión. El costado de su rostro revitalizado estaba manchado de sangre, y estaba sufriendo, pero parecía que nunca había sido tan feliz en su vida.

“Realmente me estoy divirtiendo”. Tenía miedo de admitirlo hasta ahora, pero conocerte a ti y a Avrora, el tiempo que he pasado viviendo en la isla Itogami, me he divertido. Debí haberlo aceptado hace mucho.”

“Vel... no me digas eso...” soltó Kojou, mirando a Veldiana quien tenía una expresión radiante.

El kenju que había invocado se desvaneció, dejando un pálido brillo detrás. Aislado del suministro de energía demoníaca de Veldiana, no pudo mantener una forma física.

Cuando Veldiana agarró el volante, su cuerpo estaba envuelto en una bruma plateada que se descomponía poco a poco. Ella tampoco podía mantener su forma. Su cuerpo ya había sufrido una herida mortal por el disparo de Zaharias. La vida a la que se había aferrado tercamente usando su energía demoníaca se estaba agotando.

La orilla del antiguo sureste estaba apareciendo. Estaba a menos de cien metros de distancia. Pero el bote se había quedado corto, su motor fue asesinado por los disparos de la Guardia de la Isla.

Kojou golpeó violentamente el bote y exclamó: “¡Mierda... después de llegar tan lejos...!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Un poco más lejos y habrían llegado al antiguo Sureste. Si la Guardia de la Isla los esposaba, esta vez perderían por completo todas las oportunidades para rescatar a Nagisa.

¿Qué debemos hacer? Kojou apretó su puño una vez más. Cuando lo hizo, una pequeña mano, fría al tacto, la abrazó con fuerza.

“Kojou, toma mi mano...”

“¿Avrora?”

Kojou tomó firmemente la mano de la vampira en la suya, sus dedos se entrelazaron. Entonces, la niña empujó sus manos hacia la superficie del agua.

Sintió calor en una costilla en el costado derecho mientras sus pensamientos y poder demoníaco fluían en él.

Entonces, un gran escalofrío se desató.

El mar estaba teñido de blanco puro, con su bote en el centro. La superficie del agua se congeló con sus olas intactas. El frío era abrumador, incluso más allá de la magia congelante de los hechiceros del más alto calibre.

Este era el poder de un kenju. El poder de uno de los doce kenjus del Cuarto Progenitor, sellado en su recipiente, Avrora. Eso fue lo que esta chica desató.

Cuando Kojou miró hacia atrás, con los ojos muy abiertos por la sorpresa, Avrora estaba sonriendo, y parecía lista para llorar.

“¡Kojou, toma a Avrora y vete...! ¡Rápido...!” Insistió Veldiana, todavía en la cubierta.

Él asintió sin decir palabra y condujo a Avrora fuera de la cubierta.

La superficie del mar estaba completamente congelada. El hielo probablemente tenía varios metros de grosor. Si avanzaban por encima, llegarían al antiguo sureste.

Avrora miró a Veldiana y gritó, “¡G-gracias, Veldiana!”

Veldiana la miró gentilmente antes de cerrar los ojos.

“Esa es mi línea... Avrora... gracias... y... Kou...”

Una sonrisa satisfecha se apoderó de Veldiana cuando la niebla plateada envolvió todo su cuerpo.

Suavemente brillante bajo la luz de la luna, la niebla finalmente se derritió en la oscuridad, una brisa tranquila sopló, y ella desapareció.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

El frío de Avrora llegó incluso a la costa del antiguo Sureste, tiñendo el entorno de blanco. Fue una vista hermosa, pero Kojou no tuvo tiempo de admirarla.

"…"

Había numerosas siluetas humanas en la playa. Casi todos eran pseudo-vampiros infectados. Incluso solo los que están dentro de su campo de visión ascendían a más de mil.

Alrededor del 80% vagabundeaban por la isla en busca de nuevos sacrificios, pero el 20% restante se acurrucaba en la playa, inmóvil. Sus ojos impotentes permanecieron abiertos, sin mostrar emoción. Kojou sabía la causa. Sus recuerdos habían sido tomados por el Cuarto Progenitor, Root Avrora. Con sus recuerdos arrancados, ni siquiera tenían la voluntad de vivir, así que simplemente se quedaron aturdidos, esperando la muerte.

Esto era lo que significaba ser un sacrificio humano para el Cuarto Progenitor. Esta era la realidad del Banquete Flameante.

"...Así que todos ellos son pseudo-vampiros..."

Al darse cuenta de la aproximación de Kojou y Avrora, los pseudo-vampiros, ronroneados por los impulsos de la infección, unieron sus miradas como un grupo. Había cientos de infectados que todavía eran capaces de moverse. Sin embargo, las capacidades físicas de los infectados no tenían comparación contra un sirviente de sangre como Kojou. Parecía que tendrían que romper el cerco para reunirse con Root nuevamente.

Dicho eso, Avrora no podía usar su kenju; era simplemente demasiado poderoso. Si lo convocaba en estas circunstancias, significaría la matanza de más de mil infectados.

"...N-no hay problema. No hay necesidad de preocuparse."

Con Kojou vacilante, Avrora se adelantó, tirando de su mano.

Cuando los infectados la vieron, vacilaron. Con cada paso que dio Avrora, la ola humana se separó, convirtiéndose en un camino.

Como sacrificios al Cuarto Progenitor, no pudieron atacar a Avrora, que era parte de ella, a pesar de que su actitud tímida y temblorosa no se parecía en nada a la majestad de una princesa.

"¿Dónde está Nagisa?"

Deslizándose más allá del cerco de los pseudo-vampiros, Kojou y Avrora se dirigieron hacia Quartz Gate. Como Kojou esperaba, no había señales de presencia humana alrededor del castillo de cristal medio destrozado. La barrera alrededor del altar para el Banquete Flameante estaba intacta.

"¡A-allí!"

Avrora estaba apuntando hacia la alta torre del reloj que se parecía a un cristal hexagonal. En la parte superior de la torre, Kojou podía ver a la chica que había adoptado la apariencia de Nagisa con una expresión arrogante, ya que parecía burlarse de la totalidad del mundo.

Kojou estaba parado en la plaza enterrado en escombros, la miró y gritó:

“… ¡Root!”

Como en el momento justo, la campana de la torre del reloj comenzó a sonar, baja y pesada. Era como si los gritos estuvieran dándole la bienvenida a Kojou y Avrora para un funeral.

Root miró fríamente a Avrora.

“Así que has regresado, Dodekatos. Pensé que estarías tratando de huir presa del pánico.”

Cuando la mano de Avrora se estremeció con aparente temor, Kojou la apretó con fuerza y dio un paso adelante.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Luego, miró a la chica de cabello negro y le ordenó: “Root Avrora... devuélveme a Nagisa”.

“¿El sirviente de una muñeca se atreve a darme una orden?” Murmuró la chica en el cuerpo de su hermana, de alguna manera fuera de sí misma. Entonces ella sonrió, bella y fríamente.

“Está bien. Siervo, tus trabajos han hecho que Dodekatos crezca bien.”

“… ¿Crecer?”

Kojou echó un vistazo a un lado de la cara de Avrora. Era imposible que el cuerpo eterno e inmaduro de un vampiro creciera en solo seis meses. Y tal y como pensaba, Avrora se veía exactamente igual al día en que Kojou la había conocido.

“Los recuerdos que carecen de emociones fuertes son similares al vino diluido. Los recuerdos que me proporcionan los sacrificios humanos son insuficientes. Durante el tiempo de mi largo sueño, al que fui obligado por ese abominable sello, a los kenjus se les concedieron recipientes en forma de personas y fueron esparcidas por todo el mundo. Pero, ¿para qué?”

“...Para que puedan obtener su propia historia personal, ¿eh?”

Kojou respondió instantáneamente a la pregunta de Root. Tal vez lo encontró inesperado, porque la chica que tomaba la forma de Nagisa asintió con aparente deleite.

“Exactamente. Sin embargo, el simple paso de tiempo prolongado no tiene sentido. Es la acumulación de poderosas emociones y sentimientos que le da fuerza a los kenjus. Sentimientos lo suficientemente fuertes como para desafiarme a mí, a su anfitrión”.

“.....”

Avrora no apartó los ojos con miedo, y siguió mirando directamente a Root.

Los kenjus eran masas sentientes de energía demoníaca, seres convocados desde otro mundo. Y a su vez, las doce muñecas construidas como recipientes para esos kenjus obtuvieron libre albedrío. Los kenjus sellados resonaron de acuerdo con las emociones de las muñecas, y esas emociones se convirtieron en poder.

La obtención de emociones lo suficientemente fuertes como para desafiar al anfitrión significaba que su kenjus había crecido en poder; por lo tanto, Root estaba encantada de que Avrora la desafiara. Después de todo, un aumento en el poder del kenju también significaba un aumento en la del maestro -Root-.

“Sin embargo, tu deber ha llegado a su fin, sirviente. Deja a Dodekatos aquí y vete.”

La chica tomando la forma de Nagisa desvió su mirada hacia Kojou, mirándolo como si fuera una molesta hormiga. Sus ojos le comunicaron que solo lo dejaba ir por capricho.

Sin embargo, Kojou cerró los ojos, murmurando con un profundo suspiro, “Cállate ya”.

“… ¿Qué?”

El rostro de Root se crispó ante la reacción imposible de Kojou.

KUEID WORD TRANSLATIONS

Agarró la ballesta que colgaba de su cadera. Con la fuerza física de un Sirviente de sangre, tiró de la cuerda con una sola mano, cargando el cartucho con la estaca de plata en la ballesta.

“Creí habértelo dicho antes. Devuélveme a Nagisa.”

Kojou apuntó la ballesta hacia Root, desnudando crudamente sus dientes caninos mientras sonreía.

“La llevaré de regreso. ¡No me importa si eres un arma asesina de dioses! Esto no es solo por el bien de Avrora, o por el de Nagisa: de ahora en adelante, esta es mi pelea.”

“¡Así que ese es tu deseo, maldito sirviente...!”

Root aulló en respuesta al desafío de Kojou.

Incluso si Root lo consideraba un Servidor de sangre subdesarrollado, no había pensado que un humilde humano pelearía con ella desde el día en que fue construida. Naturalmente, ella estaba indignada.

Las alas del color arcoíris surgieron de la espalda de Root una por una, hasta que se formó una bestia gigante e ilusoria. Su parte superior del cuerpo era una mujer hermosa; su parte inferior del cuerpo, una enorme serpiente. Su cabello suelto estaba compuesto de innumerables serpientes. Ella era una Undine pálida y acuosa, una naga.

“Un kenju.”

El simple contacto con las gotas de agua de la sirena convirtió los escombros de la Quartz Gate en arena.

Kojou estaba horrorizado por el espectáculo extrañamente destructivo. Bañado en el ataque de la sirena, el vidrio se revirtió a sílice, agua y carbono; el concreto, en terrones de tierra. Luego, las vigas de acero, forjadas por las manos de los hombres, volvieron a su estado anterior, descompuestos hasta el nivel atómico. El kenju de Root era un monstruo que parecía retrasar el tiempo, reduciendo la civilización a la nada.

Incluso un vampiro eterno e inmortal seguramente sería aniquilado sin dejar rastro si fuera atacado por ese naga. No era algo que Kojou pudiera asumir por sí mismo. Ciertamente, solo, él-

“¡Kojou!”

Avrora empujó su mano derecha hacia adelante; Kojou lo entendió. Cuando se acercaron, gritaron al unísono:

“¡Ven, Alrescha Glacies!”

Esta vez, el kenju sellado dentro de Avrora se reveló por completo.

Era hermoso, de al menos de diez metros de longitud. La parte superior del cuerpo se parecía a una mujer humana, pero la mitad inferior tenía el cuerpo de un pez. Alas translúcidas surgieron de su espalda; las uñas en las yemas de sus dedos eran como garras afiladas.

El enorme frío que servía a la monstruosa sirena de hielo, chocó con el torrente que rodeaba a la naga.

El frío congeló la feroz vorágine y el hielo se volvió agua otra vez. Las habilidades de los dos kenjus estaban igualadas. Pero las réplicas de la vasta energía demoníaca hicieron que el suelo artificial del antiguo Sureste se estremeciera.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Así que mi kenju sigue a un simple sirviente?” Murmuró la chica que tomaba la forma de Nagisa. Sus ardientes ojos brillaron cuando las alas de su espalda brillaron más brillantes. “Sin embargo, es en vano. Tu derrota es inevitable.”

Usando tres de sus alas, convocó a tres nuevos kenjus. Uno era un carnero divino con un cuerpo de diamantes; otro era un minotauro gigante de color ámbar; y el tercero era un bicornio escarlata que oscilaba como un espejismo.

El carnero cubierto de innumerables piedras preciosas disparó las joyas como metralla. La gélida y monstruosa sirena, que seguía luchando contra la naga en igualdad de condiciones, no tuvo oportunidad de responder. Bajo el diluvio de balas de piedras preciosas, oscilaba pesadamente; Avrora exhaló en angustia.

“Regresa a mí, Dodekatos. El banquete está llegando a su fin...”

Root ordenó atacar al próximo kenju. El minotauro ámbar sacudió el suelo mientras levantaba su gigantesca hacha de batalla. El hacha de batalla brillaba por la increíble energía demoníaca con la que estaba imbuida. También debe haber sido algún tipo de poder ofensivo especial.

El objetivo del ataque del minotauro no era la sirena, sino Kojou y Avrora. Incluso si el hacha de batalla hubiera sido de tamaño normal, no habrían escapado ilesos, pero el cuerpo del monstruo medía más de diez metros, con el hacha colgando aún más alto. Incluso sin un golpe directo, la onda de choque por sí sola seguramente los convertiría en carne picada. Con su kenju ya ocupado, Kojou y Avrora no tenían medios para resistirlo-

“¡¿Qué?!”

No fueron Kojou ni Avrora quienes dejaron salir una voz de sorpresa, sino Root.

¡Boom! Un rugido increíble se disparó por encima de las cabezas de Kojou y Avrora. Era una bala formada a partir de una increíble onda de choque que rivalizaba con la presión explosiva de una bomba termobárica[10]. El impacto supersónico anotó un golpe directo en el cuerpo del minotauro, enviándolo a decenas de metros de distancia.

“¿Por qué me desafías, Enatos...?”

La chica que tomaba la forma de Nagisa frunció las cejas con ira mientras gritaba. Ella miraba con profunda furia al kenju escarlata que ella misma había convocado, el bicornio con todo su cuerpo envuelto en increíbles vibraciones. Había desatado una onda de choque, atacando al minotauro y salvando a Kojou y a Avrora en el proceso.

Avrora se quedó sin aliento al mirar al enorme y majestuoso bicornio.

“Al-Nasl Minium...”

“Eso es ... ¿Enatos?”

---

[10] *Una **bomba termobárica** de alto impulso (HIT), también conocida como **bomba de fuel**, **bomba de combustible**, **explosivo aire-combustible** (FAE o FAX), arma de “calor y presión” o **bomba de vacío**.*
(Para más info: https://es.wikipedia.org/wiki/Bomba_termob%C3%A1rica)

Como para proteger a los dos, el kenju carmesí aterrizó y miró al minotauro. Kojou contempló la vista, sacudiendo la cabeza con asombro.

“No me digas que... ¡¿me estás pagando por el helado?! ¡¿Por esa pequeña cosa?!”

El bicornio miró al sorprendido Kojou... Y él sintió que le estaba dando una sonrisa petulante.

Al ver eso, Kojou recordó. Las Kaleid Blood, construidas para ser recipientes de los kenjus, tenían libre albedrío. Además, los kenjus resonaban según las emociones de las chicas.

Con esos sentimientos, Enatos había elegido a Kojou. Ella había elegido proteger a Kojou y no a Root, su verdadero maestro.

Eran emociones poderosas apiladas una encima de la otra que aumentaban el poder de un kenju; sentimientos lo suficientemente poderosos como para volverse contra su maestro, Root lo había dicho ella misma.

“Muy bien, kenjus. ¡Entonces muéstrenme qué tan bien protegen a su precioso sirviente!”

Root Avrora, de pie en lo alto de la torre de bloques, extendió una mano hacia el cielo. Kojou, sintiendo algo extraño muy por encima de su cabeza, levantó instintivamente la vista.

“¡¿Qué demo—?!”

Allí, vio una estrella que caía: un enorme meteoro envuelto por llamas incandescentes. Aunque todavía estaba sobre una nube, podía distinguir claramente su forma a simple vista.

El “meteoro” era en realidad un arma gigante: un antiguo armamento conocido como espada Vajra, una cuchilla afilada que destruye demonios y que se dice que es utilizada por los dioses. La enorme espada superaba fácilmente los cien metros de longitud, pero caía del cielo, tirada por la gravedad a miles de metros del suelo.

Kojou tenía miedo incluso de imaginar la destrucción de su impacto.

La expresión de Avrora se congeló mientras entonaba su nombre.

“... ¡Kiffa Ater!”

Incluso durante ese tiempo, la velocidad de la espada Vajra aumentó, y la distancia entre ella y el suelo se redujo.

“Estás... bromeando. ¡¿Eso también es un kenju...?!”

El rostro de Kojou se contorsionó con desesperación. Era consciente de los kenjus conocidos como Armas Inteligentes. Sin embargo, esa espada negra estaba mucho más allá de esa escala; un nombre mucho más adecuado sería El juicio de Dios.

La caída de una Espada del Juicio seguramente infligiría un daño letal en un radio de decenas de kilómetros: una habilidad simple, una especial para la destrucción. Eso hizo que defenderse fuera más difícil. Incluso con la ayuda de la sirena helada y la fuerza del bicornio, ¿podrían realmente interceptarlo?

Esos dos kenjus tenían las manos ocupadas manteniendo a raya a los kenjus de Root. Kojou y Avrora estaban sin opciones.

KALEID WORD TRANSLATIONS

La Espada del Juicio se aceleró, como consciente del malestar de Kojou. El aire vibró misteriosamente. La brillante espada se precipitó hacia ellos desde arriba, haciendo que el cielo brillara tanto como el sol al mediodía.

Esa luz estaba cayendo. Era como si el mismo cielo se derrumbara sobre sus cabezas...

Habiendo llegado tan lejos, fue solo un momento antes de que llegara al suelo. Y, sin embargo, el temido momento de destrucción de la isla de Itogami nunca llegó.

“¡¿Qué…?!”

Kojou sintió como si claramente escuchara la voz de Root, gritando con asombro.

Al principio, solo había un brillo dorado.

Un enorme león de relámpagos emergió de una lluvia de rayos de color dorado, y el kenju del mismo color se enfrentó a la espada negra que caía y rugió. El increíble trueno que salió de la superficie cambió de forma y se convirtió en un enorme campo electromagnético que cubría el cielo sobre el antiguo Sureste.

Cuando la espada se sumergió en el campo, su velocidad creó un poderoso campo magnético propio.

El león de relámpagos desató otro rayo. El cambio repentino al campo lanzó la Espada del Juicio.

Kojou se dio cuenta de que la espada, al caer debido a la atracción de la gravedad, había sido golpeada por la física de inducción electromagnética.

Habiendo recibido un nuevo vector, la espada cambió su ángulo. Ya no caía, sino que cortaba el aire hacia el horizonte y desapareció.

Ya no caería a la tierra, pero eso no significaba que la onda de choque que creó había sido completamente erradicada. La onda de choque retardada llegó al suelo, aterrizando con un impacto directo en el antiguo sureste.

La fuerza no era tan grande como la espada que caía, pero poseía un potencial destructivo más que suficiente para pulverizar los cimientos de la gran placa.

La superficie del suelo, cubierta por resina y metal, se derrumbó. Incluso sus profundidades bajo tierra quedaron al descubierto de un solo golpe. La conexión del Giga flotador fue cortada, y toda la isla comenzó a dividirse de izquierda a derecha. Cada ventana de vidrio en cada edificio se rompió, y los edificios se derrumbaron uno tras otro. Todo sucedió en un instante.

El antiguo Sureste no se hundió de inmediato, ya que el diseño del Giga flotador era fundamentalmente sólido. Aun así, cada bloque interno de la isla había comenzado a inundarse. La isla se hundiría; Solo era cuestión de tiempo.

A pesar de todo esto, Kojou y Avrora, que estaban en la zona cero, resultaron ilesos.

Ellos habían sido salvados por una niebla plateada. La densa niebla, surgiendo bajo la caída de la Espada del Juicio, había envuelto sus cuerpos y los protegía del impacto explosivo.

Root, de pie en la inclinada torre del reloj, habló amargamente mientras miraba el suelo.

“¡Ustedes dos son...!”

NALED WORD TRANSLATIONS

El león envuelto por rayos y una bestia plateada, envuelta en un caparazón, y en una niebla profunda.

Los dos kenjus que habían protegido a Kojou y a Avrora de la Espada del Juicio miraron a Root con enemistad.

Avrora gritó los nombres de los kenjus con sorpresa. “¡Regulus Aurum...! ¡Natra Cinereus...!”

“¿Qué está pasando aquí?” Kojou estaba confundido. ¿Por qué los kenjus habían venido a ayudarlos?

Kojou jadeó y miró a Root. A la chica que tomaba la forma de Nagisa.

“¡¿Nagisa...?! ¿También están tratando de salvar a Nagisa?”

Solo había una razón por la cual los kenjus desconocidos para Kojou o Avrora se enfrentarían a Root. Tenían que estar del lado de Nagisa.

Kojou no sabía por qué, y posiblemente, incluso la propia Nagisa no lo sabía, pero podrían haberle gustado mucho. Y entonces, estaban prestando a Kojou y Avrora su fuerza para salvarla. Por lo menos, eso es lo que Kojou creía. En ese momento, era suficiente.

“¡Ugh...!”

Los labios de Root se retorcieron ante la situación imprevista. Acababa de despertar y todavía no había logrado el control completo sobre los kenjus. Esto había invitado a la rebelión de Enatos y otros, poniéndola en desventaja. También había preparado el escenario para que Kojou y Avrora cambiaran las cosas.

Presionada como estaba, el suelo debajo de Root se derrumbó. La base de la torre del reloj de cristal hexagonal fue borrada, como si el mismo espacio que ocupaba hubiera desaparecido.

Un par de dragones entrelazados lo habían destruido.

La criatura de dos cabezas, cubierta de escamas de mercurio, se comió la torre del reloj, arrastrando a Root a la tierra.

“¡Al-Meissa Mercury!”

“¿Tritos?”

Avrora y Root gritaron respectivamente. Root, que seguía cayendo, arrancó su última ala restante y convocó a un sexto kenju.

Este era un monstruo envuelto por llamas incandescentes, con dientes de tiburón, cuerpo de león, cola de escorpión y alas de murciélago, una bestia mitológica conocida como mantícora.

Aun así, los kenjus que obedecían a Root no excedían a los que se habían aliado con Kojou y Avrora. El dragón de dos cabezas de color mercurio se envolvió alrededor de la mantícora y lo alejó de Root.

“¡Ha terminado, Root Avrora!”

Con la chica de cabello oscuro caída al suelo, Kojou corrió hacia ella. Ahora que había liberado todos sus kenjus, Root estaba indefenso. Cuando se dio la vuelta, Kojou contuvo sus movimientos por la fuerza.

“¡Maldito sirviente, conoce tu lugar!”

MALED WORD TRANSLATIONS

La chica en el cuerpo de Nagisa empujó una mano hacia el costado de Kojou. Sin duda ella tenía la intención de romperle la costilla como lo había hecho al matar a Zaharias. Sin embargo, Kojou había tenido la intención de que eso sucediera.

“¡No funcionará!”

Kojou sostuvo firmemente el brazo de Root. Dejando a un lado la energía demoníaca, incluso Kojou podría restringirla puramente en función de su diferencia en la fuerza física. Con los dos tan cerca, Root tampoco podía usar sus alas negras. Eran demasiado poderosas; atacar con ellos también dañaría el cuerpo de Nagisa.

“¡¿Nngh?!”

Root se puso nerviosa cuando se dio cuenta de que había sido inmovilizada. Además de eso, detrás de ella estaba una vampira rubia, Avrora.

“¡¿Dodekatos?! ¡¿Por qué tú?!” Gritó Root.

Avrora se acurrucó contra ella por detrás, tocando sus labios contra el pálido cuello de Nagisa. Sus afilados colmillos perforaron la suave piel.

Los ojos de Root se abrieron por completo en estado de shock.

“Ya veo... ¡este era tu plan desde el principio! ¡Caníbal!”

La sangre fresca corría por su cuello.

La fuerza se drenó del cuerpo de Nagisa. Kojou soltó sus brazos extendidos suavemente.

El cuerpo de la chica de pelo negro se relajó en el abrazo de la chica rubia. Y entonces-

Entonces, dos se convirtieron en uno.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 6

La campana siguió sonando.

El sonido de la torre del reloj en ruinas.

Las dos chicas estaban inmóviles, casi como estatuas, mientras Kojou permanecía pegado al lugar, observando.

“Canibalismo—”

O tal vez, sobrescribir.

Esto era lo que las masas llamaban un vampiro bebiendo la sangre de otro vampiro, tomando la “línea de sangre” y las “habilidades” del otro dentro de uno mismo. Sin embargo, traer a otro ser dentro de uno mismo representaba el riesgo de ser tomado, y de tener su propia esencia sobrescrita.

Tooyama había hablado de sobrescribirlo como una forma de salvar a Nagisa. A saber, si tomara la esencia de Root Avrora, Nagisa se convertiría en la Cuarta Progenitora manteniendo intacta su propia personalidad.

Aunque, las posibilidades de que eso realmente ocurriera en la realidad eran básicamente cero. No había forma de que Nagisa, un simple humano, pudiera sobrescribir al Cuarto Progenitor.

Entonces, ¿qué pasaría si el que está sobrescribiendo no fuera un humano, sino un vampiro?

¿Y si fuera uno construido como el observador del Cuarto Progenitor y el recipiente para su sello?

Esta era la respuesta a la que Kojou y Avrora había llegado. La única posibilidad de salvar tanto a Nagisa como a Avrora.

Los colmillos de Avrora permanecieron en el cuello de Nagisa. Estaba invitando a Root Avrora, la entidad que poseía el cuerpo de Nagisa, a sí misma.

Avrora no se movía, casi como si estuviera congelada. Dentro de ella, las dos almas probablemente libraban una batalla feroz por el control de sus habilidades en ese mismo momento.

“.....”

Kojou amablemente apuntaba la estaca de plata cargada en la ballesta en el corazón de Avrora.

Ella había dicho que la estaca era una lanza sagrada que mataba a los Progenitores. Si esas palabras eran ciertas, era su as en la manga por destruir al Cuarto Progenitor.

Si Avrora podía sobrescribir el alma de Root, genial. Por otro lado, si llegara el momento en que Root la consumiera, Kojou le dispararía.

Incluso Kojou no sabía si realmente podría dispararle a Avrora, pero si dejaba a Root a su suerte, significaría una muerte segura para la gran cantidad de personas atrapadas en el Banquete Flameante. Nagisa probablemente estaría más allá dela salvación. Entonces Kojou tendría que disparar. Tenía que hacerlo, aunque no quisiera. Entonces…

“¡Avrora...!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

La campana de la torre del reloj golpeó una vez más.

Al momento siguiente, la supuestamente inconsciente Nagisa estalló en carcajadas. No fue de Nagisa. Estaba claramente lleno de desprecio.

“¡Avrora...! ¿No funcionó?”

Kojou puso su dedo en el gatillo de la ballesta. Sintió que estaba rezando mientras esperaba la respuesta de Avrora. Nagisa continuó riéndose hasta que su hermosa voz se apagó.

“La victoria es... tuya...”

Deteniéndose, Nagisa murmuró con satisfacción. Luego, ella cerró los ojos como si se estuviera quedando dormida.

Avrora apoyó el cuerpo agotado de Nagisa y se giró hacia Kojou. La sangre de Nagisa goteaba de los labios de la rubia.

Kojou miró los ojos azules y brillantes de Avrora y preguntó: “Root... ¿verdad?”

Esos ojos parpadearon con aparente sorpresa cuando Avrora negó con la cabeza. Su gesto parecía tímido de alguna manera, al igual que Avrora, Kojou lo sabía bien.

“Yo-yo cumplí mi promesa contigo...”

Avrora murmuró con un toque de orgullo mientras colocaba el cuerpo de Nagisa en el suelo.

Kojou recordó su promesa. La salvación de Nagisa: le dijo a Kojou que cumpliría ese deseo. Y ella había hecho eso, tal vez sabiendo muy bien lo que significaba.

“Tú... te fusionaste con Root, ¿verdad, Avrora?”

“.....”

El silencio de Avrora fue su propia respuesta.

“Ya veo.” Kojou bajó la ballesta. Él dio un paso hacia ella.

Ella retrocedió sin decir una palabra.

Los copos de nieve habían comenzado a bailar en el aire a su alrededor. La nieve nunca había caído en la isla artificial con interminables veranos. El aire frío, que rodeaba el área a su alrededor, formaba una gruesa escarcha bajo sus pies.

Cuando Avrora trató de distanciarse, Kojou se acercó, tomando su mano.

“Kojou...”

La boca de Avrora se abrió, como si la chica quisiera decir algo. Cuando ella dudó, Kojou habló.

“Estás planeando dormir otra vez, ¿no?”

“¡...!”

Avrora se mordió el labio con sorpresa. Por su reacción, Kojou sabía que había dado en el blanco.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Ella sí había logrado sobrescribir a Root, pero eso probablemente fuera solo temporal. Avrora, no más que un recipiente para un kenju, no pudo derrotar al Alma Maldita creada por los Devas. Un día, Root volvería; y la próxima vez, Avrora probablemente caerá completamente bajo su dominio.

Por lo tanto, ella se aislaría.

Usaría el poder de su kenju para encerrarse en hielo, como en la ruina donde había dormido durante tanto tiempo. Ella sin duda tenía la intención de seguir durmiendo sola, durante cientos, incluso miles de años.

No dejaré que eso suceda, pensó Kojou. *No la dejaré estar sola de nuevo.*

“Me quedaré contigo. Me preocuparía si te quitara los ojos de encima.”

“... ¿Kojou?”

“Estarás en un aprieto sin mí la próxima vez que te despiertes, ¿verdad? ¿Qué harás cuando tengas que abrochar tu camisa?”

Kojou se rio. Avrora lo miró, lista para llorar.

Entonces su mirada se posó en la mano de Kojou. Después de eso, se rio suavemente. Mientras miraba fijamente a Kojou a los ojos, sus pupilas mostraban la extraña calidez propia de aquellos que habían resuelto enfrentar su destino.

“...He concedido tu deseo... Ahora es... tu turno, Kojou...”

“¿Huh?”

Las palabras indescifrables de Avrora repentinamente aterrorizaron a Kojou.

En contra de su voluntad, levantó su mano derecha, la mano agarrando la ballesta metálica. La estaca de plata cargada suavemente apuntó hacia el corazón de Avrora.

“¡¿Avrora?!”

Al ver el brillo en los ojos de Avrora, Kojou se dio cuenta de lo que estaba sucediendo. Kojou era ella, el sirviente de sangre del Cuarto Progenitor. Ella controlaba el cuerpo de Kojou.

Y ella le ordenaba que le disparara.

“¡Detente…! ¡Detén esto, Avrora!”

Kojou se resistió desesperadamente, pero su cuerpo no lo escuchó. Él no podría desafiar la maldición de la sangre.

Sí. Había otra forma de evitar que Root reviviera. Avrora tendría que ser eliminada mientras llevaba el alma de Root dentro de ella. Se decía que los vampiros Progenitores habían sido maldecidos con inmortalidad. Sin embargo, cargada en la ballesta de Kojou había una lanza sagrada construida para matar a esos mismos Progenitores.

“El alma maldita, construida como un arma, se desvanecerá aquí, junto conmigo... pero...”

Con Kojou incapaz de moverse, Avrora le atravesó el cuello con sus colmillos. Desde allí, Kojou sintió que algo fluía en él. Era “poder” en sí mismo. Para destruir completamente el Alma Maldita, Avrora

KALEID WORD TRANSLATIONS

estaba dividiendo el poder del Cuarto Progenitor y pasándolo a Kojou. Entonces ella y Root desaparecerían juntos para salvar la isla Itogami, el mundo de Kojou.

“Te encomiendo todo el poder del Cuarto Progenitor. Tómalo.”

“¡Detente, Avrora!”

Avrora lamió sutilmente la sangre de Kojou cuando algo así como una sonrisa llorosa se apoderó de ella.

Entonces, sus ojos se cerraron suavemente. De acuerdo con su voluntad, el dedo de Kojou apretó el gatillo.

“Kojou...”

¿Cuáles fueron las últimas palabras de sus labios?

La lanza sagrada de plata emitió un sonido tan ligero como una pluma cuando fue disparada, empalándola a través del pecho.

La visión de Kojou fue borrada por una luz blanca brillante. Blancos copos de nieve bailaban en medio del furioso torrente de energía demoníaca.

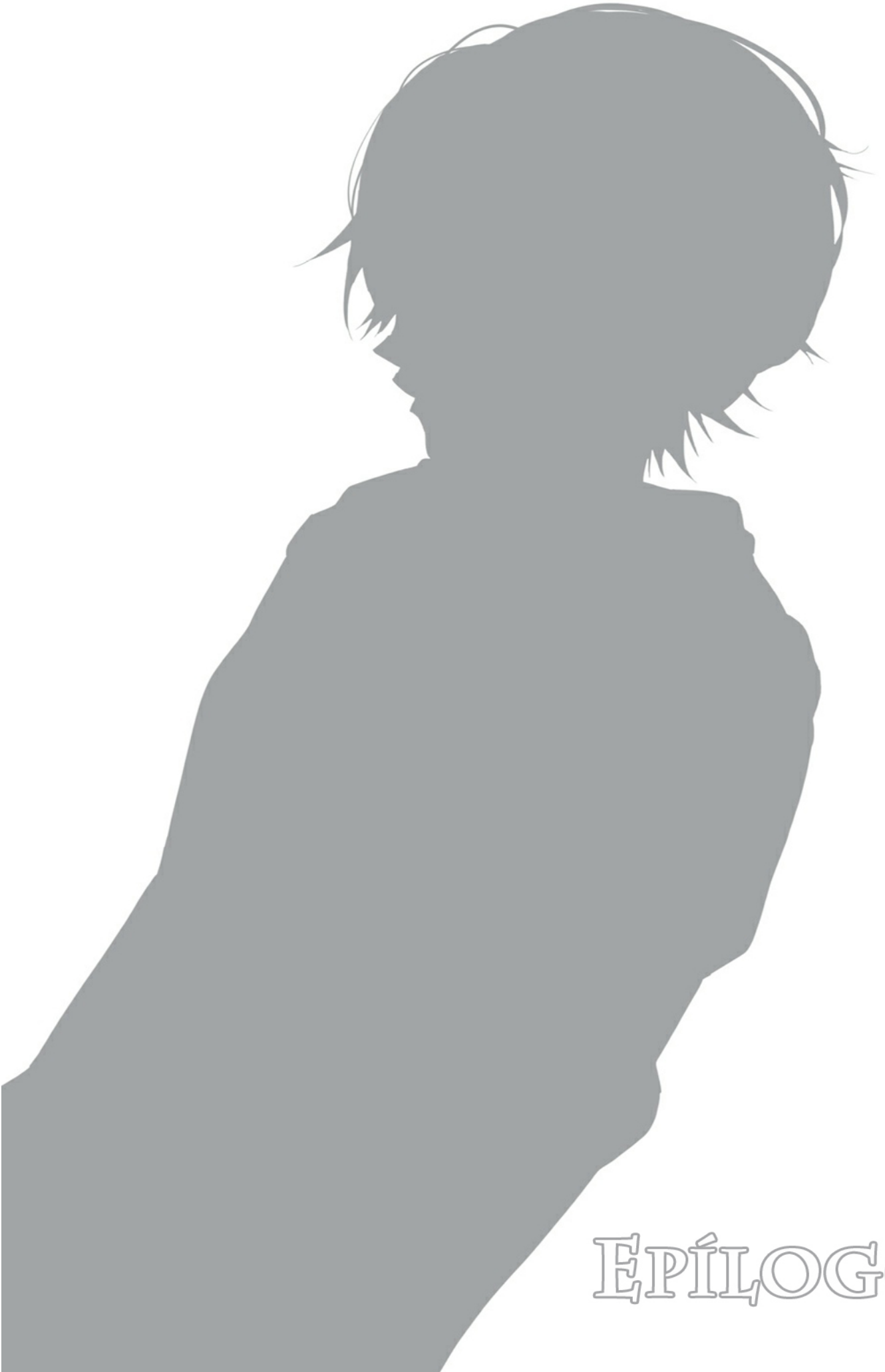
Y luego, Kojou se durmió.

Un profundo letargo de olvido.

Lo último que Kojou vio fue sus propios ojos, reflejados por un trozo de vidrio roto…

Ojos de color carmesí, húmedos de lágrimas.

KALEID WORD TRANSLATIONS



Epílogo

Epílogo

Ella se hundió. Su conciencia gradualmente descendió al vórtice de luz que la rodeaba.

Dentro de la blancura apagada de su mente, la niña cerró sus ojos azules y sonrió.

El Alma Maldita, sellada dentro de ella en épocas pasadas, había sido aniquilada; en consecuencia, el poder había sido heredado por un adolescente, el nuevo Cuarto Progenitor. Su deber como vigilante estaba ahora llegando a su fin.

Su largo y helado sueño no había sido en vano.

Sabiendo que era suficiente. Satisfecha, sonrió mientras se desvanecía.

El chico probablemente se olvidaría de ella

El banquete que ya había tenido lugar tenía un costo que debía pagarse. El chico que se había convertido en el nuevo Cuarto Progenitor no fue una excepción a esto. Él y los demás olvidarían que ella existió alguna vez. Los días que había pasado con ella. Incluso su nombre. Sin embargo, no olvidarán la existencia de Akatsuki Nagisa. Después de todo, Nagisa ya no era la Cuarta Progenitora. Sus recuerdos de ella habían sido protegidos. Justo como el chico había querido.

Ella había cumplido su deseo. Ella se enorgullecía de esto.

Todo lo que quedaba era que ella se desvaneciera en la luz.

Sí, eso era todo lo que debería haber quedado.

"¿De verdad estás bien con eso?"

Ella sintió que oyó a alguien hablar.

La chica negó en silencio con la cabeza.

Ella habría mentido si hubiera dicho que no se arrepentía.

Ella quería vivir en esa isla. Ella quería estar más cerca de él. Esas dos cosas serían suficientes para ella.

"Entonces, hagamos eso..."

Alguien claramente la llamaba. *"Solo duerme dentro de mí"*, dijo la voz.

Dentro de su campo de visión blanco, vio una mano que se estiraba hacia ella.

La mano de la chica de pelo negro.

La diestra sacerdotisa, que combinaba la capacidad de ver el pasado con la disposición de un médium espiritual, capaz de aceptar incluso el poder del Cuarto Progenitor dentro de ella…

Esa mano agarró la muñeca de la chica.

"Vámonos. Kojou-kun nos está esperando."

La invitación agitó el corazón de la chica.

Sin pensar, ella agarró la esbelta mano que se le ofrecía.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Su conciencia hundida comenzó a flotar.

Hacia la luz. Hacia un cielo azul, hacia el verano una vez más.

Y una vez más, dos se convirtieron en uno

†

Habían pasado dos semanas desde que la isla en el antiguo sureste se había hundido el día después de que Akatsuki Kojou y Avrora habían destruido a Root.

Como el área se había programado para ser destruida desde el principio, era un juego de niños para la Corporación Administrativa de las Grandes Placas manipular su información. Simplemente anunciaron que el cronograma de desmantelamiento se había adelantado. Además, existía la justa causa de prevenir la propagación del brote. Y así, la población aceptó la aniquilación del antiguo Sureste con sorprendente facilidad.

A pesar de sufrir suficiente daño como para hundir un Giga flotador completo, las muertes fueron milagrosamente bajas porque la mayoría de los humanos que quedaron en la isla se habían transformado en pseudo-vampiros. La dureza y la gran fuerza de vida del cuerpo de un vampiro permitieron evitar una gran tragedia. Irónicamente, habían sido salvados por la epidemia de vampirismo causada por el Banquete Flameante.

El brote había disminuido tan rápido como había ocurrido, y la gran mayoría de los pacientes volvieron a su pacífica vida diaria. Muchos habían perdido recuerdos preciosos, pero ellos mismos estaban muy conscientes de eso, y las lagunas en sus mentes algún día se llenarían nuevamente.

Mientras tuvieran a alguien con quien llenarlos—

“Hey. Finalmente despertaste, eh, Vel...”

Ese día, Yaze Motoki visitaba una instalación médica especializada en demonios bajo el control de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas. Era más un laboratorio que un hospital; quizás era más exacto llamarlo una instalación experimental. A cambio de la peligrosa experimentación humana, tenían acceso a tecnologías médicas súper avanzadas, el tipo de facilidad audaz que no podría existir fuera de un Santuario Demoníaco.

Cuando Yaze se enteró de que un paciente aceptado para el tratamiento había recuperado la conciencia después de dos semanas, se había ido corriendo, con un ramo de flores en la mano.

“Caray, recuperar a un vampiro que se convirtió en niebla es una cosa muchísimo más difícil que ajustar el flujo del aire.”

La vampira, vestida con un pijama, estaba sentada en la cama. Tal vez era porque su cabello castaño había sido cortado, pero sus rasgos faciales, que reflejaban su buena educación, parecían mucho más jóvenes que antes.

O tal vez la carga que había estado cargando había sido levantada de sus hombros.

En la noche del banquete, Yaze había recuperado a Veldiana, muy herida e incapaz de mantener su forma física. Había pasado casi diez días en esa instalación caminando entre la vida y la muerte.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Al final, no fue la tecnología médica de Yaze o del Santuario Demoníaco la que realmente la salvó. Su salvación provino de una fuente algo inesperada.

“Bueno, supongo que la chica de la Organización Rey León con la máscara de metal se sintió un poco culpable por usarte así. Parece que traerte de vuelta fue algo bastante difícil. Ya es suficiente con el rumor de que tomó prestado el poder de algún Progenitor u otro.”

Yaze se pasó la mano por el pelo peinado hacia atrás y se rio.

Dicho todo esto, desde la perspectiva de la Organización Rey León, los resultados de los eventos recientes no fueron nada malos. Tal vez no era exactamente lo que preferían, pero habían logrado su objetivo. El Cuarto Progenitor había nacido en Japón, con ese poder investido no en la incontrolable Alma Maldita, sino en un estudiante ordinario de preparatoria.

Desde ese punto de vista, salvar a una pequeña vampiresa fue un regalo de bajo costo.

Mientras Yaze se reía de la ironía, Veldiana lo miró y preguntó: “¿Quién eres tú...?”

Un destello de inquietud y cautela flotó en sus ojos, del tipo que uno tenía al encontrarse con un extraño por primera vez.

Ella no recordaba a Yaze.

“Ahh, eso es correcto. El efecto de la capacidad de Root para robar sus recuerdos a la gente, eh ... Bueno, no es sorprendente que tengas tus recuerdos arrancados de raíz... Evité el contacto con Av tanto como pude, e incluso perdí algunos.”

“¿Recuerdos?”

Veldiana miró hacia abajo a ambas manos mientras preguntaba. En su estado actual, no podía tener mucha memoria sobre nada. Habiendo vivido solo por el bien de vengar a su familia, la mayoría de sus recuerdos estaban relacionados con el Cuarto Progenitor. Root lo había utilizado como punto de apoyo para robárselos.

Pero de ninguna manera eso fue algo malo.

Incluso si ella había perdido sus recuerdos, había sido liberada de la maldición del Cuarto Progenitor. Aquellos recuerdos que se habían perdido nunca volverían, pero podría poner sus manos en otros nuevos. Además, ella tenía un lugar donde regresar. Incluso si ella misma no estaba al tanto, Veldiana tenía personas esperando que ella volviera a casa.

Tal vez era mucho menos de lo que una vez tuvo, pero esto no fue algo obtenido con la autoridad de la nobleza o el poder del Cuarto Progenitor. Era algo que Veldiana se había ganado sola.

“¿Quién soy…?”

Veldiana le hizo la pregunta a Yaze con voz frágil. Él sonrió y rio en respuesta.

Yaze no había venido todo el camino solo para traer un gran ramo de flores para el jarrón en su habitación de hospital.

“Tu nombre es Verdiana Caruana, la torpe camarera número uno del café Hell Demon House”. *(Casa del demonio Infernal).*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Por un segundo, las cejas de la chica se levantaron desconcertadas ante la descripción de Yaze.

Solo hizo los más pequeños comentarios mientras se reía.

La ventana mostraba el cielo azul de la Isla Itogami.

El tiempo, que una vez se detuvo, lentamente comenzó a fluir de nuevo.

✝

De vuelta en el presente—

Akatsuki Kojou abrió los ojos en la parte superior de la cama de su habitación de hospital. De alguna manera, el lugar le parecía familiar. Debe haber estado en el ala médica de MAR. Gracias a las repetidas hospitalizaciones de Nagisa, estaba acostumbrado a la atmósfera del edificio.

Sin embargo, Kojou no estaba en una sala de aislamiento como Nagisa. Estaba en una habitación grande para pacientes generales.

El aire se sentía un poco rancio. Quizás este lugar no tenía mucho uso.

Kojou no había sido hospitalizado. Se sentía como si simplemente lo hubieran metido en una habitación adecuadamente vacía para que descansara hasta que se despertara. Ahora que pensaba, alguien le había dicho que él y Asagi habían perdido el conocimiento y colapsado justo después de la conclusión del ataque de la Tercera Progenitora.

Había cuatro camas en la habitación, pero la de Kojou era la única en uso. Sin embargo, había otra persona allí con él: una mujer con un vestido blanco arrugado.

“Mm-hmm... ¿Estás despierto, Kojou?”

La mujer tarareaba mientras miraba por encima del hombro con una expresión somnolienta, llevándose una paleta a los labios. Era la madre de Kojou, Akatsuki Mimori.

Incluso un doctor como tú no debería comer helado en la habitación de un hospital, pensó Kojou con fastidio.

“¿Esto es?”

Pero Mimori no hizo caso de la insatisfacción de su hijo, sentada directamente en una cama vacía.

“Cayó un rayo justo cuando tú y los demás llegaron aquí a MAR. ¿Te acuerdas?”

“... ¿Cayó un rayo?”

“Parece que el shock te dejó aturdido. No tienes lesiones graves, así que puedes irte a casa una vez que te sientas mejor.”

“.....”

Kojou miró al sonriente Mimori antes de girar la vista hacia la ventana exterior.

El kenju empleado por la Tercera Progenitora había tenido la forma de una nube de tormenta gigante. Si MAR insiste en que la destrucción de su ala médica también fue obra de un rayo, probablemente nadie

KALEID WORD TRANSLATIONS

lo dispute. Si alteraba los registros en los pods de seguridad de su propia fabricación, no quedaría evidencia alguna. El asunto se ocultaría completamente debajo de la mesa como si nunca hubiera sucedido.

“¿Y qué hay del ataúd que estaba bajo tierra? ¿Por qué está aquí?”

“Ah... ¿Lo viste, verdad?”

Bueno, eso es desafortunado, el levantamiento de las cejas de Mimori parecía decir. Era una expresión extrañamente tierna que no se esperaba de alguien mayor de treinta años.

“En realidad, Kojou, ese es el cuerpo de un extraterrestre. La Unión de América del Norte lo recuperó de un OVNI estrellado y nos pidió que lo estudiáramos en secreto...”

“¡Eres una maldita mentirosa!”

Kojou, que había escuchado atentamente su historia, gritó y arrojó una almohada hacia ella. “Ahh, qué reacción tan maravillosa...” dijo Mimori en una muestra de admiración.

“¿Es eso lo que normalmente dices en este tipo de situaciones? Una persona creería cualquier cosa si no fuera una mentira descarada, ¿no?”

“Esa princesa es el legado de los Devas, excavados en una ruina en el Mediterráneo. La Corporación Administrativa de las Grandes Placas nos pidió que la estudiáramos aquí para ellos. Hay un contrato adecuado y todo.”

“Uf...”

La explicación de Mimori, que no le dio una sola vía para refutar, intimidó a Kojou para que guardara silencio. Ahora que lo pensaba, no había evidencia de que el ataúd de hielo hubiera sido destruido alguna vez o que la princesa dormida en su interior hubiera sido liberada. Dado que aquellos que la conocieron habían perdido sus recuerdos, el ataúd permaneció en el mismo lugar donde originalmente había sido llevado.

“¿Cuánto sabes?”

Kojou miró a su madre mientras preguntaba. Si sabía lo que era Kojou y solo fingía no saber, o si había perdido la memoria, Kojou no tenía idea de lo que estaba pensando....

“Mm, ¿sobre qué?”

Mimori reflexionó sobre esas palabras mientras buscaba otra golosina en un refrigerador. Al ver lo feliz que estaba, en algún momento Kojou decidió que daba igual.

Si había algo que él entendía sobre Mimori y Gajou, era que sus acciones, entonces y ahora, siempre eran por el bien de Nagisa. Por el momento, eso era suficiente. Además, Kojou también había ocultado cosas a sus padres. Sería un poco injusto que solo Kojou se quejara.

“Aaaah... Arreglar las cosas será un verdadero dolor hoy. Probablemente no pueda volver a casa por un tiempo, pero cuidarás de Nagisa, ¿no?”

“Sí. No es que realmente entienda todo esto, pero tampoco exageres. No te estás haciendo más joven.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Cuando su madre se puso de pie, Kojou le lanzó una pequeña mirada. Mimori dio un “Hmph”, frunciendo los labios como si estuviera herida, y luego le tendió algo a Kojou: un cubo frío y brillante de hielo translúcido.

“... ¿Quieres un poco de helado?”

Los ojos de Mimori se entrecerraron burlonamente. Kojou hizo una sonrisa forzada y exasperada mientras lo aceptaba.

…

“¡Kojou-kun!”

Apenas había pasado un momento entre que su madre dejara la habitación y que Nagisa entrara en su lugar.

En lugar de usar su uniforme escolar, Nagisa estaba en su atuendo de gimnasia. Ahora que Kojou pensaba en eso, había escuchado que Nagisa había estado en educación física cuando colapsó en la escuela. Un uniforme de gimnasia en un hospital parecía algo extrañamente fuera de lugar.

“Nagisa... ¿te sientes bien?”

“¡¿Eh?! ¿Qué pasa con toda esa preocupación en tu rostro? Ha pasado un tiempo desde que colapsé, así que estaba un poco sorprendida, pero es lo mismo de siempre, simple anemia. Me dieron un IV *(Intravenosa)*, harán otras pruebas más tarde, dijeron que, si no aparece nada raro, podré irme a casa... ¡Er, Kojou-kun, hay sangre en tu uniforme! ¡¿Qué pasó?! ¿Fue el rayo de antes?”

Nagisa habló con su estilo bullicioso y rápido, lo mismo de siempre.

Kojou se levantó sin decir una sola palabra y abrazó a su hermana pequeña. Su pequeña figura todavía era un poco delicada ya que todavía era muy joven, pero la calidez de su cuerpo lo tranquilizó.

Nagisa estaba a salvo. La chica por la que *ella* y Kojou habían arriesgado sus vidas para proteger estaba allí con él.

“¡¿Qué... qué te ocurre, Kojou-kun?! ¿Fue el rayo? ¡¿Fue tan aterrador?!”

Nagisa estaba un poco nerviosa por la acción repentina de Kojou, pero no parecía importarle realmente. Sin duda era simple vergüenza.

A pesar de eso, Nagisa cedió a mitad de camino, haciendo una sonrisa incómoda cuando dijo, “ya, ya”, y palmeó la espalda de Kojou.

“Sheesh, sigues siendo un niño, Kojou-kun. Incluso con todo el mundo mirando.”

“… ¿Todo el mundo?”

Confundido por las palabras de Nagisa, Kojou se giró bruscamente hacia la entrada de la habitación. Paradas allí estaban dos chicas con uniformes escolares. Una era una estudiante transferida de secundaria con un estuche de guitarra. Y la otra era una chica de su clase, con un peinado extravagante que realmente destacaba.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Asagi miró con los ojos entrecerrados a Kojou abrazado a Nagisa y dijo: “Ahí está, su complejo de hermana...”

Yukina, manteniendo una expresión neutral mientras estaba parada a su lado, estuvo de acuerdo en un tono extrañamente plano.

“Realmente eres un siscon incorregible, senpai.”

“¿Qué...? ¡¡No lo soy!! ¡Esto no es eso, es una reunión conmovedora! Pasaron muchas cosas en el camino hasta aquí, ¡eso es todo!”

Kojou liberó apresuradamente a su hermana pequeña. A pesar del rubor rojizo de sus mejillas, Nagisa, ahora liberada de su abrazo, no se veía particularmente molesta mientras sonreía.

Asagi intervino, “Bueno, Nagisa-chan necesita regresar a la sala de consultas. Mimori-san dijo que llevaría a Nagisa a casa más tarde, así que...”

“Así que... supongo que nos iremos a casa primero.”

“Sí. Yukina-chan, gracias por quedarte conmigo. Asagi-chan, gracias por venir a visitarme. ¡Cuiden a Kojou-kun por mí!”

Nagisa agarró las manos de Yukina y Asagi por turnos antes de salir de la habitación mientras daba brinquitos. Se parecía mucho a un lindo animalito corriendo por la habitación. Yukina, mirándola desde atrás mientras se marchaba, se rio en voz alta con una expresión amable.

“Nagisa-chan es muy linda, ¿no?”

“Es cierto. Es fácil entender por qué a Kojou le gusta tanto.”

“Ya te lo dije, ¡no es así!”

El murmullo serio de Asagi hizo que Kojou enseñara los dientes con enojo. Todo lo que Yukina dijo fue “Me pregunto”, mientras miraba a Kojou, completamente desprovista de confianza.

“Pero realmente estoy feliz de que Nagisa-chan esté bien.”

“Bueno, sí... Aunque fuimos nosotros quienes estuvimos cerca de morir esta vez…”

Kojou miró las huellas todavía frescas del ala médica destruida y suspiró sin fuerzas.

Luego, comenzó a prepararse para irse a casa.

Él había confirmado que Nagisa estaba a salvo, y que el misterio del ataúd helado había sido resuelto. El sincero deseo de Kojou era alejarse de ese lugar sin esperar otro segundo.

Se dirigían a lo largo del camino que conducía a la puerta del hospital cuando Yukina preguntó de repente: “¿Así que recuperaste tus recuerdos, senpai?”

Kojou se sorprendió un poco al mirar a Yukina, caminando hacia su derecha.

“...Así que lo que ocurrió en la Barrera Penitenciaria fue real después de todo.”

“Sí.”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yukina asintió en respuesta a Kojou.

La hora era más allá de las ocho de la tarde. Habían pasado poco más de tres horas desde que Kojou y Asagi colapsaron en MAR. Sin embargo, Kojou y los demás habían pasado mucho más tiempo que eso en la Barrera Penitenciaria, por lo tanto, había sospechado que todo podría haber sido un sueño.

Pero esto se debió a que la Barrera Penitenciaria en sí, era un espacio que existía dentro del sueño de Minamiya Natsuki. En comparación, un flujo diferente de tiempo dentro de la Barrera Penitenciaria no era extraño en absoluto.

Sin embargo, también significaba que todo lo que Kojou y Asagi habían experimentado dentro de ese sueño era real. La gente que conoció allí —y sus muertes— fueron eventos pasados en la isla que realmente tuvieron lugar—

“Siento que tengo más por recordar, pero para ser honesto, realmente no quiero recordarlo. Siento que perdí algo importante allí.”

Kojou apretó firmemente su puño mientras murmuraba a nadie en particular.

Lo único que le quedaba en la cabeza eran fragmentos. Él no entendía si era verdad o no. No se sentía real.

Pero aun así, esos fragmentos de memoria habían despertado fuertemente las emociones de Kojou.

Un día, tal vez, él podría procesar esos sentimientos y hacer que esas emociones fueran completamente suyas, pero no ese día. Eran como fragmentos de vidrio; solo tocarlos hacía sangrar su corazón.

Asagi estuvo de acuerdo con el punto de vista de Kojou, aunque su molestia era evidente en su tono.

“Verte en el pasado te afecta mentalmente un poco. Siento que acabo de escuchar a una tía hablando de mi infancia.”

Los recuerdos que había experimentado no eran necesariamente los mismos que los de Kojou. Pero ella probablemente había experimentado sus propias heridas y angustia. El tiempo que habían experimentado hizo que Kojou y Asagi fueran las personas que eran en el presente.

“...Himeragi, ¿estás bien?” Preguntó Kojou, sospechando de que Yukina actuara como si nada de lo sucedido le preocupara.

Yukina desvió la mirada con una mirada algo conflictuada.

“No, porque no me afectó el grimorio. Debido a ciertas circunstancias, el intercambio esperado de memorias falló.”

“¿Huh? ¿Lo hizo?”

“¿Qué…? ¡Eso no es justo!”

Asagi y Kojou miraron con el ceño fruncido a Yukina. De alguna manera, el hecho de que solo ellos tuvieran que revivir sus pasadas vergüenzas no les sentaba bien.

“Pero lamento no saber nada sobre el pasado de senpai.”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Yukina habló con indiferencia, pero lo hizo en un murmullo silencioso. “Hrmm”, dijo Asagi, oyendo cada palabra, y una mirada cautelosa y sospechosa se apoderó de ella. Entonces, Yukina se puso algo nerviosa, dándose cuenta de su propio desliz verbal.

“Yo, en el sentido de que podría obstaculizar mi misión como su observadora.”

“Imaginé que era algo así”, dijo Kojou con un suspiro cansado y pesado. “Está bien, ¿verdad? Recuerdas cada detalle sobre mí desde que llegaste a esta isla y todo eso.”

Kojou había enfrentado a la muerte muchas veces en los casi tres meses desde que ella había llegado a la isla Itogami, pero de alguna manera había pasado desapercibido. Yukina había estado al lado de Kojou en cada paso del camino. No era algo que ninguno pudiera olvidar, incluso si lo deseaban. Eso fue todo lo que quiso decir con eso, pero...

“Es verdad. Supongo que tienes razón.”

Por alguna razón, Yukina estaba de muy buen humor cuando asintió levemente.

Por el contrario, Asagi no lo encontró nada divertido, hinchando sus mejillas.

“Ahora que lo pienso, Kojou, hay una cosa que quería preguntarte.”

“¿Qué ocurre?”

“Al final, ¿qué piensas de Avrora?”

Kojou tosió audiblemente, como si la pregunta de Asagi fuera una cuchilla con la punta en su propia garganta.

Incluso si Asagi no conocía todos los detalles, había conocido a Avrora en el pasado. Habiendo revivido el pasado, sin duda recordaba esos encuentros. Tal vez pensó que era el momento de hacer la pregunta que no había planteado antes.

“¿Qué... qué quieres decir...?”

“¿Te... gustaba?”

La forma en que lo miraba directamente hacía que Kojou se sintiera acorralado. De alguna manera, tratando de parecer natural mientras evitaba su mirada, sus ojos se encontraron con los de Yukina quien lo miraba como un halcón.

Kojou sintió sudor goteando incómodamente por su espalda. No creía que ninguna de las dos aceptara su respuesta sin importar lo que dijera.

Con su espalda contra la pared, de repente se le ofreció un folleto de una sola hoja.

En la intersección, folletos estaban siendo entregados por un demonio masculino registrado que llevaba un esmoquin de aspecto curioso con un abrigo negro sobre él. El folleto publicitaba el segundo aniversario de la apertura de un café, con cupones para un menú muy particular. Reconoció el nombre del lugar; aunque no es que importara en ese momento.

“Oye, ahora que lo pienso, me muero de hambre. Vamos a comer algo ¡Mira, hay especiales aquí y todo!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Aferrado al salvavidas que se le arrojó, Kojou levantó el folleto y habló con ánimo forzado. Con una mirada cansada, Asagi y Yukina lo miraron y suspiraron.

“Bueno, pensé que terminaría algo como esto.”

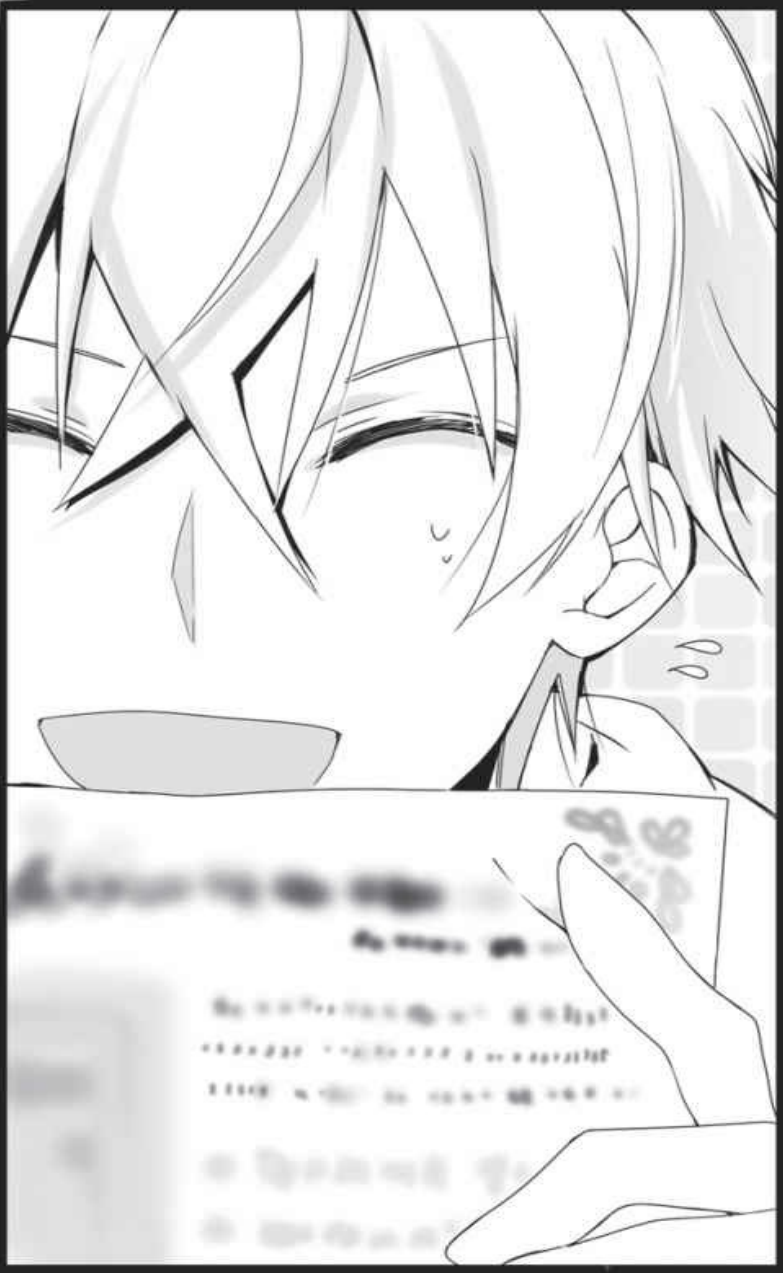
“Igual yo…”

Cuando las miradas de las dos chicas se encontraron, terminaron estallando en carcajadas juntas como cómplices.

Envuelto en sentimientos que no podía expresar con palabras, el chico que heredaba el título de Cuarto Progenitor regresó a su vida cotidiana.

La silenciosa luz de la pálida y reluciente luna brilló sobre él y sus compañeras.

KALEID WORD
TRANSLATIONS



Palabras del Autor

Mientras escribo este manuscrito, actualmente es a fines de mayo. Dado que estoy trabajando poco después del último volumen (el séptimo), en algún momento, Japón saltó desde el medio del invierno hasta la primavera y todo el camino hasta la víspera del verano, justo antes del comienzo de la temporada de lluvias. (O, tal vez podría explicarlo como si fingiera no darme cuenta). La bondad, la temporada de observación de las flores de cerezo y la Golden Week terminaron sin que siquiera lo notara.

Hace tres meses, estaba como, debo llevar mi abrigo de invierno, bufanda y calentador, pero de seguro no serán de mucha utilidad en este horrible calor, y ahí es donde casi se detiene mi memoria.

Lo que estoy tratando de decir de una manera indirecta es que la memoria humana es algo vago. Es posible que no puedas recordar ni una sola cosa en el transcurso de los meses, pero sigues recordando esa falla momentánea que cometiste hace años de la que siempre te arrepentiste. Ese es el tipo de cosas que Kojou y Asagi experimentaron, creo. Bueno, tengo la sensación de que probablemente me critiquen diciendo... *No los compares, maldición.*

Y entonces, Strike the Blood, Vol. 8 ha llegado.

Este volumen constituye una ruptura con el pasado. Esta es una historia con su destino final determinado al principio; de todos modos, me preocupé de que no fuera simplemente una tragedia tras otra. Sería feliz si pensaras que es una historia que, una vez que la has leído, tiene un lado positivo.

De todos modos, esta vez, el tamaño constituyó la mayor parte de mi agonía. Hice una lista de escena tras escena que quería escribir, pero, dado que el material sería de aproximadamente cinco libros, corté numerosas partes con lágrimas en mis ojos. En particular, quería darle a Avrora y a sus compañeras más felicidad.

Tal es mi arrepentimiento, pero como ha pasado un tiempo desde que pensé en mis propios personajes de esta manera, me divertí mucho escribiendo lo que hice. Si recupero lo que no pude escribir de otra manera en el futuro, estará bien.

A partir del próximo volumen en adelante, espero devolver las cosas a un flujo de tiempo normal, haciendo que parezca un reinicio. Seré feliz solo por la alegría de continuar con esto....

Ahora bien, lo siento mucho por todos los problemas que causé a todos porque estaba muy retrasado. Permítanme tomar prestado este espacio para disculparme.

Manyako, el ilustrador, de verdad, gracias de nuevo.

Para TATE-sensei, felicidades por llevar de forma segura el Volumen 2 de la versión manga de Strike the Blood a las estanterías.

Además, desde el fondo de mi corazón, agradezco a todos los que han leído este libro.

Espero verlos de nuevo el próximo volumen.

Gakuto Mikumo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Notas de Canis.

Bueno, vaya que nos tomó tiempo sacar este volumen, creo que nunca nos habíamos tardado tanto con un volumen de Strike the Blood.

Como muchos se dieron cuenta, Mikogami, (el traductor) tuvo muchos inconvenientes debido a la situación de su país.

Pero lo que bien empieza, bien debe terminar y aquí está el volumen 8, tarde, pero con la calidad que nos ha caracterizado.

Aprovecharé este espacio para agradecer a Mikogami, quien tradujo hasta la parte 2 del capítulo 4, su gran trabajo siempre me hace las cosas más fáciles.

También agradecer a Luis Alex Cortez D. TrafalGar, quien nos puso en nuestras manos el volumen en inglés.

Y por supuesto, agradecer a mis 2 queridos patrons, Navinox e Irwing quienes han confiado en mí y apoyan mi trabajo a través de donaciones en Patreon. Enserio muchas gracias por su confianza.

Para la traducción del volumen 9, creo que empezaré a traducirlo yo, mientras la situación de Mikogami mejora.

Y creo que eso sería todo por ahora, agradecer a todos nuestros seguidores por su constante apoyo a la página, después de todo sin sus comentarios de apoyo y demás me faltaría motivación para continuar.

Espero que les haya gustado, mi traducción (a partir de la parte 3 del capítulo 4) tal vez no se compare con la de Mikogami pero espero que les guste igualmnte.

Un abrazo y nos veremos de nuevo en el volumen 9.

-CanisLycaon-

KALEIDWORD TRANSLATIONS